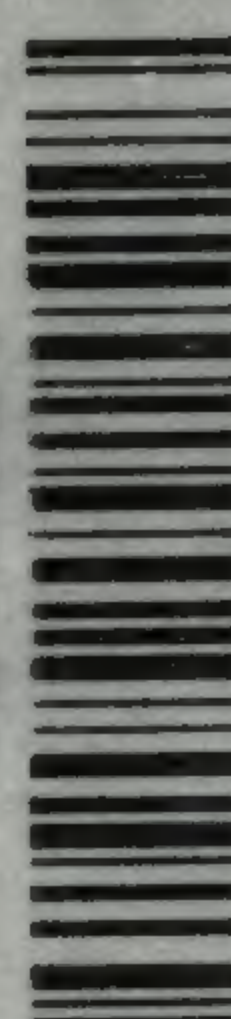


Bibliotheca Alexandrina



0593151













جامعة طنطا  
كلية الآداب  
قسم التاريخ

**تطور استراتيجية الحروب الصليبية  
في القرن الرابع عشر الميلادي  
في ضوء كتاب مارينو سانودو**

**The development of the Crusading  
strategy in the fourteenth century in  
the light of Marino Sanudo's Book**

رسالة مقدمة للحصول على درجة الماجستير في الآداب  
(تاريخ - عصور وسطى)

إعداد الطالب

**جمال فاروق السيد محمد الوكيل**

تحت إشراف

الأستاذ الدكتور

**أسامة زكي زيد**

أستاذ تاريخ العصور الوسطى  
وعميد كلية الآداب سابقاً  
جامعة طنطا

الأستاذ الدكتور

**حسين محمد عطية**

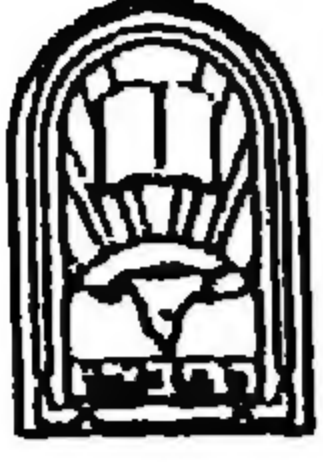
أستاذ تاريخ العصور الوسطى  
ووكيل كلية الآداب سابقاً  
جامعة طنطا

٢٠٠٦م - ١٤٢٧هـ









جامعة طنطا  
كلية الآداب  
قسم التاريخ

**تطور استراتيجية الحروب الصليبية  
فى القرن الرابع عشر الميلادى  
فى ضوء كتاب مارينو سانودو**

**The development of the Crusading  
strategy in the fourteenth century in  
the light of Marino Sanudo's Book**

رسالة مقدمة للحصول على درجة الماجستير فى الآداب  
(تاريخ - عصور وسطى)

إعداد الطالب  
جمال فاروق السيد محمد الوكيل

تحت إشراف

الأستاذ الدكتور  
**أسامة زكى زيد**  
أستاذ تاريخ العصور الوسطى  
وعميد كلية الآداب سابقاً  
جامعة طنطا

الأستاذ الدكتور  
**حسين محمد عطية**  
أستاذ تاريخ العصور الوسطى  
ووكيل كلية الآداب سابقاً  
جامعة طنطا

٢٠٠٦م - ١٤٢٧هـ







## الفهرس

الصفحة

المقدمة

٦-٢

- أهمية الموضوع وسبب اختياره.
- الدراسات السابقة .
- المنهج العام والتبويب العام.

تحليل المصادر

٢٤-٩

الفصل الأول

٤٩-٢٦

فكرة الحروب الصليبية في غرب أوروبا  
بعد استرداد المسلمين عكا

(١٢٩١-١٣١١م / ٦٩٠-٧٢٠هـ)

- أثر سقوط الكيان الصليبي في الشرق ١٢٩١م / ٦٩٠ هـ الغرب الأوروبى.
- البابوية وإحياء فكرة الحروب الصليبية في نهايات القرن الثالث عشر الميلادى / السابع الهجرى .
- المشروعات الصليبية للاستيلاء على الأراضى المقدسة قبيل مارينو سانودو.

الفصل الثانى

٦٥-٥١

مارينو سانودو ودوافع حملته والإعداد الروحى لها

- نشأة مارينو سانودو .
- دوافع الحملة كما يراها مارينو سانودو.
- الدعاية الدينية للحملة.

الفصل الثالث

٨٦-٦٧

الإعداد المادى للحملة

- القوات المشاركة فى الحملة.
- تنظيم الحملة وقيادتها.
- الدعم المالى للحملة.

الفصل الرابع

١٠٨-٨٨

استراتيجية حملة مارينو سانودو

- الأهداف الاستراتيجية للحملة.
- خط سير الحملة.
- تحديد الحلفاء.





١٢٦ - ١١٠

## الفصل الخامس

### وسائل نجاح وصول الحملة الصليبية إلى الأراضى المقدسة وضمان الاحتفاظ بها

- الحكومة المنتظرة فى بيت المقدس.
- الوسائل اللازمة للمحافظة على الكيان الصليبي الجديد.

١٢٩ - ١٢٨

## الخاتمة

- الخطوط العريضة لتطور استراتيجية الحروب الصليبية فى القرن الرابع عشر الميلادى.
- أهم القضايا التى تعرض لها موضوع البحث والآراء والاستنتاجات التى تم التوصل إليها من خلاله.

١٦٥ - ١٣١

## الملاحق والخرائط

### مقدمة الملاحق

- \* الملحق الأول: رسالة مارينو سانودو تورسيلو إلى فيليب السادس ملك فرنسا نقلاً عن:  
Kunstmann, Studien uber Marino Sanudo, pp. 791-797.
- الملحق الثانى: رسالة مارينو سانودو تورسيلو إلى فيليب السادس ملك فرنسا  
نقلاً عن:  
Kunstmann, Studien uber Marino Sanudo, pp. 799-808.
- الملحق الثالث: شكل توضيحي لعائلة مارينو سانودو.  
نقلاً عن:  
Magnocavallo, Marino Sanudo il eil Suo Progett de Crociata, p. 23.

١٨٧ - ١٦٧

## قائمة المصادر والمراجع

- بيان بالمختصرات الوارد ذكرها فى حواشى البحث.
- أولاً: الخطابات الرسمية.
- ثانياً: المصادر الأجنبية.
- ثالثاً: المصادر العربية.
- رابعاً: المراجع الأجنبية.
- خامساً: المراجع العربية والمعرية.
- سادساً: مواقع الإنترنت.





# إهداء

إلى كل من

- والدي ووالدتي ثمرة تعبهما وكفاحهما .
  - كل أفراد عائلتي .
  - كل أعمامى وأخوالى .
  - أساتذتى الإجلاء بقسم التاريخ .
  - روح جدتى وخالى شهيد الواجب .
- الملازم أول / محمد جمال طيب الله  
نراهما.





القدمة





## المقدمة

كانت الحروب الصليبية هي أهم حلقات الصراع بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ، و هي أول رد فعل للغرب المسيحي ضد الشرق الإسلامي . فطيلة أربع قرون من الزمان كانت الإمبراطورية البيزنطية هي الكيان المسيحي الذي تعامل معه المسلمون ، وحققوا على حسابه إنجازات كبيرة ، وحتى بعد فتح المسلمين لأسبانيا كان غرب أوروبا بمنأى عن هذا الصراع . وبعد الاستقرار السياسي في غرب أوروبا ، وانفراد البابوية بالسيطرة على مقدرات الغرب الأوروبي بدأت تنفذ المشروع الصليبي الذي يخدم مصالحها في الغرب والشرق المسيحي على حد سواء ، إلى جانب درء الخطر الإسلامي الجديد المتمثل في المد السلجوقي من جهة الشرق . فكانت الحركة الصليبية التي حققت أولى حملاتها إنجاز عسكريا بتكوين أربع إمارات صليبية بسبب تفكك العالم الإسلامي والصراعات الداخلية فمالت الكفة لصالح الصليبيين ، وهو الإنجاز الذي لم يتكرر مع أي من الحملات الصليبية الست التي تلتها .

وبعد فترة بدأ العالم الإسلامي يعد نفسه لصد هذا العدوان ، فكان بداية هذا الدور على يد عماد الدين زنكي ، ثم سار على النهج نور الدين محمود ، وكانت تتمة هذا الدور زمن صلاح الدين الأيوبي ، باسترداده لبيت المقدس في عام ١١٨٧م/٥٨٣هـ — من أيدي الصليبيين وفشلت الحملات الصليبية من الثالثة حتى السابعة في تحقيق أي هدف صليبي على حساب المسلمين حتى تمكنت القوة الإسلامية في الشرق الأدنى من القضاء على الكيان الصليبي إبان الدولة المملوكية الأولى وخروج آخر صليبي من عكا عام ١٢٩١م/٦٩٠هـ ولما ثبت فشل المشروع الصليبي برمته بحثت البابوية في ظل سيطرة دولة المماليك على طريق التجارة البحري بين الشرق والغرب ، وازدياد القوة الاقتصادية للمماليك . فبحثت عن وسيلة لإحياء الحماسة الصليبية في غرب أوروبا ، فجاءت التقارير التي تثبت أن القوى العسكرية لم تجد مع المسلمين ، وإنما الجدل الديني هو الأجدى ولم تحقق البابوية هدفها . وخلال العقد الأخير من القرن الثالث عشر الميلادي/ السابع الهجري بحثت البابوية عن وسيلة جديدة لاسترداد الأراضي المقدسة .





ولم يظهر فى هذا المجال إلا مشروعات لحملة صليبية على الشرق الإسلامى. وقد استهل هذه المشروعات فيدنزيو بادوا الذى أهدى مشروعه إلى البابا نيقولا الرابع، ثم تبعه شاهد عيان اسمه ثاديو من نابولى عن طريق كتابه تاريخ الأرض المقدسة ثم مشروع رامون لل الذى أهداه إلى الملك فيليب الرابع ملك فرنسا ومشروع بيرديبوا الذى قدمه إلى نفس الملك . ثم مشروع الأمير الأرمينى هيثوم كوريكوس الذى صدر فى فرنسا عام ١٣٠٧م وتبعه مشروع مقدم الداوية جيمس مولاي ١٣٠٧م ثم مقدم الاسبتارية فولك فيلاريه ولم تنجح هذه المساعي إما لقصور شاب هذه المشروعات الصليبية أو لعدم صدق نية الملك الفرنسى آنذاك فى تنفيذ أى من هذه المشروعات .

وكان أهم هذه المشروعات المشروع الصليبي الذى قدمه التاجر والمؤرخ الإيطالى مارينو سانودو ، الذى سجل تاريخ الحروب الصليبية كاملا فى كتابه الذى أسماه باسم مشروعه كتاب "أسرار المؤمنين بالصليب لاسترجاع الأراضى المقدسة والحفاظ عليها " وضمنه مشروعه محل الدراسة . ويتمتع هذا المشروع بالأهمية لأن مارينو سانودو لم يضع خطة مشروعه بناء على رغبة أحد الملوك أو الحكام كما فعل سابقيه ، أو لتمجيد شخص بعينه ، وتسجيل أعماله بل إن دوافع مارينو سانودو كانت صليبية بحتة. والكتاب عبارة عن مشروع صليبي للاستيلاء على الأراضى المقدسة مرة أخرى من أيدي المسلمين والحفاظ عليها ، على أن تكون مصر هى أولى أهداف الحملة الصليبية و أن يسبق الهجوم على مصر حصار اقتصادى لها .ولو قدر لهذا المشروع أن يتم حسب ما رأى مارينو سانودو و خطط له لكان تغير ما قدر للشرق الإسلامى بعامة و الأراضى المقدسة بخاصة أن يكون عليه من تحرر الحكم الصليبي والأوربي لبقية العصر الوسيط وما يقرب من ثلاثة قرون من العصر الحديث .

كل هذا يبرز أهمية الموضوع الذى يكاد الشرق الإسلامى يواجه مثله اليوم ، و هذا ما دعا الباحث إلى اختيار " تطور إستراتيجية الحروب الصليبية فى القرن الرابع عشر الميلادى فى ضوء كتاب مارينو سانودو " موضوعا للدراسة إلى جانب خلو المكتبة العربية من كتاب قائم بذاته يعالج هذا الموضوع إلى جانب أن لأعمال التاريخية الحديثة الخاصة بتاريخ الحروب الصليبية لم تتناول هذا الموضوع إلا فى عبارات لا تكاد تغطى نصف صفحة مثل ما قدمه لنا المؤرخ الإنجليزى سيتفن رنسيماى فى عمله





الضخم تاريخ الحروب الصليبية ، ألا أن أهم وأول الأعمال الحديثة الجادة التي تناولت هذا الموضوع كان ما قدمه الدكتور عزيز سوريال عطية في كتابه الكبير "الحملة الصليبية المتأخرة في العصور الوسطى"<sup>(١)</sup> إلا أن تناوله كان للأفكار العامة للموضوع دون الخوض في تفاصيلها . ويلى هذا العمل المؤلف القيم الذي وضعه المؤرخ أنطونى ليوبولد Antony leopold بعنوان "كيفية استرداد الأراضى المقدسة"<sup>(٢)</sup> الذى يعرض فيه المشروعات الصليبية التى ظهرت فى أوروبا للاستيلاء على الأراضى المقدسة فى نهايات القرن الثالث عشر الميلادى و بدايات القرن الرابع عشر الميلادى إلا أن معالجته لمشروع مارينو سانودو كانت سريعة ضمن ما تعرض له من مشروعات صليبية دون التعرض لتفاصيل أى مشروع وإنما عرضاً لأفكار أصحاب هذه المشروعات . وبذلك لم يكن هذا العمل يمثل نهاية المطاف بالنسبة لدراسة مشروع مارينو سانودو . ومع ذلك فقد أفاد الباحث من هذا العمل على الأقل فى الوقوف على أعمال أخرى حديثة ومصادر أصلية أفادت البحث و أضافت اللثام عن ما أكتنفه الغموض من بعض جوانب هذا البحث.

وإذا كان الباحث قد حدد عنواناً لموضوع بحثه "تطور استراتيجية الحروب الصليبية فى القرن الرابع عشر الميلادى فى ضوء كتاب مارينو سانودو" فلا شك وأنه كان مدركاً تماماً بأن الحروب الصليبية قد انتهت تماماً من الشرق الأدنى الإسلامى بمفهومها الواسع أواخر القرن الثالث عشر الميلادى "السابع الهجرى" وعلى وجه الخصوص عام ١٢٩١م / ٦٩٠هـ ، وأن كل ما قصده الباحث تلك المشروعات التى أعدها بعض من الدعاة وقدموها إلى البابوية بهدف خروج حملات صليبية من الغرب الأوروبى تجاه الشرق الأدنى الإسلامى بعد تدارك السلبات والأخطاء التى وقعت فيها الحملات الصليبية ضد الشرق الأدنى الإسلامى طوال القرنين الثانى عشر والثالث عشر من الميلاد / القرنين السادس والسابع من الهجرة .

(١) Atiya, A., *The Crusade in the Later Middle Ages* (London, 1938)

(٢) Leopold, A., *How to recover the holy Land. The crusade proposals of the late thirteen and early fourteenth centuries* (Burlington, 2000)



وقد قسم الباحث موضوع الدراسة إلى خمسة فصول يسبقها تمهيد عن أهمية الموضوع وسبب اختياره ودراسة تحليلية لأهم مصادر البحث . يعالج الفصل الأول وعنوانه " فكره الحروب الصليبية في غرب أوروبا بعد استرداد المسلمين عكا" (١٢٩١ - ١٣١١م / ٦٩٠هـ - ٧٢٠هـ ) سقوط الكيان الصليبي في الشرق في عام ١٢٩١م/٦٩٠هـ و أثر ذلك على دول الغرب الأوروبى ، والبابوية ، ومحاولتها لإحياء فكرة الحروب الصليبية مرة أخرى في نهايات القرن الثالث عشر الميلادى . وكما تعرض الفصل إلى المشاريع السابقة على مشروع مارينو سانودو و أصحابها لإعطاء فكرة عامة عن هذه المشاريع الأمر الذى يعتبر مدخلا ضروريا لموضوع الدراسة يساعد على تفهم الكثير من القضايا التى عالجها بالمناقشة والدراسة فى بقية الفصول .

أما الفصل الثانى وعنوانه "مارينو سانودو ودوافع حملته والإعداد الروحى لها". وتناول فيه الباحث نشأة مارينو سانودو منذ الصغر والعوامل التى ساعدت على تشكيل فكره الصليبي، ثم عرض الباحث دوافع الحملة كما حددها مارينو سانودو وما صاحب ذلك من دعاية دينية قام بها مارينو سانودو بمختلف الوسائل.

أما الفصل الثالث وعنوانه "الإعداد المادى للحملة" فقد تناول الباحث بالدراسة التحليلية القوات المشاركة فى الحملة وأهم الأسلحة والمؤن التى يحتاجها الجيش يعتمدون عليها مع الإشارة إلى آراء بعض السابقين عنه ثم عرض الباحث تنظيم الحملة وقيادتها وشروط تولى القيادة وأهم الإجراءات التى يتبعها القائد . وأتمت الفصل بالحديث عن الموارد المالية اللازمة للحملة وطرق الحصول على الأموال سواء بالتبرعات أو فرض الضرائب وجمعها عن طريق الكنيسة.

وجعلت عنوان الفصل الرابع "استراتيجية حملة مارينو سانودو " فقد تناول الباحث الأهداف الاستراتيجية للحملة من حيث فرض الحصار الاقتصادى للسلطة وقطع أهم الصادرات إليها مثل الرقيق والحديد وتحويل طرق التجارة عنها ثم تناولت بعد ذلك المرحلة الثانية من الاستراتيجية المبنية على الغزو العسكرى لمصر مع الإشارة إلى استراتيجية الدعاة السابقين له. ثم تناولت خط سير الحملة والأهداف التى تريد





الاستيلاء عليها الحملة. وأتممت الفصل بالحديث عن أهم الحلفاء الذين اقترحهم مارينو سانودو مع بيان دوافعه والإشارة أيضا إلى وجهة نظر سابقه بخصوص الحلفاء.

وفى الفصل الخامس والأخير وعنوانه "وسائل نجاح وصول الحملة الصليبية إلى الأراضي المقدسة وضمان الاحتفاظ بها".

فقد تناول فيه الباحث إلى شكل الحكومة التي يجب أن تحكم في المملكة الصليبية وشروط نجاحها ثم تعرض الباحث للوسائل التي حددها مارينو سانودو اللازمة للدفاع عن الكيان الصليبي الجديد في مواجهة ردود الفعل لإسلامية المتوقعة .

وأتبع الباحث ذلك بخاتمة وضح فيها الباحث أهم الخطوط العريضة لموضوع الدراسة مع تقييم الموقف بصفة عامة. ثم استعرضت أهم القضايا والنقاط والمشاكل التي تعرض لها موضوع الدراسة، مع إبراز الآراء والاستنتاجات التي استطعت التوصل إليها وأخيرا ذيلت الرسالة ببعض الملاحق التي مازالت بلغاتها الأصلية ولم تنشر بلغات حديثة، وقد قمت بنقلها للمرة الأولى إلى اللغة العربية. وهي تلقى الضوء على القضايا التي تمت مناقشتها خلال البحث .

وختاما لا يسعني إلا أن أقدم جزيل شكرى وعظيم امتنانى وعرفانى لأستاذى الفاضل الأستاذ الدكتور حسين محمد عطية أستاذ تاريخ العصور الوسطى بالكلية ووكيل كلية الآداب السابق لشئون البيئة والمعار حاليا إلى المملكة العربية السعودية الذى تتلمذت على يديه طوال مدة دراستى منذ أن التحقت بالجامعة وحتى السنة التمهيدية للماجستير ثم شرفت بالعمل تحت إشراف سيادته حيث منحنى من وقته وجهده الكثير، وكان له الفضل فى توجيهى إلى اختيار موضوع البحث، كما كان لتشجيعه المستمر لى وإمداده لى بكثير من الكتب أكبر الأثر فى إتمام هذا العمل وخروجه إلى النور فليسيادته منى كل الشكر والعرفان بالجميل فجزاه الله عنى كل خير.

كما أتقدم بوافر الشكر والتقدير إلى أستاذى الفاضل الأستاذ الدكتور أسامة زكى زيد أستاذ تاريخ العصور الوسطى بالكلية وعميد الكلية السابق الذى تفضل بقبوله الإشراف على الرسالة فأعطانى من وقته الكثير وقدم لى من نصائحه وملاحظاته البناءة





الكثير وكانت إرشاداته الصائبة عوناً لى على إنجاز هذا العمل فليسيادته منى كل الشكر والتقدير فجزاه الله عنى كل خير.

كما يطيب لى أن أتقدم بعميق شكرى إلى الأستاذ الدكتور إسحاق عبيد تاضروس أستاذ تاريخ العصور الوسطى بكلية الآداب جامعة عين شمس لتفضله بالحضور والمشاركة فى مناقشتى على الرغم من أعبائه ومشاغله . كما أتقدم بالشكر إلى الأستاذ الدكتور محمد محمود النشار أستاذ تاريخ العصور الوسطى بكلية الآداب جامعة طنطا ووكيل الكلية لشئون التعليم والطلاب لتفضله بالحضور والمشاركة فى مناقشتى على الرغم من أعبائه ومشاغله .

كما أتوجه بالشكر والتقدير إلى كل أستاذتى الإجلاء فى قسم التاريخ على ما قدموه لى من تشجيع معنوى ومساعدة علمية وأخص بالشكر الدكتور الأمين أبو سعده مدرس تاريخ العصور الوسطى بالكلية الذى أمدنى بالعديد من الكتب من مكتبته الخاصة، ولم يبخل فى مساعدتى مما كان له أكبر الأثر فى إتمام هذا العمل . كما أتقدم بالشكر إلى الدكتور/ أحمد عبد السلام ناصف مدرس التاريخ الإسلامى بالكلية على إمداده لى بالمصادر الإسلامية فضلاً عن تشجيعه المستمر لى . كما أتقدم بالشكر إلى الأستاذ أحمد عبد العزيز مدرس اللغة العربية بطنطا لمراجعته الرسالة لغوياً . كما أتقدم بالشكر إلى القائمين بمكتبة الجامعة الأمريكية بالقاهرة ودير الآباء الفرنسيسكان ونيافة الأب منصور مستريح ومكتبات كلية الآداب بجامعة طنطا والقاهرة والمنصورة وعين شمس وكلية التربية بطنطا . وختاماً شكرى إلى والدى ووالدتى وكل أفراد عائلتى وهذا مبلغى من العلم فإن كنت قد أصبت فمن عند الله ، وإذا كانت الأخرى فمن نفسى وحسبى إننى اجتهدت ، وأتمنى من الله العلى القدير أن أكون عند حسن الظن وأن يوفقنى إلى ما فيه الخير والسداد والله ولى التوفيق والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

الباحث



# **دراسة تحليلية ونقدية لأهم مصادر البحث**

**أولاً : المصادر الأجنبية.**

**أ- المراسلات والوثائق الرسمية**

**ب- المصادر اللاتينية**

**ثانياً : المصادر العربية.**





## تحليل المصادر والمراجع

لما كان موضوع البحث يتناول تطور استراتيجية الحروب الصليبية في القرن الرابع عشر الميلادي في ضوء كتاب مارينو سانودو ، لذا تحتم على الباحث الرجوع إلى مصادر الغربية والشرقية المتوفرة على قدم المساواة ، و تأتي المصادر الغربية سواء كانت معاصرة أم متأخرة زمنيا عن موضوع البحث في المقام الأول من حيث الأهمية حيث أمدتنا بمعلومات غزيرة و مادة وفيرة عن موضوع الدراسة. لذا كان لزاما على الباحث الاهتمام بالمصادر الغربية لعرض مختلف الآراء و الروايات.

و سعياً وراء الحقيقة التاريخية عمد الباحث إلى الموازنات والمقارنات التاريخية التي استقاها من تأليف المعاصرين لهذه الفترة من مراسلات ووثائق رسمية، لضبط الأحداث، وسد الثغرات، والرد على كافة التساؤلات التي فرضت نفسها على موضوع الدراسة. وقد راعينا في تحليل المصادر الرجوع إلى أهمها، وثمة ملاحظة، هي أن عددا منها لا يزال بلغته الأصلية التي دون بها.

و تهدف هذه الدراسة التحليلية إلى التعرف على ما تضمنته مصادر البحث من معلومات هامة تتعلق بموضوع البحث، و عما إذا كانت مصدر ثقة أم لا، ومدى اتفاقها أو اختلافها، وذلك عن طريق المقارنات و الموازنات التاريخية، بهدف الوصول إلى الحقيقة التاريخية المجردة بعيدا عن الأهواء والميول الشخصية، وإبراز لوجهتي النظر الغربية والعربية دون ادنى تحيز.

وأهم المصادر الغربية التي أفاد منها الباحث هي مجموعة الرسائل المتبادلة بين مارينو سانودو ومختلف ملوك وأمراء الغرب الأوربي بالإضافة إلى بعض الوثائق المنشورة. المتمثلة في بعض المراسيم البابوية التي تيسر للباحث الحصول عليها، وترجع أهمية هذه المراسلات والوثائق في كونها سدت فراغاً كبيراً، كثيراً ما تركته الحوليات المعاصرة على فترات متباعدة خلال دراسة موضوع البحث. فقد كانت هذه الوثائق و المراسلات من أهم المصادر بالنسبة للباحث حيث تضمنت كثير من التفاصيل التي ساعدت على الوقوف على حقيقة الأمور وطبيعة العلاقات بين المسلمين و الصليبيين أو حين يتعلق الأمر بقرارات تتخذ أو علاقات تقوم بين أطراف الصراع وهكذا



ساعدت هذه الوثائق على إلقاء الضوء على ما شابته الغموض من نقاط البحث، أو على مناقشة إحدى قضاياها، والأخذ فيها برأى قاطع وجديد .

أما عن المراسلات، فأنها عديدة ومتنوعة، ويأتى فى مقدمتها الخطابان اللذان أرسلهما مارينو سانودو إلى فيليب السادس Philip VI<sup>(١)</sup> الأول مؤرخ فى ٤ أبريل ١٣٣٢م . وتأتى أهمية تلك الرسالة كونها صادرة عن مارينو سانودو نفسه حيث كانت مصدر معلومات للباحث عن الشروط الواجب توافرها فى القائد المختار لقيادة الحملة، بالإضافة إلى تحديده القوات المشاركة فى الحملة، والأسباب التى دفعت مارينو سانودو إلى ضرورة اختيار القوات المشاركة فى الحملة من منطقة واحدة، مع الإشارة لبعض الحلفاء الذين يمكن الاستعانة بهم ودوافعهم للاشتراك فى الحملة المنتظرة على الأراضى المقدسة مع الصليبيين، كما حدد فيه كيفية تنفيذ الحصار الاقتصادي على سلطنة المماليك<sup>(٢)</sup>.

و بالنسبة للخطاب الثانى الذى بعث به مارينو سانودو إلى نفس الملك فيليب السادس فالوا ، مؤرخ فى ١٣ أكتوبر ١٣٣٤م. وترجع أهميته أن يوضح أحد دوافع مارينو للقيام بالحملة ، وهو انقسام العالم المسيحى بين الكنيسة الشرقية والغربية. حيث أوضح سانودو أن هذا الانقسام كان سببا فى حدوث كثير من الكوارث والويلات للصليبيين، وإذا تحققت الوحدة سيكون ذلك له نتيجة إيجابية على الصليبيين مما يساعدهم على استعادة الأراضى المقدسة<sup>(٣)</sup>.

(١) فيليب السادس: ولد فى ٢٢ أغسطس ١٢٩٣م ، ابن شارل فالوا وحفيد فيليب الثالث، تولى الحكم فى الفترة ما بين عام ١٢٢٨م إلى ١٣٥٠م. ولقب بفليب الشجاع وقد تزوج مرتين الأولى من جوان Jeanne ابنة روبرت الثانى دوق برجنديا وبعد وفاتها تزوج من الأميرة بلانش Blanch أميرة نافار . وتوفى فى ٢٢ أغسطس ١٣٥٠م ودفن فى كاتدرائية دينيس بجوار الأميرة بلانش انظر:

[http://history.modern.About.Com.](http://history.modern.about.com) (accessed 17-10-2005); [WWW.Wikipedia.Org.](http://www.wikipedia.org) (accessed 18-12-2005).

Letter of Marino Sanudo to Philip VI king of France (4 April, 1334), (٢)  
ed. Kunstmann, in studien uber Marino Sanudo, pp. 791-797.

وعن هذا الخطاب أنظر ملحق رقم (١)

Letter of Marino Sanudo to Philip VI king of France (4 April, 1334), ed. (٣)  
Kunstmann, in studien uber Marino Sanudo, pp. 797-806.

عن هذا الخطاب أنظر ملحق رقم (٢)





ويأتى بعد ذلك خطاب آخر أرسله مارينو سانودو إلى لويس دوق البربون Louis de Burbon ومؤرخ في ٢٢ أكتوبر ١٣٣٤م. وكان للمعلومات التاريخية التي وردت في ثنايا الخطاب أثر كبير في استكمال بعض جوانب المشروع التي لم تتضح في المشروع نفسه. ففي هذا الخطاب حدد مارينو سانودو الأماكن المقترحة لتخرج الحملة منها فذكر البندقية وقبرص ولكنه فضل البندقية. كما إنه كان من أهم البراهين التي تمت على أساسها مناقشة واحدة من القضايا الهامة التي تناولها موضوع البحث، وهو الدافع الحقيقي لمارينو سانودو لتشجيعه قيام الحملة وتمثل هذا الدافع في تحقيق المكاسب الاقتصادية للبندقية بغض النظر عن أى شئ آخر. كما أوضح الخطاب أنانية مارينو سانودو وتعصبه لبنى جلدته حيث طالب مارينو سانودو باستبعاد أى قوى أخرى لتشارك في الحملة المنتظرة وبالأخص الجنوبيين<sup>(١)</sup>.

وهناك أيضاً خطاب رابع وجه من مارينو سانودو إلى فيلهم كونت هولندا ومؤرخ في ٢٥ أكتوبر ١٣٣٤م. وتتجلى أهمية هذا الخطاب في أن مارينو سانودو يخبر الكونت بالجهود التي يبذلها لخروج الحملة المنتظرة، ودعوته إليه بالمساعدة في الحملة عن طريق تبرعه ببعض أمواله بالإضافة إلى تبرعات القادرين مالياً من أهل مملكة هولندا<sup>(٢)</sup>.

وأخيراً يأتى خطاب آخر استند عليه الباحث في مناقشة أحد القضايا الهامة في موضوع البحث وهي أثر الدعاية الدينية التي قام بها مارينو سانودو وموقف الغرب الأوروبي منها. وكان هذا الخطاب هو خطاب بطرس أسقف سيباستوبوليس إلى رؤساء أساقفة إنجلترا. ودعا بطرس فيه الأساقفة إلى المساعدة في خروج الحملة الصليبية المنتظرة وذلك بشحنهم وتحمسهم للاشتراك فيها عن طريق الكلمات والخطب المؤثرة كما طلب منهم إقناع الملك إدوارد الثالث بالمساعدة في الحملة أو الخروج فيها، حيث لم يكن يعير الأمر أهمية<sup>(٣)</sup>.

(١) Letter of Marino Sanudo to Louise de Bourbon (22 October, 1334), ed.

Kunstmann, in studien uber Marino Sanudo, pp. 808-813.

(٢) Letter of Marino Sanudo to Phylum count Holland (25 October, 1334),

ed. Kunstmann, in studien uber Marino Sanudo, pp. 815-816.

(٣) Letter of Peter bishop of Spastopolis to Archbishop of England (1330),

ed. Kunstmann, in studien uber Marino Sanudo, pp. 817-819.



أما الوثائق تتمثل في مراسيم البابا نيقولا الرابع Nicholas IV<sup>(١)</sup> ١٢٨٨-١٢٩٢م وقد قام إيرنست لانجوليس بنشرها ضمن أرشيف الفاتيكان<sup>(٢)</sup> ويلي ذلك مرسوم البابا بونيفاس الثامن Boniface III<sup>(٣)</sup> ١٢٩٤-١٣٠٣م وقد قام بنشرها ديجار وفوكون وتوماس وفاوتير ضمن أرشيف الفاتيكان.<sup>(٤)</sup> وقد صدرت هذه المراسيم خلال فترة

(١) نيقولا الرابع اسمه الحقيقي جيرمو بيتري ماسيوس [Jermo Petri Massiues] ولد في ٣- سبتمبر ١٢٢٧م لأبوين فقيرين عرف خلال حياته بالورع والتقوى ونشأ في بلدة ليسكيانو Liscianum في إيطاليا وتولى أسقفية فلسطين في عام ١٢٨١م وكان كاهناً وأسقفاً لأبرشية دالمشيا وحصل على درجة الدكتوراه في علم اللاهوت وقام بتدريس الفلسفة والعلوم الدينية في جامعة بولونيا ، ثم أرسل بواسطة البابا جريجوري العاشر Gregory X إلى القسطنطينية من أجل بحث موضوع اتحاد الكنيسة الشرقية والغربية ، وصدر قرار توليته للبابوية في ١٥- فبراير ١٢٨٨م ، و نصب في يوم ٢٢-فبراير ١٢٨٨م ، وتوفي في روما في ٤/٤/١٢٩٢م ودفن في كاتدرائية سانت ماريا. لمزيد من التفاصيل انظر:

Horace, M., *Lives of the popes in the middle ages* (London, 1931), vol. 18, p.8; Rayan, J., *International of the oriental mission and crusade activities of the papacy under Nicholas IV 1288-1292* (Newyork, 1972), p.6; WWW. Catholic. Forum. Com (accessed – 13 – 8-2005)

(٢) *Les Registres de Nicholas IV*, Recueil de Bulles de ce pape publiées ou Analysées d'après les manuscrits originaux des archives du Vatican, ed. By M. Ernest Langlois, Bibliothèque des écoles Françaises d'Athènes et de Rome, 2 Série (paris, 1896)

(٣) بونيفاس الثامن ولد في عام ١٢٣٤م في مدينة اناجني Anagni اسمه الحقيقي بنديتوكايتاني درس القانون في تودي Todi وحصل على شهادة الدكتوراه و كان كاهن قانون كنسي في ليون Lyon وروما Rome و أنجز كثير من المهام الموكلة إليه في عهد البابا نيقولا الرابع وانتخب خلفا للبابا سلسيتين الخامس Celestin V في ٢٤- ديسمبر ١٢٩٤م ، وتوج في ٢٣- يناير ١٢٩٥م وتوفي في ١١- أكتوبر ١٣٠٣م بمدينة روما . لمزيد من التفاصيل انظر:

Vacant, A., *DTC* (Paris, 1931), T, 11, p.292.

راجع أيضاً: موريس كين: حضارة أوروبا العصور الوسطى ، ترجمة قاسم عبده قاسم ، القاهرة ٢٠٠٠م ، ص ١٩٢.

(٤) *Les Registres de Boniface VIII*, Recueil des Bulles de ce pape publiees ou Analysees d'après les manuscrits originaux des Archives du Vatican, ed.by. G. Digard, M. Faucon, A. Thomas et R.Fawtier Bibliothèque des écoles Francaises. D'Athènes et de Rome, 2 Série (Paris, 1884-1939).





الحظر البابوي للتجارة مع سلطنة المماليك في أعقاب سقوط الكيان الصليبي في الشرق على يد السلطان المملوكي الأشرف خليل بن قلاوون في عام ١٢٩١م/٦٩٠هـ .

وتتمثل أهمية هذه المراسيم إنها أمدت الباحث بمعلومات في غاية الأهمية عن الجهود التي بذلتها البابوية في أعقاب سقوط الكيان الصليبي لإحياء الحركة الصليبية من جديد كما أنها أشارت إلى أهم السلع والمنتجات التي حظرت البابوية تصديرها إلى موانئ ومدن السلطنة المملوكية في مصر والشام ، وأوضحت أيضاً إلى العقوبات و الغرامات المالية التي فرضتها البابوية على المخالفين للحظر البابوي.

هذا عن أهم الوثائق والمراسلات التي خدمت موضوع البحث. أما عن المصادر اللاتينية الأصلية التي روت تاريخ الحروب الصليبية خلال الفترة موضوع الدراسة. تمثلت هذه المصادر في كتب الدعاة الصليبيين التي تعتبر من أهم المصادر لموضوع البحث وتتمثل أهمية تلك الكتب المحتوية على المشاريع الصليبية في أنها كانت تعبر عن مدى الحقد والبغضاء والتعصب الأعمى الذي أبداه الغرب الأوروبي ناحية العالم الإسلامي، وتعتبر أيضاً عن المصائب والمحن والكوارث التي تعرضت لها الحركة الصليبية إبان نهايات القرن الثالث عشر الميلادي وأوائل القرن الرابع عشر الميلادي/ نهايات القرنين السابع والثامن من الهجرة.

ويأتي في مقدمة هذه الأعمال التاريخية الأوروبية الكتاب الذي جمع بين صفات الحولية والتاريخ وكتب الرحالة معاً ، والذي يحمل عنوان "كتاب الأسرار للمؤمنين بالصليب في استرجاع الأراضي المقدسة والحفاظ عليها".

**"Liber Secretorum Crucis Super Terre Sanctae Recuperatione et Conservation"**<sup>(1)</sup>

(١) رجعنا إلى الترجمة العربية لهذا الكتاب: مارينو ساتودو: كتاب أسرار المؤمنين بالصليب لاسترداد الأراضي المقدسة والاحتفاظ بها، ترجمة سليم رزق الله ، القاهرة ١٩٩١م . وهذه الترجمة هي الخاصة بالمشروع فقط أما باقي الكتاب الذي يتناول تاريخ الحروب الصليبية لم يترجم ولا يزال بلغته اللاتينية، ولهذا الكتاب طبعان الأولى موجودة في الجزء الثاني من مجموعة (J. Bongars, Gesta Dei per Francos (Hanover, 1611) والطبعة الثانية في بيت المقدس في عام ١٩٧٢م مع مقدمة لوبنجلارز وأخرى ليوشع براور.



الذى وضعه مارينو سانودو .<sup>(١)</sup> الذى اظهر منذ صباه اهتماماً ملحوظاً بقضية الاراضى المقدسة ، وقد طغا عليه اهتمام جارف بشئونها ورغبته الشديدة فى القضاء على سلطنة المماليك فأخذ يوظف كل خبراته ومعارفه الهائلة لمساندة الحركة الصليبية للخروج بها من كبوتها .<sup>(٢)</sup> ومن أجل هذا الهدف وضع مارينو سانودو كتاب الأسرار الذى بدأ فى كتابته فى عام ١٣٠٦م وانتهى منه فى عام ١٣٢١م .

وقد احتوى كتاب الأسرار على ثلاثة أجزاء ، الجزء الأول وقد روج فيه مارينو سانودو لفكرة الحصار الاقتصادى ضد سلطنة المماليك عن طريق تنفيذ إقامة حصار بحرى ضد مصر تنفذه وتشرف عليه الأساطيل الأوروبية مما سيؤدى إلى إفراغ خزينة السلطان وإفقار المصريين وبالتالي انهيار اقتصاد مصر. أما الجزء الثانى Passagium فقد عبر فيه مارينو سانودو عن وجهة نظره فى تنظيم الحملة الصليبية والغزو العسكرى لبلاد السلطنة المملوكية ويلي ذلك الجزء الثالث Opus magnum ويعطى فيه مارينو سانودو التعليمات اللازمة للصليبيين الجدد حول كيفية الحفاظ عليها وإدارة الاراضى المقدسة من الضياع والاستفادة من أخطاء الماضى.<sup>(٣)</sup>

وهناك علاقة تربط بين الأجزاء الثلاثة ببعضهم البعض ، فالجزء الأول شبه فيه مارينو سانودو الاستيلاء على الاراضى المقدسة باسترداد الصحة لجسم عليل ففى هذا الجزء يقدم الدواء لعلاج الأمراض ، وهذا يرمز إلى الطرق والوسائل اللازمة لتحرير الاراضى المقدسة. أما الجزء الثانى يصف فيه الشفاء أى التحرير والاستقلال التام. والجزء الثالث يرشد إلى الحفاظ على الصحة، وهذا معناه حماية الاراضى المقدسة من هجمات المسلمين.<sup>(٤)</sup>

(١) عن مارينو سانودو ونسبه: انظر الفصل الثانى ص ٥١-٥٢.

(٢) Atiya, A., *The Crusade in the Later Middle Ages*, P.118.

(٣) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ١٤-١٥.

(٤) Kunstmann, (F.), *Studien uber Marino Sanudo, den altern mit einem Anhang seiner ungedruckten Briefe, Abhandlungen der Historischen classes der konigliche Bayerischen Akademie der Wissenschaften* 7 (1853), p.705.





وترجع أهمية ما كتبه مارينو سانودو إلى أنه كان من الأوائل الذين كتبوا عن كيفية الاستيلاء على الأراضي المقدسة مرة أخرى من أيدي المسلمين خاصة بعد سقوط عكا ، ونادى بضرورة استخدام الحصار الاقتصادي ضد المماليك في مصر . والكتاب في مجمله عبارة عن مشروع صليبي لاسترداد الأراضي المقدسة على أن تكون مصر هي أول أهداف الحملة الصليبية المزمع قيامها حيث أنها مركز الثقل للمقاومة الإسلامية ضد الغزو الصليبي على أن يصحب ذلك الهجوم حصار اقتصادي لها ففقدان مصر لمركزها التجاري يجعلها عاجزة عن استيراد المواد اللازمة لها في الحروب، وبذلك تضعف قوة السلطان المملوكي بها.<sup>(١)</sup> وقد قدم مارينو سانودو كتابه إلى البابا يوحنا الثاني والعشرين في ٢٤ سبتمبر ١٣٢١م بمدينة أفينون Avignon وكان يمثل أحد الحلول التي لجأت إليها البابوية بعد نجاح المماليك في طرد الصليبيين من بلاد الشام.<sup>(٢)</sup>

وبالنسبة لموضوع البحث فقد أمدنا مارينو سانودو بمعلومات تاريخية في غاية الأهمية فقد حدد في كتابه أهم السلع التجارية التي تعتمد عليها مصر في الحرب ضد الصليبيين، وأهم الطرق التجارية التي كان السلطان المملوكي يستخدمها في نقل هذه الأشياء إلى الغرب الأوروبي. كما حدد مارينو في كتابه أهم المناطق البديلة التي يستطيع أن يلجأ إليها الأوروبيين للحصول على السلع التي كانوا يستوردوها من مصر. ويزيد من أهمية كتابه ما قدمه من معلومات تاريخية وجغرافية عن بلاد الشرق. كما أمدنا سانودو بمعلومات قيمة عن القوات البرية والبحرية اللازمة لتنفيذ المشروع وموطنها، وأهم السفن المستخدمة في الحملة وأماكن الحصول عليها، وأنواع الأخشاب التي تستخدم في صناعتها. كما زودنا سانودو بأنواع الأطعمة المستخدمة في الحملة وكمياتها وطرق توزيعها وهو ما لم يتوفر في مشاريع غيره من الدعاة. إلى جانب ذلك أمدنا بأهم الشروط التي يجب أن تتوافر في القادة المختارين لقيادة الحملة، أهم الوسائل التي تكفل للصليبيين الحفاظ على الكيان الصليبي الجديد، وكان أهم ما ميزه أنه لم يقدم

(١) حسين عطية: إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون ١٧١١-١٢٦٨م / ٥٦٧-٦٦٦هـ ، الإسكندرية ١٩٨٩م ، ص ٤٧.

(٢) حسين عطية: إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون ، ص ٤٦.



أى وسيلة إلا بعد دراسة متأنية للأخطاء السابقة التى أدت إلى فشل الصليبيين فى الحفاظ على الأراضى المقدسة .

وقد انفرد سانودو بأنه كان يتلقى المعلومات والتفاصيل ويحولها إلى أرقام وإحصائيات ثم يترجمها إلى حاجات ومطالب ويعبر عنها بنفقات يدرجها فى لوائح، فتظهر المبالغ المطلوبة لتأمين التكاليف اللازمة لتنفيذ الحملة الصليبية المقترحة فكان كل شئ مدروس ومخطط لاحتلال بلاد الشرق لا شئ متروك للصدفة مما جعله مميزاً عن غيره من الدعاة.

و انفرد أيضاً سانودو بأنه كان أول من نادى بتوأمة المدن بين الشرق والغرب، وعلاوة على ذلك كان من أوائل الدعاة الذين اتجهوا بفكرهم إلى فكرة فصل سلطنة المماليك عن باقى القوى الإسلامية فى المنطقة ليقطع طرق الاتصال بينهم، ولم يسبقه إليها أحد من الدعاة السابقين. إلى جانب ذلك كان أول من أظهر اهتماماً بحقوق النساء والأرامل والأطفال فى الحملة. ولكن ما يؤخذ عليه ما أظهره من حقد دفين و تعصبه الشديد وكرهه ضد الإسلام والمسلمين لدرجة إنه وضع مشروعاً حربياً خالصاً فهى حرب تتكون من شقين حرب اقتصادية ثم حرب عسكرية ، فلم يشر من قريب أو من بعيد إلى استخدام سلاح التبشير بين المسلمين. كما أنه تبنى دعوة يهودية فهو يريد أن تكون مصر أرض الميعاد للصليبيين من الفرات إلى النيل ويؤخذ عليه أيضاً ازدرأؤه لجند المصريين حيث وصفهم الجنود بالضعاف، وأكد على هذا الأمر بأنه لولا الرقيق لأصبحوا لقمة سائغة فى أفواه الصليبيين.

ويأتى بعد ذلك كتاب "استرداد الأراضى المقدسة" لفيدنزىو من بادوا Fidenzio of padua<sup>(١)</sup> الذى نشره جولوبوفيتش Golubovich. وقد شاهد فيدنزيو بنفسه مدى

(١) فيدنزيو من بادوا راهب فرنسيسكانى لا يعرف الكثير عن فترة شبابه ولد عام ١٢٢٦م كان خبيراً استراتيجياً بشئون الشرق نتيجة لجولاته المتعددة وكان شاهد عيان على سقوط صقد وأنطاكية وذهب بنفسه إلى السلطان بيبرس للالتقاء بالأسرى لرفع روحهم المعنوية وشغل منصب قس فى الأرض المقدسة عام ١٢٦٦م . انظر:

Fidenzio padua, *Liber Recuperationis Terrae Sanctae*, in Bio Bibliografica della Terra Santa dell'oriente Franciscano, ed. Girolamo Golubovich (Firenz, 1927), pp. 1-2.





الخوف الذى تعرض له الصليبيون بالشام والذى نتج عنه فى النهاية سقوط معاقلهم واحدا تلو الآخر فى أيدي سلاطين المماليك.<sup>(١)</sup> وكان فيدنزيو قد شرع فى وضع كتابه "استرداد الأراضى المقدسة" بناء على طلب البابا جريجورى العاشر Gregory X (١٢٧١/١٢٧٦م) أثناء انعقاد مجمع ليون Lyon فى عام ١٢٧٤م ، ولكنه لم يكتبه مباشرة بل تجول فى بلدان الشرق وقام برحلات عديدة شملت مصر والشام وقبرص وأرمينيا الصغرى وبعض مدن الدولة البيزنطية وفارس لجمع المعلومات لكتابه الذى قدر له أن ينتهى منه فى عام ١٢٩١م. فقدمه فيدنزيو إلى البابا نيقولا الرابع قبيل سقوط عكا فى يد السلطان الأشرف خليل بن قلاوون فى عام ١٢٩١م/٦٩٠هـ.<sup>(٢)</sup>

ومما لا شك فيه أن الخبرات التى اكتسبها فيدنزيو فى رحلاته المتعددة فى بلاد الشرق، وإقامته فى الأراضى المقدسة قد صقلتة فكرياً مما جعله يدلى بآرائه فى المسألة الصليبية، ورؤيته للوسائل التى تساعد على الخروج من محنتها ، وذلك من خلال أفكاره التى طرحها فى كتابه الذى قسمه إلى قسمين رئيسيين القسم الأول يتناول فيه تاريخ الأرض المقدسة منذ القدم حتى سقوطها فى أيدي المسلمين . أما القسم الثانى فقد عرض فيه فيدنزيو رؤيته الخاصة ووجهة نظره لإعداد حملة صليبية جديدة . واقترح الوسائل التى تكفل لها النجاح فى استرداد الأراضى المقدسة من أيدي سلاطين المماليك ، وحمل فيه الأوروبيين مسئولية سقوط الأراضى المقدسة بسبب عدم اللامبالاة بالأرض المقدسة وعدم إرسالهم المساعدات إلى الجنود الصليبيين. ولهذا القسم أهمية كبيرة فى موضوع الدراسة الذى شدد فيه فيدنزيو على أهمية فرض المقاطعات التجارية ضد سلطنة المماليك وكيفية الحصار الاقتصادى لسلطنة المماليك، والمزايا التى تعود على الصليبيين من هذا الحصار. ويعتمد تقرير فيدنزيو على مشاهداته الشخصية المتأنية من خلال زيارته إلى بلاد الشرق .

و لكن ما يؤخذ عليه رغم أن آراءه جاءت مستمدة من الواقع العلى والتجارب الشخصية إلا أنها كانت تحمل غالبا الطالب القصصى والسرد الإعلامى دون تحليل

(١) Atiya, *The Crusade in the Later Middle Ages*, P. 137.

(٢) Schein, S., *The west And The crusade Attitudes And Attempts 1291-1312* (Cambridge, 1979), PP. 55-60.



المعلومات وتحويلها إلى خطوات تنفيذية. بالإضافة إلى أن تصوره للإعداد المادي للحملة كان تصورا هامشيا يخلو من الدقة والتوزيع الجيد للأدوار حيث قصر الإعداد المادي على الأثرىاء فقط متجاهلا الكثير من الموارد الأخرى التي قد تسهم في إعداد الحملة ماديا . على العكس من مارينو ساندو الذي وضع تصورا كليا يشمل الكثير من المصادر المالية الهامة التي تسهم في إعداد الحملة ماديا .

يأتى بعد ذلك كتاب الأمير هيثوم Hethoum أو هايتون Hayton <sup>(١)</sup>. كتاب (زهرة تاريخ بلاد الشرق) " Flos Historiarum Terre Orientis " المنشور ضمن مجموعة مؤرخى الحروب الصليبية.

والكتاب مقسم إلى أربعة أقسام تناول القسم الأول أحوال بلاد الشرق منذ ميلاد السيد المسيح عليه السلام حتى عام ١٣٠٥م ، ثم حدث أمراء الصليبيين على استعادة الأراضى المقدسة. وحددها في وفرة المحاصيل الزراعية، طول مدة الهدنة بين السلطان والمغول قدرة السلطان على إحلال السلام بين دولته وجيرانها أهل النوبة في الجنوب

(١) الأمير هيثوم: فهو أحد المختصين بشئون الشرق ينتمى إلى عائلة لامبرون ويعرف فى الغرب الأوروبي باسم هيتونوس موناخوس Hagtonus monaches ، ورث إقطاع جوريجوس Gorigos وظهر على مسرح الأحداث أثناء مهاجمة المماليك أرمينيا، ورحل إلى قبرص فى عام ١٣٠٥م. ثم ذهب إلى البابا كليمنت الخامس فى عام ١٣٠٦م فى مقره البابوى بأفينون Avignon واستقبله البابا بترحاب شديد وكلفه بتسجيل قصة التتار وحروبهم والممالك التى أسسوها وقصة دول الشرق بصفة خاصة دولة المماليك فى مصر. فاعتكف فى دير برايمو تراسى ويقع على مقربة من بوايته شمال فرنسا وهيثوم من كرشى ثغر بحرى على الشاطئ الجنوبى لآسيا الصغرى وقد أملى تاريخه على شخص يدعى نيقولا فالكون Nicole Falcon الذى ترجمه إلى اللاتينية وقدمه للبابا كليمنت الخامس فى عام ١٣٠٧م . لمزيد من التفاصيل انظر:

*Hayton, Flos Historiarum Terre Orientis, dans R.H.C. t.ii, H.DOC - Arm (Paris 1906). , P.352. CF. Also, Jacques de Morgan, Histoire du peuple Armenien (Paris, 1977), P.210.*

راجع أيضاً: حسين عطية: إمارة إيطاكية الصليبية والمسلمون، ص ٦٧. وله أيضاً: سفارات الأرمن إلى المغول وأثرها على العلاقات الأوروبية المغولية ، بحث منشور ضمن كتاب دراسات فى تاريخ الحروب الصليبية، الإسكندرية ٢٠٠٠م ، ص ٢٥٩.





والتركماني والبدو في داخل البلاد وعلى حدودها في شمال وشرق سوريا. وتناول أيضا عوامل ضعفها وحصرها في قلة فيضان النيل وما ينتج عنه من مجاعات تؤدي إلى انتشار الأوبئة والطاعون، الحروب الأهلية بين جنود المماليك والسلطان القحط الذي يصيب البلاد أحيانا، وبين تكوين الجيش المصري وعوامل قوته وضعفه<sup>(١)</sup>. القسم الثاني عرض فيه أهداف غزو الأراضي المقدسة في بلاد الشام وفلسطين، القسم الثالث أفوده للمغول وضرورة الاستعانة بهم وأهمية استقطابهم وتحويلهم إلى المسيحية الكاثوليكية، أما القسم الرابع والأخير فقد اشتمل على المشروع الصليبي والخطة اللازمة لإعداد الحملة المقترحة.

إلى جانب ذلك فقد قدم لنا هيثوم معلومات وفيرة توضح طبيعة العلاقة بين المغول والصليبيين وبيان قوة المغول وما يمثلوه من قوة يمكن جذبها إليهم بنشر المسيحية بينهم لضمان تعاونهم مع الغرب الأوروبي للقيام بحملة صليبية يمكنها محاصرة المسلمين من جهة الشرق والغرب، ولذلك تعتبر كتابات هيثوم مصدر معلومات دقيق وهام لتاريخ المغول وغزوهم الشرق الإسلامي.

ولكن أهم ما يؤخذ عليه أنه لم يول أية أهمية لمناقشة مصادر التمويل المالي للحملة وتركها في أيدي الكنيسة ولم يوضح كيفية الحصول على الأموال اللازمة لقيام الحملة.

واعتمد الباحث أيضاً على كتاب النهاية<sup>(٢)</sup> Liber de fine الذي وضعه رامون لل Ramn Lull<sup>(٣)</sup> الذي قضى الجزء الأكبر من حياته في دراسة الفلسفة واللغة

(١) Atiya, *The Crusade in the Later Middle Ages*, P. 63; Leopold, *How to Recover the holy Land*. P. 30.

(٢) Ramon lull, *Liber de fin*, ed.A.Madre, Raimund di lulli opera Latina, (٢) CCCM 35 (Turnhout, 1981)

(٣) أما رامون لل ولد في عام ١٢٣٢م في ميوركا، من أبوين هما ريمون واليزابيث ينتميان إلى عائلتين نبيلتين من أرغونة وكان منغمساً في حياة اللهو والملذات حتى عام ١٢٦٣م، إذ حدث تحول هام في حياته فقرر ترك حياة الخلاعة والمجون ونذر نفسه لخدمة المسيحية والسبب الحقيقي لهذا التحول غير معروف ولكن بعض المصادر والمراجع زعمت أن سبب هذا التحول هو إنه في إحدى الليالي كان يكتب قصيدة غرامية إلى إحدى صديقاته فالتفت إلى يمينه فرأى =



العربية ، وقد سيطرت على أغلب مؤلفاته فكرة إستقطاب الأمم غير المسيحية إلى الديانة المسيحية على المذهب الكاثوليكي عن طريق وضع نظم جديدة للتبشير وإرسال المبشرين إلى كافة أنحاء العالم ومجادلة المسلمين بالمنطق وإنشاء مدارس لتعليم اللاهوت والدين المسيحي في بلاد الشرق الإسلامي ، كما شدد على أهمية إعداد حملة صليبية لتحطيم قوة سلطنة المماليك ، ومن أجل هذا تجول في بلاد الشرق مبشراً بالديانة المسيحية على المذهب الكاثوليكي ، وعاش محنة الصليبيين في بلاد الشام ، و شاهد أثر سقوط الكيان الصليبي عليهم . مما كان له أثر واضح في تشكيل فكرة وفي تأليف كتابه الذي كتبه في عام ١٣٠٥ م .<sup>(١)</sup> وعرض رامون لل في هذا الكتاب وجهة نظره بشأن الوسائل المتاحة لأحياء الحركة الصليبية ، وتشكيل حملة صليبية جديدة ضد القوى الإسلامية في الأندلس وشمال إفريقيا ومصر والشام .<sup>(٢)</sup>

وقد قسم رامون لل كتاب "النهاية" إلى مقدمة وثلاثة أقسام ، فعرض رامون في المقدمة أوضاع العالم الذي يشكل فيه المسيحيين أقلية بينما الأغلبية للمسلمين الذين هم في ازدياد مستمر ويوسعون رقعة بلادهم على حساب أراضي المسيحيين ولذا يجب على المسيحيين أن يبذلوا قصارى جهدهم من أجل تنصيرهم وإتباعهم المذهب الكاثوليكي . أما القسم الأول فقد عرض فيه حججه ضد المسلمين واليهود والنتار والمسيحيون المنشقين عن الكاثوليكية كالأرثوذكس والأقباط النساطرة . أما القسم الثاني فقد تضمن مشروعه الصليبي للاستيلاء على الأراضي المقدسة . أما القسم الثالث والأخير فيفند

=هيئة السيد المسيح معلقة على الصليب وتكررت هذه الرؤية مرات حتى حدث التحول . وقد تزوج من فتاة تدعى بلانكا وأنجب طفلين دومنيك ومجدولين وقد كتب كثيراً من الكتب جمعت في كتاب Opera omnia وقتل رجماً بالحجارة في عام ١٣١٥ م في بوجيه بشمال إفريقيا وقد بلغ من العمر ٨٢ عاماً ودفن في كاتدرائية لآس بالماس . لمزيد من التفاصيل انظر:

Peers, A., *Ramon Lul biography* (London, 1929), pp. 5.9; Hillgarth, N., *Ramon Lull and Lullism in Fourteenth century* (Oxford, 1971), P.2, Bonner, A., *Selected Work of Ramon Lull 1232-1316* (Newjersey, 1981), vol. 1, P. 10.

راجع أيضاً: عزيز سوريال عطية: الحروب الصليبية وتأثيرها على العلاقات بين الشرق والغرب،

ترجمة فيليب صابر، دار الثقافة ١٩٩٠ م ، ص ٨٤ .

(١) Hillgarth, N., *Ramon lull and Lullism in Fourteenth Century* , pp.3-4;

Atiya, *The Crusade in the Later Middle Ages*, p.75.

Atiya, *The Crusade in the Later Middle Ages*, pp. 80-81.

(٢)





فيه لل مشروع وأدبه عامة . ويشكو من عارض خطئه التي قاربت على التحقيق وأعرب عن خيبة أمله وخزنه لعدم تحقيق آماله .<sup>(١)</sup>

و إلى جانب ذلك فقد أفاد الباحث من كتاب رامون لى فى خلال عرضه لمشروعه التبشيري واقتراحه بإنشاء مدارس تبشيرية فى مختلف أنحاء العالم الإسلامى، بالإضافة إلى الأفكار التى روج من خلالها للدعوة إلى فرض المقاطعة التجارية. وأهم ما يؤخذ عليه أنه لم يحاول الاستفادة من المسيحيين الشرقيين و أساء الظن بهم بالإضافة إلى تناقض أقواله حيث أكد فى البداية أن القوى العسكرية لا تفيد مع المسلمين ويجب أن يتجه الصليبيين إلى استخدام التبشير بدلاً منها ثم عاد ودعا إلى استخدام القوى العسكرية مرة أخرى.

ويأتى بعد ذلك التقرير الذى وضعه هنرى الثانى لوزينان ملك قبرص Henry II Lusinan<sup>(٢)</sup> المعروف باسم "النصائح" "Consilium"<sup>(٣)</sup> وقد قدمه إلى البابا كلمنت الخامس Clement V [١٢١٤ - ١٣٠٥] فى عام ١٣٠٧ بالنسبة لموضوع البحث فقد أمدنا تقرير هنرى الثانى بتفاصيل مشروعه للاستيلاء الأراضى المقدسة الذى قام على أساس تدمير الاقتصاد المملوكى وذلك بفرض الحصار البحرى الصارم على سواحل سلطنة المماليك لمدة سنتين أو ثلاث ويعقب ذلك الغزو العسكرى وقد أظهر التقرير أن مصر هى مفتاح بيت المقدس لذلك رأى هنرى الثانى أن احتلال مصر ضرورة لا بد منها وقد جاءت إستراتيجية هنرى الثانى مشابهة إستراتيجية مارينوسانودو ولكنها لم يوضح كيفية دخول الصليبيين مصر . ولكن ما يؤخذ عليه أنه لم يهتم أيضاً مثل باقى الدعاة بالموارد المالية اللازمة لقيام الحملة، ولم يول أى أهمية للقيام بالدعاية لحملة على نقيض ما قام به مارينوسانودو. بالإضافة إلى ذلك أظهر تعصبه إلى قبرص عندما

(١) Atiya, *The Crusade in the Later Middle Ages*, P. 81.

(٢) هنرى الثالث هو ابن الملك هيو الثالث تولى العرش مرتين الأولى من عام ١٢٨٥ / ١٣٠٦ ثم نفى إلى أرمينيا فى الفترة من ١٣٠٦ إلى ١٣١٠ ثم تولى العرش مرة أخرى من ١٣١٠ إلى ١٣٢٤. أنظر : WWW.Wikipedia. Org.

(٣) نشر هذا التقرير ماس لاترى Mas latrie فى الجزء الثانى ضمن كتاب تاريخ قبرص تحت حكم أسرة لوزينان أنظر

Henry II, *Consilium*, ed .M.L. de Mas latri, in *Histoire de l'île chypre*, vol.2 [Paris, 1852-1861, 118-125].



رفض اشتراك المدن الإيطالية في الحملة بحجة أنها العامل الرئيسي في فشل الحملات السابقة ولكنها كان يخشى أن تزداد العلاقات بين المدن الإيطالية وسلطنة المماليك تجارياً مما يؤثر على الوضع الاقتصادي لقبرص. كما أنه تحامل على الجنود المصريين وأظهرهم بأنهم ليس لهم خبرة قتالية ويعتمدون على الرقيق اعتماداً رئيسياً في الحروب و لولا وجودهم لثم القضاء على مصر.

وإلى جانب المصدر الغربية التي اعتمد عليها الباحث كان هناك العديد من المصادر العربية منها المعاصرة والمتأخرة زمنياً، والتي تأتي في المرتبة الثانية بعد المصادر الأجنبية ، فعلى الرغم من أنها تحتوى على مادة تاريخية هامة فيما يتعلق بالعلاقات بين المسلمين والصليبيين، إلا إنها بالنسبة للبحث فلم تمدنا إلا بالنذر القليل واقتصر دورها في مجرد إعطاء خلفيات تاريخية، وسوف يعرض الباحث أهم هذه المصادر.

ويأتى في مقدمة هذه المصادر كتاب "الروض الزاهر في سيرة الملك الظاهر" لابن عبد الظاهر<sup>(١)</sup> ويرجع أهمية كتابه في إنه أفاد الباحث في التعرف على المعاهدة التي عقدت بين السلطان قلاوون وألفونسو الثالث أراجون وتعهد فيها ألفونسو بعدم تقديم أى مساعدة لصليبي الشام، أو أى حملة صليبية تخرج إلى بلاد الشرق الإسلامى.

ويأتى بعد ذلك القلقشندي<sup>(٢)</sup> الذى يعتبر كتابه صبح الأعشى فى صناعة الإنشاء من أهم المصادر التي أفادت الباحث في التعرف على المعاهدات التي عقدت بين الدولة

(١) محى الدين أبو الفضل عبد الله بن رشيد الدين عبد الظاهر ابن نشوان ابن عبد الظاهر السعدى المصرى . ولد فى عام ٦٢٠ هـ / ١٢٢٣ م ، عمل فى ديوان الإنشاء أيام السلطان المملوكى قطز ثم فى عهد السلطان الظاهر بيبرس وولديه وفترة من عهد المنصور قلاوون ، وله مؤلفات أخرى مثل "الروضة البهية فى حضرة القاهرة المعزية". وتوفى ابن عبد الظاهر فى عام ٦٩٢ هـ / ١٢٩٣ م . انظر:

ابن عبد الظاهر: الروض الزاهر فى سيرة الظاهر ، تحقيق ونشر عبد العزيز الخويطر ، الرياض ١٩٧٦ م ، ص ٩-١٨ ، مقدمة المحقق.

(٢) هو أحمد ابن على بن أحمد بن عبد الله الشهاب بن الجمال أبى اليمن الفزارى القلقشندي ولد فى عام ٧٥٧ هـ / ١٣٥٥ م ولد فى بلدة قلقشنده من أعمال القليوبية وعمل كمدرس ثم قاضى على المذهب الشافعى وعمره لا يتعدى إحدى وعشرين سنة ، وقد نرح إلى الإسكندرية طالباً للعلم =





المملوكية والدول الأوروبية وخاصة المعاهدات التي عقدت بعد صدور قرارات الحظر البابوي بعد عام ١٢٩١م، الأمر الذي أضفى على البحث أهمية التوثيق.

ومن المصادر الأخرى أيضاً أبو الفدا<sup>(١)</sup> صاحب كتاب المختصر في أخبار البشر ولقد أفاد منه الباحث في التعرف على الوباء الأسود الذي أصاب دول الشرق والغرب. أما عن المؤرخ ابن شداد<sup>(٢)</sup> في كتابه النوادر السلطانية والمحاسن اليوسيفية فقد استفاد منه الباحث في بعض تعريفات الرسالة مثل البطسات و الطرادات . وإلى جانب هؤلاء المؤرخين رجعنا أيضاً إلى أعمال كل من المقرئى ، وابن واصل وابن أبيك الدوادر ، والنويرى والعينى وابن حبيب والحريرى ، وإلى جانب ذلك تم الرجوع إلى كتب الرحالة مثل الاصطخرى والإدريسى.

=والتحق في وظيفة كاتب بديوان الإنشاء في عهد السلطان برقوق واستمر فيه حتى وفاته في ٨٢١هـ / ١٤١٨م. لمزيد من التفاصيل انظر:

القلقشندي: صبح الأعشى في صناعة الإنشاء ، تقديم فوزى أمين ، ١٤ جزء ، القاهرة ٢٠٠٤م، ج ١، ص ٧ وما بعدها .

(١) هو الملك المؤيد عماد الدين إسماعيل بن محمود ولد بدمشق في عام ١٢٧٣م/٦٧٢هـ ومات في عام ١٣٣١م/٧٣٢هـ وقد شارك أبو الفدا في فتح كثير من الحصون الإسلامية مثل حصن طرابلس ٦٨٨هـ وفتح عكا ٦٩هـ وتولى حماه نائباً عن المماليك وإلى جانب ذلك كان محباً للعلم ، ماهراً في الفقه والتفسير، وله مؤلفات كثيرة . وتاريخه المختصر يبدأ بذكر الأنبياء من آدم عليه السلام إلى محمد عليه السلام . ثم يتعرض لملوك الأمم من الفرس والفراعنة قبل الإسلام ثم بدأ يسرد التاريخ الإسلامى واعتمد على كثير من المؤرخين بالنسبة للفترة السابقة عليه مثل الطبرى وابن الأثير وابن مسكويه وغيرهم ويشمل تاريخه كل بلاد الإسلام . انظر: حسين عطية : إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون ، ص ٩٣، هامش رقم ١٠٣.

(٢) هو بهاء الدين أبو المحاسن يوسف بن تميم بن عقبه الأسدى المعروف بن شداد . ولد في الموصل رمضان ٥٣٩هـ / مارس ١١٤٥م، دخل خدمة السلطان صلاح الدين الأيوبي في ٥٨٤هـ / ١١٨٨م. عرف بن شداد نسبة إلى جده، وعمل مدرساً بالمدرسة النظامية في الموصل لمدة أربع سنوات، وتوفي في حلب في صفر ٦٣٢هـ / نوفمبر ١٢٣٩م. انظر: ابن شداد: النوادر السلطانية والمحاسن اليوسيفية، تحقيق جمال الدين الشيال، القاهرة ٢٠٠٢ ، ص ١٧ ، مقدمة المحقق . راجع أيضاً:

حسين عطية: إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون، ص ٨٠، هامش رقم ٨٩.



هذه دراسة نقدية تحليلية لأهم منابع البحث وأصوله ، من عربية وأجنبية التى توفرت لدى الباحث ، وبالإضافة إلى ذلك فقد أفاد الباحث من الكثير من المراجع الثانوية المتخصصة فى تناول بعض القضايا التى تضمنها موضوع الدراسة . ومن بين المراجع الأجنبية مؤلفات ثروب Throop وسيتون Setton ونورمان هاوسلى Norman Housely وأشتور Ashtor وكونستمان Kunstmann وغيرهم .

أما عن المراجع العربية فمن حسن الحظ أنه توجد مدرسة متخصصة فى تاريخ الحركة الصليبية أخرجت لنا العديد من الأعمال التاريخية المتعلقة بتاريخ الحروب الصليبية والتى أفاد منها الباحث كثيراً فى موضوع الدراسة .





# الفصل الأول

فكرة الحروب الصليبية في غرب أوروبا بعد

استرداد المسلمين عكا

(١٢٩١ - ١٣١١م / ٦٩٠ - ٨٧٢٠هـ)

- أثر سقوط الكيان الصليبي في الشرق عام ١٢٩١م /

٦٩٠هـ على الغرب الأوروبي.

- البابوية وإحياء فكرة الحروب الصليبية في نهاية

القرن ١٣م / ٧هـ القرن)

- المشروعات الصليبية للاستيلاء على الأراضي

المقدسة قبيل مارينو سانودو.



شهد العالم الإسلامى خلال فترة العصور الوسطى أحداثاً هامة كان لها تأثير مباشر على كيان الأمة الإسلامية ، ويأتى فى مقدمتها ما أطلق عليه المؤرخون اسم الحركة الصليبية والتي امتدت قرنين من الزمان منذ أواخر القرن الحادى عشر الميلادى حتى أواخر القرن الثالث عشر الميلادى/القرنين من الخامس إلى السابع الهجرى.

وإذا كان الصليبيون قد نجحوا فى بداية تقدمهم إلى الشرق الأدنى الإسلامى فى تأسيس إماراتهم الصليبية وتوسيع حدود مملكتهم اللاتينية على حساب ضعف المسلمين، وعندما فاق المسلمون وأصبحت موازين القوى فى صالحهم فقد الكيان الصليبي مقوماته باسترداد المسلمين مدينة بيت المقدس ومعظم مدن الساحل الشامى فى أعقاب موقعة حطين ١١٨٧م/ ٥٨٣هـ ، وأصبحت هذه الخطوة بدايةً لتطهير المنطقة كلها من السيطرة الصليبية وعبثها بالبلدان الإسلامية حتى انتهى أمرهم نهائياً بخروجهم من منطقة الشرق الأدنى الإسلامى فى عام ١٢٩١م/ ٦٩٠هـ وذلك بعد أن استعاد المسلمون عكا أهم حصونهم وتبع ذلك استيلاؤهم على باقى المدن الساحلية الأخرى مثل صور وصيدا وعثيث وانطربوس على يد السلطان المملوكى الأشرف خليل بن قلاوون ، لينتهى بذلك الوجود الصليبي فى الشام<sup>(١)</sup>.

ولكن هذا لا يعنى أن عام ١٢٩١م/ ٦٩٠هـ هو نهاية لفكرة الحروب الصليبية وإنما هو إيدان بنهاية مرحلة وبداية مرحلة جديدة تتفق مع مجريات العصر<sup>(٢)</sup>. وإذا كان ما حدث رغم أنف الصليبيين والغرب الأوروبى فليس معنى هذا أنهم تناسوا فترة انتعاشهم سياسياً واقتصادياً واجتماعياً أثناء تواجدهم فى منطقة الشرق الأدنى الإسلامى وإنما أخذوا يندبون حظهم السئ واضعين نصب أعينهم العودة مرة أخرى لأطماعهم والاستيلاء على الأراضى

(١) عن سقوط عكا والمدن الساحلية انظر:

ابن أيبك الدوادار: الدرة الزكية فى أخبار الدولة التركية [وهو الجزء الثامن من كنز الدر وجامع الغرر] تحقيق أولرخ هارمان ، القاهرة ١٩٧١م ، ص ٣٠٨-٣٠٩ ؛ ابن حبيب : تذكرة النبیه فى أيام المنصور وبنیه ، ٣ أجزاء ، تحقيق محمد أمين ، القاهرة ١٩٧٦م ، جـ ١ ، ص ١٣٧ ؛ أبو الفدا: المختصر فى أخبار البشر، ٤ أجزاء ، تحقيق محمد زينهم ويحيى حسن ، القاهرة ١٩٩٩م ، جـ ٤ ، ص ٣٥١ ؛ الحريرى: الإعلام والتبيين فى خروج الفرنج الملاحين من بلاد المسلمين ، الإسكندرية ١٩٨٤م ، ص ٧٠-٧٢ .

(٢) سهير نعينع: الحروب الصليبية المتأخرة حملة بطرس لوسينان على الإسكندرية ١٣٦٥م/ ٧٦٧هـ ، الإسكندرية ٢٠٠٢م ، ص ٨٣ .





المقدسة بالشرق على أن تكون مصر أول أهدافهم ، ولكن يبدو أن هذا الأمر كان خيالا وأمرأ يصعب تحقيقه فاكثفوا بوضع مشاريع لحملات صليبية فى فترات زمنية متباعدة .

وقد سبب سقوط الكيان الصليبي فى الشرق دويا شديداً فى نفوس الصليبيين وأثر على معنوياتهم تأثيراً شديداً حيث أحدث حزناً لا يقل عما أحدثه من قبل سقوط بيت المقدس فى أيدي صلاح الدين فى عام ١١٨٧م / ٥٨٣هـ ، فقد كان هذا الاسترداد صدمة عنيفة للشرق الإفرنجي الذي أخذ يتفتت ويتداعى ، وأعلن الحداد على زوال بلاد الشرق الإسلامى من يديه حتى أن بعض النساء الصليبيات كنَّ يرتدين عند خروجهن من بيوتهن العباءات السوداء التى تغطيهن من قمة الرأس إلى أخمص القدمين<sup>(١)</sup>.

وقد اختلفت ردود الأفعال الناتجة عن سقوط عكا عند الغرب الأوروبى ففى البداية كان هناك شعور بالحزن والغضب ولكن مع مرور الوقت اختفت هذه الظاهرة ، وأخذت دول الغرب الأوروبى تواجه الموقف بلا مبالاة فأدركت صعوبة استرجاع الأراضى المقدسة نتيجة لتغير الظروف والأوضاع التى كانت موجودة آنذاك فى الشرق الإسلامى ، وكذلك فى الغرب الأوروبى<sup>(٢)</sup>.

وبالنظر إلى أوضاع المجتمع الغربى الأوروبى آنذاك نجد أن تغيرات وتطورات هامة قد ألمت به كان لها رد فعل قوى على فكرة الحروب الصليبية التى كانت موجودة عند صليبي الغرب ، فأصبحت ظروف المجتمع الأوروبى لا تسمح باستخدام القوة العسكرية فى ذلك الوقت مما جعلها تفكر فى طريقة أخرى لتحقيق بها الهدف المنشود وتمثلت تلك الطريقة فى التبشير ومحاربة المسلمين اقتصادياً<sup>(٣)</sup>.

(١) Housley, N., *The later Crusades: from Lyons to Al Cazar 1274 - 1580* (Oxford, 1992), p. 22; Hindly, G., *The Crusades a history of armed pilgrimage and Holy war* (London, 2003), P. 209.

راجع أيضاً: رنسيما: تاريخ الحروب الصليبية ، ٣ أجزاء ، ترجمة السيد الباز العرينى ، بيروت ١٩٨٠م ، جـ ٣ ، ص ٧١٣-٧١٧.

(٢) ميشيل بالار: الحملات الصليبية والشرق اللاتينى من القرن ١١ إلى القرن ١٤م ، ترجمة بشير السباعى ، القاهرة ٢٠٠٣م ، ص ٢٢٤.

(٣) ممدوح حسين وشاكر مصطفى: الحروب الصليبية فى شمال أفريقيا وأثرها الحضارى ٦٦٨-٧٩٢هـ / ١٢٧٠-١٣٩٠م ، بيروت ١٩٩٨م ، ص ٣٦٠ .



فإذا نظرنا إلى إنجلترا وفرنسا وهما الدولتان اللتان كانا لهما دوراً كبيراً في الحروب الصليبية نجد أن كلا منهما قد بدأت تدخل في منافسات ضد الأخرى، الأمر الذي ترتب عليه في النهاية قيام ما أطلق عليه المؤرخون حرب المائة عام بين الطرفين بالإضافة إلى انشغال الطرفين في مشاكلهما الداخلية<sup>(١)</sup>.

فبالنسبة إلى إنجلترا كانت تواجه عدة مشاكل مثل صراع النبلاء ضد الملك، والحرب ضد اسكتلندا<sup>(٢)</sup>. ولذا جاء رد فعلها لخروج الصليبيين من بلاد الشام سطحياً وغير مناسب للحدث، فعقد اجتماعاً للكنائس المحلية برئاسة رئيس الأساقفة بيكهام Picham في فبراير ١٢٩٢م / ربيع أول ٦٩١هـ في مدينة لندن London ، فنتج عنه سلسلة من الاقتراحات تخلص من الجانب العملي مثل ضرورة إقرار السلام في الغرب، وتوحيد القيادة الصليبية والطوائف العسكرية والاستفادة من ثراء هذه الطبقات في خدمة القضية الصليبية<sup>(٣)</sup>. وفي فرنسا كانت هناك عدة مشاكل داخلية وخارجية مثل الحرب ضد الفلاندرز وثورة الفلاحين في عام ١٢٩٧م / ٦٩٦هـ ، بالإضافة إلى الوباء الأسود<sup>(٤)</sup>.

(١) حرب المائة عام: قامت بين إنجلترا وفرنسا وكان من أهم أسبابها النزاع حول ممتلكات إنجلترا في القارة الأوروبية والتنافس الاقتصادي بين الدولتين وقسمت هذه الحرب إلى ثلاث مراحل المرحلة الأولى من عام ١٢٣٧-١٣٨٠م وانتهت بانتصار الإنجليز عند كريسى Crecy واستيلائهم على كاليه ثم بواتيه شمال فرنسا وانتهت بعقد معاهدة بريتاني ، أما المرحلة الثانية من عام ١٣٨٠-١٤١٥م كانت عبارة عن مناوشات متفرقة وبينها فترات سلام ، أما المرحلة الأخيرة من ١٤١٥-١٤٥٣م تجددت فيها الحرب على يد هنري الخامس ملك إنجلترا وحليفه دوق برجنديا وانتهت نهائياً بطرد الإنجليز وتمكنت فرنسا من استعادة أملكها. لمزيد من التفاصيل انظر:

Curry, A., *The hundred years war* (London, 1993), passim.

راجع أيضاً: نظير حسان سعداوى: تاريخ إنجلترا وحضارتها في العصور القديمة والوسطى، القاهرة ١٩٦٨م، ص ١٣١.

(٢) سعيد عاشور: أوروبا العصور الوسطى، جزءان، القاهرة ١٩٧٥م، ج١، ص ٤٦٧ وما  
(٣) زعيبيها عبد المجيد عبد القوي: الإنجليز والحروب الصليبية، القاهرة ١٩٩٦م، ص ٢٣٨.  
راجع أيضاً :

Tyerman, G., *England and the Crusades 1095. 1588* (London, 1988), P. 239.

(٤) سعيد عاشور: الحركة الصليبية، جزءان، القاهرة ١٩٨٦م، ج٢، صفحات متفرقة.  
-الوباء الأسود: فهو وباء أصاب معظم الدول الأوروبية أصاب الأخضر واليابس وأصاب= الاقتصاد العالمي على وجه العموم والفرنسي على وجه الخصوص ونتج عنه كثير من الخسائر





أما إيطاليا فلم تهتم بالحروب الصليبية بسبب التنافس الشديد بين المدن الإيطالية التجارية وخاصة الصراع بين جنوة والبندقية ، وكان لكل منهما مصالحه الخاصة ، فكان جلّ همهما هو تحقيق المكاسب الاقتصادية في المقام الأول<sup>(١)</sup>. وفي أسبانيا كانت البلاد مقسمة إلى عدة وحدات سياسية ، فهناك مملكة أرغونة التي كونت اتحاداً يضم إقليميّ نفارى وقطا لونيا ، وأيضاً مملكة قشتالة ، ومملكة البرتغال ، ولم يبق من الإمارات الصليبية سوى إمارة غرناطة فكانت لا تزال تحت الحكم الإسلامي ، وقد أدى هذا التنافس بين هذه الوحدات السياسية إلى عدم المساهمة في حرب صليبية خارج شبه الجزيرة الأيبيرية<sup>(٢)</sup>.

أما بالنسبة للطوائف العسكرية التي كانت موجودة في الشرق أثناء الحروب الصليبية فقد خرجت هذه الطوائف من الشرق الإسلامي بعد سقوط عكا وقد ضاعت أحلامهم واتجه كل منهم في طريقه<sup>(٣)</sup>. فالإسبتارية<sup>(٤)</sup> بعد ضياع كثير من ممتلكاتهم ومصادر دخلهم اتجهوا إلى قبرص ورودس وأنشأوا مراكز قيادية جديدة في ليماسول

=البشرية. انظر: أبو الفداء: أخبار البشر، ج٤، ص ١٥٢. راجع أيضاً: حسين النحال: الحروب الصليبية أواخر العصور الوسطى ضد مصر وتونس ١٣٦٥-١٤٠٧م ، المنصورة ٢٠٠٣م ، ص ٤٨-٤٩.

(١) سعيد عاشور: الحركة الصليبية، ج٢، ص ٩٤٠.

(٢) محمد عبد الله عنان: تراجم إسلامية شرقية وأندلسية، القاهرة ١٩٤٧م ، ص ٢٢٠.

(٣) Edwards, W., *Notes on Europe History*, 3 vols. (London, 1964), Vol. 1, p. 262.

(٤) الإسبتارية أو فرسان القديس يوحنا هي منظمة عسكرية دينية يرجع تاريخها إلى عام ١٠٤٨م أنشئت على يد القديس جيرار، الذي قام بتأسيس مستشفى في بيت المقدس من أجل إيواء الحجاج اللاتين واعترف البابا بسكال الثاني بهذه الفرقة في عام ١١١٣م وانقسموا إلى ثلاث فئات هم الفرسان والأطباء والقساوسة وكان لها دورها العسكري في خدمة الحركة الصليبية. لمزيد من التفاصيل أنظر: يوشع براور: عالم الصليبيين ، ترجمة قاسم عبده قاسم ومحمد خلفه حسن ، القاهرة ١٩٨١ ، ص ١٨٨ - ١٨٩؛ نبيلة مقامى: فرق الرهبان الفرسان في بلاد الشام في القرنين ١٢ ، ١٣م ، القاهرة ١٩٩٤م ، ص ١٣ - ١٥. راجع أيضاً:

Luttrel, A., *The Hospitallers in Cyprus after 1291* (London, 1978), P.161; Edbury, P., *The Kingdom of Cyprus and Crusades, 1191 - 1374* (Cambridge, 1991), P.111.



وأخذوا في إصلاح الضعف الذي أصابهم<sup>(١)</sup>. أما فرسان الداوية<sup>(٢)</sup> فأتجهوا إلى العمل في التجارة ، وحققوا منها مكاسب طائلة مما أدى إلى غضب الملك الفرنسي فيليب الرابع Philip IV ١٢٨٥ - ١٣١٤<sup>(٣)</sup> عليهم فصادر أموالهم وحل هيئتهم وأحرق عدداً كبيراً منهم ، مما جعلهم يقبلون على اعتناق بعض المذاهب الهرطقية وأنشغلوا عن قضية استرجاع الأراضي المقدسة<sup>(٤)</sup>. أما فرسان التيوتون<sup>(٥)</sup> فقد نقلوا مقرهم إلى البندقية ثم تحولوا إلى مارينبورج في بروسيا عام ١٣٠٩م، واتجهوا إلى قتال الألمان وإيقاف الزحف العثماني نحو القارة الأوروبية<sup>(٦)</sup>.

(١) Edwards, *Notes on Europe history*, vol.1, p. 263.

(٢) فرسان الداوية [ فرسان المعبد ] من أصل فرنسي قام بتكوينها تسعة من السادة الفرنسيين برئاسة هيو دي باينزا وجود فرى دي سانت أومر وأوضحوا أن هدفهم هو حماية الحجاج المسيحيين في بيت المقدس ومحاربة الأعداء ، وأعطاهم بلدوين الثاني في عام ١١٣١م منزلاً يقيمون فيه بجوار معبد سليمان وتطورت هذه الجماعة ولعبت دور بارزاً في الحروب الصليبية وأصبحت من الأعمدة الأساسية للدفاع عن بيت المقدس وقد ارتبطت نشأة جماعة فرسان الداوية بتأمين طرق الحجاج المسيحيين رعايا الصليبيين من غارات المسلمين و اعترف بها البابا إنوسنت الثاني (١١٣٠-١١٤٣م) وفي عام ١١٣٩م ومع بداية القرن الثالث عشر الميلادي أصبح للداوية مراكز عديدة في الغرب الأوروبي . انظر: مؤلف مجهول: تنمة كتاب وليم الصوري المنسوب خطأ لروثلان ١٢٢٩-١٢٦١م ، ترجمة أسامة زيد ، طنطا ٢٠٠١م ، ص ٧٣. راجع أيضاً: نبيلة مقامى فرق الرهبان الفرسان في بلاد الشام، ص ١٦-١٨. راجع أيضاً: Christiansen, E., *The Northern Crusades the Baltic and the Catholic Frontier 1100-1525* (Minneapolis, 1980), p. 73.

(٣) فيليب الرابع: ابن الملك فيليب الثالث والملكة إيزابيلا ملكة أراجون ولد في عام ١٢٣٥م وسمى بالجميل أو الوسيم La Bel بسبب هيئته الحسنة، و تولى الحكم في مارس ١٢٨٥م. وهو من سلالة آل كاييه وتزوج من الملكة جوان ملكة نافار Jeanne of Navarre وتوفي في ١٣١٤/١١/٢٩م. انظر:

Johnstone, H., *France the last Captain*, CMH(1968), vol.8,p.309.

WWW. Answer-com/topic/Philip-IV-of-France [accessed- 12-10-2005].

(٤) Lodge, R., *The close of the Middle Ages* (London, 1922), P.56.

(٥) ترجع نشأة جماعة الفرسان التيوتون أوفرسان القديسة ماري الألمان إلى عام ١١١٨م ، حينما قام أحد الألمان وزوجته بإنشاء كنيسة ومستشفى صغير ومضيقة لاستقبال الحجاج الألمان في عهد الملك بلدوين الثالث . حصل الألمان في البداية على دعم جماعة فرسان الإسبتارية وربما =





أما صقلية فكانت تابعة للتاج الأراجونى ولكن حكامها رفعوا عصا العصيان ضد الحكومة الشرعية بالإضافة إلى ذلك كانت صقلية تعاني من تدهور في أحوالها الاقتصادية وحاول أمراؤها إجراء بعض الإصلاحات ولكن هذه الإصلاحات أصابها الفشل نتيجة لكثرة الحروب والضرائب الباهظة.<sup>(٢)</sup>

أما قبرص فكانت من أهم جزر البحر المتوسط واعتبرت من أهم القواعد العسكرية التي اتخذها الصليبيون مركزاً للانطلاق منها ضد الشرق الإسلامي ، فأصبحت بعد سقوط عكا ١٢٩١م/٦٩٠هـ أكبر مأوى وملجأ للصليبيين الهاربين من بلاد الشام الذين أخذوا ينزحون إلى الجزيرة فرادى وجماعات ومعهم عائلاتهم وثرواتهم ، كما أوى إليها أفراد الطوائف العسكرية المشردة من بلاد الشام<sup>(٣)</sup>. وأتبع ذلك محاولة عسكرية من جانب هنرى الثامن ملك

=حدث اندماج بين الجماعتين حتى أعلن البابا سلسنتين الثاني (١١٤٣-١١٤٤م) استقلال التيوتون . وكان مكان هذه المؤسسة الألمانية في الجنوب الشرقي من القدس على الطريق المؤدى من البوابة الجنوبية الغربية للمدينة إلى ساحة مسجد عمر بن الخطاب بجوار الحى الأرمنى وأطلق عليها اسم منزل الألمان ( Domus Alemannorum ) واشتهرت الجماعة بنشاطها في الحملة الصليبية الثالثة أثناء حصار الفرنج لعكا في عام ١١٨٩م . وحصل كل من فردريك السوابى وأخوة هنرى السادس على اعتراف البابا كليمنت الثالث بالجماعة (١١٨٧-١١٩١م) ثم البابا سلسنتين الثالث (١١٩١م-١١٩٨م) واعترف بها البابا أنوسنت الثالث في فبراير ١١٩٩م كجماعة عسكرية مقاتلة وتطورت في بداية القرن الثالث عشر الميلادى /السابع الهجرى وكان أول مقدم لها هو هرمان سالزا ( Herman Von Salza ) ولم يكن تطورها وغناها مثل ما كان للداوية والإسبتارية، ولم يلعب التيوتون دورا هاما في سياسة الشرق اللاتينى لعدم تدخلهم في السياسات الصليبية والمؤامرات التي انتشرت بين الفرنج . لمزيد من التفاصيل انظر: حسن عبد الوهاب: تاريخ جماعة الفرسان التيوتون في الأراضى المقدسة حوالى ١١٩٠-١٢٩١م/٨٥٦-٦٩٠هـ ، الإسكندرية ١٩٨٩م ، ص ٦٢-٦٤؛ حسين عطية: إمارة أنطاكية الصليبية، ص ٢٨٨-٢٨٩. راجع أيضاً:

Prawer: J., *The Latin Kingdom of Jerusalem, European colonialism in the Middle Ages* (London, 1972), P.271.

Edwards, *Notes on Europe history*, vol. 1., P. 262. (١)

Larner, J., *Italy in the Age of Dante and Petrarch, 1216-1380* (London, 1983), pp. 45-47. (٢)

(٣) سعيد عاشور: قبرص والحروب الصليبية ، القاهرة ٢٠٠٢ م ، ص ٥٢-٥٣ ؛ رنسيان: تاريخ الحروب الصليبية، ج-٣، ص ٣٧٥.





قبرص Henry II حيث أرسل في عام ١٢٩٢م/٦٩٢هـ خمس عشرة سفينة تساتدها عشر سفن من قبل البابوية فأغارت على الإسكندرية إلا أنها كانت محاولة فاشلة أدت إلى غضب السلطان الأشرف خليل وعزمه على فتح قبرص ، ولكنه قتل في ديسمبر ١٢٩٣م/٦٩٣هـ فلم يتمكن من تنفيذ ذلك<sup>(١)</sup>.

أما على الجانب الاقتصادي فقد غدت قبرص المركز الرئيسى للجاليات التجارية التابعة للبندقية وجنوة وبيزا ومرسيليا وبرشلونة ، وأصبحت الموانئ القبرصية مثل فاموجوستا وليماسول محطات تجارية للجاليات التجارية التى كانت تخشى الذهاب مباشرة إلى شواطئ الدولة المملوكية<sup>(٢)</sup>.

ويتضح مما سبق أن القوى الأوروبية بعد سقوط عكا لم تكن مهية للقيام بأى رد فعل على لاسترداد الأراضى المقدسة حيث كان لكل دولة من دول الغرب الأوروبى ظروفها الخاصة وانشغلوا جميعاً بمشاكل وصراعات داخلية وخارجية ، وأهملوا الهدف الأساسى وهو استرداد الأراضى المقدسة واقتصرت جهودهم فقط على إجراءات وجهود نظرية مما أدى إلى ظهورهم بمظهر السلبية واللامبالاة بعد كارثة سقوط عكا فى عام ١٢٩١م/٦٩٠هـ .

وإذا كان لسقوط عكا آثاره على الغرب الأوروبى فكان لسقوطها أيضاً آثاره على البابوية التى كانت بمثابة المحرك الأساسى للحروب الصليبية منذ بدايتها على الرغم من الظروف الصعبة التى تعرضت لها البابوية فى هذه الفترة<sup>(٣)</sup> وقد أدركت البابوية منذ

(١) رنسيان: تاريخ الحروب الصليبية، جـ ٣، ص ٧٣٥.

-تم قتل السلطان الأشرف خليل ابن قلاوون عن طريق مؤامرة دبرت من جانب بيدرا نائب السلطنة فى مصر ومعه جماعة من الأمراء منهم الأمير لاجين المنصورى فى محرم ٦٩٣ هـ / ديسمبر ١٢٩٣م. لمزيد من التفاصيل انظر:

بيبرس الداودار: زبدة الفكر فى تاريخ الهجرة ، تحقيق زبيدة عطا ، القاهرة ٢٠٠١ م، ص ٣١٢-٣١٣.

(٢) Edbury, P. The kingdom of Cyprus and Crusades, 1191-1374 (Cambridge, 1991), p. 111.

(٣) تعرضت البابوية فى هذه الفترة لمحنة الأسر البابلى ١٣٠٥ - ١٣٧٧م حيث كانت البابوية مقيمة فى أفينون بحكم التبعية للملكية الفرنسية التى كانت تربطها علاقة طيبة بالبابوية وما لبثت أن تغيرت عندما تولى فيليب الرابع عرش فرنسا حيث أمر بالقبض على أحد رجال البابا وهو أسقف مدينة باميه بتهمة التحريض على الثورة ضده فرأى البابا بونيفاس الثامن أن ذلك = هجوم = سافراً على قيادة رجال الدين فقام البابا بونيفاس بإصدار منسوم بابوى فى عام



نهاية القرن الثالث عشر الميلادي نهاية القرن السابع الهجري أن دولة المماليك في مصر والشام أصبحت في أوج قوتها وعظمتها بفضل سيطرتها على طرق التجارة عبر مصر والبحر الأحمر مما مكنها من تكوين قوة عسكرية ضخمة وأصبح من الصعب القضاء عليها مما جعل البابوية تفكر في وسيلة جديدة لإضعاف دولة المماليك في مصر وبلاد الشام فقررت أن تلجأ إلى أسلوب الحصار الاقتصادي أولاً تمهيداً لاستخدام القوة العسكرية بعد ذلك.<sup>(١)</sup>

فعندما وصل إلى البابا نيقولا الرابع (١٢٨٨-١٢٩٢م) Nicholas IV أخبار استرداد المسلمون عكا وقع الخبر عليه كالصاعقة فأصدر مرسومين الأول في الثالث عشر من أغسطس ١٢٩١م / ٦٩٠هـ — ويسمى Bull Dirum amaritudinis والثاني في الثامن عشر ذات الشهر ويسمى Dura nimis وتضمن كلا المرسومين دعوة إلى عقد المجامع المحلية للتداول في أمر هذه الكارثة وتقديم أفضل الحلول

= هجوماً سافراً على قداسة رجال الدين فقام البابا بونيفاس بإصدار مرسوم بابوي في عام ١٣٠١م ألغى فيه كافة الامتيازات التي منحها لملك فرنسا. لمزيد من التفاصيل انظر: وفاء بنت عبد الله المزروع: انشقاق البابوية في العصور الوسطى وأثره على الأوضاع السياسية، مجلة كلية الآداب، جامعة المنصورة، العدد الحادي والثلاثين ٢٠٠٢م، ص ٤٧١-٤٧٢. راجع أيضاً: Orton, C., *History of Europe 1198-1378* (London, 1965), pp. 233-240.

(١) Ashtor, E., *Levant trade in the Later middle ages* (New York, 1983), p.17. — أما عن الحصار الاقتصادي فترجع فكرته إلى أيام الإمبراطور يوحنا تريمسكس ٩٦٩-٩٧٦م عندما أرسل في يوليو ٩٧١م وفد إلى البندقية للاحتجاج على التجارة التي تقوم بها سفن البندقية مع المسلمين وهدد الوفد بحرق هذه السفن وما عليها من بضائع فاضطر البنادقة إلى عدم بيع السلع المحظورة إلى المسلمين. وهناك أيضاً هيثوم الأول ملك أرمينيا الصغرى عندما أصدر في عام ١٢٦٠م أوامر مشددة تقضي بمنع قيليقيّة عاصمة مملكة أرمينيا من الاتجار مع المماليك وعدم تزويد سفنهم باحتياجاتهم من البضائع. لمزيد من التفاصيل انظر:

Mas Latrie, *Historie de L'île de chypre sous le regne des princes de la maison de Lusignan*, vol.1, P. 412.

راجع أيضاً: سعيد عاشور: الحصار الاقتصادي على مصر زمن الحروب الصليبية، بحث منشور في كتاب دراسات وبحوث في تاريخ العصور الوسطى، بيروت ١٩٧٧م، ص ١٥٣-١٥٤؛ عمر كمال توفيق: مقدمات العدوان الصليبي الإمبراطور يوحنا تريمسكس وسياسته الشرقية ٩٦٩-٩٧٦م، الإسكندرية ١٩٦٦م، ص ٢١-٢٢.





لاستعادة الأراضي المقدسة وكان على رأس جدول أعمال هذه المجامع مسألة ضرورة اتحاد الطوائف العسكرية الدينية بدلاً من التنافس والتنازع بينهم الذي كان من أكبر الأسباب التي أدت إلى سقوط الأراضي المقدسة.<sup>(١)</sup>

وفي يوم ٢٣ أغسطس ١٢٩١م / ٦٩٠هـ أصدر البابا نيقولا الرابع قرار حرمان منع بموجبه تصدير الأسلحة والأخشاب والمؤن وأية مواد حربية وبضائع إلى المماليك أو إلى أي أقاليم تابعة للسلطان المملوكي في مصر وبلاد الشام . وكان هذا النداء موجه على وجه الخصوص إلى البنادقة والجنوبيين، بسبب مصالحهم التجارية مع المماليك<sup>(٢)</sup> وفي نفس الوقت دعا البابا نيقولا الرابع إلى قيام حملة صليبية لاستعادة الأراضي المقدسة، وأرسل المبعوثين إلى مختلف ملوك دول الغرب الأوروبي مثل إنجلترا وفرنسا وصقلية والمجر وأراجون وإلى البنادقة والجنوبيين من أجل الإعداد للحملة المنتظرة، ولكن ضاعت جهوده هباء ولم يستجب له أحد لانشغال كل منهم بمشاكله الخاصة.<sup>(٣)</sup>

وخصص أيضاً البابا نيقولا الرابع جزء من جهوده إلى إرسال البعثات التبشيرية في شتى الأنحاء فأرسل الراهب يوحنا مونت كورفينو John of Monte Corvino<sup>(٤)</sup> إلى كيخنو خان مغول فارس (١٢٩١-١٢٩٥م) ليدعوه إلى اعتناق المسيحية<sup>(٥)</sup> وأرسل أيضاً وليم آدم Guillaume Adam<sup>(٦)</sup> للتبشير في عدن وفارس

(١) Regista. Nicholas IV, P. 901.

(٢) Regeita. Nicholas VI, p.906. CF. also, Schein, *The west and the crusade*, p.29.

(٣) Schein, *The west and the crusade*, p. 31.

(٤) يوحنا مونت كورفينو أحد الرهبان الفرنسيين ولد في عام ١٢٤٧م ، وفي عام ١٢٧٢م كلف من الإمبراطور البيزنطي ميخائيل باليولوجس الثامن بالتفاوض مع البابا جريجوري العاشر بشأن توحيد الكنيسة الشرقية والغربية ، وكان على علاقة بالبابا نيقولا الرابع حيث أرسله في بعثات تبشيرية إلى مختلف البلاد الشرقية وبعض بلاد آسيا مثل الصين والهند وتوفي في عام ١٣٢٨م. انظر: WWW. The Indian Catholic. Com [accessed – 24-10-2005].

(٥) Rayan , *International of the oriental mission and crusade* , p. 55.

(٦) وليم آدم: هو أحد الرهبان الدومينيكان ولد في عام ١٢٧٥م في لانجدوك Languedoc جنوب شرق فرنسا ودرس علم اللاهوت في عام ١٣٠٢م، وعين مساعداً لأسقف السلطنة الجديدة لمغول فارس الواقعة جنوب شرق تبريز في عام ١٣١٨م وأصبح أسقفاً لها في عام ١٣٢٢م=



ومنها إلى شرق إفريقيا والحبشة.<sup>(١)</sup> وضاعت كل هذه المجهودات بوفاة البابا نيقولا الرابع في عام ١٢٩٢م/٦٩١هـ. وظل من بعده كرسي البابوية شاغراً لمدة سنتين حتى تولى سلسنتين الخامس Celestin V في أغسطس عام ١٢٩٤م.<sup>(٢)</sup> ولكنه لم يستمر طويلاً ولم يوجه جهوده نحو قضية الأراضي المقدسة، حيث كان خلال الخمسة أشهر التي جلس فيها على كرسي البابوية مجرد دمية في يد شارل الثاني كونت أنجو.<sup>(٣)</sup>

وقد خلف البابا سلسنتين الخامس في نفس العام البابا بونيفاس الثامن. Boniface VIII ١٢٩٤-١٣٠٣م الذي لم تختلف سياسته عن سابقيه فقام بتجديد قرارات منع تصدير البضائع إلى الممالك في مصر وبلاد الشام.<sup>(٤)</sup> حيث أصدر مرسوماً في عام ١٢٩٩م حرم بمقتضاه نقل القمح والزيت والنبذ والقار إلى سلطنة الممالك، ثم أصدر عدد من المراسيم البابوية ما بين سنتي ١٣٠١ و ١٣٠٣م اعتبرت جميع البضائع والسلع التي يأتي بها التجار الأوروبيون من الإسكندرية تدخل أيضاً في إطار التحريم.<sup>(٥)</sup> وفي نفس الوقت دعا البابا بونيفاس أيضاً إلى توحيد القوى الأوروبية والقيام بحرب صليبية لاستعادة الأراضي المقدسة وفرض حصار اقتصادي على مصر.<sup>(٦)</sup>

ثم انتقل إلى أسقفية أنتيفاري Antivari على ساحل دالماتيا وتوفي في عام ١٣٤١. لمزيد من التفاصيل انظر: محمود سعيد عمران: ولیم آدم واستعادة الأراضي المقدسة، منشورات اتحاد المؤرخين العرب، القاهرة ١٩٩٦م، ص ٣٦٧-٣٦٨.

(١) فايد حماد عاشور: الجهاد الإسلامي ضد الصليبيين والمغول في العصر المملوكي، بيروت ١٩٩٥م، ص ٢٢٢.

(٢) Rayan, *International of the oriental mission and crusade*, pp.55-56

- سلسنتين الخامس اسمه الحقيقي بيتر مورنو Peter of Morno ولد في عام ١٢٠٩م حكم فترة بسيطة تقدر بخمسة أشهر فقط وتنازل عن العرش في ١٣ ديسمبر ١٢٩٤م وتفرغ للتسك والعبادة. انظر: Schein, *The west and the crusade*, p. 116.

(٣) Rayan, *International of the oriental and crusade*, p. 118.

(٤) هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى في العصور الوسطى، ٣ أجزاء، ترجمة أحمد رضا، القاهرة ١٩٩٠م، ج ٢، ص ٢٥٥؛ سعيد عاشور: الحصار الاقتصادي، ص ١٥٥.

(٥) Regista Boniface VIII, T. 1, P. 924.

- جاء قرار البابا كالاتي " وللذكرى الخالدة ورغبة منا في دعم قضية الأرض المقدسة رأينا أن نمنع حمل الزيوت والنبذ والقار والقمح وما شابه ذلك من سلع إلى مناطق المسلمين ورأينا أن يعاقب بالحرمان من يخالف ذلك".

Regista Boniface VIII, T. 1, P. 926. (٦)





و جاء من بعده البابا بندكت الحادى عشر Benedict XI<sup>(١)</sup> ١٣٠٣ - ١٣٠٤م الذى سار على نفس النهج فى الحظر البابوى على الإتجار مع سلطنة المماليك فى مصر وبلاد الشام، وقد دعا إلى استرداد الأراضى المقدسة وأرسل رسله فى هذا الشأن إلى ملوك غربا وأوروبا مثل ملك فرنسا فيليب الرابع وفرديريك الثالث ملك صقلية الذى قام باستئذان البابا بندكت لى يقوم بهذا المشروع فأرسل إلى بيزنطة أسطولاً مكوناً من عشر سفن حربية تحت قيادة أخيه ساتشو الرابع (١٢٨٤-١٢٩٥) ليتخذ من أراضى بيزنطة قاعدة أساسية لغزو مصر، وتنفيذ الحصار الاقتصادى عليها.<sup>(٢)</sup> ويرى الباحث أن فرديريك الثالث ملك صقلية كان يهدف من وراء ذلك إلى مصلحة مملكته فقط وليس من أجل وجود الأراضى المقدسة فى أيدي الصليبيين . فهو فى المقام الأول يريد الاستيلاء على بيزنطة فقد اتخذ من الظروف المحيطة به حجة يستند عليها لتحقيق أهدافه .

وعندما توفى البابا بندكت الحادى عشر خلفه على كرسى البابوية البابا كليمنت الخامس<sup>(٣)</sup> Clement V ١٣٠٥-١٣١٤م الذى سار على نفس النهج فيما يخص منع التجارة مع المماليك ولم يكتف بذلك وإنما أصدر فى عام ١٣٠٦م قراراً حرم فيه مجرد الإبحار إلى سلطنة المماليك وتحريم أى شكل من أشكال التعامل التجارى معها .<sup>(٤)</sup> كما

(١) بندكت الحادى عشر ولد فى عام ١٢٤٠م فى مدينة تريفينسو بإيطاليا وانتخب فى ٢٢ - أكتوبر ١٣٠٣م ويعرف باسم Niccolo Bocassini di Frevis أسقف أوستيا وتوفى فى أبريل ١٣٠٤م فى مدينة بيروجيا Perugia الإيطالية انظر:

Martin gres chat et Dio guerriero, *Ilgrand Libro del papl* (Sanpaolo, 2002), Vol., Primo, p. 343; WWW. Catholic forum, Com. [accessed-13-8-2005].

Schein, *The west and the crusade*, p. 116. (٢)

(٣) كليمنت الخامس اسمه الحقيقى برتراند دى جوت Bertrand de got ولد فى عام ١٢٦٤م درس الآداب فى تولوز ثم درس القانون فى بولونيا ورأس أسقفية بوردو وانتخب للبابوية فى الخامس من يونيو ١٣٠٥م ونصب فى ليون واتخذ اسم كليمنت الخامس فى الثالث والعشرين من نفس العام ونقل مقر البابوية إلى أفينون توفى فى ٢٠-٤-١٣١٤م . لمزيد من التفاصيل انظر:

Vacant, *DTC*, p.996; Mollat, G., *Les papes d'avignon 1305-1378* (Paris, 1982), p.28.

Thacher, O., *A source book for mediaeval history* (Newyork, 1905), p.242. (٤)





شهد عصر البابا كليمنت الخامس العديد من الاقتراحات لمشاريع صليبية ومفاوضات مع ملك فرنسا فيليب الرابع للقيام بحملة صليبية ضد المماليك وفق ما سيتضح فيما بعد .

ونظراً لأن البابوية كانت حريصة على تنفيذ قرارات حظر تجارة دول الغرب الأوروبي مع المماليك في مصر وبلاد الشام ، فقد فرضت عقوبات الحرمان الكنسي على المخالفين والممتنعين عن تنفيذ هذه القرارات بالإضافة إلى الغرامة المالية ولعل ذلك يتضح فيما جاء في مرسوم البابا نيقولا الرابع في عام ١٢٩١م "لا يحل من الحرمان ما لم يقدم مبلغاً مساوياً لقيمة السلع التي سمح بنقلها من موانئه"<sup>(١)</sup>. وزيادة في التشدد منعت البابوية التجار الأوروبيين من الذهاب إلى موانئ سلطنة المماليك وأجبرتهم على تحويل التجارة الأوروبية ناحية موانئ قبرص وأرمينيا الصغرى ، للحصول على بضائع بلاد الشرق ، مما كان من شأنه أن يحرم سلطنة المماليك من تجارتها المزدهرة<sup>(٢)</sup>. ولم تكتف البابوية بذلك ، بل قامت بتوفير قوات محلية مهمتها مراقبة موانئ الدول الأوروبية لتتعرف على خط سير البحارة وأصحاب السفن والسلع التي ينقلونها . فإذا ثبت توجه هذه السفن إلى موانئ المماليك يتم التحفظ عليها بما فيها من بضائع ولكن كثيراً ما كانت تنجح هذه السفن في خداع هذه القوات حسب مصالحها<sup>(٣)</sup>. وهكذا اعتبرت البابوية أن كل من يقوم بالاتجار مع سلطنة المماليك ، أو يمد لها العون والدعم بما في ذلك استخدام الموانئ من أجل التجارة يعد انتهاكاً للحظر البابوي ، وأطلق على هؤلاء التجار اسم السكندريون<sup>(٤)</sup>. وحرصت البابوية على إدراج قرارات تحريم التجارة مع سلطنة المماليك ضمن قوانينها المدنية لضمان الالتزام بها ، وحرصت أيضاً على نشر العديد من المراسيم التي تحرم التجارة مع سلطنة المماليك بين الناس عن طريق تعليقها

(١) Regista. Nicholas VI, P.902.

(٢) سعيد عاشور: سلطنة المماليك ومملكة أرمينيا الصغرى ، بحث منشور في كتاب بحوث ودراسات في تاريخ العصور الوسطى، بيروت ١٩٧٧م ، ص ٢٤٧-٢٤٨.

Odena,T., De Alexandrinis El comercio prohibido con los musulmanes y el papade de Avinon durante La primera mitad del siglo XIV, AEM, vol. 10 (1980), P.253.

(٤) السكندريون هو مصطلح ورد في سجلات البابوية وبعض المدن التجارية الأوروبية وأطلق على التجار الذين أبحروا بسلعهم إلى سلطنة المماليك، أو أرسلوها عبر تجار آخرين ، وكذلك على الأفراد الذين قدموا لهم العون مثل الخدم والكتاب والممولين الذين أمدوهم بالأموال أنظر:

Odena, De Alexandrinis, pp. 240-242.



على أبواب الكنائس و مداخلها في أيام الأعياد والاحاد،<sup>(١)</sup> ورغم ما اتخذته البابوية من إجراءات، إلا أن هناك بعض القوى عارضت قرارات البابوية وخاصة المدن التجارية الإيطالية حيث كانت مصالحها تدفعها إلى مواصلة التجارة مع المماليك<sup>(٢)</sup>.

فكانت مدينة جنوة من أكثر المدن التي خالفت قرارات الحظر البابوية، رغم إنها استجابت لقرارات البابوية في البداية ولكنها ما لبثت أن تخلت عن هذه السياسة عندما بدأت في تعويض التجار أياً كانت جنسياتهم أو ديانتهم الذين تعرضوا للقرصنة على أيدي الجنوية بشرط ألا تكون حكوماتهم في حرب مع جنوة، الأمر الذي شجع على ظهور كثير من المخالفين للحظر البابوي في مدينة جنوة<sup>(٣)</sup>. أما البنادقة فكان شعارهم

"فلنكن بنادقة أولاً ثم مسيحيين ثانياً" *Siamo Veniziani et pois Christiani*

ولذلك كانت مصالحهم في الإتجار مع المماليك فحاولوا بشتى الطرق استرضاء البابوية لإقناعها بشرعية التجارة مع المماليك ولطمأنة البابوية أصدر السناتور البندقي مرسوماً في ١٥ مايو ١٢٩٢م و ٢٩ مايو ١٢٩٢م يحذر فيه من استئجار أية سفينة والإبحار بها إلى مصر وأيضاً عدم تزويد مصر بالرفيق<sup>(٤)</sup>. ولكن هذا ليس معناه انقطاع العلاقة بين البنادقة والمماليك، ففي عام ١٣٠٢م أرسلت البندقية سفيرها جويدو دي كنالي *Guido de Canali* إلى السلطان الناصر محمد الذي حدد له الامتيازات التي سبق وأن منحها السلطان إلى البنادقة قبل ذلك، بشرط أن تقوم البندقية بتوريد السلع المحظورة إلى مصر. ورغم ما مارسته البابوية من ضغوط على البندقية لوقف التجارة مع المماليك إلا أن المؤشرات كانت تدل على استمرار العلاقة بين المماليك والبنادقة لفترات طويلة<sup>(٥)</sup>.

(١) سمير الخادم: الشرق الإسلامي والغرب المسيحي عبر العلاقات بين المدن الإيطالية وشرق البحر المتوسط، بيروت ١٩٨٨م، ص ٤٣١-٤٣٦. راجع أيضاً:

*Ashtor, Levant trade, P.27; Hadgson, A., Venice in the thirteen and Fourteenth Centuries (London, 1910), P.356-359.*

*Ashtor, Levant trade, P. 17* (٢)

(٣) عفاف صبره: العلاقات بين الشرق والغرب وعلاقة البندقية بمصر في الفترة ما بين ١١٠٠-١٤٠٠م، القاهرة ١٩٨٣م، ص ١٠٠.

(٤) هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى في العصور الوسطى، ج ٢، ص ١٦٩-١٧٠؛ عفاف صبره: العلاقات بين الشرق والغرب، ص ١٠٣.





ومن المدن التي خالفت قرارات الحظر التجارى أيضاً مع الممالك مدن جنوب فرنسا وخاصة مدينة مرسيليا التي كشف سكانها المفاوضات بين الملك فيليب الجميل والبابا كليمنت الخامس من أجل القيام بحملة صليبية فقاموا بتحذير السلطان المملوكى الناصر محمد بن قلاوون ١٣٠٩-١٣٤٠م وتزويده بأدوات حربية ورقيق، مما دفع الملك فيليب إلى إصدار مرسوم فى ٢٨ أغسطس ١٣١٢م، جدد به الحظر واستنكر هذه الأعمال الخارجة<sup>(١)</sup>.

. وكانت مملكة أراجون أول من خالفت قرارات البابوية.<sup>(٢)</sup> كما كانت المدن التجارية الأوروبية أيضاً لديها من المصالح ما يدفعها إلى الامتناع عن تنفيذ قرارات البابوية فى وقف التجارة مع سلطنة الممالك ومواصلة الإتجار معها حيث كان رعاؤها الاقتصادى متوقفاً على التجارة فى السلع الشرقية، بالإضافة إلى الأرباح التى كانت تأتى بها صادرات الأسلحة الحربية إلى سلطنة الممالك مثل الحديد والأخشاب والرقيق، التى كان سلاطين الممالك يعملون على تشجيع التجار الأوروبيين على جلبها إليهم.<sup>(٣)</sup>

ويتضح مما سبق أن سياسة البابوية فى تحريم التجارة مع الممالك لم تكن ملزمة لكثير من المدن التى كانت تسير على أهوائها وعلى حسب ما تقتضيه مصالحها الخاصة ويرجع ذلك إلى قصور البابوية وعجزها عن متابعة تنفيذ قراراتها مما يؤكد على أن البابوية فقدت هيبتها ولم تعد مؤثرة فى سياسات معظم دول الغرب الأوروبى.

(١) هايد: تاريخ التجارة فى الشرق الأدنى فى العصور الوسطى، ج-٢، ص ٢٦٤. راجع أيضاً Housley, Pope Clement V and crusade of 1309-1311, *JMH*, Vol. 5 (1982), pp. 31- 32.

(٢) خالفت مملكة أراجون ذلك الحظر فقد ذكر القلقشندي أن الملك جيمس الثانى نتيجة لخلافه مع البابوية قام بعقد معاهدة تحالف مع السلطان الأشرف خليل فى ١٩ - صفر - ٦٩٢هـ / ٢٨ - يناير - ١٢٩٢م تم بمقتضاها استمرار العلاقات التجارية بين الدولتين والسماح بحمل السلع الحربية إلى الممالك. انظر: القلقشندي: صبح الأعشى فى صناعة الإنشاء، ١٤ جزء، القاهرة ١٩١٣م، ج ١٤، ص ٦٦-٦٩. راجع أيضاً: محمد النشار: علاقة مملكة قشتاله وأراجون بسلطنة الممالك [ ٦٥٨-٧٤١هـ / ١٢٦٠-١٣٤١م ]، القاهرة ١٩٩٧م، ص ٢١٥.

(٣) Housley, *Avignon papacy and the crusade 1305-1378* (Oxford, 1986), P.213; Ashtor, *Levant trade*, P. 4.



إذا كانت سياسة البابوية تهدف إلى فرض الحظر التجارى الشامل على سلطنة المماليك لإضعافها فقد جاء ذلك نتيجة لتوصيات بعض الدعاة الأوربيين التى وصلت إلى البابوية، حيث وضع الدعاة كتباً وكتبوا تقاريراً تناولوا فيها رؤيتهم فى كيفية الاستيلاء على الأراضى المقدسة مرة أخرى وتدمير الاقتصاد المملوكى. وقد وضع الدعاة نصب أعينهم على مشكلات الاقتصاد المملوكى المتعلقة بندرة السلع الحربية، والحاجة الشديدة إلى بعض السلع الغذائية، واعتمدوا على هذا الأساس فى وضع خطط محكمة عن الحرب الاقتصادية ضد المسلمين فى الشرق الأدنى، كان هدفها الأول إضعاف سلطنة المماليك ثم إتباعها بخطط حربية لتدميرها عسكرياً.

ويأتى فى مقدمة هذه التقارير المعاصرة للفترة الزمنية موضوع البحث التى أوصت بفرض حصار اقتصادى على الاتجار مع المماليك فى مصر تقرير فيدنزيو من بادوا Fidenzio of Padua وعنوانه "استرداد الأراضى المقدسة" وكتبه بناء على رغبة البابا جريجورى العاشر <sup>(١)</sup> Gregory X (١٢٧١-١٢٧٦ م) أثناء انعقاد مجمع ليون Lyon <sup>(٢)</sup> فى عام ١٢٧٤ م. وقد ارتكز تقرير فيدنزيو على أساس فرض حصار بحرى شامل على سواحل سلطنة المماليك، وضرورة امتناع تجار أوروبا عن الإبحار إلى الموانئ المملوكية فيصبح الصليبيون سادة البحر، مما يقتل من تجمعات المسلمين فى (١) جريجورى العاشر ولد فى بيجانزا فى عام ١٢١٠ م اسمه الحقيقى تيدالدو فيسكونتى Tedaldo Visconti من أسرة متواضعة وكان رئيس أساقفة ليج Liege تولى الكرسي البابوى فى أول سبتمبر ١٢٧١ م تحت اسم جريجورى العاشر وأطلق عليه لقب موقظ الحروب الصليبية توفى فى يناير ١٢٧٦ م ودفن فى أريزو Arezzo. انظر:

Hans Kuhner, *Encyclopedia of the papacy* (London, 1959), p. 949; *O.D.B.*, vol. I, p. 878

(٢) مجمع ليون دعا إلى عقده البابا جريجورى العاشر Gregory X فى الفترة ما بين ٧ مايو إلى ١٧ يوليو ١٢٧٤ وكان هدفه توحيد كنيسة روما وبيزنطة وتحرير الأراضى المقدسة، وقد حضر هذا المجمع خمسمائة أسقف و سبعون من مقدمى الأديرة و قرابة ألف من رجال الدين الاكليروس. لمزيد من التفاصيل أنظر: هسى: العالم البيزنطى، ترجمة رافت عبد الحميد، القاهرة ١٩٩٧ م، ص ١٨٤؛ آمال حامد: مجمع ليون ١٢٧٤ م الثانى دراسة فى مشروع الوحدة بين كنيسة القسطنطينية وروما فى القرن الثالث عشر الميلادى، رسالة ماجستير غير منشورة، المنصورة ١٩٩٩ م، ص ٦٩. راجع أيضاً.

Geanakoplos, D. J., *Emperor Michael palaeologus and the west* (Harvard, 1959), pp. 277. 280.





الموانى المملوكية فيصبح الصليبيون سادة البحر ، مما يقتل من تجمعات المسلمين في بلاد الشام وقبرص ، وفي نفس الوقت يقوم الصليبيون باستخدام جيش برى مكون على الأقل من عشرين إلى ثلاثين ألف فارس للهجوم على سلطنة المماليك الأمر الذى سيمكن الصليبيين من الحصول على بعض المزايا .<sup>(١)</sup> وهناك أيضاً ثاديو من نابولى Thadeo of Naples كتب تقريراً إلى البابا نيقولا الرابع فى ديسمبر ١٢٩١م وأطلق عليه اسم تاريخ خراب مدينة عكا "Historia de desolatione civitatis accon" وهو عبارة عن تقرير وجهه إلى الممالك المسيحية ، دعا فيه إلى استعادة الأراضى المقدسة ووصف فيه حصار المسلمين الشديد لعكا بشكل أثار مشاعر الصليبيين وحثهم على استعادة الأراضى المقدسة، ونصح أمراء الغرب الأوروبى بالامتناع عن الخوض فى نزاعاتهم وتوحيد جيوشهم تحت قيادة قائد مقاتل مؤهل لاستعادة الأراضى المقدسة.<sup>(٢)</sup>

وقد احتوى التقرير على ثلاثة أقسام فى ست وستين صفحة وهو فى الدرجة الأولى عبارة عن عظات دينية ، وقد اعتمد فى الحصول على معلوماته فى المقام الأول على تقارير التجار الإيطاليين التى من الممكن أن تفتقر إلى الصدق والأمانة والدقة ، ولم يقدم ثاديو أى

Fidenzio, *Liber recuperationis*, P. 46.

(١)

أما عن المزايا التى سيحصل الصليبيون عليها تتمثل فى حرمان المماليك من المنتجات الضرورية للحرب مثل الحديد والنحاس والزنك ويمنع أيضاً استيراد العبيد من البحر الأسود لتقوية جيش المماليك ويحرم موانى المسلمين من أهميتها ويضع نهاية لسيطرتهم على تجارة البحر المتوسط وبالإضافة إلى ذلك سوف يتم تدمير صناعة الغزل والنسيج التى يعمل بها أكثر من ألف عامل وكساد صناعة السكر والكتان وتدمير الاقتصاد المملوكى عن طريق امتناع التجار الأوربيين عن شراء التوابل وبالتالي كساد هذه السلع التى يمكن للأوربيين الحصول عليها من أماكن أخرى، مما يؤدى إلى تحول طريق التجارة البحرى للمماليك من البحر الأحمر ومصر إلى فارس وأرمينيا الصغرى. انظر:

Fidenzio, *Liber recuperationis*, pp. 47-49.

Atiya, *The Crusade in the Later middle ages*, P. 36

(٢)

- ثاديو من نابولى هو راهب كان شاهد عيان على سقوط عكا وأقام سنوات عديدة فى سوريا وكتب تقريره فى ميسنا شمال شرق صقلية فى ديسمبر ١٢٩١م وتاريخه الشخصى لا يعرف عنه إلا القليل . انظر:

Atiya, *The Crusade in Fourteenth Century*, ed. Setton, Vol3, P.6.





خطة حربية لاستعادة الأراضي المقدسة وتتلخص أهمية كتاباته في أنها كانت تعتبر الدعوة الأولى لقيام حملة صليبية جديدة بعد سقوط عكا. (١)

ويأتى بعد ذلك شارل الثانى كونت أنجو Charle II Anjon الذى استجاب لنداءات البابا نيقولا الرابع وألف كتاباً اسمه النصائح Il Conseil وقد جاء عنوانه معبراً عن الطلب الذى طلبه البابا منه فقدم تقريره معتمداً على فكرة أساسية وهى تغيير أسلوب قتال المسلمين بالسيف إلى محاربتهم اقتصادياً ولذلك دعا إلى حصار سلطنة المماليك وتدمير شواطئها وخاصة ميناء الإسكندرية. (٢) ورأى أن ذلك يستلزم خمسين سفينة حربية وخمسين سفينة مثلها للإمداد والنقل وألف وخمسمائة رجل ، وقد اقترح شارل دمج جميع الفرق العسكرية تحت قيادة واحدة متمثلة فى ابن ملك ومنتبياً إلى سلالة ملكية لأنه سيصبح حاكماً لبيت المقدس بعد ذلك. ورأى شارل أن تقوم هذه القوة بإعاقه حركة التجارة المملوكية وتشديد العقوبات على كل من يمد المماليك بما يحتاجوه من الأسلحة والرقيق والأخشاب (٣). وقد اختتم شارل نصائحه بالوسائل التى تمكن الصليبيين من الحفاظ على الأراضي المقدسة ، ومن هذه الوسائل أن يكون هناك قائد موجود باستمرار فى الأراضي المقدسة، وأن يقوموا بحراسة كل الأقاليم والثروات التى أخذت من الأعداء وأن تمنح الامتيازات إلى البنادقة والبيزانة والجنوية والقطلان (٤).

(١) Atiya, *The Crusade in the Later middle ages*, P. 36.

(٢) Housley, *The Avignon papcy*, P. 234

- شارل الثانى كونت أنجو ١٢٨٥-١٣٠٧م ابن شارل الأول أنجو وهو ملك نابولى وشقيق زوجة فيليب الأول عمه الملك لويس التاسع . انظر: أحمد رشاد: السياسة الخارجية للإمبراطورية البيزنطية فى القسطنطينية من استعادة القسطنطينية عام ١٢٦١م حتى دخول العثمانيين عام ١٤٥٣م، رسالة دكتوراه غير منشورة ، حلوان ١٩٩٩م ، ص ١٩٨-١٩٩.

(٣) Schein, *The west and the crusade*, p. 74.

(٤) Schein, *The west and the crusade*, pp. 75- 76

- أما عن القطلان هم جماعات من المرتزقة الأسبان عرفت فى الفترة المتأخرة من العصور الوسطى سكنوا إقليم قطلونيا Catalonia فى شمال شرق جزيرة أيبيريا، الذى يشمل مدن خيرونا وجاردونا وأرخل وأورنه وبرشلونة وقد أصبح هذا الإقليم جزء من مملكة أراجون عام ١١٣٧م، وكان زعيمهم يسمى روجر دى فلور Roger de flor وينتمى لأصل ألماني رغم وجود جماعات بينهم من أراجون ونافار وقد طرد روجر بعد ذلك لاختلاسه. لمزيد من التفاصيل انظر: محمد النشار: علاقة مملكة قشتالة وأراجون بسلطنة المماليك ، ص ٢٧-٢٨؛ ممدوح=



أما بالنسبة للراهب ريكولفو مونت كروسى Ricoldo of Monto Croce فعندما وصلته أخبار استرداد المسلمين عكا أثناء وجوده فى بغداد لقيامه برحلاته التبشيرية فسرعان ما عكف على كتابة تقرير ووجهة إلى الله ، ومريم العذراء والبلاط البابوى وأطلق عليه اسم "Epistolae ad Ecclesiam triumphantem" وكان لرؤيته منظر الأسرى وهم يساقون من عكا فى موكب كبير، وعلمه بمقتل ثلاثين من رهبان الدومينيكان فى المدينة أثر كبير فيما جاء بكتابات فى التقرير من ألفاظ ومعانى تحت على محاربة المسلمين بسلاح التبشير ونشر المسيحية بينهم للاستيلاء على الأراضى المقدسة<sup>(١)</sup>. وأنهى الراهب ريكولفو تقريره بنداء إلى الله ليحفظ الصليبيين من أى أذى وأخذ يتساءل لماذا يضعف الله جهود الملوك أمثال لويس التاسع وغيرهم من الملوك والمبشرين والورعين فى مهامهم المقدسة<sup>(٢)</sup>. ويرى الباحث أن كتابات ريكولفو كانت مجرد نصائح دينية للمحاربين والملوك واقتقدت إلى أى جانب عسكرى أو اقتصادى يشير إلى استعادة الأراضى المقدسة أو أى خطة ولذلك فهى تشبه إلى حد كبير كتابات ثاديو.

ويأتى بعد ذلك داع آخر من دعاة الحروب الصليبية وهو جلفانو ليفلانتى Galvano وضع كتابه "العبور المقدس للمسيحيين ضد المسلمين لاستعادة الأراضى المقدسة"

"Libre Sancti Passagi Christicolarum contra Saracenos pro recuperation Terrae Sanctae".

وقد وجهه إلى فيليب الجميل ملك فرنسا وعمل فيه على إحداث انسجام وتآلف بين أمراء الغرب فى اتخاذ سياسة موحدة لغزو بلاد الشرق، وقد احتوى الجزء الأول من تقريره

---

=هلول: الحياة السياسية وبعض مظاهر الحضارة فى إمارة المورة الصليبية فى عهد أسرة فيلهاردوان ١٢٠٥-١٣١١م، ص ٢٧٨، رسالة دكتوراه غير منشورة، طنطا ٢٠٠٠م، راجع أيضاً: O.D.B, Vol. 1, p. 389.

(١) Schein, *The west and the crusade*, pp. 94-95.

ريكولفو مونت كروسى: ولد فى عام ١٢٤٣م فى مدينة فلورنسا درس فى مدارس عديدة و أصبح راهبا من الدومينيكان فى عام ١٢٦٧م ، ودرس فى عديد من أديرة توسكانى وقام برحلات إلى الأراضى المقدسة فى الفترة ما بين ١٢٧٢-١٢٩٢م ، وفى عام ١٢٨٢م سافر لى مهمة تبشيرية إلى آسيا الغربية ، وبدا فى ترجمة القرآن الكريم عام ١٢٩٠م . ولكن لا يعرف إذا كان قد أكمل ترجمته أم لا . انظر : Catholic encyclopedia . www. new advent .org

(٢) Schein, *The west and the crusade*, pp.97-99





على مناقشات حول طبيعة حكومات الأمراء، والجزء الثانى قصد به الكشف عن الإمكانيات المتوفرة للقيام بالحملة الصليبية وكتابات جلفانو لم تكن كتابات جغرافية ولا تاريخية ولا علمية وإنما عبارة عن عظات دينية واجتماعية لرجل ليس خبيراً بأحوال الشرق، وكانت خالية من كل اتجاه علمى وبذلك فهو يشبه كتابات تاديو وريكولد مونت كروسي<sup>(١)</sup>.

ويأتى بعد ذلك مشروع بنتيو زكريا Benito Zaccharia المقدم إلى البابا كليمنت الخامس فى عام ١٣٠٧م الذى لم يكتب آراءه لأية اعتبارات سياسية وقد ذكر تفاصيل عن القوات المطلوبة لغزو الشرق ، فطلب بعض السفن من هنرى الثانى ملك قبرص لعلاقته الطيبة به ، وطلب من ملك فرنسا فيليب الرابع ثلاث عشرة سفينة لتبحر من نهر الرون وطلب نفقات أربعة اشهر من أجل الرجال الذين تم اختيارهم للعمل فى الشرق لشراء دروع واقية لهم ليتجنبوا الارتباك عندما تصدر لهم الأوامر لمحاربة المسلمين<sup>(٢)</sup>.

و هناك أيضاً أحد أهم دعاة الحروب الصليبية فى القرن الرابع عشر الميلادى/القرن السابع الهجرى وهو رامون لل Ramon Lull الذى عاصر فترة ضعف الصليبيين وانهايار دولتهم فى بلاد الشام ، فوضع نفسه فى خدمة الحركة الصليبية وألف الكثير من الرسائل والتقارير التى عكست وجهة نظره الصليبية<sup>(٣)</sup>.

(١) جلفانو ليفانتى: طبيب جنوى، عمل بالبلاط البابوى من مدينة صغيرة وهى مدينة Levanto بالقرب من لاسبزيا La Spezia وكتب كتابه فى الفترة ما بين ١٢٩١-١٢٩٦م . وقد نشر تقريره كوهلر فى الأرشيف اللاتينى العدد السادس . انظر :

Schein, *The west and the crusade*, pp.121-122; Atiya, *The Crusade in the later middle ages*, p. 71.

Atiya, *The Crusade in the Later Middle Ages*, P. 61 (٢)

- بنتيو زكريا: فهو بحار جنوى اكتسب خبرات بحرية من كثرة حروبه فى الشرق أصبح حاكماً على طرابلس وفى العقد الأول من القرن الرابع عشر كان أدميرال للأسطول الفرنسى وقد نادى فى أواخر القرن الثالث عشر الميلادى/أواخر القرن السابع الهجرى بإعداد حملة صليبية لاحتلال الأراضى المقدسة بالتحالف مع غازان مغول فارس(١٢٩٥-١٣٠٤م) ولكنه عدل عن الفكرة بعد مرض غازان وعودته إلى بلاده وتوفى فى عام ١٣٣١م . انظر:

مصطفى الكنائى:العلاقة بين جنوة و الشرق الأدنى الإسلامى ١١٧١-١٢٩١م/٥٦٧-٦٩٠، الإسكندرية ١٩٨١م، ص ٣٩٧ . راجع أيضاً:

Atiya, *The Crusade in the Later Middle Ages*, pp. 60-61.

Alison , *Ramon lull biography*, p. 17. (٣)



ومن أهم كتبه "كتاب النهاية" *Liber de fine* الذى انتهى من كتابته فى عام ١٣٠٦م وتضمن مشروعه الصليبي أراءه ومقترحاته التى أخذها من خبراته فى الأمور الصليبية ، وقد قسم رامون لل كتاب النهاية إلى مقدمة وثلاثة أقسام ، وناقش توسيع رقعة أراضيهم وأن يبذلوا قصارى جهدهم لتنصير غير المسيحيين وبين فى هذا القسم حججه ضد غير المسيحيين كالمسلمين واليهود وأكد ضرورة تأسيس مدارس للربان ليتعلموا فيها اللغات الشرقية لمساعدتهم فى مهمتهم ورأى ضرورة أن تسير القوى العسكرية جنباً إلى جنب مع الحركة التبشيرية .<sup>(١)</sup> وكان رامون لل يركز على الجانب التبشيري للحملة ويرى إنها جزء أساسى ومكمل للعمليات الحربية وكان قد سبق وتقدم بالتماس إلى البابا سلسنتين الخامس فى عام ١٢٩٤م يدعو فيه إلى تنصير التتار خوفاً من اعتناقهم الإسلام أو اليهودية وبذلك يكونوا مصدر خطر على الصليبيين .<sup>(٢)</sup> كما أنه قد سبق لرامون لل من قبل أن كتب رسالة إلى البابا نيقولا الرابع بعد سقوط عكا بفترة قليلة يدعو فيه إلى تنصير المسلمين ومناصرة العمل العسكري إلى جانب العمل التبشيري ، واقترح أيضاً خروج حملة برية وبحرية إلى سواحل سلطنة المماليك بقصد تدمير قوى المسلمين التجارية فيساعد ذلك على ظهور تجار صليبيين قادرين على الحركة بحرية .<sup>(٣)</sup>

وهناك أيضاً بيرديبوا Pierre Dubois الذى وضع كتاباً بعنوان "استعادة الأراضى المقدسة" *De recuperation Terre Sancte* ويتكون من جزأين وجه الجزء الأول منه إلى الملك الإنجليزي إدوارد الأول EDWARD I (١٢٧٢-١٣٠٧م) وطلب فيه اقتراح قانون شرعى للأرض المقدسة وإصلاح نظام الكنيسة ونشر السلام ، أما الجزء الثانى من الكتاب فقد وجهه إلى فيليب الرابع ملك فرنسا يدعو للمشاركة فى حملة صليبية إلى الشرق ويؤسس إمبراطورية فرنسية هناك يتولى حكمها أحد أبنائه .<sup>(٤)</sup> وقد خطط ديوبوا فى

(١) Atiya, *Crusade, Commerce and Culture* (Bloomington, 1962), P. 96; Schein, *The west and the crusade*, pp. 66-68.

(٢) Hillgarth, *Ramon Lull and Lullism in Fourteenth century*, P.66, Atiya, *The Crusade in the Later middle ages*, P. 76.

(٣) Schein, *The west and the crusade*, PP. 71-76.

(٤) Leopold, A., *How to Recover the holy Land. The crusade proposals of the late thirteen and early fourteenth centuries* (Burlington, 2000), pp.30-31.

- بيرديبوا : فلا يعرف عن حياته إلا القليل حيث ولد فى نور منديا ما بين عام ١٢٥٠م وعام ١٢٦٠م وجاء إلى جامعة باريس واستمع إلى محاضرات توما الاكوينى واحترف مهنة=





كتابه أن يقضى على الصراع الإقطاعي والقضاء على جماعة الفرسان الداوية حيث أرجع سبب وقوع كارثة عكا إلى الخلافات التي كانت قائمة بين جماعات الرهبان العسكرية ، واقترح ديبوا أيضاً فرض ضريبة تركت على رجال الدين والسماح للقساوسة بالزواج وتحويل الأديرة إلى مدارس للبنات .<sup>(١)</sup> ويأتى بعد ذلك وليم نوجارت Guillaume de Nogaret الذى كتب مذكرة إلى البابا كليمنت الخامس فى عام ١٣١٠م بشأن توجيه حملة صليبية إلى الأراضى المقدسة وقد ركزت هذه المذكرة على فكرة التحالف مع التتار والتقرب من الإمبراطور البيزنطى للحصول على مساعداته وكذلك التفاوض مع المدن الإيطالية التجارية ، وكان وليم نوجارت تركيزه على الناحية الاستراتيجية ضئيلاً فى المذكرة التى قدمها إلى البابا فلم يحدد المؤن والأسلحة التى تحتاجها الحملة بالتفصيل ، فى الوقت الذى ركزت فيه على الجانب المالى للحملة حيث طالب بفرض ضريبة جديدة وتخصيص أموال وثروات جماعات الفرسان الداوية للحملة الصليبية المزعومة فضلاً عن أرباح الأديرة وأصر على أن تمنح الكنيسة الملك فيليب الرابع حق جمع الأموال اللازمة للحملة .<sup>(٢)</sup> وبذلك جاءت كتابات وليم نوجارت ناقصة وغير مكتملة حيث ركز فيها على الجانب المالى فقط دون الناحية الاستراتيجية . وقد استغل فيليب هذه الأفكار فى جمع الأموال فقط لتحقيق مصالحه الخاصة على حساب البابوية .<sup>(٣)</sup>

=المحامة وكان ممثل للملك فيليب الرابع فى القضايا الكهنوتية وفى مجلس المدينة وكان ممثلاً لمدينة Coutances . لمزيد من التفاصيل انظر:

Brandt, W., Pierre Dubois Modern or Medieval, *AHR*, vol. 35 (1930), P.507.

Leopold, *How to Recover the holy Land*, P.32. (١)

Fawtier, R., *Historie du moyen age L'Europe occidentale de 1270 a 1328* (٢)  
(Paris, 1940), T.6, pp. 404-405.

- وليم نوجارت المستشار الخاص للملك فيليب الرابع له أصول تراثية من سلالة Longuedoc لانجدوك . كان والده أحد أفراد مدينة تولوز وأدين بالهرطقة، وتعلم القانون فى مدينة مونبيلييه الفرنسية وعمل مدرسا بجامعة فى عام ١٢٩١م. ثم اتجه لخدمة الملك فيليب الرابع وأصبح أحد أبرز أعضاء البلاط الملكى فى باريس ١٢٩٦م وتوفى فى روما عام ١٣١١م . انظر:

Delaville le Roulx, *Le France en orient au XIV siecle* (Paris, 1896), p. 34;

Holzman, R., *Wilhelm Von Nogart*, (Freiburg, 1898) WWW-the-orb-net/encylop/

Atiya, *The Crusade in the Later Middle Ages*, P. 59. (٣)





ويأتى بعد ذلك الأمير هيثوم Hethoum الأرمني الذي كتب كتابه "زهور من تاريخ بلاد الشرق" "Flos Historiarum Terre Orientis" الذي كتبه بناء على رغبة البابا كليمنت الخامس. <sup>(١)</sup> وأكد فيه على ضرورة فرض الحصار البحري لسلطنة المماليك عن طريق أسطول مكون من عشر سفن حربية بها ألف فارس وثلاثة آلاف من المشاة واقترح هيثوم أيضاً ضرورة التحالف مع إيلخانات فارس ومسيحي الحبشة وأن تتخذ الحملة قبرص وأرمينيا ركيزة أساسية لقطع الطرق البحرية على سلطنة المماليك وأكد على أهمية الدور الكبير الذي تستطيع أن تلعبه أرمينيا. <sup>(٢)</sup>

وبعد ذلك جاء هنري الثاني ملك قبرص وبيت المقدس ١٢٥٨-١٣٢٤م Henry II Lusignan الذي أرسل اثنين من مبعوثيه إلى البابا كليمنت الخامس ليعرض اقتراحه عن الحملة الصليبية. <sup>(٣)</sup> ونادى بضرورة فرض الحصار البحري الصارم لمدة سنتين أو ثلاث على مصر وسوريا والمدن الساحلية الأخرى التابعة لسلطان مصر ويجب أن يجهز عدداً من السفن تختص بالقبض على السفن التي تخالف قرارات الحظر التجارى . ولضمان نجاح هذا الحصار يجب عدم مشاركة السفن التجارية الإيطالية بسبب عدم ولائها للصليبيين، واختتم هنري تقريره بمعلومات عن قدرة مصر الحربية ومدى قوة السلطان وضعفه. <sup>(٤)</sup>

ويأتى بعد ذلك وليم ديورانت William Durant الذي كتب تقريراً بناءً على طلب الملك فيليب الرابع وقدمه إلى مجمع فيينا في عام ١٣١١م وكان التقرير عبارة عن توصيات بشأن إعداد حملة صليبية ناجحة ، وكان يتكون من ست وعشرين توصية ، ودعا في أول الأمر إلى ضرورة إحلال سلام وإنهاء النزاعات بين أمراء وبارونات الغرب الأوروبي قبل توجيه أى عمل عسكري ضد بلاد الشرق الإسلامى. <sup>(٥)</sup> وقد أيد ديورانت قرارات البابوية

(١) Hayton, *Flos*, P.220.

(٢) Atiya, *The Crusade in the Later Middle Ages*, pp. 58 – 59.

(٣) Atiya, *The Crusade in the Later middle ages*, p. 59.

(٤) Atiya, *The Crusade in the Later middle ages*, p. 60; Schein, *The west and the crusade*, p. 200.

(٥) Atiya, , *The Crusade in the Later middle ages*, pp. 70-71.

أما وليم ديورانت: فهو أسقف مندة الواقعة جنوب شرق فرنسا شارك في استجواب الداوية فى

عام ١٣٠٨م وزار مصر بعض بلاد الشرق وتوفى فى يوليو ١٣٣٠م . انظر:

Atiya , *The Crusade in the Later middle ages*, P. 70.



العمل العسكري الحاسم . وأكد على ضرورة أن تتولى المدن الإيطالية للحصار البحري ، وأن يشارك كل رجال الكنيسة بداية من البابا نفسه والأساقفة والرهبان والكرادلة في الحملة علاوة على ذلك يقيموا فيما وراء البحار لمدة عام . ودعا إلى استخدام سلاح التبشير بين المسلمين والهراطقة شريطة أن يتزامن ذلك مع العمل العسكري، ويمكن أن يقوم بهذا العمل المتطوعون من رجال الكنيسة وقد فضل وليم ديورانت استخدام الطريق البحري من آسيا الصغرى إلى القسطنطينية ثم إلى سوريا .<sup>(١)</sup>

وبعد ذلك ويليام لوماري William La Mari أسقف Angers الذي كتب تقريره Subsidum Terre Sancte "انخساف الأرض المقدسة" وقدمه إلى مجمع فيينا في عام ١٣١١م وكان يعبر فيه عن وجهة نظره الشخصية وأشار فيه إلى أن وقت تحرير الأراضي المقدسة لم يحن بعد، وأن خروج الحملة الصليبية تحتاج تجهيزات تستغرق ما بين عشرة إلى عشرين عاماً ودعا إلى التبشير بالحملة بين جميع الصليبيين في الغرب الأوروبي للمشاركة فيها، ومنح الامتيازات ودعا إلى الاعتماد على الضرائب ومخصصات جماعة الفرسان الداوية للقيام بالحملة ، ولم يحتوى التقرير على أى خطط حربية لاستعادة الأرض المقدسة واقتصر على ذكر بعض النصائح .<sup>(٢)</sup>

ولم تكن جماعة الفرسان الداوية بعيدة عن التفكير في كتابة تقارير تحت فيها على ضرورة الإعداد لحملة صليبية ضد الشرق الإسلامي فجاء جيمس مولاي James of Molay مقدم هذه الجماعة وأعد تقريراً إلى البابا كليمنت الخامس في عام ١٣٠٧م دعا فيه إلى خروج حملة صليبية للسيطرة على الأرض المقدسة في عشر سفن حربية على الأقل لفرض الحصار البحري على الشواطئ المصرية الخاضعة لسلطنة المماليك كما دعا التقرير أيضاً إلى الاستيلاء على أى سفينة أوروبية تحمل البضائع المحرمة إلى المدن الإيطالية وإجبارها على وقف تجارتها بأى شكل من الأشكال مع المماليك .<sup>(٣)</sup>

(١) Schein, *The west and the crusade*, P. 252.

(٢) Schein, *The west and the crusade*, p. 252.

(٣) Housley, *Avignon papacy*, P. 25.

راجع أيضاً: هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى في العصور الوسطى، جـ ٢، ص ٧٢٨.

- جيمس مولاي : لا يعرف عن تاريخه الكثير ولد ما بين عامي ١٢٤٣-١٢٤٤م في إقليم فيترى الذي يقع في حوض نهر الساون الأعلى وانضم إلى الداوية في عام ١٢٦٥م في Beaune في أسقفية Autun وانتخب سيدها في قبرص بعد سقوط عكا وقد وصل إلى بلاد الشرق في=





وأخيراً أتى فولك أوف فيلاريه Fulk of Villaret الذي أعد تقريراً وقدمه إلى مجمع فينا في عام ١٣١١م ناقش فيه أفضل الوسائل للقيام بحملة صليبية ناجحة ، ودعا إلى تقسيم الحملة إلى ثلاثة مراحل ، المرحلة الأولى تتزامن مع بداية التبشير الصليبي ويكتفى فيها بعشر سفن شراعية أو خمس وعشرين سفينة ويتكفل بتقديمها ملك قبرص بمشاركة جماعتي فرسان الداوية والاسبتارية ، والمرحلة الثانية يخصص لها ستون سفينة حربية للقيام بهجمات على سواحل مصر وبلاد الشام ويكون ذلك قبل الحملة الصليبية العامة بعام واحد لتمهد للحملة الأساسية وفي المرحلة الثالثة يبدأ الجيش الصليبي بالتحرك لإنزال الضربات الموجعة بسلطنة المماليك .<sup>(١)</sup>

ويتضح مما سبق أن مشاريع الحروب الصليبية التي تقدم بها العديد من الأفراد كانت نتيجة للكارثة التي تعرضت لها الحركة الصليبية في أواخر القرن الثالث عشر الميلادي ، وقد شهدت تغيراً في الفكر من مجرد اتباع استخدام القوة المسلحة إلى استخدام سلاح جديد ربما يكون أكثر فاعلية في الصراع ضد المسلمين لاسترداد الأراضي المقدسة. خاصة بعد أن أدرك الغرب مدى قوة المماليك من الناحية العسكرية وفشل المحاولات الصليبية المتتالية في دعم الكيان الصليبي في الشرق الإسلامي الأمر الذي أدى إلى سقوط هذا الكيان فاهتمت غالبية المشاريع الصليبية بالجانب الاقتصادي كسلاح فعال ضد المسلمين إلى جانب الجدل والتنصير إلا أن هذا التطور في استراتيجية الحرب الصليبية كان أكثر وضوحاً في المشروع الذي قدمه مارينو ساندو إلى البابوية ، وهذا ما ستكف عنه الفصول التالية .

=عام ١٢٧٥م بعد مجمع ليون وتزوج من فتاة تدعى ماريا وله ولد وفتاة وقد أسره المسلمون عام ١٣٠٢م وتمكن من إطلاق سراحهم بعد دفع ٤٥ ألف قطعة فضية وتوفي في عام ١٣١٦م .  
انظر:

Barber, M., James of Molay. The Last grand master of templars, *Studia Monastica*, vol. 14 (1972), pp. 91-97; WWW.templar history,com. .

Atiya, *The Crusade in the Later middle ages*, P. 56.

(١)

- فولك فيلارت مقدم طائفة الاسبتارية رقم ٢٤ وعين رئيساً لها في نوفمبر ١٣٠٥م وعزل في

عام ١٣١٩م وتوفي في عام ١٣٢٧م ودفن في مدينة مونبيلييه الفرنسية. انظر:

WWW.Columbia, the free dictionary, com. (accessed-17-9-2005).



# الفصل الثاني

مارينو سانودو ودوافع حملته والإعداد  
الروحي لها .

- نشأة مارينو سانودو .

- دوافع الحملة كما يراها مارينو سانودو .

- الدعاية الدينية للحملة .



أشرنا في الفصل السابق إلى فكرة المشروعات الصليبية التي سبقت المشروع الذي أكده مارينو سانودو موضوع هذه الدراسة، وقبل الخوض في تفاصيل هذا المشروع الصليبي الذي قدمه مارينو سانودو للاستيلاء على الأراضي المقدسة من المسلمين، يرى الباحث أنه من الأوفق أن نعرض بعض من جوانب شخصية هذا الرجل الصليبي المتحمس، ونشأته وفكره الصليبي.

مارينو سانودو تورسيللو Marino Sanudo Torsello هو ابن ماركو سانودو Marko Sanudo<sup>(١)</sup> ولد مارينو سانودو كما يخبرنا في كتابه في عام ١٢٧٠م<sup>(٢)</sup>. ومارينو سانودو من مواليد حي سانتو سفرو Santo Sevro في مدينة ريفالنتو Rivalto، واشتهر بالعزف في الكنائس على الآلة المسماة تورسيللو Torsello<sup>(٣)</sup>.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٦.

- ماركو سانودو كان أحد وجهاء مدينة البندقية وابن عم دوج البندقية أنريكو داندولو Enrico Dandolo، وكان لماركو سانودو الكلمة العليا في انحراف الحملة الصليبية الرابعة عن هدفها الاستراتيجي وهو مصر إلى القسطنطينية وقد غزا ماركو جزر بحر إيجه، وأسر من قبل بيزنطي نيقية. وقد تزوج ماركو من إحدى بنات الإمبراطور البيزنطي ثيودور الثاني لاسكاريس ١٢٥٤-١٢٥٨م. وقد تولى ماركو قضاء البندقية ثم أصبح عضواً في مجلس الشيوخ البندقي في عام ١٢٨٦م، وقد اشتهر بفطنته وعزة نفسه. لمزيد من التفاصيل انظر: مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٧-٤٣. راجع أيضاً:

Atiya, *The Crusade in the later middle ages*, p. 117.

(٢) اختلف المؤرخون الحديثون حول تاريخ ميلاد مارينو سانودو فحدد المؤرخ الألماني كونستمان Kunstmann أن تاريخ ولادة مارينو عام ١٢٦٠م بينما حدد المؤرخ الإيطالي ماجنوكافالو Magnocavallo تاريخ ولادته في عام ١٢٦٢م. لمزيد من التفاصيل انظر:

Kunstmann, (F.), *Studien uber Marino Sanudo*, p.669; Magnocavallo, A., *Marino Sanudo il Vecchio eil Suo progetto di crociata* (Bergamo, 1901), p. 20.

(٣) تورسيللو هي آلة موسيقية وقد أدخلها إلى البندقية أحد الألمان أما عن نوعيتها فهي مجهولة الشكل، وكانت تستخدم في الكنائس وقد اشتهر مارينو سانودو بالعزف عليها وكان ماهراً فيها وكانت هذه الآلة سبباً في تسميته تورسيللو أو تورسيللو Torxello أو تورسيللي Torselli. لمزيد من التفاصيل انظر: مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٤٥.





وتعتبر أسرة مارينو سانودو من أقدم الأسر التي بلغت درجة كبيرة من الواجهة والعلو في البندقية، والتي لا يزال اسمها خالداً فيها حتى الآن<sup>(١)</sup>. وقد رحلت الأسرة إلى جزيرة كريت التي اشترتها البندقية من البابا إنوسنت الثالث Innocent III في عام ١٢٠٤م، وقد أصدرت البندقية قراراً يتيح لرعاياها الاحتفاظ بأية أراضى يمكن الاستيلاء عليها، فانتهز ماركو سانودو الفرصة و أخذ فرقة من جنوده واستولى على جزيرتي ناكسوس وباروس وهناك عاشت الأسرة<sup>(٢)</sup> وينتهى نسب مارينو سانودو إلى دوقات ناكسوس Naxos ويجرى فى عروقه الدماء اليونانية<sup>(٣)</sup>.

وكان مارينو متوسط الطول ذا شعر كثيف ، لديه أربعة من الأخوة، وأخت تدعى ماديلنا Madelna ، وقد تزوج مارينو مرتين بعد أن ظل عازباً مدة طويلة لاهتمامه بالإعداد لمشروعه الخاص للاستيلاء على الأراضى المقدسة مرة أخرى من أيدي المسلمين ، وأسفر زواجه فى المرة الأولى عن ولد واحد ، والثانى عن أربعة أولاد<sup>(٤)</sup>.

(١) Kunstmann, *Studien uber Marino Sanudo*, p. 697.

راجع أيضاً: أحمد دراج: أورشليم فى خارطة مارينو سانودو للعام ١٢٢١م ، بحث منشور ضمن كتاب بحوث مؤتمر مصادر تاريخ القدس ، القاهرة ١٩٩٨م ، ص ١٧٩.

(٢) Marino Sanuto, *Secrets for true crusade to help them to recover the holy land*, PPTS, Translated by, Stewart, vol. 11 (London, 1896), p.4.

-أنوسنت الثالث اسمه الحقيقى لوثير من ساجنى Lothar of Segni ولد فى أناجنى فى عام ١١٦١م، تولى البابوية وهو فى السابعة والثلاثين من عمره، ورغم صغر سنه وافق مجلس الكرادلة عليه بالإجماع، وكان يتمتع بشخصية قوية وبلغت البابوية أوج قوتها فى عهده وهو صاحب الدعوة إلى الحملة الصليبية الرابعة، وسعى إلى تحقيق الوحدة بين كنيسة روما وبيزنطة وتولى البابوية فى الفترة من ١١٩٨-١٢١٦م. لمزيد من التفاصيل انظر:

O.D.B, vol. III, p. 996; Corbette, J., *The papacy, A brief history* (Newyork, 1959), p. 35.

-جزيرة ناكسوس هى إحدى جزر بحر إيجه ، وتشتهر بإنتاج الفواكه و زيت الزيتون ، و يرتبط ذكرها بديونسيوس إله الخمر عند الإغريق، و احتلتها أثينا فى القرن الخامس الميلادى. انظر:

Moore,G., *The Penguin Encyclopedia of Places* (Middlesex,1971), P.509

(٣) Dorez and c. dela roi Ciere, *lettres inedites et memoires de Marino Sanudo l'Ancien 1334-1337*, BEC, Vol. 56 (1896), p. 22.

(٤) Kunstmann, *Studien uber Marino Sanudo*, pp. 699-70.

لمزيد من التفاصيل انظر: ملحق رقم (٣)



أما عن فترة شباب مارينو سانودو فقد اشتغل بالتجارة مثل باقي أفراد أسرته، وكان ينوب عن والده في التجارة ، وقد ساعده ذلك على أن يقوم برحلات عديدة إلى بلاد الشرق، حيث زار عكا في عام ١٢٨٥م / ٦٨٤هـ . وكان يبلغ حينئذ من العمر خمسة عشر عاماً، واستمر في هذه الرحلات وعندما عاد إلى بلاده عين مستشاراً في محكمة بالرمو ثم في محكمة البندقية<sup>(١)</sup>. وقد عرف هذا الداعية الصليبي المتحمس باسم مارينو سانودو الأكبر Marino Sanudo il Vecchio تميزاً له عن شخص آخر حمل نفس الاسم ويدعى مارينو سانودو الأصغر. Marino Sanudo the younger<sup>(٢)</sup>.

وكان مارينو سانودو ذو طبيعة صليبية بحتة شديد الاهتمام بمسألة الاستيلاء على الأراضي المقدسة مرة أخرى من أيدي المسلمين ، وقد سيطرت عليه عدة عوامل ساعدته على تطور وبلورة الفكر الصليبي عنده.<sup>(٣)</sup>

ويأتي في مقدمة هذه العوامل إقامة مارينو سانودو خلال فترة صباه في منزل الكاردينال ريكاردوس بيترونوس Ricardus Petronus الذي كان مهتماً بمصالح الأراضي المقدسة، علاوة على ذلك شدة اهتمامه بدراسة القانون الكنسي الذي تعلمه مارينو سانودو على يده<sup>(٤)</sup>.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٥ . راجع أيضاً:

Tyerman, Marino Sanudo Torsello and the last crusade: Lobbying in fourteenth century, *TRHS*, Vol. 32( 1992), p. 60.

راجع أيضاً: حسين عطية: إمارة أنطاكية الصليبية، ص ٤٥.

(٢) مارينو سانودو الأصغر هو أحد كتاب مدينة البندقية ولد في عام ١٤٦٦م، وتزوج في عام ١٥٠٥م، وانتخب عضو بمجلس الشيوخ في عام ١٥١٨م. وكتب عن حكام وأمراء مدينة البندقية وعن حروب فرنسا وأوروبا في مؤلفه المؤرخ عام ١٥٠١م المعروف باسم *Diarii* وقد توفي مارينو سانودو الأصغر في عام ١٥٣٣م وهو يبلغ من العمر سبعة وستين عام. لمزيد من التفاصيل انظر: مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٤٨. راجع أيضاً:

Robert, F., Politics and history in the Diary of Marino Sanuto, *Renaissance Quarterly*, vol. 33 (1980), pp. 585-92.

(٣) Magnocavallo, *Marino Sanudo il Vecchio*, p. 30.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٤٥. راجع أيضاً:

Kunstmann, *Studien uber Marino Sanudo*, p. 768.

- الكاردينال ريكاردوس بيترونوس كاردينال كنيسة سانتويوستاش Santo Eustachii ذاع صيته في مجال القضاء، وتوفي في جنوة عام ١٣١٣م. انظر:

Kunstmann, *Studien uber Marino Sanudo*, p. 700





ونظراً لأن الكاردينال ريكاردوس كان يكره المسلمين كرهاً شديداً ، فقد دعا البابا بونيفاس الثامن فى عام ١٢٩٨م للقيام بحملة صليبية للاستيلاء على الأراضى المقدسة.<sup>(١)</sup> وقد تأثر مارينو سانودو بهذه الكراهية من خلال إقامته مع الكاردينال ريكاردوس ، فبدأ مارينو الكتابة والتأليف بعد إقامته فى بيت الكاردينال ريكاردوس ، ويظهر ذلك بصورة جلية فى كتابه "تاريخ مملكة رومانيا" "Istoria del regno Romania" فيذكر أنه أخذ معلوماته التفصيلية عن سياسة البابا بونيفاس الثامن من معلمه وأستاذه ريكاردوس<sup>(٢)</sup>. ولذا يرى الباحث منة خلال ما سبق أن مارينو سانودو قد نشأ متشبعاً بكراهية شديدة للمسلمين ، ورغبة قوية فى إقامة حرب صليبية للاستيلاء على الأراضى المقدسة .

وثمة عامل آخر أثر فى مارينو سانودو ، أنه كان معاصراً لأحداث استرداد المسلمين لمدينة عكا فى عام ١٢٩١م / ٦٩٠هـ ، تلك المدينة التى كان يعتبرها الصليبيون الحصن الحصين لهم ومقراً اسماً للمملكة اللاتينية التى ظلوا سنوات طويلة يحلمون بإعادتها إلى أيديهم مرة أخرى فى عاصمتها القديمة بيت المقدس . ووصف مارينو سانودو ما حدث بأنه وصمة عار على فرسان الغرب الأوروبى الذين تقاعسوا وأهملوا فى أمر الدفاع عنها وحملهم مسئولية ما حدث . وقد أكد ذلك بقوله "لقد أحرقت خطايا الفرسان المدينة المقدسة ولكنها يجب أن تتطهر من الآثمين والجاحدين بنعم الله".<sup>(٣)</sup>

ويظهر فى كلمات مارينو سانودو مدى تعصبه الشديد ضد المسلمين عندما وصفهم بالآثمين الجاحدين الكافرين وطالب بضرورة سحقهم ورأى أنه باسترجاع عكا يكون قد حدث تحول فى تاريخ المسيحية باعتبار أن سقوطها قد رفع مكانة المسلمين وألحق الأسى والحزن بنفوس الصليبيين.<sup>(٤)</sup>

كما زاده انكسار الغرب الأوروبى بعد فقدان عكا حنقا على المسلمين بصفة عامة ودولة المماليك فى مصر وبلاد الشام بصفة خاصة لأنها صاحبة الفضل الأكبر فى القضاء على عكا وقواعدها وتخليص منطقة الشرق الأدنى تماماً من الوجود الصليبي . فكرس مارينو سانودو كل جهوده وخبراته ومعارفه لإعداد مشروع صليبي لاسترجاع الأراضى المقدسة إلى

Magnocavallo, *Marino Sanudo il Vecchio*, pp.40-41.

(١)

Tyerman, *Marino Sanudo Torsello*, p.59.

(٢)

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٩.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٦٧.



الحكم الصليبي<sup>(١)</sup>، وخاصة أنه لم يكن مرتبطاً بالملوك أو الأمراء ، بل كان منفصلاً عن رجال السياسة والفلاسفة الذين كانوا مشغولين في ذلك الوقت بالدعاية للمبادئ الصليبية، مما جعل اهتمامه بالأراضي المقدسة نابعاً من إيمانه الخاص<sup>(٢)</sup>. وبالإضافة إلى هذه العوامل عكف مارينو سانودو على دراسة اللغات اليونانية واللاتينية والفرنسية القديمة فكانت خير معين له للوقوف على فحوى كل المشاريع الصليبية التي قُدمت إلى البابوية لاسترجاع الأراضي المقدسة، حيث كان متأثراً بالأجواء الأوروبية الداعية لإحياء الحماسة الصليبية فدرس مزايا ومساوى كل مشروع على حدة مما ساعده على وضع تصور أفضل للاستيلاء على الأراضي المقدسة.<sup>(٣)</sup>

وقد اهتم مارينو سانودو منذ صغره بمتابعة مصالح الأراضي المقدسة وكان كثير التفكير في مسائل وطنه السياسة والتجارية ، وعبر البحر المتوسط أكثر من خمس مرات فسافر إلى قبرص وأرمينيا وإلا سكندرية ورودس وصقلية وبلاد الشام والفلاترز وهامبورج والدنمارك، وتعرف على طبيعة هذه البلاد ، وقام بتسجيل مشاهداته فيها ، فأفاده ذلك كثيراً في كتابة مشروعه الصليبي ووصفه لطبيعة هذه البلاد مما أكسبه خبرة كبيرة في شئون البحر وجعله يجرؤ على الكتابة في الأمور البحرية لكثرة تمرسه بها<sup>(٤)</sup>. ونظراً لأن مارينو قد أقام فترة من الوقت بين أحضان مدينة هول شتاين تلك المدينة الساحرة ذات الطبيعة الخلابة التي تقع على بحر البلطيق ، فساعده ذلك كثيراً على تفجير ملكة الكتابة عنده<sup>(٥)</sup>.

(١) Beazley, (C.), *The Dawn of Modern Geography*, 3 Vols. (Newyork, 1949), Vol.3, PP. 309-312.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٧ . راجع أيضاً:

Cardini,C., *l'aspetto economico del progetto di Marino Sanudo il vecchio (1312-1321)* *Studia di Federigo Melis*, Vol. 2 (1978), P.84.

(٣) Schein, *The west and the crusade*, p. 220.

(٤) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٤٥-٤٦ . راجع أيضاً :

حسين عطية : إمارة أنطاكية الصليبية، ص ٤٣ .

(٥) Kunstmann, *Studien uber Marino Sanudo*, p.701, Cardini, *I costi della crociata l'aspetto economico del progetto di Marino Sanudo il vecchio*, P.179.





وجاءت كل هذه العوامل سبباً في إثارة حماسة مارينو سانودو ، وجعلته يُقدم على كتابة مشروعه الصليبي للاستيلاء على الأراضي المقدسة من المسلمين شارحاً فيه طريقة الحصار الاقتصادي لسلطنة المماليك واستنزاف مصادرها .

كما قام مارينو سانودو بكتابة رسالة حول أوضاع الأراضي المقدسة تسمى " أحوال الأراضي المقدسة " *Conditiones Terrae Sanctae* وقدمها إلى البابا كليمنت الخامس في عام ١٣٠٦م. وفي نفس الوقت كان قد بدأ في صياغة اقتراحاته في عام ١٣٠٦م في كتاب أطلق عليه "كتاب الأسرار للمؤمنين بالصليب في استرجاع الأراضي المقدسة والحفاظ عليها"<sup>(١)</sup>.

### **Liber Secretorum fidelium Crucis, Super Terrae Sanctae Recuperatione et conservatione.**

وقد أنهى مارينو سانودو كتابه في عام ١٣٢١م ، وقدمه إلى البابا يوحنا الثاني والعشرين كمشروع مقترح للاستيلاء على الأراضي المقدسة<sup>(٢)</sup>.

وسرعان ما أخضع البابا هذا الكتاب للفحص على يد لجنة من الخبراء لدراسة ما تضمنه الكتاب من اقتراحات، وكان أعضاء اللجنة تضم كلاً من بونيتو دي أست *Boentio de ast* من الرهبان الدومينيكان ونائب أسقف في مقاطعة أرمينيا، وجا كابو دي كامرينو *Jacabo de Camrino* ، وبولينو البندقي من البندقية ومتى القبرصي وكلهم من الرهبان

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٧.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٧.

يوحنا الثاني والعشرين اسمه الحقيقي جاك ديزيه *jacque Duese*، ولد في عام ١٢٤٩م في مدينة مونبيلية الفرنسية، لأسرة ثرية وكان والده يملك محلات أحذية، وقد درس يوحنا الطب في مونبيلية والقانون في باريس ، وأصبح مساعد واعظ وأسقف في مدينة أفينون في ١٨-مارس ١٣١٢م ومطراناً في مدينة سان فيتال *S.vital* في ٢٤ ديسمبر من نفس العام ثم راهباً في مدينة بوردو الفرنسية في عام ١٣١٣م ، وانتخب خلفاً للبابا كليمنت الخامس في السابع من أغسطس في ١٣١٦م، ونصب في ليون في الخامس من سبتمبر من نفس العام وفضل الإقامة في أفينون وتوفي في ٢٤ ديسمبر ١٣٣٤م. ولمزيد من التفاصيل انظر:

Stephanus, B., *Vitae Paparum Avenionensium*, ed, Mollat (Paris, 1914), T. 1, p. 110; Mollat, *Les papes d'Avignon*, p. 41.





الفرنسيسكان. وبعد ثلاثين يوما من العمل المستمر انتهت اللجنة من فحص الكتاب، ودونست رأيها فيه بالإجماع فى تقرير قدمته إلى البابا يوحنا الثانى والعشرين<sup>(١)</sup>.

وجاء تقرير اللجنة إيجابيا حيث رأت اللجنة أن الشعار الذى اتخذته مارينو ساتودو وهو "خربوا القوة الاقتصادية لمصر" هو أفضل الطرق للاستيلاء على الأراضى المقدسة، وأن الحصار البحرى الذى سوف تشرف عليه الأساطيل الأوروبية هو أقصر الطرق للقضاء على اقتصاد مصر وما يتبعه من القضاء عليها عسكريا. ولكن اللجنة أجرت بعض التعديلات على خطة المشروع فاقترحت أن يكون مراقبه البحر بعشر سفن صيفا وشتاء بدلا من ثمانية أشهر فقط وفق ما جاء بمشروع مارينو ساتودو و الذى اعترض على ذلك لكونه يرى أن مقترحاته هى الأفضل ولم يكن لاعتراضه أى تأثير على البابا يوحنا ، وقد أبدت البابوية ارتياحا كبيرا لما حدث وقررت مكافأة مارينو ساتودو بأربع ليرات ذهبية<sup>(٢)</sup>.

(١) مارينو ساتودو: كتاب الأسرار، ص ١٣.

-جماعة الرهبان الدومينيكان يرجع تاريخها إلى القديس دومنيك " St.Dominic " (١١٧٠-١٢٢١م) وهو سليل إحدى الأسر النبيلة الأسبانية، عندما بلغ عمره السادسة والثلاثين رحل إلى وسط فرنسا لمجادلة الالبيجسيين Albigeois فى عام ١٢١٥م وقام أتباعه من بعده بجهودهم فى نشر مبادئه فى بلاد المسلمين وفى آسيا وشمال أفريقيا والهند وكان من أهم تلاميذه توما الأكوينى ، و أساس تعليم هذه الجماعة هى الوعظ والإرشاد بين الناس حتى اشتهر أعضاؤها باسم الإخوان المبشرين. "Fratres Praedicatorum" لمزيد من التفاصيل انظر:

Margaret, A history of medieval church, pp. 150-154.

راجع أيضا: حسين عطية: إمارة أنطاكية الصليبية ، ص ٢٤٤ ، هامش ٦٣.

-جماعة الرهبان الفرنسيسكان يرجع تاريخها إلى القديس فرنسيس الأسيزى وإسمه الحقيقى جيوفانى فرانسيسكو بيرناردو Giovanni francesco bernardo ولد فى إيطاليا فى عام ١١٨٢م من أسرة إيطالية، كان والده من أغنى تجار إيطاليا وقد جاء إلى مصر مع حملة حنا دى بريين إلى مصر فى عام ١٢١٨م وحاول إقناع الملك الكامل باعتماد المسيحية . دخل الحياة الديرية وهو فى العشرين من عمره، ونذر نفسه لأعمال التبشير فى أسبانيا. وقام مذهبه على اندماج الرهبان فى الحياة العامة للوعظ والتبشير. انظر: مؤلف مجهول: تنمية وليم الصورى، هـ. ١٠، ص ١٠٢.

راجع أيضا: محمود سعيد عمران: الحملة الصليبية الخامسة - حملة جان دى بريين ١٢٤٨-

١٢٢١م / ٦١٥ - ٦١٨هـ، الإسكندرية ١٩٨٥ م ، ص ٣٦، هامش رقم (٤).

Margaret, A history of Medieval church, p. 153.

راجع أيضا:

(٢) مارينو ساتودو: كتاب الأسرار، ص ١٧.



وإذا كان مارينو ساتودو قد أظهر حمسه الشديد للاستيلاء على الأراضى المقدسة مرة أخرى من أيدي المسلمين ، من خلال المشروع الذى قدمه إلى البابا يوحنا الثانى والعشرين متخذاً من الناحية الدينية دافعاً لتحقيق هذا الغرض ، فلا شك أن هناك دوافع أخرى غير مباشرة جعلته يطمع فى خروج مشروعه إلى حيز التنفيذ ويأتى فى المقام الأول لهذه الدوافع أنه من رعايا إحدى المدن الإيطالية التجارية فهو ينتمى إلى مدينة البندقية. والمعروف عن البنادقة أنهم لا يرون أى غضاضة فى الإتجار مع المسلمين طالما أن هذا يحقق لهم نفعاً اقتصادياً كبيراً حتى لو أدى ذلك إلى التخلّى عن القضية الصليبية برمتها فكان شعارهم الدائم "فلنكن بنادقة أولاً ثم مسيحيين ثانياً". "Siamo Veneziani et Poi christian" (١)

(١) Atiya, *The Crusade in the Later middle ages*, p. 116.

راجع أيضاً: شارل ديل: البندقية جمهورية أرستقراطية، ترجمة أحمد عزت عبد الكريم وتوفيق إسكندر ، القاهرة ١٩٤٨م، ص ١١٩.

- تجدر الإشارة إلى أن البنادقة كانت مصالحهم الاقتصادية هى المتحكمة فى أهوائهم وهناك أمثلة عديدة لذلك فعندما كان ميزان القوى فى صالح الصليبيين فى نهاية القرن الحادى عشر الميلادى وأواخر القرن الخامس الهجرى كان البنادقة هم خير من عاون البابوية فى نقل المقاتلين الصليبيين من الغرب إلى الشرق. طالما إذ ذلك سيمنحهم الفرصة لتحقيق مكاسب مادية واقتصادية متمثلة فى إقامة مستعمرات جديدة لهم فى أراضى الشرق الإسلامى ولكن عندما انقلب ميزان القوى فى صالح المسلمين بدأت تميل لمصالحهم وظهر ذلك بصورة جلية فى الحملة الصليبية الرابعة فالاتفاق كان ينص على أن تكون مصر هى الهدف الرئيسى للحملة بشرط أن يكون نصف الغنائم للبنادقة قبل وصول الحملة، وعندما عجز الصليبيين عن دفع المبلغ وجدها هنرى داندلو فرصة للعدول عن الحملة والاتجاه إلى مدينة زارا المسيحية والاستيلاء على الإمبراطورية البيزنطية. وبذلك حافظ البنادقة على علاقتهم مع الدولة الأيوبية التى وقعت معهم معاهدة تجارية عام ١٢٠٧م / ٦٠٥هـ.

لمزيد من التفاصيل انظر:

روبرت كلاى: فتح القسطنطينية على يد الصليبيين، ترجمة حسن حبشى، القاهرة ١٩٦٤، ص ٥٠-٦٠، فيلهاردوين: مذكرات فيلهاردوين وفتح القسطنطينية، ترجمة حسن حبشى، جدة ١٩٨٣م، ص ٨٥-٨٩.

راجع أيضاً: ناجلا عبد النبى: مصر والبندقية العلاقات السياسية والاقتصادية فى عصر المماليك (١٣٨٢-١٥١٧م / ٧٨٤-٩٢٣هـ)، القاهرة: ٢٠٠١م، ص ٤٦-٤٧.





وكثيراً ما كان البنادقة ينقلون المواد المحرم نقلها مثل مواد الحرب والرفيق إلى المسلمين طالما هذا يعود عليهم بالنفع وكثيراً ما خالفوا ما أصدرته المجامع الكنسية من قرارات تحرم الاتجار مع المسلمين<sup>(١)</sup>.

ففضل سانودو أن يكون للبنادقة النصيب الأكبر في قيادة الحملة بحكم أن سفنهم قد أسند إليها العبء الأكبر في نقل الصليبيين منذ أن دعا البابا أوربان الثاني Urban II ١٠٨٨-١٠٩٩م للحروب الصليبية في أواخر القرن الحادي عشر الميلادي/ أواخر القرن الخامس الهجري ، ولعل ذلك يظهر بصورة جلية في قوله "أن البنادقة هم أفضل من يقوموا بالاستيلاء على شواطئ مصر البحرية بحكم التشابه بين شواطئ مصر والبندقية"<sup>(٢)</sup>.

ويتفق دافع مارينو سانودو هذا مع دوافع البندقية أيضاً التي سعت وراء الكسب المادي منذ بداية الحروب الصليبية حيث كانوا خير سند للغرب الأوروبي والبابوية فكانوا ينقلون المحاربين الصليبيين إلى بلاد الشرق الإسلامي في مقابل الامتيازات التي كانت تحصل عليها الجالية البندقية في الإمارات الصليبية وفي بلاد الشام وفي بيزنطة أيضاً إلى جانب الامتيازات التجارية واحتكار تجارة تلك الأقاليم إلى أوروبا الغربية وهكذا كانت مصالح البنادقة تتماشى مع دوافع مارينو<sup>(٣)</sup>.

ويأتى بعد ذلك دافع آخر من الدوافع الهامة التي دفعت مارينو سانودو لكتابة مشروعه وهو حبه الشديد للأراضي المقدسة .ذلك الحب الذي ربطه روحياً بالأراضي المقدسة لنشأته و

(١) خالفت البندقية قرارات البابوية التي صدرت بعد سقوط عكا وتحرم الاتجار مع المسلمين والدليل على ذلك سفارة البندقية إلى السلطان الناصر محمد بن قلاوون في عام ١٣٠٢م بأن يستمر تجارها في جلب السلع التي تحرم البابوية جلبها إلى الممالك خاصة الأخشاب والحديد والقار بشرط أن يسمح السلطان بتصدير بضائع مصرية موازية لقيمة هذه السلع الحربية وإعفائها من الرسوم وهناك أيضاً محاولات البابوية لنيل رضا البابا يوحنا الثاني والعشرين بالاتجار مع الممالك ولكنه رفض هذه المحاولات فاستمروا في تجارتهم. لمزيد من التفاصيل انظر: المقرئى: السلوك لمعرفة دول الملوك، ج٢، ص ٢٥٠-٢٥٣.

راجع أيضاً: Housley, *Avignon papacy*, p. 207.

(٢) تفيض سجلات الإمارات الصليبية بالمنح التي أصدرها حكام الإمارات الصليبية للبنادقة وغيرهم من جاليات المدن التجارية الإيطالية: لمزيد من التفاصيل انظر:

la Monte (J.), *Feudal monarchy in the Latin kingdom of Jerusalem, 1100-1291* (New York, 1970), pp. 125-127.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٣٤.



تتلمذه على يد الكاردينال ريكاردوس<sup>(١)</sup> والذي جعله مثل كل صليبي متعصب لا يستوعب أبداً وجود الأراضى المقدسة ومدينة بيت المقدس تخضع لحكم غير الصليبيين . ويتضح ذلك عندما وصفها بالحمل المولود حديثاً الذى يبحث عن أمه وتديها، وكذلك عندما شبه حبه وانجذابه إلى الأراضى المقدسة مثل انجذاب الحديد ناحية قطب المغناطيس<sup>(٢)</sup>.

ومن هذا المنطلق يدرك الباحث مدى الارتباط الروحى الشديد بين مارينو ساتودو والأراضى المقدسة ولهذا كان الاستيلاء على تلك الأراضى من أيدي المسلمين مرة أخرى يشكل هدفاً أساسياً عند مارينو ساتودو ويتفق تماماً مع رغبة معظم المسيحيين الغربيين الذين يقرون بضرورة تملك هذه الأراضى بصفاتها موطناً أساسياً للسيد المسيح ، ومنها خرجت حماسته للمسيحية.

ومن الدوافع الأخرى التى دفعت ساتودو إلى تقديم مشروعه إلى البابا كان ما يتعلق بالبابوية ذاتها فكان مارينو ساتودو مدركاً بأن الجهاز الكنسى وعلى رأسه البابوية كان يتمتع طوال القرنين الثانى عشر والثالث عشر الميلاديين بالقوة والهيبة لدى المجتمع الأوروبى بأسره ، بعكس الحال خلال فى القرن الرابع عشر الميلادى ، حيث كانت البابوية تمر بمرحلة الشيخوخة ، وبدأ الضعف يدب فى كيان الجهاز الكنسى من جراء الفساد الذى انتشر داخل الكنيسة اللاتينية مما أفقدها هيبتها وكرامتها ونفوذها<sup>(٣)</sup>.

فأدرك مارينو ساتودو أنه لى تستعيد البابوية نفوذها الذى فقده كان لابد وأن تتبنى تحقيق ما يعود بالصالح العام على المسيحيين جميعاً فرأى ساتودو من هذا المنطلق بداية طيبة لكتابة مشروعه الصليبي يحدد فيه دعوة البابوية للمسيحيين للقيام بالحروب الصليبية مرة أخرى ضد المسلمين فى الشرق الأدنى الاستيلاء مرة أخرى على الأراضى المقدسة منهم<sup>(٤)</sup>.

ويتضح مما سبق توحد دوافع البابوية مع الدافع الذى كان يرمى إليه ساتودو وهو الاستيلاء على الأراضى المقدسة، مما يبين إيمان ساتودو بأفكار البابوية ومما يؤكد ذلك ما

(١) انظر ما سبق ، ص ٥٣-٥٤.

(٢) مارينو ساتودو: كتاب الأسرار، ص ٦٧-٦٨.

راجع أيضاً: توماس ماستناك: السلام الصليبي، ترجمة بشير السباعي، القاهرة ٢٠٠٣م ، ص ١٧١.

(٣) Bell, M., *A short history of the papacy*, (London, 1921), P. 190.

(٤) Margrat, *a history of medieval church*, p. 180.





جاء بحديثه إلى البابا يوحنا الثانى والعشرين عندما قدم إليه المشروع الصليبي قائلاً "إنى أتقدم إلى قداسة البابا بعمل لاسترجاع الأراضى المقدسة إلى أيدي النصارى إكراماً لسيدنا يسوع المسيح ولرفع شأن الإيمان المسيحى كما تريدون"<sup>(١)</sup>.

وثمة دافع آخر توافق فيه سانودو مع البابوية وهو رغبة البابوية فى نشر المسيحية فى أفريقيا على المذهب الكاثوليكي دون غيره من المذاهب الأخرى، وهى نفس الفكرة التى كان ينادى بها سانودو، ورغبته فى نشر المسيحية فى البلاد الموجودة تحت أيدي المسلمين. حيث رأى أنه من الضروري أن يقوم جيش الصليبيين بنشر المسيحية فى المناطق التى يحتلها المسلمون<sup>(٢)</sup>. ويستدل من ذلك توافق رغبة سانودو مع البابوية التى كانت ترى أن أى عقيدة أخرى تدين بها الشعوب يعتبر هرطقة<sup>(٣)</sup>.

و إذا كان سانودو يضع نصب عينيه على أن نجاح أية حملة صليبية يتوقف على مدى الدعاية الجيدة لها فى الغرب الأوروبى، فإلى جانب مسألة التنظيم الجيد للحملة والإعداد المناسب لها من حيث الجنود والعتاد والأموال، كان هناك جانب آخر لا يقل أهمية لنجاح أى حملة موجهة إلى الشرق الإسلامى وهو الإعداد الروحى للحملة.

ولذلك فإن كثيراً من أصحاب المشروعات المقترحة للاستيلاء على الأراضى المقدسة والسابق الإشارة إليها قد أكدوا على ضرورة التجهيزات الدينية لضمان قيام أى حملة صليبية، وكانوا يرون أن الأراضى المقدسة قد ضاعت من أيدي الصليبيين بسبب أخطاء الصليبيين، وعدم إيمانهم بقضية الأراضى المقدسة ولذلك كان تشجيع الجنود وإثارة حماسهم الدينى شرطاً أساسياً لضرورة تحقيق النصر فى الحملات الصليبية<sup>(٤)</sup>.

وهناك وسائل متعددة لتلك الدعاية الدينية للحملات الصليبية منها العمل على إثارة حماس الجنود دينياً عن طريق الخطب الحماسية الرنانة ويبدو ذلك واضحاً عند كثير من

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٦٦.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٢٣.

(٣) الهرطقة هى عبارة عن بعض الآراء التى تخالف تعاليمهم الكنيسة وظهرت فى القرن الثانى عشر مثل الحركة الالبيجنسية والوالدنسية ومن آراء هذه الجماعات مهاجمة رجال الكنيسة وثنائها الزائد وقد نجحت الكنيسة فى الانتصار عليهم. لمزيد من التفاصيل انظر:

Turbervilie, A., Heresies and the inquisition in the middle ages c. 1000-1305, CMH (1926), Vol. 6, pp. 699-726.

Leopold, How to recover the holly land, p. 83.

(٤)





مقترحي مشاريع الحروب الصليبية مثل فيدنزيو فقد عمل للدعاية لمشروع حملته الصليبية عن طريق إثارة حماس الجنود فجاء ذلك في كلامه الموجه للصليبيين في كتاب "استرجاع الأراضي المقدسة" *Liber Recuperationis Terrae Sanctae* فذكر لهم "أن الأراضي المقدسة تنتمي إلى السيد المسيح ومكتسبة من دمه والمسيحيين مقيمين فيها منذ قديم الزمان، فهي من حق الصليبيين" وأكد لهم أن الحملة الصليبية ضرورية لمحو عار امتلاك المسلمين للأماكن المقدسة وإحراز المجد الخالد ولتجنب قتل الصليبيين وأسره<sup>(١)</sup>.

أما رامون لل فقد وجه كلامه إلى الصليبيين في كتابه *Liber de fine* قائلاً "إن العالم في حالة مزرية منذ فترة طويلة لوجود أعداد قليلة من المسيحيين بالقياس لأعداد الملحدين الزائد، وامتلاكهم للأرض المقدسة مما يعتبر عاراً على المسيحية والصليبيين جميعاً"<sup>(٢)</sup>. ويتضح هنا أيضاً مدى تعصب رامون لل وحنقه على المسلمين عندما وصفهم بالملحدين مثلاً فعل مارينو ساتودو.

ويأتى بعد ذلك أيضاً هيثوم قائلاً كثير من دماء المسيحيين قد سفكت على أيدي المسلمين وأن الذل والخذى قد أصاب العالم المسيحي وقد حان الوقت يا فرسان الغرب لاسترداد أرضكم المقدسة"<sup>(٣)</sup>.

وقد اتبع أيضاً جماعة الفرسان الاسبتارية أسلوب إثارة حماسة الجنود دينياً فجاء تقرير مقدمهم فولك فيلاريه واضح فيه استخدامه لأسلوب الإثارة والخطب الرنانة حيث أكد في كلامه "إنه من العار أن تكون الأماكن المقدسة في أيدي الملحدين المسلمين الذين يقومون بسب المسيح وتدنيس الأماكن المقدسة فدعاهم إلى سرعة اتخاذ الإجراءات اللازمة ونسيان الخلافات مؤقتاً ليستردوا الأراضي المقدسة"<sup>(٤)</sup>.

أما ساتودو فقد جاء أيضاً أسلوبه متشابهاً مع الدعاة السابقين عنه في إثارة حماس الجنود وشحنهم بهمهم وشحنهم بالكلمات المؤثرة من أجل استرداد الأراضي المقدسة

Fidenzio, *Liber recuperationis*, pp. 30-32.

(١)

Lull, *Liber de fine*, p. 250

(٢)

Haytn, *flos*, p. 340.

(٣)

Kedar, (B). and Schein, (S)., Un projet de passage particulier (٤)

propose pas l'ordre de l'hospital 1306-1307, *BEC* 137 (1979), p. 222.



مثل وصفه بأن المسيحيين كرامتهم قد أهينت بسبب ضياع الأراضى المقدسة ووقوعها فى أيدى المسلمين الذين أطلق عليهم وصف الملحدين الكفرة<sup>(١)</sup>.

ويتضح مما سبق أن دعاة الحروب الصليبية بما فيهم سانودو نفسه قد استخدموا فى بداية تقاريرهم استغاثات فردية وغلب على أسلوبهم الحماسة والإثارة موضحين أن الاستيلاء على الأراضى المقدسة واجب دينى على كل مسيحى لأنه من العار أن تقع تلك الأراضى المقدسة فى أيدى المسلمين.

وهناك أيضا جانب آخر من جوانب الدعاية الدينية وهو إرسال الواعظين مع الحملات الصليبية ليعظوا الجنود على الثبات فى أرض المعركة والإيمان بقضيتهم. ولم يبد كثير من الدعاة اهتمامهم بهذه المسألة وقد ظهر هذا الاتجاه عند كل من فيدنزيو ووليم ديورانت حيث أكدا على ضرورة وجود رجال الدين من الواعظين فى صحبة الحملات الصليبية ليؤثروا إيجابيا على تصرفات الجنود، ويكون دورهم مقتصرًا على الوعظ والإصلاح وتقديم النصائح اللازمة للقيام بالواجب المقدس على أكمل وجه وحتى يتفادوا أطماعهم وأخطاءهم التى وقعوا فيها وكانت سببا جوهريا فى ضياع الأراضى المقدسة من أيديهم<sup>(٢)</sup>. كما طالب فيدنزيو أيضا على ضرورة أن يكون هناك مندوبا عن البابا مرافقا للحملة.

أما سانودو فكان متفقا معهم أيضا فيما ذكره ونصح بان يرافق الجيش مجموعة من الأحرار والوعاظ من رهبنة النساك كي يعلموا الجيش الأخلاق الصالحة وأصول الدين المسيحى وأن يقدموا النصائح للجنود من أجل رفع شأن الكنيسة المقدسة<sup>(٣)</sup>.

وعلاوة على ذلك قام مارينو سانودو بدعاية عريضة من أجل التبشير بقيام حملة صليبية للاستيلاء على الأراضى المقدسة من أيدى المسلمين، فإلى جانب استخدامه الخطاب الحماسية لإثارة الجنود واقتراحه بإرسال وعاظ إلى الحملة، قام بمخاطبة العديد من ملوك وأمراء الغرب الأوروبى إلى جانب مخاطبته لرجال الدين ليعرض عليهم مشروعه ويطلب مساعدتهم، فأرسل إلى الملك الفرنسى فيليب السادس خطابا ليعرض عليه فيه مشروعه والضمانات اللازمة لنجاح الحملة، ويطلب منه القيام بالحملة والاشتراك فيها<sup>(٤)</sup> كذلك قدم نسخا من مشروعه إلى روبرت الثانى ملك صقلية (١٣٠٧-١٣٤٣م) وإلى إدوارد الثانى ملك

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٦٦-١٢٣.

(٢) Fidenzio, *Librer recuperationis*, pp. 13, 15, 65; Leopold, *How to recover the holly land*, p. 79.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٠٦.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٤٩. عن هذا الخطاب انظر ملحق رقم ١.





إنجلترا Edward II (١٣٠٧-١٣٤٣م)، بالإضافة إلى العديد من النسخ التي قدمها إلى كبار رجال البلاط والنبلاء الفرنسيين وكذلك إلى رجال الدين<sup>(١)</sup>، وبحلول ثلاثينيات القرن الرابع عشر الميلادي كانت أعداد النسخ التي امتلأت بها مكتبات أمراء وملوك الغرب الأوروبي من كتاب الأسرار ومختصراته لا تعد ولا تحصى<sup>(٢)</sup>.

وبمرور الوقت أدرك مارينو سانودو أن الكلمة المكتوبة لا يلتفت إليها أحد ولا يقرأها أحد، فقام يسعى بنفسه ويدعو للقضية الصليبية من خلال المناقشات والمساعي الشخصية حتى أنه أنفق معظم أمواله في سبيل الدعوة للحملة الصليبية حتى أصبح لا يملك بعد ذلك أموالاً تساعد على استكمال الدعوة لمشروعه الصليبي<sup>(٣)</sup>.

وأُتبع ذلك خطابات إلى اندرونيكوس باليولوج الثاني إمبراطور الدولة البيزنطية وإلى البابا يوحنا الثاني والعشرين يوضح لهما الأمر، ويشرح لهما فيه كيفية الاستيلاء على الأراضي المقدسة<sup>(٤)</sup> وعلاوة على ذلك زاد سانودو عن السابقين عنه في استخدام البحارة والتجار في الدعاية الدينية حيث كان يتلقى منهم أخبار بلاد الشرق من خلال أسفارهم المتعددة، واستخدم الغرب الأوروبي، كما استخدم أصدقائه في التبشير بالحملة ومعرفة أخبار بلاد الشرق مثل فيرناندي دي فورفو Fernandi de furvo حيث ذهب إلى بلاد اليونان والقسطنطينية وأرمينيا يدعو إلى الحملة وسافر إلى مصر وبغداد والقدس ودمشق وبغداد وكتب ما رآه في تقارير وأعطاه إلى مارينو سانودو<sup>(٥)</sup>.

(١) La Roulx, *Le France en orient*, t. 1 p. 35.

(٢) Tyerman, *Marino Sanudo and the last crusade*, pp. 67-68.

راجع أيضاً: محمد الزامل: الحصار الاقتصادي على سلطنة المماليك ١٢٩١-١٥١٧م، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة القاهرة ٢٠٠٣، ص ٣٤.

(٣) Tyerman, *Marino Sanudo and the last crusade*, p. 66; Kunstmann, *Studien*

*uber Marino Sanudo*, p. 703. راجع أيضاً: محمد الزامل: الحصار الاقتصادي، ص ٧٣.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٦٤-٦٥.

(٥) Kunstmann, *Studien uber Marino Sanudo*, pp. 702-703.

- فيرناندي دي فورفو هو أحد نبلاء البندقية كان تواقاً إلى زيارة بلاد الشرق فتعرف عليه مارينو سانودو واستغل ثرائه ورغبته في زيارة هذه البلاد وزاد أواصر صداقته معه وأرسله إلى هذه البلاد بعد أن أقنعه مارينو بأهدافه وأحياناً سافر مارينو على نفقته الخاصة. انظر:

Kunstmann, *Studien uber Marino Sanudo*, p. 702; [http/24.1911encyclopedia.Org](http://24.1911encyclopedia.Org).



و على الرغم من الدعاية الدينية التي قام بها مارينو سانودو لقيام حملة صليبية جديدة تتجه إلى الشرق الإسلامي للاستيلاء مرة أخرى على الأراضي المقدسة ورغم الإعداد الروحي الذي نادى به مارينو سانودو لضمان نجاح الحملة، فلم يكن هناك أى موقف إيجابى من قبل البابوية سوى إنها أخذت ترسل المبعوثين إلى ملوك الغرب الأوروبى للمشاركة فى الحملة ولم يذكر مارينو فى كتابه ما يشير إلى مساعدة البابوية له ويتضح ذلك من كتاباته بقوله قبل وفاته بقليل "لقد حاولت كثيراً لرفع الصليب المقدس إلى أعلى، ولإعلاء شأن أمتنا لكن للأسف لم يقدم لى أى أحد ما يلزمنى من وسائل حتى الكنيسة المقدسة"<sup>(١)</sup>. وهكذا نرى أن مارينو سانودو توفى وهو حزين لأن مشروعه لم يخرج إلى حيز التنفيذ، رغم ما صحبه من جهود كبيرة استنزفت أكثر من عشرين عاماً من عمره<sup>(٢)</sup>.

يتضح مما سبق أن الدعاية الدينية قد احتلت جانباً مهماً فى مشاريع الحروب الصليبية، ولكنها لم تكن بنفس الدرجة عند كل الدعاة، فقد اقتضت عند بعض الدعاة على الخطب الحماسية والمطالبة بإرسال الوعاظ مع الحملة فقط دون القيام بجهد شخصى لتنفيذ ذلك مثل فيدنزىوا بادوا ورامون لل وهيثوم. فى حين لم يهتم بعض الدعاة بالدعاية الدينية مطلقاً مثل هنرى الثانى وجيمس مولاى اللذان اكتفيا بالتحسر على سقوط الأراضي المقدسة فقط. أما سانودو أستند فى اتجاهه للحملة على كراهيته الشديدة للمسلمين الناتجة عن نشأته ورغبته الكبرى فى استعادة الأراضي المقدسة وإعادة الكيان الصليبي لمكانة عالية مستنداً على الدوافع الدينية متبعاً أسلوب الخطب الرنانة والحماسية ولكنه تميز عليهم بأنه قام بالتضحية بماله وجهده فى الدعوى للحملة حيث سافر بنفسه للملوك والقادة والأمراء على نفقته الخاصة وجند أصدقائه للدعوة هى الحملة مما أسفر عن استجابة البعض لجهوده الوافرة مثل بطرس أسقف اسبستوبوليس الذى قام بمراسلة رؤساء أساقفة إنجلترا وحثهم على بذل الجهود لاستنهاض الملك إدوارد الثالث Edward III للمساهمة بدور إيجابى فى الحملة والمساهمة فيها<sup>(٣)</sup>. وكانت هذه العمل دليلاً على قوة تأثير سانودو على بعض طوائف المجتمع فى الغرب الأوروبى، الأمر الذى لم يتحقق مع غيره من الدعاة، ولم يقتصر دور سانودو على الدعاية الدينية فقط، بل قام بمزيد من الجهود فى الجانب الأهم للحملة وهو الجانب المالى للحملة وهو ما سيتضح فى الفصل القادم.

(١) Magnocavello, *Marino Sanudo il Vecchio*, p. 199.

(٢) توفى مارينو سانودو فى عام ١٣٤٣م. انظر:

*Kunstmann, Studien uber Marino Sanudo*, p. 704; *Atiya, The Crusade in the Later Middle Ages*, p. 127.

(٣) Letter of Marino Sanudo to Peter bishop of Sbastopolis to Archbishop of England (22 October, 1330), pp. 818-819



# الفصل الثالث

## الإعداد المادي للحملة

- القوات المشاركة في الحملة.
- تنظيم الحملة وقيادتها.
- الدعم المالي للحملة.





كان نجاح الحملات الصليبية يتوقف على الدعاية الجيدة لها، وإذا كان لمشروع سانودو نصيب في التجهيزات والدعاية الدينية، فكان لابد له أيضاً من إعداد مادي جيد يتمثل في إعداد القوات المشاركة في الحملة وكيفية تنظيمها وتمويل الحملة مالياً. وقد اهتم سانودو بالإعداد المادي لمشروع الحملة المقترحة على الأراضي المقدسة اهتماماً كبيراً أسوة بمن سبقوه من أصحاب مشاريع الحملات الصليبية.

وقد اهتم كثير من الدعاة بمسألة القوات المشاركة في الحملات الصليبية من الفرسان والمشاة، وإن كانت قد سيطرت حالة من اللامبالاة على كثير من فرسان وأمراء الغرب الأوروبي للاشتراك في الحملات الصليبية بعد فشل أغلب حملاتهم. فكانوا يخشون الوقوع في الأسر والتكلفة العالية لنفقات تلك الحملات والخوف على ذويهم من زوجاتهم وأولادهم الأمر الذي عرض كثيراً من الفرسان والأمراء لكثير من النقد<sup>(١)</sup>.

وبالنظر إلى دعاة الحروب الصليبية الذين سبقوا سانودو، نجد أن كثيراً منهم تشابهت آراؤهم بشأن القوات المشاركة في مشروعات الحملات الصليبية المقترحة، فهناك فيدنزيو بادوا الذي اقترح أن تتكون الحملة من عشرين إلى ثلاثين ألف من الفرسان والمشاة، وأسطول مكون من أربعين إلى خمسين سفينة ويزود هذا الأسطول بالرجال ولوازم الحرب والمؤن اللازمة للجيش، واقترح أيضاً أن تنتمي القوات المشاركة في الحملة إلى بلدان مختلفة من دول الغرب الأوروبي دون أن يحدد جهة معينة<sup>(٢)</sup>.

أما شارل الثاني فقد اقترح زيادة الأموال المخصصة للحملة الصليبية حتى يمكن استئجار الفرسان الأقوياء والرجال المسلحين ويستدل من ذلك أن شارل الثاني كان يتطلع إلى الاعتماد على الجنود المرتزقة في الحملة الصليبية المنتظرة<sup>(٣)</sup>.

(١) Throop, P., *Criticism of the crusade, a study of public opinion crusade propaganda* (Philadelphia, 1975), pp. 185-189 ; Setton, K., *The papacy and the levant 1204-1571*, 2 vols. (Philadelphia, 1976), vol. 1, p. 109.

(٢) Fidenzio, *Liber recuperationis*, pp. 46-49.

(٣) Leopold, *How to recover the holy land*, p.64.



واقترح أيضاً أن يحدث اتحاد بين جميع الطوائف العسكرية من الداوية والإسبتارية والتوتون في طائفة واحدة حتى لا يحدث انقسام في الجيش الصليبي.<sup>(١)</sup> وبالمثل جاء رأى فولك فيلاريه في القوات المشاركة بالحملة فدعا إلى أن تكون القوات من مختلف دول الغرب الأوروبى إلى جانب ضرورة الاعتماد على وجود الجنود المرتزقة.<sup>(٢)</sup> أما رامون لل فقد أكد بضرورة وجود جيش برى يصاحبه أسطول بحرى مكون من عشر سفن ، لتقوم هذه السفن بقطع الطريق بين القوى التجارية الأوروبية والمماليك، وقد رأى رامون لل أيضاً إنه من الأفضل أن تأتى القوات المشاركة فى الحملة من خلال الجنود المرتزقة والمتطوعين من صليبي الغرب الأوروبى.<sup>(٣)</sup>

ويأتى بعد ذلك ملك قبرص هنرى الثانى لوزينان الذى ركز فى مشروعه الصليبي المقترح على الجانب البحرى أكثر من الجانب البرى ، حيث اقترح أن تكون الحملة بحرية و تتكون من أسطول من خمس عشرة إلى خمس وعشرين سفينة ، واقترح أيضاً لضمان نجاح الحملة أن تكون قواتها مستقلة تماماً عن قوى المدن التجارية الإيطالية المشاركة فى الحملة وأن تكون قبرص هى المركز الأساسى للعمليات العسكرية.<sup>(٤)</sup>

(١) Atiya, *The Crusade in the later middle ages*, p. 79.

- فكرة اتحاد الطوائف العسكرية لم تكن جديدة حيث سبق أن طرحها البابا جريجورى العاشر Gregory X ١٢٧٢-١٢٧٦م فى مجمع ليون عام ١٢٧٤م ولكنها رفضت لأن ملوك أسبانيا رفضوا هذا الاندماج على أساس امتلاكهم ثلاثة أنظمة عسكرية هى الداوية والإسبتارية و رهبان فرسان القنطرة وأعيد طرح الفكرة مرة أخرى فى عهد البابا ثيوفولا الرابع (١٢٨٨-١٢٩٢) .  
لمزيد من التفاصيل : le Roux, *Le France en orient* , pp. 66-67.

راجع أيضاً: محمد النشار: نشأة جماعات الرهبان الفرسان الأيبيرية فى النصف الثانى من القرن الثانى عشر الميلادى/ السادس الهجرى ، بحث منشور ضمن كتاب بحوث ودراسات فى تاريخ الأندلس، ص ١٠٠-١٠٢ .

(٢) Kilar et schien, *Un projet de passage*, 37.

(٣) Iull, *Liber de fine*, pp. 93-96.

(٤) Henry II, *Concilium*, pp.122-124.





أما مقدم الداوية جيمس مولاي فقد اقترح أن تتكون الحملة من اثني عشر ألفاً إلى خمسة عشر ألفاً من الفرسان، منهم ألفان من رماة السهام وخمسة آلاف من المشاة وأن تأتي هذه القوات من مختلف بلدان الغرب الأوروبي، الذين لديهم الحماسة للاستيلاء على الأراضي المقدسة.<sup>(١)</sup>

ويتضح مما سبق أن أغلب دعاة الحروب الصليبية لم يحددوا مكاناً للحصول على القوات اللازمة للقيام بالمشروعات الصليبية المقترحة بل تركوا البابا مفتوحاً على مصراعيه أمام الجميع للمشاركة في الحروب الصليبية ماعدا الملك القبرصي هنري الثاني الذي رفض اشتراك المدن التجارية الإيطالية في الحروب الصليبية لأنها دائماً ما تعمل لصالحها الخاص دون النظر إلى الصالح العام للقضية الصليبية.

أما سانودو فقد اتخذ مساراً مختلفاً عن بقية الدعاة السابقين عليه فقد حدد كل ما يتعلق بالقوات المشاركة في الحملة وتسليحها، فأقر بأن الغزو سوف يتم على مرحلتين، المرحلة الأولى سوف تتكون من خمسة عشر ألفاً من المشاة وثلاثمائة من الفرسان، ويكون الغرض منها التمهيد لاحتلال مصر من خلال نزول الأسطول الصليبي على الشواطئ المصرية، بينما تتكون المرحلة الثانية من خمسين ألف مقاتل من المشاة وألف فارس وهؤلاء يشكلون الهيكل الأساسي للحملة وتكون مهمتهم هي احتلال مصر والأراضي المقدسة.<sup>(٢)</sup>

وقد رأى سانودو لكي يتم نجاح المشروع لابد وأن تأتي القوات المشاركة في الحملة من منطقة واحدة في الغرب الأوروبي فيرى سانودو "إنه لمن الصعب استدعاء أفراد الجيش والأسطول من ذوى الجنسيات المختلفة في الطباع المتنافرة للمشاركة في الحملة الصليبية فيصعب عليهم التفاهم والتآلف ويكون هذا سبباً في فشل الحملة"<sup>(٣)</sup>.

ولذلك رأى مارينو سانودو أن القوات المشاركة في الحملة يجب أن تعتمد في تكوينها في البداية على أهالي مدينة البندقية مسقط رأسه وبرر ذلك عدة أسباب وهي "أن أهل مدينة البندقية لا يوجد في صدقهم وحماسهم مثيل، ولا يوجد مثلهم من يستطيع

(١) le Roulx, *Le France en orient*, pp. 56-57; Barber, *James of Molay*, p. 102.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٤.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٣٤.



أن ينفذ ما يعد به، فضلا عن أن عدداً كبيراً من رجالهم والبحارة المهرة فى البندقية يعملون دائما لمصلحة الصليبيين جميعا، كما أن كل ما يحتاجه الأسطول والجيش من معدات متوفر وجودها فى البندقية، بالإضافة إلى أن أهل البندقية هم أكثر من تعود على الإبحار نحو بلدان الشرق عن غيرهم من المدن الأخرى،<sup>(١)</sup> وفى هذا الشأن قال تحين البنادقة الذين سنقود هذه الحملة، فمن ذا الذى يستطيع قيادتها أفضل منا فى بلد تتشابه ظروفه الجغرافية وظروف بلادنا من حيث كثرة الترع والقنوات المحيطة<sup>(٢)</sup>. ويبدو من الأسباب التى ساقها مارينو سانودو إنه بالغ فى وصفه لأهل البندقية من حيث الصدق والأمانة والاهتمام بالمصلحة العامة مما يبين تحيزه إلى بنى جلدته من البندقية.

وبالإضافة إلى مارتاه مارينو سانودو من اقتصار تكوين جيش الحملة من مقاتلى البندقية فقد اقترح اشتراك الألمان معهم فى الحملة لأن الألمان شديداً التضامن مع بعضهم ومتحدين. ومع ذلك فقد طالب البنادقة باتخاذ الحيطة من الألمان خوفاً من أن يتفشى فيهم الطمع والسيطرة خاصة وأن البنادقة يريدون الألمان شركاء لهم وليسوا أسيادا عليهم *Socios et non Dominos*<sup>(٣)</sup>. وبذلك يتضح أن سانودو لم ينهج نهج من سبقوه من الدعاة فى أمر اختيار القوات حيث لم يتركها على العموم بل حددها فى البنادقة والألمان.

ولم يكتف سانودو بذلك بل دعا البابوية إلى عدم مشاركة الجنوية فى الحملة المنتظرة، والحذر منهم حتى لا يكونوا عقبة فى تنفيذ المشروع الصليبي المقترح، نظراً لعلاقتهم الاقتصادية القوية بسلطنة المماليك. وحث البابوية على الحد من نفوذ الجنوية فقال "إن كبح جماح الجنوية لن يتم إلا بفضل سلطان البابوية، وإذا تم ذلك فلن تكون هناك ثمة معوقات تحول دون إتمام المشروع"<sup>(٤)</sup>.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٣٤-١٣٥. راجع أيضاً:

Letter of Marino Sanudo to Phylum count Holland, p.815.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢١١.

(٣) *Atiya, Crusade, Commerce and Culture, p.98-100*

راجع أيضاً: مصطفى الكناى: العلاقة بين جنوة و الشرق الإسلامى ١١٧١-١٢٩١ / ٥٦٧-

٦٩٠ هـ، الإسكندرية ١٩٨١م، ص ٣٩٨-٣٩٩.





أما بالنسبة للأسطول فقد اقترح سانودو أن يتكون الأسطول اللازم لغزو مصر وفرض الحصار عليها من عدد قليل لا يزيد عن عشر سفن مسلحة تسليحا جيدا لكي تتم عملها بنجاح، وأن تزود بطاقم من البحارة المهرة لكي تنجز مهمتها على أكمل وجه<sup>(١)</sup>. وقد رأى سانودو أنه يمكن الحصول على السفن العشر من أماكن متعددة وبدون صعوبة فواحدة يمكن الحصول عليها من الجنوبية الذين كانوا يحكمون في جزيرة خيوس Chios<sup>(٢)</sup> وواحدة أخرى من دوق ناكسوس وليم سانودو Guilleme Sanudo، والثالثة يمكن أن يقدمها سادة نجروبونتي Negroponte<sup>(٣)</sup> واثنان من جماعة فرسان الاسبتارية، والسفينة السادسة يتكفل بها رئيس أساقفة كريت وأشرافها، أما الأربع سفن

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٢٠-١٢١.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٢١.

- جزيرة خيوس: هي إحدى جزر إيجة وقريبة من تركيا وكانت تابعة للإمبراطور بلدوين الأول كونت الفلاندرز الذي حكم القسطنطينية ١٢٠٤ - ١٢٠٦م، وفي عهد الإمبراطور البيزنطي ميخائيل الثامن منح امتيازات للجنوية بموجب معاهدة عقدت معهم عام ١٢٦١م وفي عام ١٣٠٤م قامت أسرة إلى زكريا بغزو الجزيرة حتى تمكن البيزنطيون من استعادتها عام ١٣٢٩م ولكن الجنوية عادوا واحتلوا الجزيرة مرة أخرى عام ١٣٤٦م. انظر:

Moore, *Encyclopedia of places*, p. 73.

راجع أيضا: عادل زيتون: العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى، دمشق ١٩٨٠م، ص ٢٨٢.

(٣) نجروبونتي: هي إحدى جزر بحر إيجة تقع مقابل الساحل الشرقي لليونان ويطلق عليها اسم آخر هو Chaikis أو أيوبيا، ويفصلها عن اليونان قناة تسير في مضيق يقل مساحته عند خاليسيس لأقل مائة ياردة و يمتد بها سلسلة جبلية تحمل نفس الاسم و هي مواجهة في امتدادها لمجموعة الجبال الموجودة في تساليا ووسط اليونان، قد آلت هذه الجزيرة إلى البندقية بموجب معاهدة تقسيم الدولة البيزنطية في عام ١٢٠٤م ولكن البندقية لم تفرض سيادتها المباشرة على الجزيرة إلا في عام ١٢١٢م. انظر:

O.D.B, Vol. 2, P. 736; W.N.G.D, P. 240.

راجع أيضاً: محمد عثمان: أبيروس و سياستها الخارجية، رسالة دكتوراه غير منشورة، طنطا





المتبقية فيتكفل بتسليحها ملك قبرص هنرى الثانى وأشرافها<sup>(١)</sup>. وستكون هذه السفن مزودة بطاقم بحارة يبلغ عددهم مائتين وخمسين رجلاً فى كل سفينة<sup>(٢)</sup>.

وكان سانودو قد وضع تصوراً للحملة العسكرية فرأى سانودو أن يكون عدد السفن قليلاً و مجهزاً بأسلحة جيدة وتحمل بحارة من الرجال الأكفاء، كما رأى سانودو أيضاً ضرورة أن تكون سفن هذا الأسطول تتكون من أنواع مختلفة فيكون منها السفن الضخمة المعروفة باسم الغليون<sup>(٣)</sup>. واقترح سفن أخرى لنقل الذخيرة والمؤن، المعروفة باسم البطسات، وأن يتضمن أيضاً هذا الأسطول أنواعاً أخرى من السفن مثل الشوانى والطرادات وتقوم هذه السفن بمهاجمة أراضي المسلمين ومراقبة البحر ومتابعة الصليبيين المخالفين والمنشقين وذلك لمنعهم من استيراد وتصدير السلع المختلفة كالعبيد والخشب والحديد إلى الأراضي الخاضعة للمسلمين<sup>(٤)</sup>.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٧٧.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٢١-١٢٢.

(٣) مارينو سانودو : كتاب الأسرار، ص ١٧٧ .

- الغليون هى كلمة عربية عن الأسبانية Galeon وبالفرنسية Gallion وبالإنجليزية Galleon وبالإيطالية Galeone وهى نوع من المراكب على الأطراف تمتاز بعظم المقدمة والمؤخرة وكانت تستخدم فى نقل المحاربين وفى بعض الأحيان فى حمل البضائع. لمزيد من التفاصيل انظر: سعاد ماهر: البحرية فى مصر الإسلامية وآثارها الباقية، القاهرة ١٩٦٧ م ، ص ٣٣٥، درويش النخيلي: السفن الإسلامية على حروف العجم، الإسكندرية ١٩٧٤ م ، ص ١١٢-١١٣.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٨٠. راجع أيضاً:

Kunstman, *Studien uber Marino Sanudo*, pp. 706-707.

- البطسات مفردتها بطسة معناها السفينة الكبيرة واشتهر هذا النوع من السفن فى فترة الحروب الصليبية وكانت تختص بنقل المحاربين والأرواد وكانت تحمل ما بين ثلاثمائة إلى سبعمائة مقاتل. لمزيد من التفاصيل انظر: ابن شداد: النوادر السلطانية والمحاسن اليوسيفية، تحقيق جمال الدين الشيال، القاهرة ١٩٥٧ م، ص ٤٩، هامش رقم ١، ابن واصل : مفرج الكروب فى أخبار بنى أيوب، ٣ أجزاء، تحقيق جمال الدين الشيال، القاهرة ١٩٥٧، ج ٢، ص ٣٢٩، هامش رقم ١.

- الشوانى مفردتها شبنى وهى نوع من السفن يتميز بطوله وانخفاض سطحه بالنسبة لسطح الماء وتعتمد على المجانيق وكانت يقام فيها الأبراج والقلاع ويرمى منها النار والنفط. لمزيد من-



وقد حدد سانودو تسعة أشهر يتم خلالها تزويد السفن بكل ما يلزمها من مؤن وذخيرة، وأن يتولى قيادتها طاقم ذو كفاءة عالية ولكي يزيد سانودو من حماسة الرجال القائمين على المشاركة في هذه الحملة اقترح أن يمنحوا كافة ما يستولون عليه من أراضي<sup>(١)</sup>.

وقد أفرد سانودو اهتماماً كبيراً بأسلحة الجيش الذي كان سيخرج في الحملة المقترحة حيث أقر بضرورة وجود الأسلحة الدفاعية والهجومية التي يحتاج إليها المقاتلون الصليبيون، فيلزم لكل محارب سيف وخوذة حديدية وعدد كبير من التروس

=التفاصيل انظر: ابن مماتي: قوانين الدواوين، تحقيق عزيز سو ريال عطيه، القاهرة ١٩٤٣م، ص ٣٤٠. راجع أيضاً:

Lane, F., Venetian shipping during the commercial Revolution, *AHR* (1933), Vol.38, P. 219.

- الطرادات مفردا طرادا هي سفينة صغيرة لحمل الخيل وهي أشبه بالبرميل وعرف الأوروبيين هذا النوع من السفن في العصور الوسطى واشتقوا اسمه عن العربية فسموه في الإيطالية *Tartana* وفي الفرنسية *Tartane*. انظر: ابن شداد: النوار السطانية، ص ٤٨، هامش رقم ٣. راجع أيضاً: درويش النخيلي: السفن الإسلامية، ص ٨٩-٩١.

- كان هناك عديد من السلع عملت دول الغرب الأوروبي على حظر استيرادها وتصديرها مثل الرقيق الذين كانوا ذوي أهمية بالغة في شرق البحر المتوسط خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر الميلادي. وكان تجار المدن الإيطالية وخاصة البندقية من النشطين في تجارة الرقيق وكانوا يأتون بهم من المناطق المتاخمة للبحر الأسود، وكانت تجارة الرقيق مصدر رزق لهم فخالقوا قرارات الحظر البابوي وجلبوا الرقيق إلى سلطنة المماليك. لمزيد من التفاصيل انظر: كات فليت: التجارة بين أوروبا والبلدان الإسلامية في ظل الدولة العثمانية، ترجمة أيمن الأرمنازي، الرياض ٢٠٠٤م، ص ٨٩-٩٤.

- أما تجارة الحديد كانت من أهم المنتجات التي كان تجار المدن الإيطالية يتاجرون بها وخاصة الجنوبية ولكن لم يهتم التجار بقرارات البابوية التي تحظر تجارة الحديد مع المسلمين الأمر الذي جعل البابوية تتوعد المخالفين لقرارات الحظر بالطرد من الكنيسة وكان الحديد يباع في كافة أرجاء شرق البحر المتوسط وأرمينيا الصغرى وكريت وبيزا. لمزيد من التفاصيل انظر: كات فليت: التجارة بين أوروبا والبلدان الإسلامية، ص ٢٩٩-٢٣١.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١١٩.





والدروع الواقية للصدر والرأس والرقبة<sup>(١)</sup>. وأن يحمل كل جماعة منهم الأقنعة الحديدية<sup>(٢)</sup>. وأن يحمل الرماة النبال والأقواس وأن يكون في المراكب الرماح القصيرة والطويلة<sup>(٣)</sup>.

كما فضل سانودو " أن تكون في السفن شناكل حديدية مربوطة بسلاسل حديدية حتى أنه عندما يرى الملاحون أنهم تفوقوا الأعداء يلقطون المراكب بهذه الشناكل ولا يتركونها تغلت"<sup>(٤)</sup>. كما رأى سانودو "أن السفن تحتاج إلى منصات للمجانيق الخشبية المسماة سبنغاردا SPINGARD وكذلك إلى آلات خاصة أكثر قوة تصل رمايتها إلى أبعد ما يمكن والمسماة المدعمة مع كل ما يحتاجه الرجال لتشغيلها من تدريب. ومن النافع والحسن أن تعلق في مؤخرة كل سفينة مسلحة خشبة طويلة مربوطة من كلا الطرفين تستعملها السفن والبحارة على السواء كرأس كبش quasi aries ويستعمل عادة لتحطيم أبواب المدن المحاصرة. ومن المفيد جدا أن تحمل كل سفينة معدة للملاحة آلة رماية ضخمة بإمكانها أن ترمى بالتتالي نحو كل الجهات وتكون مجهزة بكل ملحقاتها وكذلك آلة رماية على شكل ميزان Balistae a persorola بالعدد الذي يستحسنه قائد تلك الجماعة ولو تطلب ذلك عدداً إضافياً من المقاتلين وسيكون في ذلك فائدة للسفن المسلحة أيضاً<sup>(٥)</sup>

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٨٢.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٨٣.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٨٣-١٨٤.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٨١. راجع أيضاً:

Kunstman, *Studien uber Marino Sanudo*, p. 709.

- المجانيق مفرداتها مجنيق كلمة فارسية أو رومية الأصل وهي آلة حربية تستخدم لقذف الأحجار والسهام وقوارير النفط ولها دفتان عائمتان بينهما سهم طويل رأسه ثقيل وذنبه خفيف وفيه كفة المجنيق الذي يجعل فيها الحجر، يجذب حتى أسفله على أعاليه ثم يرسل فيرتفع ذنبه الذي فيه الكفة فيخرج الحجر منه فما أصاب شيئاً إلا وأهلكه. لمزيد من التفاصيل. انظر: القلقشندي: صبح الأعشى، ج ٢، ص ١٣٦-١٣٧. راجع أيضاً:

Oman, Ch., *A history of the art in the middle ages* (London, 1924), p. 219.

(٥) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٨٤.



وكى لا ينقص شيء للمشروع قال سانودو "حتى يحقق المشروع الهدف الحميد و المأرب المرجو يلزم تماما أن يكون مع كل جيش و خاصة على الأنهار الأبواق و المزامير وكل أنواع آلات الموسيقى الكثيرة الرنين وأن يكثر عددها حتى تتحمس عزائم أصدقائنا على صوته للقتال فتزرع الفرحة في قلوبهم و يدب الرعب في قلوب الأعداء الماكرين". (١).

وقد أكد سانودو في مشروعه المقدم على ضرورة أن تكون السفن الحربية مزخرفة بالألوان وملينة بالرسوم المفزعة على الجوانب، وترفرف عليها الأعلام والبيارق والجاليش في مقدمتها وفي مؤخرتها (٢). وقد جاء سانودو متفوقا على أقرانه من الدعاة الذين سبقوه في هذا المجال حيث لم يرد ذكر زخرفة وتزيين السفن المستخدمة في مشاريع حملاتهم الصليبية المقدمة إلى البابوية.

وبالنسبة لمؤن الجنود المشاركين في الحملة فقد ألزم سانودو القادة العسكريين بتقديم أنواع الطعام المختلفة من خبز جاف وفول وحبوب واللحم والنبيد والخمر على، أن يكون هناك نظام لتوزيع هذه الأطعمة على الرجال بشكل منظم فيما أن يوزع الخبز على الجنود لمدة تكفي ليومين أو ثلاثة أو أربعة أيام، أو يكون توزيعه يوماً بيوم (٣).

أما بالنسبة للجبن فيوزع على الرجال لثمانية أيام أو خمسة عشر يوماً، ويوزع اللحم المملح كل أسبوع على أن يتم نضجها مع الحبوب (٤).

كما حدّد سانودو أن يكون على ظهر كل سفينة أحد الأفراد المسؤولين عن أعمال المطبخ وتكون مهمته أن يتسلم اللحوم والحبوب اللازمة للطبخ في الأيام المخصصة لأكل اللحوم، ويتم استلام هذه الأطعمة قبلها بيوم لتجهيزها وإطعام طاقم

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٨٢.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٧٩.

- الجاليش معناها في الأصل الراية العظيمة ويوجد في أعلاها خصلة من الشعر وقد أطلق الاسم بعد ذلك على مقدمة القلب في الجيش أو على الطليعة منه. انظر: ابن شداد: النوادر السلطانية، ص ٦٢، هامش رقم ٤.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢١٩.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٩١-١٩٢.





أفراد السفينة<sup>(١)</sup>. ويكلف ثلاثة رجال باستلام هذه الأطعمة ويرابط أحدهم عند مقدمة السفينة والثاني في وسطها والثالث في مؤخرة السفينة، ويعين مع هؤلاء الرجال الثلاثة رجل يكلف بالسهر على الأطعمة خوفاً من تعرضها للسرقة حتى يصل لكل فرد من أفراد السفينة حصته من الطعام، وتيسيراً على هؤلاء الرجال وحتى لا يتعرضوا للملل سمح لهم قائد السفينة أن يتبادلوا أماكنهم على ظهر السفينة مع غيرهم من أفراد طاقم السفينة<sup>(٢)</sup>.

ولضمان عدم تعرض الأطعمة للنقصان أو الاختلاس يجب أن تعطى الرواتب كاملة للمسؤولين عن توزيع الطعام بدون تأخير وكذلك حصتهم من الأطعمة، حتى لا تكون هناك فرصة للاختلاس أو احتكار الأطعمة حتى لا يؤدي ذلك إلى إلحاق الأذى والضرر بأفراد الجيش، ومن يخالف ذلك يتعرض لعقوبات صارمة وشديدة تصل إلى حد الحبس، وبهذه الطريقة يستطيع الصليبيون حماية أنفسهم من مختلسي الطعام لحقوق غيرهم من الأفراد وضمان حق الضعفاء مما يقضى على المشاكل التي من الممكن أن يتعرض لها الجيش الصليبي طوال مدة وجوده في بلاد الشرق الإسلامي<sup>(٣)</sup>.

وقد شدد سانودو على ضمان حقوق النساء اللاتي يقمن مع أزواجهن من رجال الجيش أو الأرمال اللاتي يعملن بالجيش، وذلك بأن تأخذ كل منهن الحصة المخصصة لها من الطعام أسوة بباقي أفراد الجيش من الرجال.<sup>(٤)</sup> وقد خصص سانودو أيضاً معاشاً لكل فرد من رجال الجيش إذا أصابه مرضاً وضعفت قواه الجسدية بشكل لم يسمح له

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٩٢.

- يرى الباحث أن مارينو سانودو كان يقصد من تخصيصه أيام محددة لأكل اللحوم هو توفير النفقات بقدر الإمكان حتى لا يتعلل الملوك والبابوية بالتكلفة المالية حتى لا تزيد النفقات بصورة كبيرة.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٩٤.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٠٨.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٠٩.

- كانت الجيوش الصليبية عادة ما تصطحب النساء معها في الحملات الصليبية رغم تحذيرات الكنيسة من ذلك فقد ضمت القوات الصليبية النساء من كل نوع، المتزوجات والراهبات والعاهرات، وكان وجود النساء ضمن جيوش الحملات الصليبية أحياناً أحد أسباب التدنى الأخلاقي بين الصليبيين. لمزيد من التفاصيل انظر: حسين عطية: طبائع الفرنج في الحملات الصليبية، بحث منشور ضمن كتاب بحوث ودراسات في تاريخ الحروب الصليبية، الإسكندرية ٢٠٠٠م، ص ٦٢.





ممارسة حياته العسكرية. وكانت قيمة هذا المعاش تعتمد على الراتب الذى كان يتقاضاه وهو فى الخدمة ، أما إذا توفى أو ترك أولاداً وزوجة فتؤول كل حقوقه المالية بنفس القدر الذى كان يتقاضاه فى حياته إلى زوجته وأولاده وفى حالة وفاة الزوجة فيوضع الأولاد الذين لم يصلوا إلى السن القانونية التى تؤهلهم لتحمل مسئولية رعاية أنفسهم فى مكان خاص تحت رعاية قادة الجيش وليتلقوا أسس التربية السليمة والأخلاق الحميدة إلى أن يكونوا قادرين على تحمل المسئولية ومواصلة الحياة العملية<sup>(١)</sup>.

وهكذا ، تميز مشروع سانودو عن مشروعات من سبقوه من دعاة الحروب الصليبية، فلم يغفل شيئاً يخص القوات التى كان من المفترض أن تخرج فى الحملة الصليبية التى خطط حتى تنجح فى مهمتها الأساسية وهى الاستيلاء مرة أخرى على الأراضى المقدسة، فالى جانب جنسية هذه القوات تعرض سانودو للسفن التى تنقل القوات و أنواعها و مواصفاتها و تسليحها. كما تميز عن سابقيه فى أنه لم يغفل أمر الحقوق المالية لمن يقضى نحبه أثناء الحملة و حقوق أسرته. وقد اهتم سانودو بكل هذه الأمور فى الوقت الذى اهتم فيه من سبقوه من أصحاب المشاريع الصليبية فقط بجنسية القوات المشاركة فى الحملة الصليبي.

أما بالنسب لقائد الحملة المقترحة والشروط الواجب توافرها فيه فكان هناك إجماع من أغلب الدعاة على شروط القائد. ففيدنزيو بادوا رأى إنه يجب أن يقود جيش الصليبيين قائد واحد يتصف بالحكمة والتواضع والعدل وحسن التدبير والشجاعة المطلقة<sup>(٢)</sup>. أما رامون لل فقد رأى أن قائد الجيش يجب أن يكون من سلالة ملكية ويتصف بالشجاعة والحماسة والقوة، وأن يضع نصب عينيه فى المقام الأول مصلحة الصليبيين دون غيرها من الأمور الأخرى وقد أيدته فى ذلك شارل الثانى ولكنه فضل أن يكون القائد من أحد الطوائف العسكرية، هذا بينما بقية لم يتعرض بقية الدعاة إلى الشروط التى يجب أن تتوفر فى قائد الحملة، وكان جل اهتمامهم أن يكون أحد رجال الطوائف العسكرية، أو منتمياً إلى سلالة ملكية<sup>(٣)</sup>.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٠٨-٢٠٩. راجع أيضاً:

Magnocavallo, Marino Sanudo il Vecchio, p. 215.

Fidenzio, Liber recuperationis, p. 37.

(٢)

Lull, Liber de fine, p. 76. Cf. Also, Atiya, The crusade in the later Middle Ages, p. 79. (٣)



أما سانودو فقد أولى اهتماماً كبيراً بالشروط الواجب توافرها في القائد المختار لقيادة الحملة، حيث كتب مذكرة Memoriali خاصة بالأمرء والقواد الذين سيقع عليهم الاختيار لقيادة الحملة والفرق العسكرية، وقدمها إلى البابا يوحنا قائلاً "أن قائد الحملة يلزمه سرعة الخاطر والاهتمام الحثيث والتحسس بما يحقق النتيجة الحسنة، كريم سخي مع الانضباط اللازم، ألا يستهين بأعدائه مما يحتم عليه أن ينتبه ويتجسس ويسمع بعناية كبرى ما قد يكون معاكساً أو مؤذياً له، المحافظة على جماعته وتعرضهم للخطر بأقل ما يمكن، وعدم خوض المعركة إلا إذا كانت كل المبادرة لصالحه، أخذ الحيلة مسبقاً لكل ما يكون ضرورياً، الشفقة على الغير أي أن لا يعمل لغيره مالا يريد أن يعمل له، عدم إهمال الأمور الكبيرة بسبب الأمور الصغيرة، النظر بعناية إلى أوضاع الشعب، أي نوعية وحالة الذين يسكنون أرضكم، الفقراء منهم أكثر من المترفين، حب المصلحة العامة أكثر من المصلحة الشخصية، الاستماع إلى الجميع وبعد ذلك التقرير مع القليلين، مكافأة الصالحين ومعاقبة الأشرار، إكرام رجال الكنيسة المقدسة ومعاملتهم باحترام واستقبال التجار والتعامل معهم بلطف، وحمد الله وتسبيحه وبركته على كل ما يتكرم ويمن به من نعم، وأن يكون منظم وشجاع وبحاجة ماسة إلى نعم الله". (١)

ويتضح مما سبق أن سانودو اتفق مع الدعاة في كون القائد شجاع وقوي ويهتم بمصالح الصليبيين، إلا أنه استطاع بذكائه الحاد وبعد نظره وتحليله الجيد للأمور أن يهتم بقضايا أهلها الدعاة الذين سبقوه، وكانت سبباً في فشل بعض الحملات الصليبية، كضرورة حسن العلاقة بين القائد ورجال الكنيسة، وكذا أيضاً الاهتمام بالجنود المقاتلين والاستماع إلى كل الآراء الضارة والنافعة، وعدم إهمال الجوانب النفسية لاتباعه مما جعله مميزاً على من سبقوه من دعاة الحروب الصليبية.

وبالإضافة إلى تحديد ما يجب أن يتميز به قائد الحملة، فقد أولى سانودو اهتماماً خاصاً بالأسطول الصليبي وقيادته، وهي غير قيادة الحملة، كما تعدى ذلك إلى مهام خاصة يقوم بها الأسطول الصليبي، وحتى فن الحرب والقتال. كما اهتم سانودو بتحديد أنواع الخشب التي يصنع منها الأسطول، ومصادر الحصول على هذه الأخشاب.

(١) مارينو سانودو: كتاب الاسرار، ص ٢٦٠-٢٦١.





وقد راعى مارينو سانودو أيضاً تنظيم الأسطول وقيادته فرأى ضرورة إرسال سفينتين للاستكشاف من أفضل السفن المعدة فى مشروع الحملة تكون مهمتها استكشافية والكشف عن الجزر والصخور البحرية والقراصنة، بحيث إذا تبين لأى من السفينتين وجود أى مكيدة أو أية أمور أخرى تعرقل تقدم مسار الحملة فسرعان ما تقوم بإرسال إشارات معينة متفق عليها يتلقاها الجيش والأسطول ليتدبرا التصدى لذلك.<sup>(١)</sup>

" فيقوم القائد أو الأميرال والأسطول بإصدار الأوامر للجنود بتجهيز أسلحة الدفاع والسلاح الحربى المناسب استعماله ويفتش عن طريقه مناسبة لبدء المعركة، فإذا ما تهيأ كل شىء وترتب حسب المتفق عليه فإن القائد أو أميرال الأسطول يأمر جماعته بالاقتراب من العدو بهدوء وسكينة ".<sup>(٢)</sup>

وبالإضافة إلى ذلك أدرك سانودو ضرورة أن تكون سفن الأسطول منضمة إلى بعضها البعض وتكون ألواح المجاديف مقابلة لبعضها البعض حتى لا تكون هناك أى فرصة لسفن المسلمين أن تخترق اصطفاًف مراكب المحاربين الصليبيين. كما يجب على كل قائد سفينة أن يطيع أوامر قائد الجيش، كما ينبغى على الجنود ألا ينسحبوا من المعركة طالما لم تنته، بل وينبغى على كل رماة السهام والمدرين على استخدام أقواس والنشاب أن يبذلوا أقصى جهد لهم، وإذا ما فكر أحد الجنود فى الاسحاب من المعركة يقع تحت طائلة القانون.<sup>(٣)</sup>

ومن الواجبات الأخرى التى حددها سانودو لقائد الأسطول أن تعطى سفنه إشارات معينة تعمم على جبهة السفن الأخرى لتعطيهم الأوامر بالرد فقط على من يهاجمهم ، وأن لا يتفرقوا على الإطلاق، وأن يكون فى كل السفن والمراكب طوال مدة بقاء الأسطول فى البحر علامة سرية Supersignum يوزعها القائد عليهم حتى يكون من السهل عليهم التعرف على أى سفينة غريبة تدخل بينهم.<sup>(٤)</sup>

(١) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٢٣٤. راجع أيضاً:

Kunstman, *Studien uber Marino Sanudo*, p., p. 760

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٣٤-٢٣٥ .

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٣٦.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٣٧. راجع أيضاً:

Magnocavollo, *Marino Sanudo il Vecchio*, pp. 100-01.



ولكى يتم تنفيذ مهام الأسطول على أكمل وجه حدد سانودو خمسين سفينة للانطلاق عشرون سفينة بالحجم الكبير التى تسير بالمجاديف وعشرين من الحجم الوسط وعشرون من الحجم الصغير، ويفضل أن تكون المجاديف من أفضل الأخشاب، ويفضل خشب البيرونادا Pironada وتكون هذه الأخشاب مربوطة ببعضها البعض لتحمل أكثر العناء وعنف التجديف فلا تتحطم بسهولة. (١)

وإذا كانت الأمور لا تساعد على الحصول على هذا العدد الكبير من السفن، فينبغى أن يقوم الصليبيون بصنع باقى السفن التى يحتاجها الجيش الصليبي، وينبغى أن يتم تنفيذ ذلك بأفضل أنواع الأخشاب التى يمكن الحصول عليها من مصادر متعددة فهناك البندقية ويؤخذ منها خشب الشربين Larice وخشب الصنوبر Abeto وهما من أفضل أنواع الخشب، وهناك أيضاً كريت ويؤخذ منها خشب الوقود للتدفئة وأيضاً على عدد كبير من قرون الغزلان لتصنع منها الأقواس، وبالإضافة إلى ذلك، توجد هناك أرض صربيا التى يمكن الحصول منها على خشب السنديان. (٢) وقد حدد سانودو أيضاً طريقة تسيير السفن فقد فضل أن يكون على كل سفينة أربع جديفـ Quartarolos أفضل من خمسة. Quintarolos (٣)

(١) مارينو سانودود: كتاب الأسرار، ص ١٩٧.

(٢) مارينو سانودود: كتاب الأسرار، ص ٢٠١-٢٠٣. راجع أيضاً:

Kunstman, *Studien uber Marino Sanudo*, p. 768

صربيا: اختلفت الروايات حول أصل الصرب فعلى حسب الجغرافى اليونانى القديم بوتليمى Potlemy أنهم كانوا يسكنون ضفاف نهر شمال شرق بحر أزوف. أما قسطنطين السابع (٩١٣-٩٥٩م) فيقول بأنهم ينحدرون من الصرب الوثنيين الذين كانوا يسكنون فيما وراء الأتراك فى مكان يسمى بويكى Boiki، ويبدو أنهم آتو من شبه جزيرة البلوبونيز على مرتين الأولى كمهاجرين والثانية كأسرى حرب، وفى القرن العاشر الميلادى قام قسطنطين السابع بتحديد دولتهم فيما بين كرواتيا شمالاً وبلغاريا جنوباً. وكلمة صرب فى اللغة الرومانية تعنى العبيد بينما الكلمة الدارجة تعنى الذين يلبسون الأحذية الحقيبة وقد اكتسبوا هذه التسمية لأنهم عبيد للإمبراطور الرومانى. انظر: محمد عثمان: أبيروس وسياستها الخارجية، ص ٣١، هامش ٢.

(٣) مارينو سانودود: كتاب الأسرار، ص ١٩٧.

- ويرى الباحث أن سانودو ربما فضل النظام الرباعى للتجديف الذى من شأنه أن يحافظ على توازن السفينة.





ويتضح مما سبق أن سانودو قد أظهر شيئا جديدا لم يكن موجودا في أذهان دعاة الحروب الصليبية الذين سبقوه السابقين عنه وهو اهتمامه بمسألة تخصيص سفن خاصة للتجسس والاستكشاف، بالإضافة إلى تحديده طريقة العمل بالسفن وأماكن الحصول على أخشابها. وهكذا جاءت إجراءات سانودو لتنظيم القوات المشاركة في مشروع حملته الصليبية على أكمل وجه ولم يترك أى شئ إلا وقد أورد له حسابات دقيقة ليدل ذلك على دقته في وضع كل جزئيات و مراحل مشروعه الصليبي للاستيلاء مرة أخرى على الأراضى المقدسة.

وأما بخصوص تحديد الموعد المناسب لقيام الحملة فقد رأى سانودو أن أفضل الأوقات لخروجها من الغرب الأوروبى هو فصل الصيف، حيث يتحرك الجيش والأسطول بتمهل حسب ما يروق لهما حتى تصل قوات الحملة إلى الأراضى المقدسة في فصل الشتاء فيكون الجو مناسبا للصليبيين للقيام بالعمليات الحربية، لأن وصول الحملة في فصل الصيف سوف يضر بهم لشدة الحرارة في ذلك الوقت الأمر الذى من شأنه مما يعرضهم هم ومواشيهم للهلاك بسبب الجفاف الذى يسود هذا الوقت من السنة على النقيض من فصل الشتاء.<sup>(١)</sup>

و لما كان جل اهتمام سانودو وهو الإعداد الجيد للحملة الصليبية ، فقد اهتم بتوفير القوات العتاد والمؤن الأسطول كوسيلة نقل إلى الشرق و سلاح للحرب ضد المسلمين. وكان سانودو يدرك تماما أن هذا الإعداد الجيد للحملة يعتمد أساسا على الدعم المادى الجيد للحملة المالية. فمن المعروف أن الحروب الصليبية في بلاد الشرق الإسلامى منذ دعوة البابا أوربان الثانى Urban II ١٠٨٨-١٠٩٩م فى مجمع كليرمونت عام ١٠٩٥م لقيام الحملة الصليبية الأولى كانت مكلفة تماما وتحتاج إلى مصادر تمويل متعددة. و قد ظل الأمر كذلك حتى القرن الرابع عشر الميلادى، رغم تغير أسلوب الحروب، بل زادت تكاليف الحملات الصليبية بعد دخول عنصر المرتزقة ضمن عناصر الجيوش الصليبية.<sup>(٢)</sup>

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٥٦-٢٥٧.

(٢) جوناثان ريلى سميث: ما الحروب الصليبية، ترجمة محمد فتحى الشاعر، القاهرة ١٩٩٦م،





ولذلك فقد احتلت مسائل التكاليف المادية جانباً كبيراً من اهتمام أصحاب مشروعات الحروب الصليبية والتي سبقت مشروع حملة مارينو سانودو فهناك فيدنزيو بادوا الذى اقترح أن تمول الحملة الصليبية عن طريق قائد الحملة الذى يجب أن يكون بالضرورة ثرياً يتحمل نفقات الحملة بنفسه ونفقات من معه من الصليبيين ، وقد عاب فيدنزيو بادوا على الرجال الأغنياء الذين يرفضون تحمل مسئولية المشاركة فى الحملات الصليبية معتمدين فى ذلك على الأموال التى تتبرع بها الكنيسة للصرف منها على الحملات الصليبية ضد الشرق الإسلامى ولذلك فقد عارض فيدنزيو فكرة تحصيل أموال من الكنيسة لهذا الهدف وشكك فى دوافع القادة الذين ربما يشاركون فى الحملة المقترحة.<sup>(١)</sup>

بينما أقر ويليام لو مارى William La Mari بأن العبء الأكبر من تمويل الحملات الصليبية يجب أن يكون ملقاة على عاتق الكنيسة فتقوم بدورها بجمع الأموال من الأمراء والفرسان الموجودين فى بلدان الغرب الأوروبى بالإضافة إلى ممتلكات الكنيسة الشخصية، وفى نفس الوقت عارض فكرة تحصيل أى أموال من أفراد الشعب.<sup>(٢)</sup> وجاء على نفس النهج فولك فيلاريه Fulk of Villaret الذى رأى أن تساهم الكنيسة بالنصيب الأكبر فى تمويل الحملات الصليبية، وذلك عن طريق مرتبات الكهنة التى يجب أن تخصص للحملة مع ترك العشر للكهنة كمورد مالى شخصى لهم، ورأى أيضاً أن تؤخذ مرتبات رجال الدين الذين يتغيبون عن أعمالهم بدون إذن مسبق من البابا وتخصص للحملة.<sup>(٣)</sup>

وقد اشترك مع بييرديبوا مع فولك فيلاريه فى تخصيص مرتبات رجال الدين المتغيبين عن أعمالهم بدون إذن البابا لدعم الحملة مالياً، واقترح أيضاً أن يخصص دخل الأديرة للصرف على الحملة وكذلك المصادر المالية الخاصة بالفرسان من ممتلكات شخصية وإقطاعيات، كما أكد بييرديبوا على ضرورة مصادرة الأملاك الخاصة بالفرسلان

(١) Fidenzio, *Liber recuperationis*, pp. 42-44.

(٢) Leopold, *How to recover the holy land*, p. 70.

(٣) Leopold, *How to recover the holy land*, p. 75.



لأن من يملك مالا ولم يشارك في تمويل الحملة يعتبر خائناً لفكرة الحروب الصليبية وقد لاقت هذه الفكرة رواجاً منقطع النظير في مجمع فينا في عام ١٣١١.<sup>(١)</sup>

ويأتى بعد ذلك ولیم نوجارت أحد أهم الدعاة الذين اهتموا بالجانب المالى فأكد أن المصدر الأساسى فى تمويل الحملات الصليبية فى أيدى الكنيسة ورأى أن كل الأملاك الكنسية يجب أن تدعم العدد الأكبر من الجنود أثناء الحملة وأن تفرض الضرائب لتمويل الحملة قبل الحملة بوقت كافى.<sup>(٢)</sup>

أما راموان لل فقد دعا إلى أن تساهم الكنيسة بجزء من دخلها فى تمويل الحروب الصليبية إلى جانب فتح باب الإعانات المالية للحملة حيث رأى أن الأساقفة ورجال الدين والرهبان يجب أن يتبرعوا بجزء من أموالهم فى تمويل الحملات السابقة.<sup>(٣)</sup> أما شارل الثانى كونت أنجو فقد دعا أيضاً إلى أن تتحمل الكنيسة نفقات الحملة بالإضافة إلى فرض ضريبة العشر كما دعى أيضاً إلى فرض ضريبة على التجار وسلعهم المصدرة إلى الخارج وتخصص للحملة ، كما أيضاً إلى ضرورة تحصيل ضرائب باهظة من الأغنياء بالإضافة إلى التبرعات التى يتبرع بها الصليبيين إلى الكنيسة.<sup>(٤)</sup>

ويتضح مما سبق أن أفكار الدعاة السابقين على مارينو قد جاءت أفكارهم متشابهة بشأن التمويل المالى فاتفقوا جميعاً على أن الكنيسة يجب أن تقوم بالدور الأكبر فى تمويل الحملات الصليبية بالإضافة إلى التبرعات وذلك باستثناء فيدنزيو بادوا الذى عارض فكرة استخدام الأموال الكنسية ودعا إلى تحمل الأغنياء مصاريف الحملة. ولكن لم يهتم أحد من الدعاة بالعوامل التى تؤدى إلى البطيء فى جمع الأموال مما يؤدى إلى تأخير استلام أفراد الجيش الأموال المخصصة لهم .

(١) Forey, The military orders in the crusading proposals of the late thirteenth and early fourteenth century, *Traditio* 36(1980), pp. 320-240.

(٢) Lunt, the First levy of papal annates, *AHR* 18(1912) pp. 50-53.

(٣) Lull, *Liber de fine*, pp. 270-61.

(٤) Leopold, *How to recover the holy land*, pp. 80-81, Le Roulx, *Le France en orient*, p. 59.





أما بالنسبة للجانب المالى عند سانودو فقد اهتم به بشكل دقيق ومفصل فخصص جزءاً كبيراً من مشروعه لتمويل الحملة ثم مصادر الحصول على الأموال اللازمة لذلك . فبداية بتكاليف الحملة المقترحة عند مارينو سانودو فقدرها بمبلغ اثنين وسبعين ألف فلورين على أساس أن عدد بحارة الحملة يبلغ ألفين وخمسمائة رجل، بما يوازي مائتين وخمسين رجل لكل سفينة.<sup>(١)</sup> وقد جاء تحديد سانودو وعلى الوجه التالى:

الراتب الشهري	المنصب
خمسة عشر صولدى Soldi	ربان Uno Comito
سبعة صولدى لكل واحد منهم	ثمانية ملاحين Naucleriis
ثلاثين كروسي Grossi	نجاران ومقلفطان
الواحد منهم سبعة ونصف صولدى. <sup>(٢)</sup>	كاتبان Scribas وتكون مهمتهما توزيع الطعام
سبعة ونصف صولدى لكل واحد منهم	كاتبان آخران لحراسة الأسلحة وتوزيعها على كل عنصر
أربعة صولدى	طاهى Coquinator
خمسة صولدى للواحد منهم	خمسون من رماة الأقواس Balistary
سنة صولدى للفرد الواحد	عشر جدافين سريعين Portoladi عند مقدمة السفينة
خمسة صولدى للفرد الواحد	عشرين جدافاً على مقاعد السفينة
خمسة صولدى للفرد الواحد	ثلاثين مجدفاً من الأشداء Poderi
أربعة صولدى للفرد الواحد. <sup>(١)</sup>	مائة وعشرين مجدفاً Remigatores

(١) Magnocavollo, Marino Sanudo il Vecchio, p.190

-الفلورين: عملة أصدرتها مدينة فلورنسا ابتداء من عام ١٢٥٢م وعرفت باسم Florino d'ore وكان وزنه ٣,٥٣ جم من الذهب الخالص . انظر:

Grierson, P., and Travaini, L., *Medieval European Coinage* (Cambridge, 1998), pp. 461-62.

(٢) مارينو سانودو :كتاب الاسرار ، ص ٢٠٩-٢١٠ .

Cardinic, I costi della crociata, p.90-92. راجع أيضاً:

-الصولدى عملة بيزنطية من الذهب أصدرت فى عهد قسطنطين الأول ويبلغ وزنها ٢٤ قيراط أو

Grierson, Byzantine coinage(Washington,1999),p59. ٤,٥٥ جرام. انظر :



ويجب أن يكون على كل سفينة رجلان مقابل راتب عشرة ونصف صولدى وتكون مهمتهم القيام بأى عمل يراه القائد أو قطبان السفينة ضرورياً أو مفيداً لمصلحة الجيش، وبذلك يكون مجموع الرواتب ٧٢٠٠٠ ألف فلورين.<sup>(٢)</sup> وقد أكد مارينو سانودو على عدم أحقية طاقم السفينة فى المطالبة بأى أموال أخرى غير راتبهم فقط ومن يخالف ذلك سوف يعرض نفسه للعقوبة.<sup>(٣)</sup>

وقد أقر سانودو وسائل عديدة من أجل الحصول على الأموال اللازمة لتمويل الحملة وسد جميع حاجاتها المالية فاقترح أن تمول الكنيسة الحملة من أموالها الخاصة عن طريق تبرع رجال الدين بجزء من دخلهم وأن تفرض ضرائب على رجال الدين المستفيدين من الممتلكات والأوقاف الكنسية.<sup>(٤)</sup> وفى نفس الوقت دعا البابوية واقترح عليها القيام بالحملة الصليبية فى أنحاء العالم الأوروبى ، حتى يشارك العالم المسيحى بكل طوائفه فى دعم هذه الحملة مادياً ولعل ذلك يتضح فى كلامه الموجه إلى البابوية قائلاً فيه "لو قدر لقداستكم أن تقيموا احتفالاً رسمياً لإعلان الكرازة بتعبئة الحرب الصليبية وينادى بها فى كافة أنحاء العالم المسيحى".<sup>(٥)</sup>

(١) مارينو سانودو : كتاب الأسرار، ص ٢١٠.

- الكروسي: هى أكثر أشكال العملات فى القرون الوسطى انتشاراً خاصة فى فترة البنمسات كانت محدودة إلى حد ما. انظر:

Grierson, P., and Travaini, L., *European Coinage* p.462

(٢) مارينو سانودو : كتاب الأسرار، ص ٢١٨.

Cardini, *I costi della crociata* , p. 90. راجع أيضاً:

(٣) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٢١٧.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢١٩. راجع أيضاً:

Kunstman, *Studien uber Marino Sanudo*, p. 787

- عندما اقترح مارينو سانودو ضرورة مساهمة الكنيسة فى الإعداد المالى لمشروع حملة كان ذلك تطبيقاً لقرارات البابوية فى المجامع الكنسية وعلى رأسها القرار رقم ٣٢ فى مجمع ليون الكنسى فى عام ١٢٧٤م حيث نص على أن يقدم كراذلة الكنيسة بدفع ضريبة من دخلهم الكهنوتى للمساعدة فى الاستيلاء على الأراضى المقدسة وفرض العشر على ممتلكات الكنيسة . لمزيد من التفاصيل انظر:

*Disciplinary Decrees of General council*, ed. Schroder, Hit (London, 1993), p. 361.

(٥) مارينو سانودو: كتاب الأسرار ، ص ٢١٤.





ويستدل من ذلك أن سانودو قد فتح باب التبرعات من الغرب الأوروبى عامة للمشاركة فى خروج مشروعه الصليبي إلى حيز الوجود، وبالإضافة إلى ذلك أوصى سانودو بفرض ضرائب على الأثرياء والأمراء والبارونات فى الغرب الأوروبى ومدنهم دون أدنى تأخير فى تنفيذ ذلك وأن تقوم الكنيسة بتولى مهمة جمع هذه الضرائب هذا ، و لم يرد أية إشارة تظهر قيام الكنيسة لتحصيل هذه الضرائب. كما اقترح سانودو أيضاً بأن يتحمل النبلاء والأغنياء قدراً من نفقات الحملة الصليبية أو يشاركوا فى تجهيزها، وإذ لم يشترك النبلاء بأنفسهم فى قيادة الحملة فعليه أن يتبرعوا بجزء من أموالهم مساهمة منهم فى إخراج الحملة إلى حيز التنفيذ.<sup>(١)</sup> ولم يكتف سانودو فقط بتحديد مصادر التمويل المالى للحملة، بل قام بنفسه بطلب الدعم المالى للحملة من بعض أمراء الغرب الأوروبى مثل فيلهم كونت هولندا ، و لويس دوق البربون حيث طالبهما بالتبرع بجزء من أموالهم و أموال الأغنياء من أجل الحملة الصليبية المزمع قيامها<sup>(٢)</sup>.

ويبدو أن البابوية لم تقم سوى بالدعوة فقط دون اتخاذ أى خطوة إيجابية فى سبيل دعم الحملة مالياً. الأمر الذى يرجع إلى فشل السياسة البابوية فى السيطرة على ملوك وأمراء الغرب الأوروبى وعدم قدرتها فى التأثير عليهم للقيام بحملة صليبية جديدة أو حتى المساهمة ماليا فى خروج الحملة الصليبية المنتظرة، بسبب ما أصابها من ضعف فى ذلك الوقت، بالإضافة إلى عدم ثرائها المالى مثلما كانت عليه من قبل. بل أنها استغلت نداءاتها المتكررة بالدعوة إلى الحروب الصليبية من أجل زيادة ثرائها وتلقى التبرعات والمنح، وبيع المزيد من صكوك الغفران<sup>(٣)</sup>.

ويتضح مما سبق أن سانودو، قد بذل مجهوداً كبيراً فى سبيل الحصول على الدعم المادى اللازم للحملة، فلم يترك أى فرصة إلا حاول بكل ما أوتى من قوة أن يدعوا الغرب الأوروبى بكل ملوكه وأمراءه وطوائفه بأن يساهموا فى دعم الحملة مادياً حيث أن ذلك واجب مقدس عليهم. فالدعم المادى عند سانودو كان خطوة رئيسية لكى تبدأ الحملة الصليبية فى تنفيذ استراتيجيته التى وضعها لتحقيق حلمه فى الاستيلاء على الأراضى المقدسة مرة أخرى وهذا ما سيتضح فى الفصل القادم.

(١) مارينو سانودو : كتاب الأسرار، ص ٢١٦.

(٢) Letter of Marino Sanudo to Louise de Bourbon, p. 812; Letter of Marino Sanudo to Phylum count Holland, p.815.

(٣) سعيد عاشور :أوروبا العصور الوسطى، ج ١، ص ٥٣٠. راجع أيضاً:

Margaret, *A history of medieval church*, p.180.





# الفصل الرابع

## استراتيجية حملة مارينوسانودو

- الأهداف الاستراتيجية للحملة .

- خط سير الحملة .

- تحديد الحلفاء .



سبق أن أشرنا في الفصل السابق إلى الإعداد المادى لمشروع الحملة المقترحة كما حدد مارينو سانودو للاستيلاء على الأراضى المقدسة من حيث القوات المشاركة فى الحملة سواء البرية أو البحرية، وتحديد الأماكن التى تتوافر فيها هذه القوات وجنسياتها. وعرفنا أيضا عن الشروط التى يجب أن تتوافر فى القادة الذين سوف يتولون قيادتها، والواجبات المفروضة على القادة والجنود والمهام المكلفين بها والحقوق المادية التى يحصلون عليها، ومصادر التمويل المالى للحملة بالمقارنة مع سبق وأن أشار إليه دعاة الحروب الصليبية السابقين على مارينو سانودو.

كيفما كان الأمر فقد تغيرت أوضاع الشرق الإسلامى والغرب اللاتينى بعد سقوط عكا فى ١٢٩١م/٦٩١، لأن سقوطها كان دليلاً على انقلاب الأوضاع لصالح المسلمين فأصبحت سلطنة المماليك قوة عسكرية كبيرة يصعب الدخول معها فى معركة مباشرة للاستيلاء على الأراضى المقدسة ومن هنا وجب على الصليبيين البحث عن إستراتيجية جديدة لتحقيق هدفهم بعد أن ثبت فشل استخدام القوة وحدها فى مواجهة قوى المماليك وانتهى رأى دعاة الحروب الصليبية إلى ضرورة إرسال حملة تمهيدية ضد المسلمين يكون هدفها فى البداية هو إضعاف قوة المسلمين اقتصادياً بفرض الحصار البحرى عليهم ثم الهجوم عليهم عسكرياً، وكان هذا هو محور خطط مشروعات استرداد الأراضى المقدسة من المسلمين لأغلب دعاة الحروب الصليبية أمثال فيدنزيو بادوا وشارل الثانى ورامون لل وكذلك مارينو سانودو مع اختلاف تطبيق هذه الأفكار.<sup>(١)</sup>

وقبل التطرق إلى الإستراتيجية المقترحة للحملة من جانب سانودو ينبغى الإشارة سريعا إلى إستراتيجية الدعاة السابقين عليه . فبداية من فيدنزيو بادوا الذى اقترح إستراتيجية تقوم على أساس عدم الاكتفاء فقط بقرارات الحرمان الصادرة من البابوية ضد كل من يتاجر من الأوروبيين مع المسلمين، بل رأى ضرورة فرض الحصار الاقتصادى ضد سلطنة المماليك لمدة تتراوح ما بين أربع إلى ست سنوات قبل الحملة العسكرية<sup>(٢)</sup> وأتبع ذلك باقتراح يقضى بإرسال أسطول عسكرى مكون من أربعين إلى خمسين سفينة شراعية لاعتراض التجارة مع المماليك وفى نفس الوقت القيام بهجوم

(١) Leopold, How to recover the holy land, pp.78-80.

(٢) Fidenzio, liber recuperationis, pp.45-47.





على شواطئ الممالك ويكون ذلك متزامنا مع هجوم برى على شمال بلاد الشام، وقد رأى فيدنزيو أن هذا الحصار سوف يحمى المناطق الخاضعة لسيطرة الصليبيين وسوف يمنع السلطان الأشرف خليل من إرسال جيشه إلى بلاد الشام خوفا من حدوث هجوم شامل على مصر<sup>(١)</sup>.

و بينما تتفق استراتيجية كل من شارل الثانى ورامون لل مع فيدنزيو بادوا، نجد أن فولك فيلاريه Fulk villert مقدم الإستراتيجية الذى أدرك بثاقب نظره عدم إمكانية القيام بحملة عسكرية ضد المسلمين فأوصى باتخاذ إستراتيجية جديدة ذات طابع اقتصادى بحت، حيث تهدف إلى استنزاف موارد قوى المسلمين الاقتصادية حتى تضعف تماما فتأتى قوة عسكرية محدودة من الغرب الأوروبى فتستولى على أملاك المسلمين، ويتم ذلك باستخدام أسطول مكون من ستين سفينة حربية لتقوم بفرض الحصار الاقتصادى فقط ضد سلطنة الممالك، لتحرم بذلك المسلمين من المنتجات الواردة من السوق الأوروبية وفى نفس الوقت تحرمهم من تصدير القطن أهم سلعهم إلى أوروبا وتوابل الشرق<sup>(٢)</sup>.

وعلى نفس المنوال سارت مشاريع كل من هنرى الثانى لوزينان ملك قبرص وهيثوم الأرمني مع خطط المشاريع السابقة على أن يفرض الحصار الاقتصادى على سلطنة الممالك ثم يلى ذلك مهاجمتها عسكرياً<sup>(٣)</sup>. وكذلك هدفت خطة مشروع جيمس مولاي مقدم الداوية، إلا إن خطته كانت ذات ثلاث مراحل<sup>(٤)</sup>.

أما مشروع مارينو ساتودو، وإن كان يتفق فى مضمونه مع مشروعات سابقه ويرمى أيضاً فى البداية إلى فرض حصار اقتصادى على دولة الممالك ثم القيام بهجوم

(١) Fidenzio, *liber recuperationis*, p.48.

(٢) Document on the later crusade, ed. And translated by, Housley (London, 1996), p. 43.

Ashtor, The venetian cotton trade in Syria in the latter middle ages, in, *Studia Medivalia*, pp.676-687.

(٣) Henry II, Consilium, pp. 119-123; Hayton, Flos, pp.356-357.

(٤) Barber, James. Of Molay, pp. 97-100, Cardini, I costi Della crociata, p. 184.



عسكري يجتاح بلادهم بما فيها الأراضي المقدسة، فإن تميز بأنه أمدنا بتفاصيل تنفيذ هذا المشروع لكل مراحله. وبذلك قامت استراتيجية مشروع سانودو على دراسة دقيقة للأحوال الاقتصادية لبلدان الشرق الأدنى الإسلامي. وفي البداية رأى سانودو أن القيام بهجوم عسكري مباشر ضد المسلمين هو بمثابة انتحار يؤدي إلى فشل الحملة كلها، لذا يجب أولاً إضعاف المسلمين اقتصادياً ثم توجيه الضربة العسكرية إليهم فلا يمكنهم التصدي للغزو الصليبي.

وترتكز الفكرة الرئيسية التي بنى عليها سانودو مخططه لضرب الاقتصاد المملوكي، على فرض حصار محكم على التجارة الخارجية لسلطنة المماليك فالجزء الأكبر من الأرباح التي تمتع بها السلطان المملوكي والشعوب الخاضعة له ترجع في رأيه إلى أن السلع لا تنتج محلياً في مصر أو غيرها من بلدان السلطنة بل تأتي من الشرق الأقصى من الهند إلى سلطنة المماليك عبر عدن من ناحية ومسيرتها في الدولة الإيلخانية في فارس عبر هرمز وقيس والبصرة وبغداد من جهة أخرى<sup>(١)</sup>.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٠١-١٠٢. راجع أيضاً:

Beazly, *modern geography*, vol. 3, p. 310.

- الدولة الإيلخانية: كلمة إيلخان تطلق على خان القبيلة، وقيل لكل حاكم من حكام المغول بفارس إيلخان وقيل للأسرة كلها الإيلخانيون. وقامت هذه الدولة في فارس على يد هولاكو عام ١٢٥٣م/٦٥١هـ. وقد تعرضت الدولة للصراعات الداخلية حتى تداعت آخر الأمر وحل محلها الأسرات المحلية. لمزيد من التفاصيل: شيويلير، المغول في التاريخ، ترجمة يوسف شلب، دمشق ١٩٨٩م، ص ٥٩-٦١؛ بوزورت: الأسرات الحاكمة في التاريخ الإسلامي دراسة في التاريخ والأنساب، ترجمة حسين الليودي، القاهرة ١٩٩٥م، ص ٢٠٩-٢١١.

- وهرمز: هي من أهم الموانئ في العصور الوسطى من خلال نشاطها التجاري، وهي مجمع تجاري لحكام كرمان وتشتهر بكثرة النخل ودمرت في عام ٧٠١هـ/١٣٠٠م فانتقل مكانها إلى جزيرة جديدة على مقربة من هرمز القديمة وأطلق عليها نفس الاسم وظلت على تبعيتها لحكام كرمان الذين يدينون بالولاء للمغول. لمزيد من التفاصيل انظر: الأصطخري: المسالك والممالك، تحقيق: محمد جابر عبد العال، القاهرة ١٩٦١، ص ٩٩. راجع أيضاً ليلي عبد الجواد: الحياة في هرمز في العصور الوسطى، بحث منشور ضمن أعمال ندوة: إقليم الخليج على مر عصور التاريخ، منشورات اتحاد المؤرخين العرب، القاهرة، ١٩٩٦م، ص ٣٣٣-٣٣٥.





وكان سانودو يهدف من وراء ذلك إلى التأكيد على أن هناك مناطق وطرق بديلة يمكن عن طريقها الحصول على السلع الشرقية دون التعامل مع سلطنة المماليك، ومن ثم أن امتناع التجار الأوروبيين عن المتاجرة مع السلطان المملوكى سيؤدى بالضرورة إلى حرمانه من تلك الأرباح الهائلة التى يجنيها<sup>(١)</sup>. وفى نفس الوقت الذى يتمكن فيه التجار الأوروبيون من الحصول على السلع القادمة من الهند والشرق الأقصى عن طريق أراضى فارس حيث كان الإيلخانيون يسمحون للتجار الأوروبيين باجتياز الطرق الواصلة إلى الهند عبر أراضيه، وكان على النقيض من ذلك حظر سلاطين المماليك على الأوروبيين اجتياز الطرق المارة بأراضيه إلى الهند<sup>(٢)</sup>.

علاوة على ذلك يخبرنا سانودو بأن السلع الواردة عبر فارس كانت ذات قيمة وجودة عالية وأقل تكلفة لأن الضرائب المفروضة عليها قليلة، أما السلع القادمة خلال مصر نقلها أسهل ولكنها تختلف فى أن ضرائبها عالية وأقل جودة، والدليل على ذلك الزنجبيل، إذ يشير إلى أن الزنجبيل الذى يصل إلى الإسكندرية كان أقل جودة وأكثر عرضة للتلف من شبيهه الذى يأتى عبر فارس ويرجع ذلك إلى طول الطريق الذى تقطعه قوافل التجارة بحرا من الهند إلى مصر<sup>(٣)</sup>.

- قيس أوكيش: هى جزيرة قيس بن عمرو تقع وسط الخليج الفارسى، وكان حكامها ينافسون حكام هرمز فى جذب السفن التجارة القادمة بسلع الهند والصين إلى الخليج الفارسى وقد نجح حاكم هرمز قطب الدين فى الاستيلاء على الجزيرة فى عام ١٢٣٠م. لمزيد من التفاصيل انظر: الادريسي: نزهة المشتاق فى اختراق الآفاق، تحقيق إبراهيم شوكة، العراق ١٩٧١م، ص ٤١. راجع أيضا: ليلى عبد الجواد الحياة فى هرمز فى العصور الوسطى، ص ٣٥١.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٠٣.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٠٣-١٠٤.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٠٤.

- الزنجبيل : من أشهر التوابل التى شاع استعمالها فى العصور الوسطى لدى الأوروبيين وهو عبارة عن نبات معمر ذو ريزومات متشعبة لونه أبيض طيب الرائحة شبيه بالفلل وهو مثبت عطرى و زهره اخضر ذو شفاة أرجوانية ونافس الفلل والبهارات واهتم الأوروبيون بجلبه واستعماله فى طهى الأطعمة وصناعة العقاقير الطبية ويزرع فى الهند والصين وبعض البلاد العربية ويباع أما أخضر أو مخلوط بالسكر. لمزيد من التفاصيل انظر: ابن البيطار: مختار الجمع فى الأدوية المفردة، تحقيق احمد فريد، القاهرة د.ت، ص ٢٠٧. راجع أيضا: على حسين: النشاط=





ولم يكتف ساندو بذلك بل دعا دول الغرب الأوروبي إلى الامتناع عن استيراد السلع والبضائع المنتجة محليا في مصر وإيجاد بدائل أخرى للحصول على هذه السلع، ويظهر هذا في منتجات عديدة مثل السكر والأفاوية حيث يتم إنتاجهما بكميات كبيرة في دولة المماليك الأمر الذي يحقق له أرباحاً كثيرة يحصلون عليها، بالإضافة إلى الحرير الذي كان يمر عبر الأراضي المصرية فيجنى السلطان من وراءه رسوم مرور وضرائب هائلة<sup>(١)</sup>. ومن الممكن حرمان المسلمين من هذه الأرباح عن طريق امتناع الصليبيين عن استيراد الحرير والسكر من المماليك، باعتبار أن السكر ينتج في أماكن عديدة مثل قبرص ورودرس والمورة، أما بالنسبة للحرير فينتج في صقلية والمورة وأبوليا وكريت. وهكذا يستطيع الصليبيون تأمين ما يحتاجون إليه دون الاعتماد على دولة المماليك<sup>(٢)</sup>.

=التجاري في شبه الجزيرة العربية أواخر العصور الوسطى ١٢٥-١٥١٧م، القاهرة، ١٩٨٠م، ص ٢٣٤، نيرمين عبد الوهاب: تاريخ الطب و التطبيب في الأندلس ٤٧٩-٨٩٧هـ/١٠٨٦-١٤٩٢م، رسالة ماجستير غير منشورة، طنطا ٢٠٠٥م، ص ٢٠٠.

(١) مارينو ساندو: كتاب الأسرار، ص ١٠٤.

راجع أيضا: Magnocavalo, Marino sanudo il vecchio, p. 119.

- الأفاوية: هي أحد أنواع التوابل كثر استعمالها في العصور الوسطى تعرف باسم القرنفل عبارة عن جنس أزهار مشهور من الفصيلة القرنفلية دائمة الخضرة تشبه شكل المسمار، وقد ذكر في الكتب الخاصة بحفظ الأطعمة وخاصة الأسماك وتتبيل اللحوم واستعمل أيضا في الأغراض الطبية ولا تكاد تخلو صيدلية في العصور الوسطى منه. انظر: ابن البيطار: مختار الجامع، ص ٥٣٧. راجع أيضا: محمد الأشقر: تجارة التوابل في مصر في العصر المملوكي، القاهرة ١٩٩٩م، ص ٢٥٨.

(٢) مارينو ساندو: كتاب الأسرار، ص ١٠٤-١٠٥.

- الحرير: كان الصينيون هم أول من عرفوا استخراج الحرير من دودة القز في الألف الثالث قبل الميلاد. وينسب الصينيون هذا الاكتشاف إلى الإمبراطور لنج شى His-Ling-chi التي اشتق لفظ Silk بمعنى الحرير من اسمها وانتقل اللفظ بعد تحويله إلى اللغات اليونانية واللاتينية واللغات الحديثة. انظر:

محمد الجمل: الدول الإسلامية المستقلة في المشرق، الإسكندرية، ٢٠٠٢م، ص ٤٣٤.

أما عن أهم طرق تجارة الحرير فهي كالآتي:

١- الطريق البري من شرق قارة آسيا إلى غربها وكان من أهم طرق التجارة العالمية بين الشرق والغرب بالنسبة للحرير.

٢- الطريق البحري من الصين والهند عبر بحر فارس إلى غرب آسيا. =



وكذلك أوصى سانودو بضرورة تشديد الرقابة على البحر الأبيض المتوسط حيث تقوم السفن الأوروبية بنقل الكتان المصرى إلى مختلف البلدان الأوروبية مما يعود بفائدة عظيمة وأرباح هائلة على السلطان المملوكى و رعاياه خاصة وأن الكتان المصرى يتصف بالجودة ورخص السعر، مما يجعله يجد له سوقا رائجة فى أوروبا. وهناك أيضا القرفة والافاوية، ولذا يجب تشديد الحصار على دولة المماليك لضمان عدم قيام تجار أوروبا بالاتجار مع المماليك فى مصر والشام<sup>(١)</sup>.

٣- الطريق البحرى عبر البحر الأحمر ويمتد هذا الطريق من الصين والهند إلى مسقط وموانى عمان ثم تسير السفن بحذاء شاطئ شبه الجزيرة العربية وتتوقف فى عدة محطات حتى تصل إلى عدن ثم تنقل البضائع عبر البحر الأحمر إلى موانى مصر أو تتجه السفن إلى ميناء آيلة ثم دمشق وموانى الشام. انظر: محمد الجمل: الدول الإسلامية، ص ٤٤٤-٤٤٩.

- رودس Rhodes هى من أكبر جزر الدوديكانيز Dodecanese تمتد بمحاذاة الشواطئ الجنوبية الشرقية من آسيا الصغرى. ومن أشهر منشآتها تمثال كولوسوس Colossus، ولعبت دورا بارزا فى الحروب الصليبية من عام ١٠٩٧-١٠٩٩م حيث كانت سفن التجار تقوم بتزويد الصليبيين بما يحتاجون إليه. انظر: O.D.B, vol. 3, p.1791.

- المورة تعرف باسم آخيا وتعنى شجرة التوت والتوت وأيضا تعرف باسم البلوبونيز انظر: O.C.D., P. 2, O.D. B., vol. I, pp. 11-12.

- أبو ليا Apulia هى منطقة تمتد بطول البحر الإترىاتيكى تضم أقاليم متعددة مثل فوجيا Foggia برنديزى Brindisi-لونيو Lonio وتشتهر بزراعة اللوز والزيتون إلى جانب الحرير. انظر: Moore, *Encyclopedia of places*, p. 44.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٠٥. راجع أيضا:

Cardini, *Icosti Della crociala*, p. 182.

- القرفة أو الدراصينى: وهى معربة عن كلمة درا شين الفارسية عبارة عن شجر هندى كالرمان و أوراقه كورق الجوز و لذلك فهى من فصيلة الجوزيات تنبت أشجارها على شواطئ وأنهار الهند وفى بلاد الملبار بالصين وتصل إلى القاهرة عن طريق البحر المتوسط ويستخدم كمشروب خاصة فى فصل الشتاء. لمزيد من التفاصيل انظر: ابن البيطار: مختار الجامع، ص ٢٠٠؛ المراكشى: أرجوزة الفواكه الصيفية و الخريفية، تحقيق عبد الله بنصر العلوى، أبو ظبى ١٩٩٩ م، ص ٤٧. راجع أيضا: على حسين : النشاط التجارى فى شبه الجزيرة العربية، ص ٢٣٢؛ نعيم زكى طرق التجارة الدولية ومحطاتها بين الشرق والغرب، القاهرة، ١٩٧٣م، ص ٢٠٣.





ودعا سانودو أيضا إلى حرمان سلطنة الممالك من بعض المعادن التي لا توجد في أراضيها مثل الذهب والفضة والنحاس والحديد ، وكذلك بعض المنتجات الأخرى مثل الزيوت والعسل والزعفران والجوز واللوز والصمغ وغيرها من المنتجات<sup>(١)</sup>. وكذلك شدد سانودو على أهمية وقف صادرات الحديد والأخشاب والقار إلى مصر، وهي من المواد الحربية التي تستخدم في بناء السفن والمراكب ولم يهدف سانودو من وراء هذا الإجراء إلى إضعاف البحرية المملوكية فحسب بل، ذهب إلى أبعد من ذلك وتميز مشروعه عن مشروعات بقية الدعاة في أنه كان يهدف إلى تعطيل وشل حركة المواصلات النهرية بين الأقاليم المصرية، والتي كانت تعتمد على المراكب النيلية، ولما كانت هذه المراكب النيلية تقوم بدور رئيسي في نقل الغلال والبضائع إلى مختلف الأقاليم المصرية عبر نهر النيل وفروعه، فتتوقف صناعة السفن والمراكب النيلية لعدم توافر مستلزماتها، مما سيؤدي بالضرورة إلى تعطيل وشل حركة نقل الغلال والمؤن إلى القاهرة عبر النيل والاضطرار لنقلها عبر الطريق البري مما يلحق أشد الأضرار بالتجارة الداخلية، ويجعل سلطنة الممالك لقمة سائغة في أيدي الصليبيين<sup>(٢)</sup>.

كذلك أشار سانودو إلى ضرورة حرمان السلطان المملوكي من كنز بشري يتمثل في الرقيق يجلبهم السلطان من أقاليم البحر الأسود<sup>(٣)</sup>. ويعمل على تدريبهم وتعليمهم الفنون العسكرية ليكونوا العمود الفقري لجيشه الذي يحارب الصليبيين. ولذلك كان حرمان مصر من هذا المورد أمراً ضرورياً لإضعاف قوة الجيوش المملوكية، حيث تميز

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٠٦

- الزعفران عرفة العرب منذ قديم الزمان وتعددت أنواعه بحسب أماكن زراعته فزرع في إيران وتوفر في أسواق أوروبا وكان يستخدم في الطهي والعطور وكعقار طبي في العصور الوسطى. انظر: علي حسين: النشاط التجاري في شبه الجزيرة العربية ، ص ٢٣٥.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٠٤-١٠٧ و ١١٤.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٠٦.

- وكان الرقيق من أهم السلع الحربية التي يحصلون عليها عن طريق الجنوبيين وذلك من خلال الطريق البحري الذي ربط مصر بالقدم عبر مضيق البوسفور. انظر: ليلي عبد الجواد إسماعيل: علاقة الدولة البيزنطية بسلطنة الممالك البحرية (٦٥٩-٧٨٤هـ/١٢٦١-١٢٨٢م) مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة ١٩٨٦م ، العدد ٤٦ ، ٤٧ ، ص ٦٠-٦١.



الرقيق الذين كان يجلبهم المماليك من هذا الإقليم بالقوة الجسدية و الشجاعة و شدة البأس مقارنة بالعناصر الأخرى التى يتم جلبها من أقاليم أخرى<sup>(١)</sup>.

وقد رأى سانودو أن ضرورة إحكام الحصار الاقتصادى على سلطنة المماليك من خلال اتخاذ البابوية موقفاً حازماً ضد المخالفين لهذا الحصار عن طريق فرض عقوبات دنيوية تفرض على المخالفين من يتعامل مع سلاطين المماليك فى مصر فى مجال التجارة برأ و بحراً وينبغى أن تفرض عقوبات مماثلة على الحكام والسلطات العلمانية فى أوروبا فى حالة دعمهم للتجار بأى شكل من الأشكال، ويجب أن تكون هذه العقوبات أبدية حتى يرتدع ضعاف النفوس<sup>(٢)</sup>. هذا إلى جانب عقوبات معنوية دينية تتمثل فى إصدار قرارات الحرمان ضد من يخالف تعليمات الحظر الاقتصادى<sup>(٣)</sup>.

وزيادة فى فرض العزلة الاقتصادية وإمعاناً فى إذلال سلطنة المماليك تضمنت خطة سانودو فكرة لم يسبقه فيها غيره من الدعاة ، وهى ارتكازه على عزل سلطنة المماليك اقتصادياً عن بقية القوى الإسلامية الأخرى، وذلك بقطع جميع الطرق الواصلة بين السلطنة وبين هذه القوى الإسلامية، لمنع تصديرها السلع كالتوابل والأقطان والسكر وغيرها من السلع إلى مسلمى شمال إفريقيا والأندلس مع مراقبة الشريط الساحلى الممتد عبر هذه المناطق مما يضر بسلطنة المماليك وأيضاً مسلمى شمال إفريقيا والأندلس<sup>(٤)</sup>.

(١) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ١٠٤ - ١٠٨. راجع أيضاً:

Atiya, *The crusade in the later middle ages*, p.122

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١١٥. راجع أيضاً:

Kunstmann, *Studien uber Marine Sanudo*, pp. 743-744.

(٣) مارينو سانودو : كتاب الأسرار، ص ٩٥.

راجع أيضاً: Atiya, *The crusade in the later middle ages*, p. 120.

- الحرمان: هى عقوبة كنسية استخدمتها البابوية كسلاح ضد الأفراد والملوك والحكومات وكل المعارضين لها، وعندما تفرض على فرد يصبح هذا الفرد منبوذاً من المجتمع المسيحى فلا يسمح لأحد بالاقتراب منه أو التعامل معه سوى زوجته وأبنائه انظر: سعيد عاشور: أوربا العصور الوسطى، ج-٢، ص ٢١٩.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١١٦-١١٧.





وهكذا يتضح مما سبق أن مارينو سانودو قد طرح عدداً من الأفكار الجديدة لإحكام الحصار الاقتصادي على سلطنة المماليك، حيث اقترح الحصار الاقتصادي كحملة تمهيدية أساسية لنجاح الحملة العسكرية الرئيسية لاحقاً فوضع كل الوسائل لضيق الخناق على المسلمين اقتصادياً وحدد للصليبيين البديل للسلع التي يحتاجون إليها و كانوا يستوردوها من مصر، وكذلك حدد الأماكن البديلة التي يمكن الحصول منها على احتياجاتهم من هذه السلع والبضائع . وبذلك لم يترك سانودو أى شئ وإلا حدد له البديل مما يدل على خبرته الكافية بشئون التجارة في البحر المتوسط ، كما أنه في الوقت نفسه كان دقيقاً ومنظماً في فكرة، ويعتمد على الأرقام والإحصائيات التي وضعها بنفسه وتعكس تراثه الفكري فيما يتعلق بشئون البحر والتجارة وهذا ما جعله مميزاً عن باقي الدعاة السابقين عليه لأنه أخذ فكرة الحصار الاقتصادي ممن سبقه من هؤلاء الدعاة وأقام لها دراسة جديدة متعمقة دقيقة حتى يضمن نجاح المشروع الصليبي المزمع القيام به.

ما سبق كان يشكل الجانب التمهيدي من استراتيجية سانودو كمقدمة للجانب الثاني من استراتيجيته وتتمثل في الناحية العسكرية حيث أكد أن هدفه الأساسي من مشروعه هو احتلال مصر بإرسال حملة صليبية ضدها على مرحلتين، وتتمثل المرحلة الأولى في وصول الأسطول الصليبي إلى مدينة رشيد وإنزال خمسة عشر ألفاً من المشاة وثلاثمائة من الفرسان إلى الساحل لإقامة رأس جسر على الأراضي المصرية، وتأتي المرحلة الثانية من الخطة بتعزيز هذه القوات بخمسين ألف مقاتل من المشاة، وألف من الفرسان تكون مهمتهم إكمال احتلال مصر ثم مواصلة مسيرتهم إلى بلاد الشام واقتحام حصون المسلمين بها، وفرض الحصار عليها وقطع وصول أية إمدادات إليها حتى يتم تجويع الأهالي، فيستسلمون ويسيطر الصليبيون بذلك على الساحل الشامي تهيئاً لمسيرتهم للأراضي المقدسة والاستيلاء عليها<sup>(١)</sup>.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٥٨-٢٥٩.

- يرى الباحث أن مارينو سانودو من الممكن أن يكون قد فضل مدينة رشيد عن مدينة دمياط مثل باقي الحملات الصليبية التي جاءت إلى مصر حتى يتجنب الفشل الذي أصاب الحملتين الخامسة والسابعة عندما فشل قادتها أن يتخذوا من دمياط مركزاً لهم لمواصلة طريقهم إلى داخل مصر.





ويتضح مما سبق أن استراتيجية سانودو كانت مبنية على دراسات عن طبيعة المسلمين وطرق معيشتهم وابتكار الأسلوب الأمثل لمواجهةهم، ويظهر التشابه بين استراتيجية سانودو ومن حيث تنفيذ الحملة الصليبية على ثلاثة مراحل، ولكن يرجع تميز مشروع سانودو في أن استراتيجيته كانت محاولة للوصول إلى الدقة والكمال حيث لم يترك شيئا متروك للصدفة وكانت استراتيجيته عبارة عن خطة حرب متكاملة ناتجة عن إحصاءات ومعلومات دقيقة فأصبحت متكاملة. الأمر الذي ميز مشروعه عن غيره من دعاة الحروب الصليبية. متميزاً عن أقرانه.

أما عن خط سير الحملات الصليبية التي أقرها دعاة الحروب الصليبية السابقين على سانودو في مشروعاتهم المقدمة إلى البابوية فهي تختلف من داعي إلى آخر فلكل منهم خط سير محدد للوصول إلى الأراضي المقدسة. فهناك من رأى أن الوصول إلى هذه الأراضي يكون عن طريق المرور برا من أوروبا وآسيا الصغرى وهو الطريق الذي قطعه سائر الحملات الصليبية من الأولى إلى الثالثة. وهناك اتجاه آخر رأى أن أفضل الطرق هو الذهاب بحرا، بينما كانت وجهة النظر الأخيرة تتمثل في خروج الحملة من أسبانيا مروراً بساحل شمال أفريقيا حتى الوصول إلى الأرض المقدسة<sup>(١)</sup>.

فيحدد لنا فيدنزيو ثلاثة طرق للوصول إلى الأرض المقدسة<sup>(٢)</sup>، و كان اهتمامه موجها إلى الطريق الأول، وقد ناقش احتمالية سفر الجيش برا بالخيول وغيره واضعا في الاعتبار أن ذلك سوف يستغرق وقتاً طويلاً ولذلك رأى ضرورة أن يرحل الجيش ببطء لتجنب التعب<sup>(٣)</sup>. وقد رأى فيدنزيو بأن الطريق إلى الأراضي المقدسة يجب أن يبدأ

(١) Leopold, *How to recover the holy land*, p.

(٢) الطريق الأول طريقاً برياً عبر أوروبا إلى القسطنطينية ثم من خلال الأناضول ثم أرمينيا ثم إلى الأراضي المقدسة. ويظهر هنا تأثير فيدنزيو بصليبي الحملة الأولى حيث أن هذا الطريق هو نفس الطريق الذي سارت عليه الجيوش في الحملة الصليبية الأولى. أما الطريق الثاني هو الطريق البحري من البندقية أو جنوة. أما الطريق الثالث فهو الطريق البحري طريق برنديزي على الساحل الشرقي ثم السير عبر البحر الأديرياتيكي إلى درواز ثم إلى القسطنطينية ثم بحراً إلى الأراضي المقدسة وهو نفس خط السير الذي اتبعته الحملة الصليبية الرابعة. انظر :

Fidenzio, *Liber recuperationis*, pp. 49-52.

Fidenzio, *Liber recuperationis*, p. 51.



من خلال مدينة أنطاكية سواء بریا أو بحرياً، و قدم فيدنزيو قائمة بمزايا المدينة مما يجعلها ملائمة للحملة بریا أو بحرياً مما جعلها في نظرة مناسبة لتكون مركزاً لانطلاق الحملة<sup>(١)</sup>. وقد سار على نفس اتجاه فيدنزيو هيثوم الأرميني حيث رأى أن تتحرك الحملة جنوباً من أنطاكية إلى حماة ثم إلى دمشق ثم بيت المقدس<sup>(٢)</sup>. ومن المحتمل أن يكون هيثوم الأرميني قد شجع هذا الطريق بشكل خاص لأنه يعنى مرور الجيوش الصليبية عبر أرمينيا والمناطق المسلحة المجاورة لها فيوفر الحماية والأمن لمملكة أرمينيا قبل بدء الصراع الكبير مع المسلمين .

أما رامون لل Ramon Lull فقد اقترح أكثر من طريق للوصول إلى الأراضي المقدسة ففي عام ١٢٩٢م/٦٩١هـ رأى خروج حملة برية عبر الأراضي البيزنطية وأرمينيا، ثم عاد في عام ١٣٠٥م/٧٠٤هـ وطرح هذه الفكرة جانباً واقترح طرق أخرى بديلة لهذا الطريق أفضلها أن تصل الحملة إلى مدينة سبته بشمال إفريقيا وهناك يتم إخضاع مملكة المغرب فتونس وطرابلس<sup>(٣)</sup>. وبذلك يكون الصليبيون على حافة مصر ويستولون عليها، ثم يتجهون إلى الأراضي المقدسة<sup>(٤)</sup>. وقد عارض هذه الفكرة بعض الدعاة مثل مارينو سانودو<sup>(٥)</sup>.

(١) Fidenzio, *Liber recuperationis*, pp. 56-57.

(٢) Hayton, *Flos*, p. 108.

(٣) Lull, *Liber de fine*, pp. 276-277.

- اقترح رامون لل كثير من الطرق وهي كالاتى الطريق الأول طريق البحر عبر قبرص وأرمينيا ولكن هذا الطريق كان يتصف بطوله البالغ. الطريق الثانى وهو غزو مصر عن طريق مدينة رشيد المجاورة للإسكندرية وسوف يستطيع الفرسان الاستيلاء عليها بسهولة رغم طول هذا الطريق وتكلفته العالية. الطريق الثالث هو طريق أسبانيا وشمال أفريقيا حيث يبدأ الجيش الصليبي سيره من أسبانيا مارين بجبل طارق ثم يعبرون شمال أفريقيا ثم إلى مصر وبعد ذلك إلى فلسطين. لمزيد من التفاصيل انظر:

(٤) Lull, *Liber de fine*, p. 276.

(٥) عارض مارينو سانودو هذا الطريق لما يعترضه من صعوبات جغرافية مما يعوق تقدم الجيش حيث الطريق بين جبل طارق وتونس بالإضافة إلى جبال أطلس ستكون عقبة كبيرة لتقدم الجيش إلى الساحل. انظر: مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٤٣.





ويرى الباحث أن ما دفع رامون لل لاقتراح ذلك الطريق هو القضاء على حركة السفن المغربية التي كانت تهاجم الموانئ والسفن الأوروبية. وثمة دافع آخر ربما يكون دفعه إلى ذلك وهو رغبته أن تكون منطقة شمال أفريقيا مركزا للتبشير بالديانة المسيحية ونشرها.

ومن الطرق الأخرى المقترحة للحملات الصليبية في أواخر القرن الثالث عشر وأوائل القرن الرابع عشر الميلادي هو استخدام الطرق البحرية، حيث اقترح دعاة الحروب الصليبية مثل هنري الثاني لوزينان ومقدم الإستراتيجية فولك فيلاريه في استخدام الطرق البحرية.<sup>(١)</sup> وفي نفس الوقت اختلفوا حول المكان الذي يمكن أن تخرج منه هذه الحملات فرأى البعض وعلى رأسهم هنري الثاني لوزينان ملك قبرص وشارل الثاني كونت أنجو ومقدم الداوية جيمس مولاي أن تكون قبرص مركزا للغزو.<sup>(٢)</sup>

بينما رأى البعض الآخر مثل الأمير هيثوم الأرميني أن تكون أرمينيا هي قاعدة للغزو، ولكن مثل جيمس مولاي ومارينو سانودو عارضوا هذه الفكرة ورفضوا اتخاذ أرمينيا كقاعدة للغزو.<sup>(٣)</sup> وقد أيد الملك هنري الثاني Henry II ملك قبرص هذا الرأي على اعتبار أن أرمينيا لا تقدم المأوى والمساعدة للصليبيين بالإضافة إلى أن رفض هنري الثاني اتخاذ أرمينيا كقاعدة للغزو كان يرجع إلى ذكرى سيئة في نفسه، فهو من

(١) Henry II, consilium, p.124. Cf.also, Leopold, *How to recover the holy land*, 147-148 pp.

(٢) Henry II, consilium, p.124 Leopold, *How to recover the holy land*, pp. 149-150.

- ويرى الباحث أن الدعاة ربما فضلوا قبرص بسبب إنها كانت أقرب بحريا إلى الشواطئ المصرية وقد سبق وأن قدمت تسهيلات كبيرة لحملة لويس التاسع على مصر. أما هنري الثاني ربما فضل قبرص بسبب نفس هذه العوامل بالإضافة لكونه ملكا عليها فهو يريد لها أن تلعب الدور الحاسم في الحملات الصليبية.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٤٠. راجع أيضا

Leopold, *How to recover the holy land*, p. 155.

- وقد عارض جيمس مولاي فكرة اتخاذ أرمينيا بسبب جوها الحار الذي سيؤدي إلى إهلاك الصليبيين، أما مارينو سانودو فقد رفض أرمينيا حيث قال أن أرمينيا موبوءة و سينتج عن ذلك خطر الوباء للجيش وهلاك العدد الكبير من المقاتلين، وهناك أيضا دافع آخر تمثل في الطقس الحار في أرمينيا صيفا وصعوبة الحصول على المؤن. انظر: مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٤٠-١٤١. راجع أيضا.

Leopold, *How to recover the holy Land*, p. 155.



ناحية يريد اتخاذ قبرص كقاعدة للغزو، ومن ناحية أخرى كانت مكانا لإقامته أثناء نفيه<sup>(١)</sup>.

أما عن خط سير الحملة المقترح من جانب سانودو طبقا لما أورده في مشروع حملته الصليبية فقد رأى بأن الحملة يجب أن تبدأ خط سيرها من مصر بعد أن يتم الاستيلاء عليها لأنها قلب العالم الإسلامي ومركز المقاومة ضد الحملات الصليبية منذ بدايتها، حيث أكد سانودو ذلك بقوله أن "مصر هي مفتاح بيت المقدس لن ينال الصليبيون الاستقرار طالما ظلت في أيدي المسلمين"<sup>(٢)</sup>. وتأكيد لذلك المعنى أورد سانودو في كتابه قصة رمزية فشبه فيها سانودو الإسلام بشجرة غلاقة لها أغصان وأوراق عديدة تمتد كثيراً وتغطي الأرض وتروى تلك الشجرة ينابيع لا تنضب ويروىها نهر يغذيها باستمرار ولولا ذلك النهر لما كان بإمكان الشجرة أن تستمر، فشبه مارينو مصر بالجذع الرئيسى لهذه الشجرة بينما كانت فروعها متمثلة في بلاد الشام وأفريقيا وتركيا. وكانت هناك محاولات كثيرة لتحطيم هذه الشجرة ولكن دون فائدة فقد نجحوا فقط في قطع فروعها وطالما بقيت مصر بعيدا عن الضرر نمت الفروع وازدهرت

(١) Edbury, *Cyprus and the crusade*, pp. 125-127.

- تعرض الملك هنرى الثانى لمؤامرة دبرتها ضده من أخوه عمورى أمير صور، حيث قبض عليه وسجنه فى أرمينيا فى الفترة من ١٣٠٦-١٣١٠م وظل هناك حتى نجح فى العودة إلى عرش مملكته فى عام ١٣١٠ بعد اغتيال أخيه عمورى وكان ذلك بمساعدة فرسان الاسبتارية. انظر:

Newman, P., *A short history of Cyprus* (London, 1940), passim; [www. Cypnet. Co. uk/ncyprus/history](http://www.Cypnet.Co.uk/ncyprus/history).

(٢) مارينو سانودو : كتاب الأسرار، ص ١٦٢: راجع أيضاً: Kunstmann, *Studien Marino Sabudo*, p. 723.

- أشار د/ سعيد عاشور إلى أن الحملات الصليبية ودعاتها منذ بداية القرن الثالث عشر الميلادى بدأوا يفكرون فى مصر كهدف أساسى للحملات الصليبية القادمة وبالفعل كانت مصر هى هدف معظم الحملات الصليبية فى هذا القرن حيث أن الصليبيين منذ عهد الحملة الصليبية الثالثة أدركوا استحالة السيطرة على الأماكن المقدسة وفلسطين قبل الاستيلاء على مصر ومن ثم نصحبوا الصليبيين بضرورة الاستيلاء على مصر فجاءت الحملة الخامسة والسابعة ومشروع الحملة الصليبية الرابعة والسادسة و كان هدفهما مصر. انظر: سعيد عاشور: الحركة الصليبية، جـ ٢، ص ٧٥٩ وما بعدها.





الشجرة مرة أخرى، وهذه إشارة لاسترداد مصر قوتها بسبب التجارة، فإذا عرقلت التجارة في مصر فيمكن إضعاف وتحطيم مصر بسهولة وبذلك ستسقط شجرة الإسلام فعندما تتحطم الجذور تتساقط الفروع<sup>(١)</sup>. ويتضح من هذا التشبيه الذى أورده مارينو سانودو عن قصة الشجرة العملاقة مدى أهمية غزو مصر ودورها الرئيسى فى التصدى للصليبيين، حيث كانت مصر بالنسبة لهم بمثابة الصخرة التى كانت تتحطم عليها دائما أحلام الصليبيين فكان يريد تحطيمها أولا حتى يتسنى لهم تحقيق هدفهم الأساسى وهو استرداد الأراضى المقدسة.

وقد بين سانودو كيفية السيطرة على مصر حيث أشار إلى ضرورة أن يفرض الصليبيون سلطتهم البحرية وذلك عن طريق ألف وخمسمائة جندي من المشاة وثلاثمائة من الفرسان يرسون على الشاطئ المصرى ويشيدون القلاع والمنازل، ويسمح للمؤن والعتاد بالوصول إليهم عن طريق البحر من جزيرة كريت وجزر البحر المتوسط<sup>(٢)</sup>.

ولكى تتم عملية سيطرة الصليبيين على مصر، حث سانودو الصليبيين على إتباع تعليماته بنجاح، وتمثلت فى أن يتقدم الصليبيون لمحاربة المسلمين بحرص فى نهر النيل، ويكون معهم كل ما يلزمهم من وسائل لإطفاء النار، حيث أن المسلمين يستخدمون النار الحارقة وكذلك السلاسل، والعوائق الحديدية التى يستخدمها المسلمون<sup>(٣)</sup>. فيجب على الصليبيين التخلص منها وتكون هذه المرحلة الأساسية للسيطرة على مصر، وبعد ذلك يمكن للصليبيين فرض سيطرتهم على التجارة المصرية وحرمان المماليك من مصادر قوتهم<sup>(٤)</sup>.

وقد اتفق هنرى الثانى مع مارينو سانودو فى استراتيجيته فى الهجوم على مصر، وأيده فى رأيه عن الجنود المصريين حيث قلل من شأنهم ووصفهم بالضعف

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٤٥-١٤٦.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٦١.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٧١.

- كان سانودو يقصد بهذه السلسلة والعوائق الحديدية السلسلة التى كانت تغلق مدخل النيل عند

دمياط، والبرج الذى كانت تمر به و أطلق عليها قفل الديار المصرية.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٧٢.





وإنهم يعتمدون على الرقيق بصورة أساسية، وأقر بضرورة غزو مصر في البداية حتى لا تمتد أيديهم بالمساعدة عند الهجوم على الأراضي المقدسة<sup>(١)</sup>.

ويتضح مما سبق أن كثيرا من المفكرين قد شاركوا سانودو في رأيه الذي يؤكد على أهمية غزو مصر، وضرورة السيطرة عليها ولكنهم اختلفوا معه في أنهم رأوا أن الهجوم على مصر إنه مجرد حملة، لإضعاف الممالك فقط وإجراء تمهيدى قبل السيطرة على بلاد الشام والأراضي المقدسة. في حين أن سانودو لم يكن ينظر إلى مصر كإجراء تمهيدى بل كانت مصر في نظرة هي الأساس لتحقيق أطماع الصليبيين في الشرق ويجب الاستيلاء عليها.

وهكذا كانت مصر هي أساس مشروع حملة سانودو وبعد الاستيلاء عليها رأى سانودو أن تتجه الحملة إلى باقى المناطق المحيطة بالأراضي المقدسة. فاقترح أن تتجه الحملة إلى بلاد الشام وسوريا ولن تجد المقاومة الشديدة خاصة بعد الاستيلاء على مصر. وتأتى بعد ذلك بلاد البربر ويقصد بها منطقة الشمال الأفريقى عامة و تونس خاصة التى كانت تخرج منها سفن المسلمين للإغارة على سواحل جنوب أوروبا وخاصة جنوب إيطاليا وفرنسا. كهدف أساسى اقترحه سانودو بعد غزو مصر.<sup>(٢)</sup>

وأعقب ذلك اقتراح سانودو طبقا لما ورد فى كتابه وهو غزو الإمبراطورية البيزنطية وعاصمتها القسطنطينية، ويرجع ذلك إلى أن أراضي الإمبراطورية البيزنطية مليئة باليونانيين المنشقين عن الكنيسة الغربية والمذهب الكاثوليكي، وعلاوة على ذلك كان سانودو يهدف من وراء استيلاء الصليبيين على أراضي الإمبراطورية البيزنطية توحيد الكنيسة الشرقية والغربية<sup>(٣)</sup>.

وثمة دافع آخر كان له أكبر الأثر فى توجيه نظر سانودو إلى غزو أراضي الإمبراطورية البيزنطية، وتمثل ذلك الدافع فى كرة البنادق عامة للإمبراطورية البيزنطية، فسانودو بوصفه أحد مواطنى البندقية كان يكن العداء للإمبراطورية

Henry II, Consilium, p. 121.

(١)

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٥٩.

(٣) مارينو سانودو : كتاب الأسرار، ص ٢٥٩.



البيزنطية مثل حكومة البندقية التي فقدت امتيازاتها التجارية في الإمبراطورية البيزنطية خلال فترة حكم الإمبراطور البيزنطي ميخائيل الثامن Michael VIII ١٢٦١-١٢٨٢م الذي أعطى الامتيازات التجارية لمدينة جنوة المنافسة للدود لمدينة البندقية وقد أبرز ذلك أهمية الإمبراطورية البيزنطية تجاريا مما جعل سانودو يحث على غزوها<sup>(١)</sup>.

وإذا كان دعاة مشروعات الحروب الصليبية يرون أن أفضل الطرق لتحقيق أهدافهم هو البحث عن أكثر من حليف لنجاح تنفيذ خطتهم في ضرب مصر والاستيلاء عليها. وكان كل من فيدنزيوا بادوا وهيثوم الأرميني قد نادى بالاتصال بالمغول وعرض التحالف عليه، ففيدنزيوا اقترح أن يقوم المغول بالهجوم على شمال سوريا وفي نفس الوقت يقوم الصليبيون بحملتهم على الأرض المقدسة<sup>(٢)</sup>. أما الأمير هيثوم الأرميني فقد كان نادرا ومتعمقا في دراسته لأحوال المغول وأوضح العلاقات بين الصليبيين وهولاكو، وبين أن خان المغول قد وعد بالتحول إلى المسيحية ولذلك كان هيثوم مشجعا للتحالف

(١) Laiou, A., Marino Sanudo Torsello, Byzantium and the turks, the back ground to the anti turkish league of 1332-1334, *Speculum*, vol. 45(1970), p. 375.

- ميخائيل الثامن هو سليل أسرة باليولوج التي علا شأنها في بيزنطة منذ القرن الحادي عشر الميلادي والدته حفيدة الإمبراطور الكسيوس الثالثة، ولد في عام ١٢٢٤م وتميز بالفطنة والشجاعة والنبيل، وكان يعمل في شبابه في خدمة الجنود المرتزقة، وتوفي ميخائيل الثامن في عام ١٢٨٨م ودفن في قرية باخميوس Pachomis في تراقيا. لمزيد من التفاصيل انظر: O.D.B. vol II 759.

راجع أيضاً: اسحق عبيد: الدولة البيزنطية في عصر باليولوج، بيروت، ١٩٨٢، ص ٣٥-٣٩.

- قام الإمبراطور ميخائيل الثامن بإعطاء الامتيازات التجارية لمدينة جنوة وذلك طبقا لمعاهدة نيفايوم التي وقعت بين الطرفين في ١٣ مارس ١٢٦١م/٨ ربيع الآخر ٦٥٩هـ، ونصت على قيام تحالف دائم بين جنوة والإمبراطورية لمحاربة البندقية، وأن تقدم جنوة أسطول مكون من خمسين سفينة توضع تحت تصرف الإمبراطور وفي المقابل تعفى جنوة من الرسوم في كل أنحاء الإمبراطورية ويترد الإمبراطور من أرضه أي تجار منافسين ماعدا البيازنة حلفاء باليولوج. انظر: الأمين عبد الحميد أبو سعده: العلاقات بين الإمبراطورية البيزنطية والقوى الإسلامية في الشرق في عهد الإمبراطور ميخائيل الثامن باليولوج (١٢٥٩-١٢٨٢/٦٥٧-٦٨١هـ)، رسالة ماجستير غير منشورة، طنطا ١٩٩٢م، ص ١٦٨.





مع المغول<sup>(١)</sup>. وجاء رامون لل وأيد التحالف مع المغول ولكنه اشترط تحول المغول إلى المسيحية<sup>(٢)</sup>.

ويتضح مما سبق أن الدعاة السابقين لساتودو أيدوا التحالف مع المغول وخاصة أن العلاقة كانت قائمة بينهم و بين الصليبيين منذ أيام الملك لويس التاسع<sup>(٣)</sup>.

وإذا كان المغول قد احتلوا الجزء الأكبر من اقتراحات الدعاة، فإن ذلك لم يعنى عدم الاستعانة بغيرهم كحلفاء، فكانت هناك اقتراحات من جانب بعض الدعاة بالتحالف مع الجورجيين ومثل هذا الاتجاه كلا من فيدنزيو بادوا وهايتون ولكن لم يكن اهتمامهم بنفس درجة الاهتمام بالتحالف مع المغول، وقد نصح كلا من فيدنزيو وهايتوم البابوات بالكتابة إلى ملوك جو رجا وطلب مساعدتهم ضد المسلمين<sup>(٤)</sup>. كما دعى فيدنزيو إلى

Hayton, *flos*, p. 349-351.

(١)

- كانت هناك سفارات متبادلة بين الأرمن والمغول دعت إلى اعتناق المغول المسيحية ومن أهم هذه السفارات سفارة الأمير هيثوم الأرميني إلى بلاط الخان المغولي منكوخان وطلب فيها هيثوم من الخان المغولي أن يعتنق هو وشعبه المسيحية، وأن يرد المغول كل الأراضي التي فتحوها في البلاد المسيحية ، وأن تحرر الكنائس ورجال الدين والمسيحية في هذه البلاد من العبودية وقد أجابه الخان بأنه سيعتنق هو وأهل قصره المسيحية وسينصح باقى الشعب باعتناق المسيحية ودل ذلك على تغير موقف المغول إلى المسيحية مما جعل هيثوم يشجع التحالف معهم. لمزيد من التفاصيل انظر: حسين عطية: سفارات الأرمن إلى المغول، ص ٢٤٠-٢٤١.

Lull, *Liber de fine*, p. 266.

(٢)

(٣) كانت هناك علاقات وسفارات متبادلة بين الملك لويس التاسع والمغول منذ وجود الملك لويس في قبرص عام ١٢٤٨م حيث أرسل إليه المغول سفارة تعرض عليه القيام بعمل مشترك ضد المسلمين، فبادر الملك لويس بإرسال سفارتين إلى الخان المغولي الأولى برئاسة أندرو دى لوججيمو، والثانية برئاسة الراهب الفرنسيسكانى وليم روبرك وفشلت هذه السفارات فى إقناع المغول باعتناق المسيحية و لم ينجح كلا الفريقين فى فهم هدف الآخر. انظر:

حسين عطية: سفارات الأرمن إلى المغول، ص ٢٣٦، ٢٣٧؛ السيد الباز العرينى: المغول، بيروت ١٩٨٦م، ص ٢٣١؛ جوزيف نسيم: العدوان الصليبي على بلاد الشام ، الإسكندرية ١٩٨٤ م ، ص ٢٦٢ - ٢٧٠.

Leopold, *How to Recover the holy land*, p. 118.

(٤)



الاستعانة بالموارنة المسيحيين المقيمين بالقرب من طرابلس في الحملة الصليبية على المسلمين<sup>(١)</sup>. وكان لأهل الحبشة أيضا دور في المشروعات الصليبية ضد الشرق الإسلامي فقد اقترح هيثوم الاستعانة بأهل الحبشة لكي يقوموا بمهاجمة مصر من الجنوب في الوقت الذي يهاجم الصليبيون مصر من جهات أخرى<sup>(٢)</sup>.

- جورجيا: هي جمهورية جورجيا الاشتراكية، سكانها كاثوليك المذهب و اعتنقوا المسيحية في عام ١٣٠٣م و كانوا يسكنون جبال القيق، حدودها الشمالية تسير بمحاذاة سلسلة جبال القوقاز، أما حدودها الشرقية فهي تتاخم بلاد داغستان الجبلية و سهول أذربيجان و تحدها جنوبا أرمينيا و تطل بحدودها الغربية على البحر الأسود. ووردت في المصادر الإسلامية بأسماء مختلفة مثل جرجان أو بلاد الكرج. لمزيد من التفاصيل انظر: البلاردى: فتوح البلدان، ٣ أجزاء، تحقيق صلاح المنجد، القاهرة د.ت، ج ٣، ص ٢٧٨. راجع أيضا: فايز نجيب. بلاد الكرج بين المسلمين والبيزنطيين، الإسكندرية ١٩٨٨، ص ١٧-١٨. وله أيضا: الأشرف خليل بن قلاوون و فتح قلعة الروم ١٦ يونيو ١٢٩٢م/ ١١ رجب ٦٩١هـ، بحث ضمن كتاب حولية التاريخ الإسلامي و الوسيط، القاهرة ٢٠٠١م، ص ٧٧.

راجع أيضا: Atiya, The crusade of Nicopolis (London, 1934), p. 167.

Fidenzio, *Liber recuperationis*, p. 55. (١)

-الموارنة ينتسبون إلى القديس مارون الذي ظهر في نواحي أقامية في أواخر القرن الرابع الميلادي. وأقيم بعد موته دير باسمه على ضفاف نهر العامى وكان أكثر الموارنة بجبل لبفسان وحمص وأعمالها. وقد اعتنقوا المسيحية على المذهب المونوثوليكنى الذي ابتدعه الإمبراطور البيزنطى هرقل فى القرن الأول الهجرى/السابع الميلادى، وهو ما عرف باسم مذهب المشيئة والإرادة الواحدة. انظر:

جوزيف نسيم: العدوان الصليبي على بلاد الشام، ص ٣١٣، خاشية ١؛ محمد مؤنس عوض: أضواء على تاريخ موارنة لبنان فى عصر الحروب الصليبية، بحث منشور ضمن كتاب دراسات فى تاريخ العصور الوسطى، القاهرة ٢٠٠٣ م، ص ١٨٩.

Hayton, *Flos*, p. 352. (٢)

-الحبشة أثيوبيا حاليا وجاء اقتراح هايتون بالاستعانة بهم كانعكاس لوجهة نظر البابوية التى كانت تريد اتخاذهم كحلفاء، ولذلك حرصت البابوية منذ القرن الرابع عشر على تقوية صلتها بالحبشة من خلال إرسالها بعثاتها التبشيرية إلى هناك. انظر: سعيد عاشور: الحركة الصليبية، ج ٢، ص ٩٥٥.





كما قدم هيثوم عرضاً بالتحالف مع مسيحي بلاد الشرق الإسلامي وقد انفرد بذلك بالعرض حيث أوضح إنه يمكن الاستفادة منهم في مهاجمة المصريين من الداخل وإثارة الفتن<sup>(١)</sup>. وكان قد سبق لفيدنزيووا التعرض لهذه الفكرة وعارضها ولم يوضح سبباً لذلك. ويرى الباحث أن فيدنزيووا ربما رفض هذه الفكرة نظراً لكون مسيحي الشرق مقيمين في البلاد مع المسلمين منذ القدم وارتبطوا معهم في علاقات واصبحوا كمجتمع واحد وبالتالي لن يستطيع الصليبيين الاستفادة منهم.

أما سانودو فقد جاءت نظره في مسألة الاستعانة بالحلفاء طبقاً لما ورد في كتاباته ضرورية حيث أكد أن الصليبيين لن يتمكنوا من تحقيق أهدافهم في بلاد الشرق الأدنى الإسلامي دون الاستعانة بحلفاء، وقد أكد على ضرورة التحالف مع المغول ودعوتهم إلى اعتناق المسيحية ونصح بالصبر عليهم وعدم اليأس وعلل ذلك بقوله "أن التتار مهما بلغ بهم الزمن من أمد فلن يستطيعوا نسيان هزيمتهم القاسية على يد المصريين ومهما مرت بهم السنوات فلن يتنازلوا عن إعادة أمجاد الخان الأعظم جنكيز خان"<sup>(٢)</sup> وكان مارينو يقصد بذلك هزيمة المغول أمام المماليك في موقعة عين جالوت ١٢٦٠م/٦٥٨هـ وطردهم من بلاد الشام، فهم بذلك عندهم رغبة شديدة في الانتقام من المسلمين عامة والمصريين خاصة، ولن يترددوا في عقد التحالف مع الصليبيين طالما أن ذلك سوف يعود بالنفع على كلا الجانبين<sup>(٣)</sup>.

وقد خاطب سانودو الباب يوحنا قائلاً بهذا الصدد قائلاً "انصح باكتساب صداقة التتار والمحافظة عليها بعناية بواسطة الهدايا والكلمات الحلوّة والتحيات المتبادلة، ولا يكفي أن نلتمس مودة و صداقة التتار، بل يحسن تحريضهم هم وسائر الشعوب غيرهم لما يكون ضرورياً أو مفيداً لهذا المشروع، وإلّا فإن كل هذه الأمور الصعبة والمستمرة، لا يجوز أبداً التفتير في الصرف وحث سانودو الصليبيين على اكتساب صداقة التتار

Hayton, *Flos*, p. 351 .

(١)

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٣٦: راجع أيضاً:

Kunstmann, *Studien uber Marino sanudo*, p. 633.

Leopold, *How to Recover the holy land*, p. 118.

(٣)





بالهدايا أولاً حتى لو أدى الأمر إلى دفع الكثير من الأموال وإتباع ذلك بإرسال السفارات إليهم الأمر الذي سيؤدي في نهاية الأمر إلى تحقيق الهدف المنشود<sup>(١)</sup>.

كما اقترح سانودو الاستعانة بمسيحي النوبة المقيمين في جنوب مصر كخلفاء، وكان يقصد بهم أهل الحبشة حيث يقومون بمهاجمة المماليك في الجنوب. حيث قال "أن المسيحيين الباقين الساكنين في Nubian الحبشة وهي أبعد أراضي السلطان و كانوا يلاقون كثيراً من قبل السلطان الاضطهاد والويلات لن يتنازلوا عن سحق السلطان متى حانت الفرصة لهم".<sup>(٢)</sup> ومن الممكن أن سانودو كان يهدف بالتحالف مع الحبشة إغلاق مدخل البحر الأحمر من الجنوب وبالتالي تحرم السفن من المرور فيه ويتحول سير التجارة إلى طريق آخر.<sup>(٣)</sup>

ولكن فكرة التحالف مع أهل الحبشة لم تلق الرواج الكافي عند بعض الدعاة مثل جيمس مولاي وهنري الثاني ويرجع ذلك في رأيهم إلى صعوبة الاتصال بين أهل الحبشة والصليبيين في ذلك الوقت بالإضافة إلى وضع الحبشة لم يكن يسمح بعقد معاهدات وتحالفات مع أي قوى أخرى.<sup>(٤)</sup>

ويتضح مما سبق أن سانودو تأثر بمن سبقه في فكرة التحالف مع المغول وخاصة هيثوم وكذلك بالتحالف مع أهل الحبشة ولم يزد عن الدعاة إلا في تشديده على أهمية التحالف مع المغول وعدم اليأس بل المثابرة حتى يتم التحالف.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٦٠.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ١٢٥.

(٣) ظهر بعض الدعاة واقترحوا إغلاق مدخل البحر الأحمر أمام المسلمين مثل وليم آدم والراهب الدومنيكاني جوردانوس دي سيفريك Jordanus de Severac. لمزيد من التفاصيل انظر: Atiya, *The crusade in the later middle ages*, pp. 66-67; Beazley, *modern geography*, vol. 3, pp. 217-222.

(٤) Henry II, *Consilium*, p. 125. Cf.also, Barber, James of Molay, p. 102; Leopold, *How to recover the holy land*, p. 119.

كان وضع الحبشة لا يسمح بإقامة تحالف مع دول الغرب الأوروبي بسبب طول المسافة بين الغرب الأوروبي والحبشة بالإضافة إلى قوة المماليك وفرض سيطرتهم على بلاد الحبشة انظر: سعيد

عاشور : الحركة الصليبية ، جـ ٢ ، ص ٩٥٧.



وهكذا نرى أن سانودو قد وضع استراتيجية كاملة لتحقيق الحملة المنشودة للاستيلاء على الأراضي المقدسة حيث بدأ استراتيجية وتلى ذلك بضرورة الضربة العسكرية القوية موضحا الطريق الأمثل لتحقيق النجاح مستعينا في خطته بالحلفاء مع ضرورة الحذر وبذلك نجد أن سانودو قد قام بتحليل الطريقة المثلى لتحقيق الهدف المنشود واضعا في اعتباره ضرورة الحفاظ على هذا النجاح عند تحقيقه خوفا من ضياع الأراضي المقدسة مرة أخرى بعد الاستيلاء عليها. كما سيتضح ذلك في الفصل القادم.





# الفصل الخامس

**وسائل نجام وصول الحملة الصليبية إلى  
الأراضي المقدسة وضمان الاحتفاظ بها**

- الحكومة المنتظرة في بيت المقدس.
- الوسائل اللازمة للمحافظة على الكيان  
الصليبي الجديد.



تعرضنا فى الفصول السابقة إلى مشروعات الحروب الصليبية التى أعدها دعاة هذه الحروب الصليبية السابقون على سانودو، ثم خصصنا الحديث عن أفكار هذا الداعى ومشروع حملته بدءاً من العوامل التى جعلته يفكر فى مشروع خروج حملة صليبية إلى بلاد الشرق الإسلامى، ثم أشرنا إلى الاستعدادات اللازمة لها من دعم ملى وروحى، ثم أشرنا إلى الاستراتيجية اللازمة لتنفيذ هذه الحملة ولكى تستطيع الحملة تحقيق أهدافها ودورها وتضمن النجاح المستمر فى الأراضى المقدسة، كان ينبغى أن تكون هناك بعض الإجراءات التى تضمن استمرار الحفاظ على هذا النجاح .

فقد أوضح فيدنزيو بادوا ورامون لى وسانودو إيمانهم الكافى بنجاح مشروعاتهم وما ينجم عنها من استعادة الاستيلاء على الأراضى المقدسة من أيدي المسلمين، وإحياء مملكة بيت المقدس من جديد ، وتكوين مملكة مسيحية جديدة بعد الاستيلاء على أراضى مصر وبلاد الشام وإخضاعها جميعاً لسلطة الصليبيين جميعاً، ولكى يضمن هؤلاء الدعاة استمرار وجود الأراضى المقدسة بين أيديهم ولا يدعوا مجالاً للشك فى استعادة المسلمين لها فيما بعد مثلما حدث من قبل أيام صلاح الدين وخلفائه حتى عام ١٢٩١ م / ٦٩٠ هـ ، فقد وضعوا الكثير من الترتيبات للحفاظ على الأراضى المقدسة والدفاع عنها<sup>(١)</sup>.

وقد كانت أولى الخطوات التى أقرها الدعاة للحفاظ على الأراضى المقدسة هى الهيئة الحاكمة التى ستتولى الحكم فى الأراضى المقدسة. فقد أكد فيدنزيو ضرورة أن تكون الأراضى المقدسة تحت قيادة ملك واحد ، وأن يكون مستوطنى الأراضى المقدسة متحدين مع بعضهم البعض ، حتى لا يكون هناك فرصة لإحداث انقسام بينهم، بغض النظر عما إذا كان الملك من سلالة ملكية أو طائفة عسكرية. فكان جل اهتمامه هو مصلحة الشعب المسيحى دون النظر إلى طبيعة الملك.<sup>(٢)</sup>

أما رامون لى فجاء رأيه ثنائياً بمعنى أن يكون الملك على الأراضى المقدسة من أعضاء إحدى الطوائف العسكرية. فيتزوج رئيس الطائفة ملكاً على الأراضى المقدسة، وأن يكون ذلك بتدعيم ورقابة الكنيسة ، وفى نفس الوقت فضل رامون لى أن يكون هذا

(١) Leopold, *How to Recover the holy land*, pp. 172-173.

(٢) Fidenzio, *Liber recuperationis*, p. 39.



الملك العسكرى منتميا للدم الملكى<sup>(١)</sup>. وقد حبذا رامون لل نظام وراثية العرش ربما حفاظاً على استقرار الأمر و سلامة انتقال السلطة بمعنى أن ابن الملك أو أحد أقاربه يتولى حكم المملكة بعد وفاة هذا الملك .<sup>(٢)</sup> وجاءت أفكار شارل الثانى متوافقة مع أفكار رامون لل حيث فضل أن يحكم مملكة بيت المقدس ملكاً واحداً يتصف بالشجاعة والقوة وأن يكون منحدرأ من أصل ملكى ، وأن يكون له الحرية الكاملة فى التصرف فى ممتلكات وبضائع المملكة مما يجعل له مطلق الحرية فى كل تصرفاته .<sup>(٣)</sup>

أما بييرديبوا فتأتى وجهة نظره بشأن الحكومة المستقبلية لبيت المقدس متشابهة مع أفكار الدعاة السابقين ، ولكنه أظهر تعصبه وميله إلى البلاط الفرنسى، حيث فضل أن يحكم بيت المقدس ملك واحد وتجري فى عروقه الدماء الملكية الفرنسية.<sup>(٤)</sup> ويرى الباحث أن دافع بييرديبوا يرجع لكونه مستشاراً للملك الفرنسى فيليب الرابع وعلى علاقة طيبة به.

أما جيمس مولاي مقدم جماعة فرسان الداوية فقد جاء رأيه مخالفاً لغيره من الدعاة حيث فضل أن يكون ملك مملكة بيت المقدس الجديدة رجل من سادة الطوائف العسكرية ، واقترح أن يكون هناك انتخاب عام بين المرشحين لمنصب الملك ممن ينتمون إلى الطوائف العسكرية ، حتى تتوافر الفرصة الكاملة لاختيار الأصلح منهم لحكم المملكة. فخلق بذلك نوعاً من التنافس بين جميع الطوائف العسكرية.<sup>(٥)</sup>

ويتضح مما سبق أن أغلب الدعاة السابقين على سانودو قد اتفقوا جميعاً أن يحكم مملكة بيت المقدس ملك واحد من سلالة ملكية لها أصول وراثية فى حكم المملكة، بينما ظهر الاختلاف عند كل من رامون لل وشارل الثانى فى موضوع الوراثة الملكية. وهناك أيضاً رأى جيمس مولاي الذى جاء مخالفاً لباقي الدعاة من حيث تفضيله لحكم الطوائف العسكرية.

(١) Lull, *Liber de fine*, p. 270.

(٢) Lull, *Liber de fine*, pp.270-71.

(٣) Leopold, *How to Recover the holy land*, p.180.

(٤) Brandt, *Pierre Dubois*, pp. 509-512; le Roulx, *Le France en orient*, p. 52.

(٥) Barber, *The New Knighthood* (Cambridge, 1994), pp. 301-302; Idem, *James Molay*, p.114.





ويأتى بعد ذلك جانب آخر اهتم به الدعاة السابقون على مارينو ساتودو وهو السياسة الخارجية للحكومة التى تحكم فى مملكة بيت المقدس و علاقاتها بغيرها من الممالك الأخرى فى الغرب الأوروبى. فقد احتلت هذه المسألة جانباً من تفكير بعض الدعاة، فهناك فيدنزىو بادوا الذى لم يكن موافقاً على قيام علاقات بين حكومة المملكة الصليبية ودول الغرب الأوروبى بدرجة كبيرة حيث دعا إلى إقامة علاقات بسيطة تكاد تقتصر على العلاقات الاقتصادية وذلك بالمساعدة فى إمداد الحكومة بمملكة بيت المقدس بالأموال اللازمة لها إذا ما اقتضت الضرورة ذلك.<sup>(١)</sup>

ويرى الباحث أن فيدنزىو كان قصير النظر فى مسألة هذه العلاقات ، ويرجع ذلك لكونه يرى أن الحكومة التى سوف تحكم مملكة بيت المقدس يجب أن يكون أعضاؤها من الأغنياء ، فلا تحتاج أى دعم من دول الغرب الأوروبى ، وأخذ فى اعتباره العلاقات الاقتصادية فقط وأهمل العلاقات الأخرى ، فلا يمكن تخيل حياة أى كيان صليبي بالشام دون علاقات بالحكومات الأوربية فى كل النواحي السياسية و العسكرية و الاقتصادية.

أما شارل الثانى كونت أنجو فجاء رأيه مخالفاً لفيدنزىو حيث أكد على ضرورة إقامة علاقات مع دول الغرب الأوروبى ، والمطالبة بالمساعدات المختلفة ، واقترح أيضاً أن تقوم الحكومة بتدعيم سلطتها فى بيت المقدس عن طريق الاستيلاء على بعض أراضي الغرب الأوروبى.<sup>(٢)</sup> وإدراكاً منه لأهمية التجارة ودورها فى تحقيق الكسب الاقتصادى للمملكة دعا شارل الثانى الحكومة إلى الاهتمام بالناحية التجارية فى المملكة وإقامة علاقات اقتصادية مع دول الغرب الأوروبى وخاصة المدن التجارية الإيطالية جنوة وبيزا والبندقية.<sup>(٣)</sup>

ويأتى بعد ذلك رامون لل الذى توافقت وجهة نظره وتشابهت إلى حد ما مع فيدنزىو بادوا حيث هدف إلى إقامة علاقات مع دول الغرب الأوروبى بهدف إقامة

(١) Fidenzio, *Liber recuperationis*, p. 55.

(٢) Smith, R., *Government in Latin Syria and the commercial privileges of foreign merchants, Relations between west and East in the middle ages*, ed. D. Baker (Edinburgh, 1973), pp. 111-114; Leopold, *How to Recover the holy Land*, p.186.

(٣) Leopold, *How to Recover the holy Land*, p. 187.



علاقات اقتصادية والحصول على المساعدات الاقتصادية والمالية ولكنه زاد في دعوته إلى تقوية العلاقات مع البابوية والكنيسة للحصول على الدعم والتأييد اللازم للمملكة ولتضفي جواً من الشرعية على حكمها. <sup>(١)</sup>

أما بييرديبوا فقد دعا إلى إقامة علاقات مع دول الغرب الأوروبي ، ولكنه لم يدع إلى إقامة علاقات اقتصادية فقط ، بل دعا إلى إقامة علاقات شاملة مع دول الغرب الأوروبي بهدف إخراج حملات صليبية إلى بلاد الشرق الإسلامي. <sup>(٢)</sup> وبخصوص التجارة دعا دييوا إلى الاهتمام بالتجارة مع الدول الأوروبية وبخاصة المدن الإيطالية بيزا وجنوه والبندقية. <sup>(٣)</sup>

ويتضح مما سبق أنه كان للتجارة نصيب كبير من اهتمامات دعاة الحروب الصليبية. وذلك بشأن اهتمام حكومة بيت المقدس في إقامة علاقات تجارية بهدف تحقيق المكسب المادي للملكة.

أما سانودو فجاءت وجهة نظره بشأن إقامة حكومة بيت المقدس متوافقة مع باقى دعاة المشاريع الصليبية، حيث دعا جموع الصليبيين إلى ضرورة اختيار ملك واحد لحكم الأراضى المقدسة بعد الاستيلاء عليها مرة أخرى. وأكد ذلك بقوله "أنه بعد احتلال أرض الميعاد يجب تنصيب ملك مقيم بمملكة بيت المقدس أمره نافذ على الجميع ويحكم شعبه بفطنة وعدل ويهزم ويرعب الأعداء" وقد علل سانودو اختياره ملكاً واحداً لحكم الأراضى المقدسة بأن وجود ملك واحد يمنع الانقسام والفرقة بين الجنود ، ويسود السلام والوحدة بيت جميع المستوطنين فى الأراضى المقدسة ويجب أن يقيم هذا الملك باستمرار داخل المملكة ولا يتركها. <sup>(٤)</sup>

كما أوصى سانودو أن يتم اختيار الملك عن طريق الانتخاب وليس بالوراثة ، و ربما يكون سانودو فضل أن يكون الاختيار بالانتخاب من أجل أن يختار سكان المملكة

(١) Leopold, *How to Recover the holy Land*, pp.184-185.

(٢) Brandt, *Pieere Dubois*, p. 514.

(٣) Leopold, *How to Recover the holy Land*, p. 187.

(٤) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٣٠١. راجع أيضاً:

Kunstmann, *Studien uber Marino Sanudo*, p. 750.





ملكهم بحرية ومن اقتناع نابع من داخلهم مما يجعلهم فى سعى مستمر معه نحو الحفاظ على الأراضى المقدسة بدلاً من أن يفرض عليهم ملكاً لا يرضونه مما يؤدى إلى انصرافهم عنه.

وتطرق سانودو بعد ذلك إلى مسألة العلاقات بين المملكة وباقى دول الغرب الأوروبى ، حيث اقترح إقامة علاقات اقتصادية بين المملكة وغيرها من دول الغرب الأوروبى وذلك بالتبادل التجارى، كما دعا سانودو إلى تقوية العلاقات الاجتماعية فى المملكة وذلك عن طريق تشجيع هجرة الصليبيين فى الممالك الأوروبية إلى الأراضى المقدسة وذلك عن طريق منحهم البيوت والبساتين مقابل مبلغ سنوى معين، وأن تكون هذه الممتلكات ملكاً لهم <sup>(١)</sup> وأكد سانودو وذلك بقوله "أنه يجب على الملك وسائر الذين يملكون الأرض المحتلة Conquisitas terras أن يؤمنوا للقادمين أرضاً ليقيموا فيها بيتاً وبستاناً وكرماً لقاء مبلغ سنوى معين يدفعونه ، وتكون هذه العقارات ملكاً أبدياً لهم ولورثتهم . وإذا وجد ذلك مناسباً تعطى لهم أرض زراعية يعتنون بها وتقدم لهم المساعدة لامتلاك المواشى." <sup>(٢)</sup>

كما اهتم سانودو اهتماماً كبيراً بالتجارة فى المملكة حيث دعا الملك القادم وأعضاء حكومته إلى السماح لجميع التجار بالقدوم إلى المملكة اللاتينية والاتجار فى مختلف البضائع ، وعدم وضع العراقيل والمعوقات أمامهم عن طريق فرض الضرائب الجمركية عليهم . وبهذه الوسيلة تتوافر الخيرات ويتدفق التجار على الأراضى المقدسة مما يحقق الرخاء الاقتصادى للمملكة الصليبية. <sup>(٣)</sup> ومما سبق يتضح لنا أن أفكار سانودو، بشأن إقامة حكومة لاتينية لمملكة بيت المقدس الجديدة، قد تشابهت مع أفكار من سبقه من دعاة الحروب الصليبية، وإذا كان سانودو قد أيد فكرة الحكم الوراثنى للمملكة الصليبية فى الشرق، فإنه زاد على من سبقوه من الدعاة فى تشجيعه لمنح الامتيازات للمهاجرين من إفرنج أوروبا إلى الأراضى المقدسة ليكون ذلك عاملاً من

(١) ماينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣١٩.

Magnocavallo, Marino Sanudo il Vecchio, p.105

(٢) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٣٢٠.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣٢١.



عوامل ازدهار المملكة المزمع إقامتها والغالب فإن كونه بندقياً جعله أكثر حساسية وتحمساً للنشاط التجارى وامتيازات التجار.

وفى أعقاب المقترحات التى تقدم بها دعاة الحروب الصليبية بخصوص تكوين الحكومة الجديدة فى مملكة بيت المقدس، اهتم البعض منهم بوضع خطط للدفاع عن الكيان الصليبي الجديد فى مواجهة العالم الإسلامى، وكانت هذه الخطط المقترحة تختلف فى مضمونها من داع إلى آخر.

فقد اهتم فيدنزيو بادوا بمناقشة الوسائل اللازمة للدفاع عن بيت المقدس وحيث أكد على ضرورة إمداد جيوش الصليبيين بالقوى الكافية باستمرار، وحراسة المناطق الساحلية للأراضى المقدسة بقوى بحرية عظيمة . عن طريق تخصيص عشر سفن تقوم بحماية الساحل ومنع التجارة بين بلدان المسلمين وغيرها من البلاد، كما أقر فيدنزيو أيضاً بضرورة إنشاء القلاع والتحصينات للحفاظ على المواقع العسكرية والدفاع عنها.<sup>(١)</sup> كما أوصى فيدنزيو أيضاً بزيادة الحاميات العسكرية فى البلاد وتدعيمها مالياً عن طريق تخصيص جزء من دخل الكنائس والأديرة ورواتب الأساقفة لصالح الجنود ليزداد حماسهم للدفاع عن الأراضى المقدسة.<sup>(٢)</sup>

وإيماناً من فيدنزيو بأهمية الطابع الخلقى فى حياة الفرسان والجنود أفراد جزءاً كبيراً من اقتراحاته للحفاظ على الأراضى المقدسة بشأن أخلاق الجنود فاهتم بالجنود المنتصرين وعاداتهم بعد المعركة ، ودعاهم إلى عدم الإسراف فى مظاهر الانتصار. كما دعا قادة الجيش إلى التحلى بالفضائل الإحسان و العفة والتواضع والقناعة والحكمة.<sup>(٣)</sup>

أما الداعى رامون لل فلم يول اهتماماً كبيراً بالوسائل اللازمة للحفاظ على الأراضى المقدسة، وإن كان قد حمل الطوائف العسكرية المسئولية الكاملة للدفاع عنها حيث أوصى بإنشاء التحصينات والقلاع، ورأى إنه فى حالة وفاة أى فارس من الفرسان يجب أن يحل محله فارس آخر فى نفس المكانة والكفاءة كما أكد على ضرورة تنفيذ

(١) Fidenzio, *Liber recuperationis*, p. 59. CF. Also, fory, The order of mounjoy, *speculm* 46 (1971) p. 253.

(٢) Fidenzio, *Liber recuperationis*, pp. 34-35.

(٣) Fidenzio, *Liber recuperationis*, p. 37.





الجنود لتعليمات قادتهم لأن مخالفة الأوامر تؤدي إلى الفشل والهزيمة.<sup>(١)</sup> وسار على نهج رامون لل شارل الثاني ملك صقلية حيث دعا الحكومة الجديدة للأراضي المقدسة أن تستفيد من أخطاء الماضي التي أدت إلى فشل الحروب الصليبية في الحفاظ على الأراضي المقدسة والعمل على منح الأراضي الإقطاعيات للفرسان والجنود ليتمادوا في الاستبسال والدفاع عن الأراضي المقدسة.<sup>(٢)</sup>

ويأتي بعد ذلك بييرديبوا ورأي أن أفضل الوسائل للدفاع عن الأراضي المقدسة هو تأكيد استقلالية التاج الملكي الفرنسي في المملكة المقدسة وفصله تماماً عن سلطة الكنيسة ، والعمل على القضاء على تعدد القوميات داخل المملكة لأن القوميات المتعددة في نظره تؤدي إلى المشاكل والنزاعات المستمرة.<sup>(٣)</sup>

كما دعا دييوا إلى ضرورة تعليم أبناء الصليبيين من الذكور اللغات الشرقية بالإضافة إلى القانون وعلم اللاهوت والعلوم الطبيعية وغرس الدين المسيحي في عقولهم منذ نعومة أظافرهم لتتأسس فيهم العقيدة المسيحية السليمة فيكون لديهم الحماسة للدفاع عن الأراضي المقدسة وأقترح أيضاً تعليم البنات الصليبيات اللغات الشرقية ليتزوجوا من نبلاء وأساقفة الشرق، كما دعا لضرورة تعلمهن علم الطب والجراحة لينلن ثقة النساء الشرقيات<sup>(٤)</sup>. ثم يأتي بعد ذلك دور الحاميات العسكرية في الدفاع عن الأراضي المقدسة حيث شدد على أهمية تواجد الفرق العسكرية باستمرار في الأراضي المقدسة وعدم ترك أماكنهم مهما كانت الظروف.<sup>(٥)</sup>

(١) Lull, *Liber de fine*, pp. 270-74.

(٢) Schein, *The west and the crusade*, p. 189.

(٣) Schein, *The west and the crusade*, pp. 206-08; Brandt, *pierreDubois*, P. 519.

(٤) Leopold, *How to Recover the Holy Land*, p. 186.

(٥) Leopold, *How to Recover the Holy Land*, p. 187.

- عندما اقترح بيير دييوا ضرورة تعليم اللغات الشرقية مثل رامون لل كان ذلك تطبيقاً لقرارات البابوية في المجامع الكنسية وعلى رأسها القرار رقم خمسة وأربعون من مجمع فينا الكنسي ١٣١١م حيث نص على ضرورة تعليم اللغات الشرقية والعبرية للصليبيين المستوطنين في

الأراضي المقدسة. انظر: Disciplinary Decrees, p. 395





ويرى الباحث أن بييرديبوا عندما أثار مسألة القضاء على تعدد القوميات فى الأراضى المقدسة وتأكيد استقلالية التاج الفرنسى، إنما كان يبغي أن يكون ملك فرنسا ملكاً على الأراضى المقدسة ، وأن يكون قاطنو هذه الأراضى من الفرنسيين فقط ممنا سيؤدى بعد ذلك إلى وجود العديد من المشاكل الناتجة عن استئثار الفرنسيين بها.

أما سانودو فلم يضع أى وسيلة لنجاح وصول القوات الصليبية إلى الأراضى المقدسة والحفاظ عليها، إلا بعد دراسة متأنية ودقيقة للظروف والأوضاع السلبية السابقة التى كانت موجودة فى الأراضى المقدسة والتى أدت إلى فشل الحملات فخرج من هذه الدراسة بأكثر من وسيلة للحفاظ على الأراضى المقدسة بعد نجاح مشروعه للاستيلاء عليها.

وكانت أولى الوسائل التى اقترحها مارينو سانودو ضرورة الانضباط العسكرى قبل الخوض فى أى معركة وبعدها وكان للانضباط العسكرى فى نظر مارينو سانودو أوجه متعددة، وتتمثل فى ضرورة دراسة أوضاع المعركة وظروفها قبل بدايتها وعدم الاستهزاء بالمسلمين والاستهانة بقوتهم ، فالتعالى وعدم إعطاء المسلمين حقهم اللازم بالقدر الذى يستحقونه كان سبباً جوهرياً فى إخفاق الصليبيين فى حملاتهم فى القرنين الثانى عشر والثالث عشر الميلاديين.<sup>(١)</sup>

كما اقترح سانودو ضرورة أن يخفى الصليبيون أهدافهم و نواياهم فى المعركة عن أعدائهم من المسلمين حتى لا يستطيعوا اتخاذ الاحتياطات والتدابير اللازمة ضد الصليبيين. فأكد ذلك بقوله "إذا فهمك العدو فقد خسرت المعركة"<sup>(٢)</sup>، وعلى الجانب الآخر

---

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٢٧٣-٢٧٤.

- وفى الموضوع نرى أن عدم تقدير قوة المسلمين والتكبر عليهم كان من أسباب هزيمة الصليبيين أحياناً مثلما حدث من أرنات عندما أخذ يدعو الأمراء الصليبيين والملك جاي لوزجنان على التقدم إلى طبرية قبل موقعة حطين وعدم الانتظار لمجىء المسلمين مما أدى إلى زحفهم عبر مسافة صحراوية فى ظروف سيئة بالنسبة لهم وأدى إلى هزيمتهم بعد الاستهانة بقوة المسلمين. لمزيد من التفاصيل انظر:

- الأصفهاني: الفتح القسى فى الفتح القدسى، تحقيق محمد صبح، القاهرة ٢٠٠٣م، ص ٧٧-٧٨.

(٢) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٢٧٥.



دعا الصليبيين إلى أن يبذلوا قصارى جهدهم للاستخبار عن نوايا المسلمين واتجاهاتهم مثلما كان المسلمون يفعلون معهم<sup>(١)</sup>.

كما أوصى سانودو أيضاً باتخاذ الاحتياطات اللازمة لتجنب الأخطار العديدة Pericula multa التي قد تتعرض لها الجيوش الصليبية وهي في تقدمها للأراضي المقدسة فلا بد من الحفاظ على السرية التامة في تنقلات الجيش لتجنب المكائد والمخاطر التي من الممكن أن يتعرض لها الجيش<sup>(٢)</sup>.

كما حدد سانودو أيضاً الطرق المثلى لإقامة معسكرات الجيش الصليبي أثناء الحروب، ويأتي في مقدمتها ضرورة أن يكون معسكرهم قريباً من العدو، وأن يكون في مكان آمن تتوافر فيه الأخشاب والعلف والماء، مع توفر المكان الصالح والمناخ المناسب لإقامة المعسكر وينبغي أيضاً أن يتجنب الصليبيون أن يكون الجبل قريباً أو المكان مرتفعاً حتى لا يسهل ذلك من مهمة المسلمين في الاستيلاء على المعسكر، ويلزم تجنب حصر الجيش في مكان ضيق، ويجب أن يقيموا معسكراً تهم حسب المكان الذي تدور فيه المعركة، فأحياناً يكون المعسكر في وضع التشكيلة المربعة والمستطيلة Quadrangula وتكون مناسبة في حالة الدفاع والمستديرة Circularis تعطى مفعولاً أكبر<sup>(٣)</sup>.

كما دعا مارينو سانودو وأكد على ضرورة تشديد الحراسة على المعسكرات والاهتمام بإضاءتها من بعيد حتى لا ينقض العدو عليهم فجأة. وأن يكون كل فارس

(١) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٢٧٦.

- حرص كل حكام المسلمين على محاولة الحصول على معلومات مسبقة عن أي حملة صليبية قادمة، بل وقعوا على ذلك في معاهدتهم مع بعض القوى الأوروبية مثل أراجوان وبيزنطة في إعلام المسلمين بأي مشروع مقبل لحملة صليبية، وبالفعل يمكن القول أنه لم تصل حملة صليبية إلى الشام إلا وعلم المسلمون بها قبل وصولها بوقت كاف. أما قبل الحملات نفسها في بلاد الشام فكان الجانبان المسلمون والصليبيون يعملان على قطع الطرق والقبض على التجار والمسافرين لمنع نشر أخبار الحملة. انظر: ابن عبد الظاهر: الروض الزاهر، ص .

(٢) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٢٧٧-٢٧٨.

(٣) مارينو سانودو : كتاب الأسرار، ص ٢٨٠.





بصفة دائمة على أهبة الاستعداد وجاهز بسلاحه يترقب أى محاولة هجوم من قبل المسلمين<sup>(١)</sup>. وكانت رؤية سانودو فى بيان كيفية إقامة المعسكر متشابهة إلى حد كبير مع فيدنزيو بادوا<sup>(٢)</sup>.

كما أفرد سانودو اقتراحاته بضرورة اختيار الأماكن الملائمة لنشوب المعركة، فأكد على ضرورة ألا يترك الصليبيون الأماكن العالية للمسلمين حتى لا يكون لهم الفرصة فى الانحدار والهجوم عليهم والتحكم فى سير المعركة ، لأن تركيز الجيش فى الأماكن المنخفضة كثيراً ما يؤدى إلى هزيمة الجيش<sup>(٣)</sup>. كما أكد أيضاً على ضرورة اتخاذ بعض الاحتياطات العسكرية عند قيادة الجيش استعداداً لدخول أى معركة، وأن يلتزم الجنود الصليبيون بتنفيذ أوامر قادتهم، لأن عدم الالتزام يؤدى إلى الفشل والخذى والعار. كما يجب على الصليبيين أيضاً أن يعملوا بقدر الإمكان على تنظيم قواتهم أثناء المعركة، فرأى مارينو سانودو أن يتبع الصليبيون نفس أسلوب التتار فى تنظيم لقواتهم<sup>(٤)</sup>.

وقد نبه مارينو سانودو على جنود الصليبيين أن يحملوا معهم جميع أنواع الأسلحة من الرماح والخناجر والسهام والنبال بكثرة ، وأن يكونوا متحدين مع بعضهم البعض، وأن يراعوا عدم تفرق صفوفهم حتى لا يقعوا فريسة سهلة فى أيدي

(١) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٢٨١. راجع أيضاً:

Magnocavallo, Marino Sanudi il Vecchio, p. 95.

(٢) وقد رأى فيدنزيو بادوا إنه يجب على الصليبيين أن ينصبوا المعسكر فى مكان آمن وموقع مناسب وتتوفر فيه المؤن وكل ما يلزم الجيش وتكون فيه مياه كثيرة وأن ينصب معسكرهم دائماً بجوار الأنهار ليتسنى الرجال وجميع المواشى وفرة المياه وكثرتها. لمزيد من التفاصيل انظر: Fidenzio, *Liber recuperationis*, p. 31.

(٣) مارينو سانودو : كتاب الأسرار، ص ٢٨٢.

(٤) مارينو سانودو : كتاب الأسرار، ص ٢٨٤.

راجع أيضاً: Kunstmann, *Studien uber Marino Sanudo*, p. 700.

- كانت الجيوش التتارية تعمل على تنظيم جيوشها وتقسيمها إلى فرق عسكرية. وكان لكل فرقة راية خاصة بها حتى إذا ضل أحد الجنود طريقه يرجع بسهولة إلى فرقته العسكرية. كما كان لهم علامة خاصة توضع على خوذتهم وتدل عليهم. لمزيد من التفاصيل انظر:

Thorau, p., *The battle of Ayn jalut: a rexamined, Crusade and Settelment*, pp. 240-242.



المسلمين<sup>(١)</sup>. كما حدث مارينو سانودو أيضاً الصليبيين على عدم التكالب على سلب الغنائم إلا بعد التأكد من هزيمة المسلمين ، حتى لا يأخذ المسلمون الفرصة ويبادروا بالهجوم مرة أخرى على الصليبيين. وقد توافقت نصائح سانودو في هذا الشأن مع نصائح فيدنزيو بادوا أيضاً<sup>(٢)</sup>.

واقترح مارينو سانودو العديد من التوصيات والتعليمات إلى المقاتلين الصليبيين من قادة وجنود، فقد أوضح للقواد أن القيادة لها دور أساسي في نجاح أى حملة فيجب أن يكون هناك إجماع بين الصليبيين على عدم تعدد القيادة داخل الفرقة الواحدة لأن كثرة القادة يؤدي في كثير من الأحيان إلى نتائج مزرية ومخيبة لآمال الصليبيين مثل ما حدث أيام الحملة الصليبية الخامسة من ازدواجية القيادة مما كان له أكبر الأثر في فشل الحملة<sup>(٣)</sup>.

(١) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٢٨٥.

(٢) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٢٩٥-٢٩٦. راجع أيضاً:

Kunstmann, *Studien uber Marino Sanudo*, p. 704.

- وقد اقترح فيدنزيو بادوا على جنود الصليبيين عدم الاقتراب من الغنائم، حتى إذا انهزم المسلمون أمامهم وتخاذلوا فربما فعلوا ذلك استعداداً للانتقام، والفتك بجنود الصليبيين، وليتخذوا حذرهم إذا أرادوا عقد صلح أو سلام وحتى إذا كتب لهم النصر الكامل فلا يسارعوا إلى جمع الغنائم إلا بعد تحقيق النصر وإخضاع العدو إخضاعاً تاماً قبل التفكير في الغنائم. انظر:

Fidenzio, *Liber recuperationis*, p. 31.

Kunstmann, *studien uber Marino Sanudo*, p. 744; Magnocavallo, *Marino Sanudo il Vecchio*, p. 97.

- جدير بالذكر أن ازدواجية القيادة كانت من أهم عوامل فشل الحملة الصليبية فقد كانت الحملة بقيادة الملك حنا دى بريين وفي نفس الوقت كان هناك المندوب البابوى بلاجيوس الذى تناسى دوره الدينى وتعامل كقائد عسكري ، وكانت تصرفاته يغلب عليها طابع العنجهية والعجرفة مع جنود الحملة عامة ومع الملك حنا دى بريين خاصة . فلم يكن يتشاور مع فى أى شئ فتصرف كل منهما برأيه . وقد ظهر هذا الازدواج فى عرض الملك الكامل على الصليبيين الجلاء عن دمياط مقابل تنازله لهم عن جميع الأراضي التى أخذها منهم صلاح الدين الأيوبي ، وأن يعاد إليهم صليب الصلبوت ، وأن يحتفظ المسلمون بالقلع الواقعة وراء نهر الأردن المتمثلة فى الكرك والشوبك . وجاء هذا العرض فرصة للصليبيين فوافق عليه الملك حنا دى بريين وأيده باقى البارونات ، ولكن جاءت المفاجأة غير المتوقعة فى رفض العرض من المندوب البابوى بلاجيوس على الرغم من الأوضاع السيئة التى كان يعانى منها الصليبيون الأمر الذى تسبب فى ضياع هذه الفرصة من الصليبيين وتعرضهم للهزيمة بعد ذلك. انظر:

Oliver of paderborn, *Capture of Domietta*, (Philadelphia, 1948), p. 222. CF. Also, Throop, *criticism of the crusades*, pp. 37-41.





كما نصح مارينو سانودو قادة الجيوش بعدم تكليف أى جندى بمهمة عسكرية إذا لم يكن هذا الجندى كفاء لها مهما بلغت قوة وشجاعة هذا الجندى لأن المهارة والسرعة وكفاءة العمل وسرعة البديهة تأتى فى المقام الأول . وقد أكد ذلك بقوله "أعلم أن العدو لا يغلب بزينة الأسلحة والقوة بل بالمهارة فى استخدام الأسلحة والرعب وفى باقى الحالات يمكن الإصلاح بعد ارتكاب الخطأ ". أما الغلطة فى الحروب فلا يمكن إصلاحها فإن عقوبتها تنزل حالاً معها<sup>(١)</sup>.

وأوضح سانودو أيضاً فى تعليماته الموجهة للصليبيين لضمان النصر دائماً فى الحروب أنه فى حالة الاشتباك فى أية معركة مع المسلمين يجب أن يكون الصليبيون على وعى وإدراكاً تاماً بطبيعة أرض المعركة ودراساتها جيداً من حيث طبوغرافيتها وتحديد الوقت المناسب لاحتلالها ، حيث أن عدم الدراية بطبوغرافية الأرض التى يحارب الصليبيون عليها كثيراً ما أدت إلى فشل الصليبيين فى حملاتهم<sup>(٢)</sup>.

واختتم سانودو تعليماته عن الانضباط العسكرى *Militiaris disciplina* بوصية كانت فى نظرة هى أهم التعليمات اللازمة فى هذا الشأن. وهى ضرورة الانصياع

(١) مارينو سانودو : كتاب الأسرار ، ص ٢٠٠.

(٢) مارينو سانودو : كتاب الأسرار، ص ٢٨٧. راجع أيضاً:

Schien, *The west and the crusade*, p. 214.

- كان جهل الصليبيين بطبوغرافية أراضى المسلمين سبباً فى هزيمة الصليبيين فى مرات عديدة مثل ما حدث زمن الحملة الصليبية الخامسة والحملة الصليبية السابعة. ففي الحملة الصليبية الخامسة اختار الصليبيون طريقاً صعباً للوصول إلى القاهرة، فبالرغم من علم الصليبيين بمواعيد ارتفاع وانخفاض مياه النيل فقد احتاروا الطريق المحاذى لفرع دمياط ماراً بفارسكور وشارمساح والمنصورة. وكان يعترض هذا الطريق العديد من الترع والقنوات التى تتفرع من النيل فكانت أشبه بالكمان والفخاخ التى توقع بالجيش الصليبي وكان غزو مصر من هذا الطريق مصيره الفشل. ورغم هذا قام الملك لويس التاسع باتباع نفس الطريقة ولم يستفيد من أخطاء قواد الحملة الصليبية الخامسة. ولمزيد من التفاصيل انظر:

مؤلف مجهول: تنمة وليم الصورى، ص ١٦٤؛ القديس لويس حياته وحملاته على مصر والشام، ترجمة حسن حبشى، القاهرة ١٩٦٨م ، ص ١٤٢-١٤٦. راجع أيضاً:

محمود سعيد عمران: الحملة الصليبية الخامسة ، ص ٢٦٠-٢٦٤.





لأوامر قاد الجيوش وعدم الإقدام على أية خطوة إلا بعد استشارتهم، لأن تصرف الجنود من تلقاء أنفسهم يؤدي إلى الفشل<sup>(١)</sup>.

ويتضح مما سبق أن سانودو قد وضع نصب عينيه أولاً على ضرورة تحقيق الانضباط العسكري في الأراضي المقدسة، حيث أنه من واقع خبراته وجد أن عدم الالتزام عسكرياً كان يؤدي في كثير من الأحيان إلى فشل الصليبيين لذلك كان تحقيق الانضباط العسكري هي الخطوة الأولى للحفاظ على الأراضي المقدسة من الضياع مرة أخرى.

وبعد أن أنهى سانودو توجيهاته العسكرية حول تحقيق الانضباط العسكري بين الصليبيين، حول وجهته تجاه تحقيق الانضباط الخلقي في المجتمع الصليبي حيث وجد من خلال دراسته أن الصليبيين يحتاجون إلى المزيد من التوجيهات الخاصة بالحياة الخلقية *Vitae Mores*.

فبدأ سانودو ونصائحه إلى من سيتولون أمر المملكة الصليبية فأوصاهم أولاً بأن يمتنعوا عن كل باطل وأن يتجنبوا الخطايا والآثام التي من الممكن أن تؤدي إلى نهاية المملكة ونهايتهم هم شخصياً مما قد يكون له أكبر الأثر في أن شعوبهم باتباع خطاهم فقال مارينو "على الملك الصالح أن يتحلى بالفضائل والأخلاق الحسنة حتى يبعث في مواطنيه الأخلاق الحميدة مثلما تفعل الرأس في الأعضاء"<sup>(٢)</sup>.

وأكد سانودو على ضرورة استقامة الملك الصليبي في معيشته وأن يخضع كافة تصرفاته وشهواته لسلطان العقل ، وألا يجعل شهواته تسيطر عليه فتكون هي المقياس الحقيقي لتصرفاته ، كما نصح سانودو الملك المنتظر أنبّ يجلس على العرش في

---

(١) Kunstmann, *Studien uber Marino Sanudo*, p. 752.

- كان عدم انصياع الجنود لأوامر القواد أحياناً عاملاً مؤثراً في إلحاق الهزيمة بالصليبيين ويظهر ذلك بوضوح في الحملة الصليبية الخامسة عندما كانت القوات الإسلامية ترابط في فارسكور فقام الجنود الصليبيين بالتصرف من تلقاء أنفسهم دون الرجوع إلى أولى الأمر مما تسبب في هزيمتهم وقتل مئات من الصليبيين . لمزيد من التفاصيل انظر:

- سعيد عاشور: الحركة الصليبية ، ج-٢، ص ٧٧٠-٧٧٤.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣٠٥-٣٠٦.



الأراضي المقدسة أن يكبح جماح نفسه عن الملذات التي يتشارك بها مع البهائم، ويلتقى في مقدمة هذه الشهوات والملذات الشهوة الجنسية فينبغي على الملوك والأمراء والقادة أن يمتنعوا عن اقتراف الخطايا التي تؤدي إلى غضب الله كالزنا وتعدد الزوجات والابتعاد عن الرذائل ، ففي نظره أن الملك الذي يسير وراء شهواته دون أى إرادة منه فى تلجيمها ليس مؤهلاً لأن يحكم غيره، بل الأجدى أن يكون تحت حكم غيره ممن يتبعون حكم العقل<sup>(١)</sup>.

كما أفرد سانودو توجيهاته أيضاً إلى الرعايا القاطنين فى الأراضي المقدسة والجنود المحاربين بأن يمتنعوا تماماً عن اقتراف الخطايا والفسوق والعصيان والملذات الجنسية ، وأن يراعوا السلوك الأخلاقى فى معيشتهم حتى لا يكونوا مثل كثير من الصليبيين ممن سيطرت عليهم تلك الشهوات فأودت بهم إلى الحضيض ، ونالوا كثير من الكوارث التى ساهمت فى نهاية وجودهم فى الأراضي المقدسة<sup>(٢)</sup>.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣٠٦-٣٠٧.

- جدير بالذكر أن هناك بعض الملوك كانوا يقتربون جرائم لا أخلاقية مثل الملك لويس التاسع الذى ذكره جوفانيل بأنه بعد هزيمته فى المنصورة زنى بامرأة حتى سجد فى جحرها من الإجهاد. لمزيد من التفاصيل انظر: جوفانيل: القديس لويس حياته وحملاته، ص ١٤٧. راجع أيضاً:

حسين عطية: طبائع الفرنج، ص ٣٠، هامش ٨٨.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣٠٨-٣٠٩.

- ظهر الانحلال الأخلاقى عند كثير من الصليبيين فى مواقف عديدة أثناء الحروب الصليبية ففى الحملة الصليبية الأولى ظهرت النساء العاهرات ومارس الإفرنج أعمال الفحشاء والمنكر وخاصة عند مدينة أنطاكية. بالإضافة لإبعادهم بنات الهوى عن المعسكر الصليبي قبل آية معركة حاسمة. انظر: ريموند داجيل: تاريخ الفرنج غزاة بيت المقدس، ترجمة حسين عطية ، الإسكندرية ١٩٨٩م، ص ٨٩ ، ١٦٨.

- وكان هناك أيضاً مظاهر للانحلال الجنسى فى الحملة الصليبية الخامسة. فكان هناك الكثير من العاهرات اللاتى يتوجهن إلى الحانات ويشربن الخمر بالإضافة إلى وجود بنات الهوى فى السفن، فكان البحارة ينزلون إليهم فى القاع ويمارسون الفحشاء معهن. لمزيد من التفاصيل انظر:

Paderborn, *Capture of Domietta*, p. 65.

راجع أيضاً: حسين عطية: طبائع الفرنج ، ص ٨٤.





ومن الجوانب الخلقية الأخرى التى انفرد بها سانودو عن غيره من الدعاة هى انتقاده للصليبيين فى إيمانهم بالأشياء الخرافية وأعمال السحر وقد جاء ذلك فى قوله "أن على الصليبيين جميعاً أن يشعروا بالخذى والعار لتدنى مستواهم الفكرى إلى حد الاستعانة بالكهنة والعرافين و الإيمان بالظواهر الطبيعية"<sup>(١)</sup>.

كما اقترح سانودو على حكام الأراضى المقدسة أن يقللوا من فرض الضرائب على الرعايا والعمل على إلغائها تخفيض امتيازات الأمراء. ففي البداية كانت هذه الأموال والضرائب تجمع من الرعايا بهدف إعداد الجيوش للاستيلاء على الأراضى المقدسة، ولكن عندما يتم الاستيلاء على الأراضى المقدسة من الأفضل أن توزع دخول المملكة على البارونات والجنود والرجال المقاتلين الذين يخدمون الملك والمملكة لقاء راتب محدد ، وإذا تبقت أية أموال أخرى تخصص لمساعدة الرهبان والمعوقين والرجال الذين بذلوا جهداً كبيراً لاحتلال الأراضى المقدسة وخدموا فى بلاط الملك، وكما يجب أن تخصص جزء من هذه الأموال لبناء الكنائس والأديرة وترميمها وأيضاً للإتفاق على المرضى والمحرومين من أية مساعدات<sup>(٢)</sup>.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣٠٥ .

راجع أيضاً: Magnocavallo, Marino Sanudo il Vecchio, p. 142.

- آمن الصليبيون بكثير من السحرة والعرافين وظهر ذلك فى أكثر من موقف أثناء الحروب الصليبية. ففي الحملة الصليبية الثانية رأى الصليبيون أحد الحواة يلعب بالحيات فى حانة إحدى المدن البيزنطية، ليكسب بعض المال بما يعرضه عليهم من خيل فظنوا أنه ساحر ومزقوه إربا. وإذا كان ذلك يوحى بأن الإفرنج لم يكونوا يحترموا السحر، فإنه فى الوقت نفسه يثبت أنهم كانوا يؤمنون بما له من تأثير.

- أما إيمانهم بالظواهر الطبيعية فظهر ذلك فى الحملة الصليبية الأولى وقبل وقوع المعركة الفاصلة بين الصليبيين وكربوغا سقط أحد الشهب وسط معسكر الأتراك ورأى الإفرنج فى ذلك علامة إعجازية من الله تعبر عن تأييده لهم. لمزيد من التفاصيل انظر: حسين عطية: طبائع الفرنج ، ص ٣٤-٣٨.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣١٠.



وكما يجب أن تخصص جزء من هذه الأموال لتوزع على المدن والقلاع لربط المدن ببعضها البعض، وأن يكون لهم سلطة إدارية عليا وتحكم بينهم لوائح وقوانين مشتركة. وتكون أشبه بالإقطاع *fudum trivuer*.

ومن أجل الحفاظ على الأراضي المقدسة مستقبلاً يجب أن يلتزموا بالشرعية المقدسة *Sacrae legis*، وأن يحتفظوا بنسخة منها لتكون نبراساً مضيئاً لكل ملك فى الحكم ليقود الشعب إلى الأمان<sup>(١)</sup>.

كما دعا سانودو الرعية أن يتبعوا الورع والفضيلة فى حياتهم حتى لا تتعرض الأراضي المقدسة للضياع منهم مرة أخرى، وعليهم أن يدرسوا نصوص الكتاب المقدس *Scriptura sacrae* باللغة العامية على يد الرهبان فى مدارس اللاهوت *Scholis Theologiae* مثلما تم تطبيق هذا فى مدينة البندقية فوصل أهلها إلى درجة كبيرة من الإيمان<sup>(٢)</sup>.

ونصح سانودو حكام وملوك الأراضي المقدسة بأن يكونوا متواضعين مع الرعية ويتمتعوا بالحلم والتقوى والعطف وعدم التكبر عليهم حتى يتجنبوا مشاعر البغضاء والكراهية من جانب رعيته، وعليهم أن يخافوا ويرتعدوا من الله وألا يعتمدوا على أسلحتهم فقط فى معاملة الناس فالمعاملة الحسنة تكون أفضل دائماً. كما نصح أيضاً سانودو الملوك والحكام بالتسامح والعفو عن الذنوب والأخطاء وتخفيف العقوبة على الرعية إذا كان فى استطاعته ذلك، وليكون رحب الصدر والسعة فى مواجهة الإساءة حتى يستميل شعبه إليه<sup>(٣)</sup>.

وختاماً دعا سانودو الحكام والملوك المرتقين فى حكم المملكة اللاتينية بعد إحياؤها بأن يكونوا عادلين، فيجب أن تسن الشرائع والقوانين التى تلائم المملكة وتطبق على الجميع دون استثناء حتى يسود الاستقرار والاحترام للملك<sup>(٤)</sup>.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣١٢.

(٢) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣١٣.

(٣) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣١٤-٣١٥.

(٤) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣١٥.



وقد طالب سانودو بإصدار قوانين تلغى التمرغ فى الجنس والسكر المتكرر فى الحانات الليلية والفنادق حيث المغنيات والرقص الخليع مما يشجع على الخطيئة، ورأى أن يتم إلغاء كل هذه الحانات بقرار ملكى وتخصص الفنادق لاستقبال الضيوف الذين ليس عندهم منازل للسكن، ودعا إلى إصدار قوانين تحرم النساء من ممارسة أعمال السحر والشعوذة المتنوعة، حيث أنهن يشتركن مع المنشقين والهرطقة والملحدين ويتعلمن أعمالهن التى كثيراً ما تحولت إلى تشكيك وخراب، وهذه رذائل يجب على الملك اقتلاعها من جذورها لأنها كانت سببا فى ضياع وخسارة الأراضى المقدسة فعلى الملك أن يسهر لى يطبق جميع الشرائع بعدالة تامة لى تستمر الأراضى المقدسة فى أيدي الصليبيين<sup>(١)</sup>.

ويتضح مما سبق مدى حرص سانودو على الحفاظ على الأراضى المقدسة حيث قدم نصائح فى غاية الأهمية بناء على دراساته السابقة لفشل الحروب الصليبية فلم يترك أى قصور إلا ووضع حلاً لها مما أكد تميزه على غيره من الدعاة.

ورغم كل هذه الوسائل التى وضعها سانودو للحفاظ على الأراضى المقدسة من الضياع مرة أخرى، وحتى تكون نبراساً مضيئاً للملوك والأمراء لى يتخذوا الخطوة الأولى فى تنفيذ مشروعه الصليبي، إلا أن مشروعة ظل حتماً ضائعاً لم ينفذه أحد فسار مناراً اقتضى به معظم واضعى المشاريع الذين جاءوا بعده<sup>(٢)</sup>.

(١) مارينو سانودو: كتاب الأسرار، ص ٣١٦-٣١٧.

(٢) تقدم بعض الدعاة بمشاريع للاستيلاء على الأراضى المقدسة عن طريق تطبيق الأفكار التى دعا

إليها مارينو سانودو مثل وليم آدم وبوركارد وعن هذه المشاريع انظر:

Atiya, *The Crusade in the Later Middle Ages*, p. 64-90.





الغائبة



## الخاتمة

فى أعقاب سقوط الكيان الصليبي فى الشرق فى عام ١٢٩١م / ٦٩٠هـ — بدأ الغرب الأوروبى يدرك عدم جدوى استخدام القوة العسكرية مع دولة المماليك فى ظل قوتها العسكرية والاقتصادية. الأمر الذى جعل البابوية ودول الغرب الأوروبى تبحث عن طريق آخر للتغلب على سلطنة المماليك، فرأت أن أفضل الطرق هو استخدام سياسة الحصار الاقتصادى للسلطنة الأمر الذى سيؤدى إلى ضعفها ثم يتبع ذلك غزو عسكرى وإسقاطها.

وكانت هذه الاستراتيجية موضع دراسة كثير من الدعاة الذين تقدموا إلى البابوية بمشروعات فحواها هذه الاستراتيجية، ولكن كان أكثر الدعاة تطوراً وتميزاً هو مارينو سانودو تورسيللو ولذلك كان لابد من دراسة مشروع مارينو سانودو الأمر الذى مكن الباحث من التوصل إلى عدة نتائج تمثلت فى أن الحركة الصليبية لم تنته بعد سقوط الكيان الصليبي فى الشرق، إنما كان هذا السقوط بداية لانبعاث الروح الصليبية من جديد من خلال الدعاة الذين كانوا يريدون غزو بلاد الشرق الإسلامية الواقعة على شاطئ البحر المتوسط لتحقيق أمل الاستيلاء على الأراضى المقدسة مرة أخرى والسيطرة على طريق التوابل المار بأراضى الدولة المملوكية ذلك الطريق الذى كان مصدراً لثراء من يمتلكه.

ومن النتائج التى أمكن التوصل إليها خلال موضوع البحث أن أغلب دعاة الحروب الصليبية اتخذوا من الدين ستاراً لتحقيق أهدافهم الدنيئة المتمثلة فى فرض الصليبيين سيطرتهم الاقتصادية على بلدان العالم الإسلامى وذلك عن طريق طرحهم أفكار لنشر المذهب الكاثوليكي بين المسلمين.

كذلك أمكن التوصل على امتداد البحث إلى عدة استنتاجات تاريخية هامة ألقت الضوء على كثير من النقاط التى شابها الغموض، والتى وقفت أمامها الدراسات التاريخية الحديثة دون الأخذ برأى قاطع. ومن أهم هذه الاستنتاجات التوصل إلى الأسباب التى أدت إلى عدم تنفيذ مشاريع الحروب الصليبية بما فيها مشروع مارينو سانودو وتمثلت أولى هذه الأسباب فى تفضيل المدن الإيطالية التجارية للجوء إلى





سياسة المهادنة واللين والسلام مع سلطنة المماليك خوفاً على مصالحهم الاقتصادية الأمر الذى جعلهم يخالفون قرارات الحظر البابوى ويتحايلون بشتى الوسائل على البابوية للتعامل مع سلطنة المماليك أما السبب الثانى تمثل فى ضعف البابوية وفقدانها مكانتها وعدم قدرتها على فرض سيطرتها على مقدرات الأمور فى الغرب الأوروبى، الأمر الذى جعل دول الغرب لا تولى أى اهتمام للبابوية، بالإضافة إلى عدم التعاون بين الدول الأوروبية وعدم تقديرهم للمسئولية الملقاة على عاتقهم.

وكذلك أمكن للباحث التوصل أيضاً إلى أن اصل مارينو سانودو البندقى الأصل كان العامل والمحرك الأساسى لتقديمه مشروعه الصليبي على بلاد الشرق رغبة منه فى زيادة مكاسب البنادقة الاقتصادية. ويرى الباحث أن مارينو سانودو لم يكن يهيمه استرداد الأراضى المقدسة من أجل الدين بل كان يمثل عنده دافعاً ظاهرياً ليحصل على التأييد اللازم من جانب البابوية.

ومن القضايا الهامة التى تناولها الباحث تأثير ما قام به مارينو سانودو على الغرب الأوروبى فى ظل الأوضاع السائدة فأمكن للباحث التوصل إلى أن مجهودات مارينو سانودو قد ساهمت إلى حد ما فى إحساس بعض طوائف المجتمع الأوروبى بمسئوليتها مثل رجال الدين، فقاموا بدرهم فى الدعوة للحملة الصليبية ويدل على ذلك رسالة بطرس أسقف سياستوبوليس.



الاحق



## الملاحق

الملحق الأول: خطاب مارينو سانودو إلى فيليب السادس قالوا ملك فرنسا، ٤ أبريل ١٣٣٢م. انظر:

Kunstmann, Studien Uber Marino Sanudo, pp.791-796.

الملحق الثاني: خطاب مارينو سانودو إلى فيليب السادس قالوا ملك فرنسا، ١٣ أكتوبر ١٣٣٤م. انظر:

Kunstmann, Studien Uber Marino Sanudo, pp. 799-808.

الملحق الثالث: شكل توضيحي يبين شجرة عائلة مارينو سانودو انظر:

Magnocavallo, Marino Sanudo el Suo Progetti de croisade, p. 23.





تتصل هذه الملاحق اتصالاً وثيقاً ومباشراً بموضوع البحث، وتلقى كثيراً من الضوء على بعض جوانبه، وتكشف الغموض عن بعض قضاياها. فهي تتضمن وثائق حررها مارينو سانودو بخصوص موضوع البحث.

والملاحق الأول والثاني هي رسائل تم تبادلها بين مارينو سانودو وفيليب السادس ملك فرنسا وهي مازالت بلغاتها الأصلية (اللغة اللاتينية) ولم تنشر بأى لغة حديثة بعد. أما الملاحق الثالث فهو شكل توضيحي يبين عائلة مارينو وأخوته وأولاده.

أما عن الملاحق الأول فهو نص الرسالة التي بعث بها مارينو سانودو من البندقية فى ٤ أبريل ١٣٣٢م إلى الملك فيليب السادس قالوا ملك فرنسا بشأن الحملة على الأراضى المقدسة يبدأ الخطاب بتذكيرها مارينو للملك فيليب بأنه سبق وأن قدم الكتاب الخاص بالمشروع لكثير من الرجال ومنهم سلفه الملك شارل الرابع. ثم يلى ذلك توضيحه للملك كيفية تنفيذ المشروع بما يضمن سلامة المسيحيين وتدمير سلطان مصر والاستيلاء على الأراضى المقدسة ويلى ذلك بيان بالمطلوب من القوات والقادة والحلفاء وتعليمات خاصة بكيفية الاستيلاء على الأراضى المقدسة.

أما عن الملاحق الثاني فهو الخطاب الذى بعث به مارينو سانودو إلى فيليب السادس ملك فرنسا فى ١٣ أكتوبر ١٣٣٤م بشأن توحيد الكنيسة الشرقية والغربية باعتبار ذلك عاملاً مساعداً على تحقيق النصر على المسلمين فهو يبدأ خطابه بتوضيح أملاك إمبراطور الروم والأمم المحيطة بهم وتتبع حذوهم ثم يشير إلى مجمع ليون ١٢٧٤م ومحاولة توحيد الكنيستين ويلى ذلك توضيحه للولايات التى تعرض لها المسيحيين بسبب عدم الوحدة وبعد ذلك يوضح إمكانية تحويل اليونانيين إلى المذهب الكاثوليكي وإذا رفضوا يعتبروا هراطقة ثم يشدد على ضرورة تحولهم لأن ذلك سيساعدهم على الاستيلاء على الأراضى المقدسة.



الملحق الأول

خطاب مارينو سانودو إلى فيليب ملك الفرنجة في ٤ أبريل ١٣٣٢م

نقلا عن

Kunstmann, Studien uber Marnio Sanudo, pp. 791-797.

(Marini Sanudi Philippum Regem Francorum Epistola).

Victoriosissimo principi ac praeclarissimo domino, domino philippo regi Francorum, Marinus Sanutus, aliter dictus Torxellus, de venetiis se ipsum ad grata si qua possum obsequia voluntarium et devotum cum omni reverentia magnificentiae vestrae scribendo.

Quia cursus temporis sollicitudoque ardua interdum oblivionem inducunt, noverit vestra serenissima magnificentia, quod ille Marinus ego sum praesentavi domino summo pontificii, et bonae memoriae serenissimo Karolo consanguineo et praedecessori vestro, ac quam pluribus allis et praesertim de regno magnificentiae vestrae librum secretorum fidelium crucis et mappas mundi. Qui liber est tam pro conservatione fidelium quam pro conversione vel consumptione infidelium, quamque etiam propter acquirendam et tenendam terram sanctam et alias multas terras, deo dante, in bono statu pacifico et quieto. Et licet praesumptuosum appareat, servum humilem sublimi domino ardua memorari, quamquam tamen nec reprehensibile servo recordari, nec dominop audire in decens judicature. Hinc est quod me existente Neapoli in curia serenissimi et excellentissimi Jerusalem et Siciliae regis pro facto Turchorum audivi, quod





vestra serenissima et excellens magnificentia intromiserat et promiserat cum pluribus allis regibus principibus et baronibus negotium passagii terrae sanctae. De quo secundum meae parvitas modulum gaudeo in immensum, deum rogans, ut) vestrae excellentiae et omnibus aliis qui ad talia satagunt et hanelant) longam et bonam vitam cum prosperitate largiri dignetur, ut hoc sanctum negotium executioni) mandetur.

Verum cum omni reverentia colloquendo) pro communi bono christianitatis duo sunt valde necessaria et maxime ad praesens. Primo quod fiant processus in terra et inquisitores similiter utrique solum hinc in posterum duraturi. Secundo quod galeae X. vel usque ad XV. Pro maris custodia facienda. Et in istis eo ordine procedatur, prout in libri praedicti secretorum fidelium orucis serie continetur). Igitur cum ita sit, quod et fundamentum debilitandi soldani Babylonis potentiam, et removendi a multis occasionem participandi cum et tenendi terram sanctam sit, ponere istud opus antediutum ad executionem, id est tenere fortiter, processum in terra, et dictas X. vel XV. Galeas in mari bene munitas ad hoc, ut nichil eis penitus portæture hinc, vel inde huc affereture) poterit vestra excellentia ordinare ac mandare de his sicut et quando vestrae excellentiae placuerit et mandaverit ordinandum. Quod si ea executioni mandanda vestra excellentia serenissima determinaverit, ad plenam consumptionem soldani exigetur. Si placet excellentiae vestrae, quod in anno primo vel secundo postquam succursus rerum quae terris soldani contra inhibitiones sanctae ecclesiae portari solent defecerit, deigratia praeunte, non est dubium, quod hoc erit casus pacis inter

---

---



fideles, prout patet in libro praedicto, libro secundo, parte secunda, capitulo ultimo suae partis, et in libro Josue ubi loquitur de prohitis rebus absconditis de Jericho). Postea eligatur unus homo diligens et timens deum ac magni valoris et prudentiae, qui sit pro utilitate boni communis christianitatis, et plus illud diligat quam proprium bonum, habeatque benevolentiam et amicitiam Venetorum, ut possit cum illis facere facta sua, et in illis auxillum et consilium invenire. Huic si quidem capitaneo opportuna) erunt in omnibus XV. Milia hominum peditum, et trecenti homines cum equis, cum hominibus) de galeis supradictis, ita ut uno deficiente alius loco ejus subrogetur, omnes ad stipendium cum navigiis victualibus et aliis ad bellum necessariis ut oportet. Et sit unicus capitaneus cui committatur negotium, quia res ordinata unum caput requirit. Quos omnes dictus capitaneus ducet super maritima loca Egypti, ibique terram capient, et habitationes faciet juxta consilium quod ab expertis datum sibi fuerit et ostensum. Congrebit ibi etiam navigium tam fluminum quam maris, et victualia in maxima quantitate, et alia multa ad bellum necessaria tam pro ipsis quam pro aliis venturis, ut possit super inimicos fidei currere quando et quo sibi videbitur expedire), et quod armata dicti capitanei sive amirati de uno loco, ubicumque commodius poterit inveniri, assumatur, quia gentes exercitus galearum et navigii in diversis partibus armatorum congregatae insimul male conveniunt, et male se tolerant, et facile posset oriri dissensio) inter cos, propter quod tota res posset leviter deperire. Et si serenissimae vestrae majestati placeret armare et mittere gentes in diversis partibus, et) armatam ad hoc aptam, credo quod nihilominus in bonum

---

---





finem , deo dante, posset negotium terminari, dummodo in gente illa non forent homines in quantitate notabili diversarum nationum et morum, seu etiam dominiorum se in moribus non bene portantium, quia nimia nationum diversitas morumque dispartias, procurante diabolo qui actibus felicibus invidet, possent aliquam turbationis materiam inducere in armatam. Sed si omnino videretur gentes diveretur gentes diversarum mittere nationum, tunc oportet tot esse exercitus quot sunt gentes, nec non et quod exercitus sint distantes ab inimicis valeant se tueri). Verum omni modo cum omni reverentia dico, ut res istae in honorem vestrae magnificentiae condescendant, necessarium est ut praedictus vester capitaneus seriem ipsius libri secretorum fidelium crucis totaliter consequatur, et ante suos oculos habeat, et videat mappas mundi et particulariter terrae sanctae et maxime terrae Egypti ac totius mundi, et mappas maris mediterranei cum quibus nautae dirigunt iter suum. Et si haec omnia fierent diligenter, spero in nomine domini nostri Jesu Christi, in quo ista res agitur, quod hoc negotium finem saluberrimum sortietur). Verumtamen quando excellentiae vestrae placebit personaliter transfretare, poterit ire quo vester exercitus castrametatus fuerit, vel alio, ut vestrae excellentiae ab expertis fuerit perconsultum, et praesertim in Alexandriam ex vestrae magnificentiae ac exercitus regalis vestri domini cum quo vestra excellentia transfretaverit sospitate. Et non dubito, quod deo dante ipsa Alexandria in manus vestri domini condescendet. Et deinde et de aliis locis maritimae Egypti vestra dominatione discedens cum subditis vestri domini procedet per aquam et terram, sicut domino deo nostro placuerit gratiam ministrare. Et si alicui videretur, quos discus primus

---

---





exercitus X. vel Xv. Galearum magnarum bene munitarum cum trecentis hominibus progalea esset parvus pro facto Turchorum ac potentia soldani saracenorum et aliarum gentium inimicarum, respondeo quod hoc declaratum est in cedulis in hac littera interclusis, quae etiam sunt in isto libro tam in gallico quam litteraliter), quia gentes ipsarum galearum magnum adiutorium invenient in illis partibus orientis, donec in brevi armata dictarum galearum fiat. Secundus vero exercitus XV. Milium hominum peditum et trecentorum equitum cum navigiis et aliis ad bellum necessariis, erit satis sufficiens, quia in brevi antequam transeat annus plures ministeriales sine soldo V. milia, et alii victualia et alia ad exercitum, necessaria portantes, current ad ipsum secundum exercitum, qui erunt ad conservatipem et defensionem dicti exercitus, ut alii ac multo plures concurrent solummodo si expensas ad victum pertinentes sine stipendio haberent. Et hoc modo terra Egypti leviter potest haberi quoniam qui dominabuntur tam in aque dulci quam salita finaliter erunt domini ipsius terrae Egypti, Item esset spes, et non fallax, quod christiani de Nubia et aliis partibus superioribus Egypti, qui sunt nigri et qui maxima flagella a soldano Babyloniae receperunt, rationabiliter descendent ex parte sua), ita quod infideles Egypti se penitus substinere non poterunt. Et similiter postea erunt domini residui terrae quam tenet soldanus Babylonicus, ex terra ita situata, et ordinem supradicit libri sequendo. Et non videatur alicui modicum terra soldano subjecta, qui tenet ad suum stipendium XXX. Milia homines equestres, quorum unusquisque servit cum tribus equis et duobus camelis, videlicet XVIII: milia in Egypto et XII milia in Syria Semo et principatu Antiochiae, qui

---

---



est ultra desertum Egypti. Verum antiquitus ipse soldanus solebat tenere in Egypto solummodo XIII. Milia; sed) propter amplificationes Egypti modo tenet XVIII. Milia absque Arabis Beduinis et Turchomannis in equis existentibus, qui habitant et in campaniis commorantur et qui in magna quantitate consistunt. Verum nihilominus ipsi non possunt defendere dictam terram Egypti et terram sanctam cum residuo aliarum terrarum quas tenet, ut in dicto libro et mappis plenius continetur. Ac etiam ipsa terra valeret plus in manibus christianorum quam Saracenorum, bonum ordinem mereatoribus imponendo. Scribo etiam excellentiae vestrae, quod populus Agareus leviter, ut mihi videtur, posset converti ad fidem, et maxime populus egyptiacus, si christiani solum haberent bonum oppidum) in illis partibus Egypti, ita quod cum omni reverentia vestrae serenissimae sanctae coronae loquendo dico, quod est utile et necessarium quod dictae X. vel XV. Galeae bene munitae antecedant, ut supra dixi ex causis praedictis. Est etiam opportunum ac necessarium, ipsas galeas esse magnas et bone fultas remis et balistrariis, et maxime ad praeliandum et subjugandum Turchos praedictos, ut illae terrae et insulae Romaniae non destruantur in totum, quoniam immensum dampnum et sinistrum essent passagio antedicto. De alio secundo exercitu omnimode et necesse, ut supra dictum est, quia absque ferro vincitur qui frumentum non praeparat et alia opportuna.

Vestrae etiam excellentiae mitto quandam cedulam in hac littera interclusam, pertinentem ad dominos qui habent regere gentem et maxime armigeram. Quae incipit: Omnes gratiae et

---

---





omnia dona a deo descen-dunt etc.) aliam etiam quam feci in romana curia Avinioni, quando Laiacium et casreum terrae et maris per gentem soldani Babyloniae fruit captum, et quasi totum illud regnum fuit decursum et depraedatum. Quae incipit: pro communi bono christianitalis tria sunt valde necessaria, et ad praesens). Verum aliud non est multum necessarium ad praesens, videlicet quod Armenia furniatur), quia Armeni sunt concordes cum soldano Babyloniae sub tributis vivendo. Et quando processus praedictus erit factus, et dictae X. vel XV. Galeae erunt in mari ad custodiam, ipsi Armeni majorem inde utilitatem consequentur, ita quod melius valebunt solvere tributum praedictum. Aliam etiam quam serenissimo pra edecessori majestatis vestrae in gallico feci, quae incipit: ramenbrance a la royal majeste etc.) Et ad majorem eautelam vestrae magni ficentiae misi exemplum relationis factae ipsi domino summo pontifici. Quae incipit: anno domini millesimo etc.) quae omnes cedulae sunt in isto libro.

.....  
 .....  
 .....  
 ..... (1) .

Satum venetiis anno domini MCCCXXXII mense aprilis die III. Exeunte.

(١) هذه الفراغات عبارة عن ثمانية أسطر يحدد فيها مارينو سانودو أملاك الصليبيين والمسلمين ويصفهم بكلمات وضيفة.



## الترجمة العربية

### من مارينو سانودو إلى فيليب ملك الفرنجة

من مارينو سانوتو الملقب أيضاً بتورسيلو إلى الملك صاحب النصر المبين والسيد الأسمى، فخامة فيليب ملك الفرنج<sup>(١)</sup>. كتب لكم من البندقية معلنا ولائه الاختياري الورع وبالغ الإكرام لفخامتكم، مقدما ما يستطيع من آيات المودة والاحترام.

لما كان مرور الزمن والهموم المؤرقة تسبب النسيان لتعلم عظمتكم المبجلة أنى مارينو الذى قدم إلى الحبر الأعظم وطيب الذكر فخامة شارل قريبكم وسلفكم<sup>(٢)</sup>، ولجملة كبيرة من الرجال لا سيما من مملكة فخامتكم "كتاب أسرار مؤمنى الصليب" وخرائط العالم. وهذا الكتاب مفيد سواء للدفاع عن المؤمنين أو لهداية الكفرة أو إفنائهم، وكذلك للاستيلاء على الأرض المقدسة وأراض أخرى كثيرة والحفاظ عليها بعونه تعالى بسلام وطمأنينة. ولما كان أمراً لا يخلو من الإدعاء أن يذكر عبد متواضع إلى سيده السامى أمورا جسيمة كهذه، إلا إننا نرى أنه لا عيب على العبد أن يذكر ولا لوم على السيد أن يصغى ولذلك فإثناء إقامتى فى تابولى فى دائرة صاحب العزة والفخامة ملك أورشليم وصقلية<sup>(٣)</sup>، لأمر متعلق بالأتراك، علمت أن عزتكم وفخامتكم اقترحت مع عدد كبير غيرها من الملوك والأمراء والبارونات حملة على الأرض المقدسة، ووعدت بها. وقد سبب لى هذا أنا الصغير، على طريقتى المتواضعة، فرحا عظيما، ودعوت إلى الله أن يمنح فخامتكم وجميع الذين يتطلعون ويبدلون المساعى لمثل هذه الحملة، العمر الطويل الهنىء مقرونا بالازدهار لتدخل هذه المهمة مرحلة التنفيذ.

أقول بجزيل الاحترام أن مصلحة المسيحيين تقتضى أمرين بالغى الضرورة فى الوقت الراهن: أولهما رسم خطة متابعة مع أجراء تحريات فى الناحيتين (البر والبحر) والالتزام بذلك منذ الآن فصاعدا. الثانى تسليح عشرة زوارق أو حتى خمسة عشر للقيام

(١) المقصود به فيليب السادس فالوا ملك فرنسا.

(٢) المقصود به شارل الرابع ابن الملك فيليب الرابع ولد فى عام ١٢٩٤م وتولى الحكم فى الفترة من ١٣٢٢م - ١٣٢٨م انظر:

WWW. Columbia, Encyclopedia, com (a ccessed 7-10-2005).

(٣) المقصود به روبرت ملك صقلية تولى الحكم فى الفترة من ١٣٠٧م - ١٣٤٣م.





بالحراسة على البحر. يتبع فى هذه الأمور بالترتيب ما ورد فى الكتاب سابق الذكر "أسرار مؤمنى الصليب". ولما كان الهدف الأول والأساسى إضعاف قوة سلطان مصر وقطع الطريق على الجميع عن المساهمة مع أعداء الصليب خلافا لأوامر الكنيسة والاستيلاء والحفاظ على الأرض المقدسة فلا بد من تنفيذ المهمة المذكورة أى اتباع الخطة بدقة على البر وتعبئة الزوارق العشرة أو الخمسة عشر المذكورة جيدة التسليح، بحيث لا يمكن نقل أى شئ من أو إلى هناك، ولجلالتكم إصدار الأوامر اللازمة فى هذا الشأن كما يحلو لجلالتكم إصدارها. وإذا ما قررت جلالتكم المبجلة الأمر بالتنفيذ، فلا بد من استهداف القضاء المبرم على السلطان.

وإذا ما رضيت جلالتكم بذلك، ستتوقف بعونه تعالى بعد سنة أو سنتين كل المعونات التى تنقل عادة إلى السلطان خلافا لأوامر الكنيسة المقدسة مما سيؤدى بلا شك إلى استتباب السلام بين المؤمنين كما يتضح من الكتاب المذكور الكتاب الثانى الجزء الثانى الفصل الأخير منه ومن سفر يشوع (بن نون) حيث يرد الحديث عن تخبئة الممنوعات المجلوبة من فلسطين. ثم يتم اختيار رجل جاد يخاف الله من ذوى المروءة والحكمة، لمصلحة المسيحيين وخيرهم العام، أحرص عليه من حرصه على مصلحته الشخصية ومن ذوى المودة والحظوة لدى البنادقة ليتسنى له تحقيق مساعيه معهم ويجد لديهم المشورة والمساعدة. مثل هذا القائد يحتاج إلى خمسة عشر ألف رجل من المشاة وثلاث مئة من الفرسان ورجال على الزوارق سابقة الذكر، بحيث إذا سقط أحدهم حل محله الآخر. كل هؤلاء بالأجرة وبصحبته سفن التموين وكل ما تقتضيه المعركة كما يجب. وحذا لو كان القائد الذى تسند إليه المهمة واحدا لأن الأمور المنتظمة لا تحتاج إلى أكثر من واحد. هذا القائد يمضى بهم جميعا إلى سواحل مصر، حيث يستولون على البر ويصنعون لهم مساكن وفق أوامر وتعليمات الخبراء. يجمعون هناك أيضا مراكب نهريّة وبحريّة ومؤنا بكميات كبرى وأشياء أخرى كثيرة لازمة للحرب، سواء لهم أو القادمين بعدهم ليتمكن الهجوم على أعداء الإيمان متى وكيفما سنحت الفرصة.

يعبأ جيش القائد أو الأمير المذكور من مكان واحد، حيثما اتفق وتسنى لهم، لأن رجال الجيش والزوارق إذا ما حشدوا من أماكن وجيوش مختلفة يعسر تجميعهم





ويصعب تألفهم وسرعان ما تنشب الخلافات فيما بينهم مما يؤدي إلى فشل العملية بأسرها أما إذا شاءت جلالتم تسليح قوم من الناس وتعبئتهم من أماكن مختلفة وتكوين جيش ملائم للغرض يبدو لي أنه ممكن إنجاز هذه المهمة بنجاح بعونه تعالى بشروط ألا يكون الرجال مختلفي التقاليد والقومية بأعداد كبيرة وكذلك لا يكون قادتهم من ذوى الأخلاق السيئة لأن كثرة الاختلاف فى القومية وتنافر التقاليد بوسعها -بإيعاز من إبليس الذى يحسد المبادرات الناجحة- أن تشكل سببا للاضطراب فى الجيش. لكن إذا كان لابد من حشد رجال من قوميات مختلفة، عندئذ لابد من تعدد الجيوش بعدد القوميات ويكون الواحد بعيدا عن الآخر ويكون كل واحد منها قادرا على الدفاع عن نفسه.

ثم أقول لجلالتم ببالغ الاحترام، إذا شئتم لهذه الأمور أن تشرفكم، لابد لقائكم سابق الذكر أن يلتزم بدقة بالترتيب الوارد فى "كتاب أسرار مؤمنى الصليب" المذكور، ويكون على الدوام نصب عينيه، ويطلع على خرائط العالم لا سيما خرائط الأرض المقدسة وفى مقدمتها مصر والعالم بأسره كذلك خرائط البحر المتوسط التى يهتدى البحارة بها فى ما يسلكونه من طرق. وإذا ما أنجزت كل هذه الأمور بعناية أمل باسم ربنا يسوع المسيح الذى من أجله تتم هذه العملية، أن تكلل المهمة بأسعد نهاية.

وإذا ما أحببت جلالتم أن تبحر شخصيا، فلكم أن تنقلوا إلى حيث عسكر جيشكم أو إلى مكان آخر دل جلالتم عليه خبراؤكم فى المقدمة الإسكندرية بعد تحريرها على يد جيش سيادتكم الملكى بانتقال جلالتم معه. ولا أشك أن الإسكندرية ستستسلم بين أيديكم ثم تغادر سيادتكم مواقع مصر الساحلية الأخرى متقدما مع رجال جلالتم براً وبحراً على ما يوفقكم إلهنا وربنا بنعمته.

وإذا ما استصغر بعضهم لجيش الأول سابق الذكر بزوارقه العشرة أو الخمسة عشر الكبرى جيدة التسليح يحمل كل واحد منها ثلاث مئة رجل، أجب أن الأمر موضح فى البطائق طية وهى مذكورة أيضاً فى هذا الكتاب باللغة الفرنسية والفصحى لأن رجال هذه الزوارق سيجدون مساعدة وافرة فى الأقطار الشرقية ريثما تتم تعبئة جيش هذه الزوارق فى وقت قصير. أما الجيش الآخر ذو الخمسة عشر زورقا والألف من المشاة والثلاث مئة من الفرسان بمراكبهم ولوازم المعركة الأخرى، فتكفى للغرض لأنه قبل مضى سنة سيسارع عدد كبير من المهنيين إلى تقديم خمسة آلاف وغيرهم يأتى بالمؤمن



وغير ذلك من احتياجات هذا الجيش الآخر، مما يفيد للدفاع عن الجيش الأول وبذلك يهرع عدد كبير غيرهم مكتفية بما يوفر للدفاع عن الجيش الأول وبذلك يهرع عدد كبير غيرهم مكتفين بما يوفر لهم من نفقات معيشتهم مستغنين عن الأجرة. بذلك يتيسر الاستيلاء على البلاد المصرية، لأن أسيادها سواء عند المياه العذبة أو المالحة سيكونون في آخر المطاف هم أصحاب الأراضي المصرية.

كذلك هناك أمل وطيد واحتمال أن يخرج مسيحيو النوبة ومناطق الصعيد الأخرى من الزوج، ممن عانوا من تبقى من أصحاب الأراضي التي في حوزة سلطان مصر في وضعها الجديد، مع اتباع خطة الكتاب سابق الذكر. ولا ينبغي أن تعتبر الأراضي الخاضعة للسلطان شيئاً قليلاً، لأن في حوزته ثلاثين ألفاً من الفرسان بأجرتهم كل منهم يقدم خدمته بثلاث من الخيول وجملين، أعنى ثمانية عشر ألفاً في مصر، واثنان عشر ألفاً في سوريا وإمارة أنطاكية الواقعة ما وراء صحراء مصر. لم يكن للسلطان قديماً في مصر إلا أربعة عشر ألفاً لكن بعد ما جرى في مصر من توسع له الآن ثمانية عشر ألفاً ما عدا العرب البدو والتركمان وهم من الفرسان سواء من الحضر أو من سكان البرية وأعدادهم كبيرة. على أن هؤلاء لا يستطيعون الدفاع عن أرض مصر والأرض المقدسة وما يتبعها من أراض، كما ورد في الكتاب المذكور وفي خرائطه بشكل أوضح. ثم إن هذه الأراضي لو كانت في أيدي المسيحيين لكان وضعها خيراً منه في أيدي المسلمين إذا ما فرض على التجار نظام أفضل.

وأريد أن أضيف لجلالتكم أن اعتداء الهاجريين إلى الإيمان أمر يسير لا سيما المصريين منهم، لو كان للمسيحيين في البلاد المصرية بلدة حسنة وأنا أقول لجلالتكم بكل احترام أن ذلك مفيد وضروري لكي تسبق إليها العشرة أو الخمسة عشر زورقاً كاملة التسليح كما سبق وقلت وللأسباب المذكورة. ويحبذ ويجب أن تكون هذه الزوارق كبيرة ومزودة كما يجب بالمجاديف والطاعنين بالسهام في المقام الأول، لمحاربة الأتراك سابقى الذكر والسيطرة عليهم كي لا يقضى بالسهام في المقام الأول بمحاربة الأتراك سابقى الذكر والسيطرة عليهم كي لا يقضى على بلاد الروم وجزرهم قضاء مبرماً مما ينتج عنه ضرر جسيم وكارثة للحملة المذكورة. أما الجيش الثاني فلا بد منه، كما سبق وقلنا لأن من لا يعد القمح وما إليه يسقط بلا سلاح.





أرسل إلى جلالتم طية بطاقة متعلقة بالسادة الذين سيرئسون القوم، لا سيما المتسلحين منهم، أولها: "كل النعم وكل الهبات تنزل من الله". وهناك بطاقة أخرى حررتها في الدائرة الرومانية في أفنيون يوم سقطت Laiacium والقلعة برأ وبحرا في أيدي سلطان مصر وتم غزو معظم أرجاء تلك المملكة ونهبها أولها: "لمصلحة الشعب المسيحي ثلاثة لآبد منها وعلى الفور". أما الأمور الأخرى فليست من الضرورات الملحة في الوقت الراهن أعنى إعداد أرمينيا لأن الأرمن موالون لسلطان مصر ومقيمون تحت الجزية. وعند تنفيذ الخطة سابقة الذكر وبرابطة السفن العشر أو الخمس عشرة في البحر للحراسة، سيحقق الأرمن المزيد من الفوائد وبذلك يصبحون أقدر على أداء الجزية المذكورة.

كما وحررت لجلالة سلفكم المبجلة باللغة الفرنسية بطاقة أولها: "مذكرة لجلالة الملك". ولتكون جلالتم على علم بالموضوع أرسلت صورة من التقرير الذي أعدته لسيادة الحبر الأعظم نفسه أوله: "في سنة الميلاد ألف، الخ". وجميع هذه البطائق طي هذا الكتاب.

صادر عن البندقية سنة ١٣٣٢م مساء الرابع من شهر أبريل.



الملحق الثاني

خطاب مارينو سانودو إلى فيليب ملك الفرنجة في ١٣ أكتوبر ١٣٣٤م

نقلا عن

Kunstmann, Studien uber Marino Sanudo, pp. 799-808

(Ejusdem epistola ad philippum Francorum regem)

Christianissimo principi ac victoriosissimo domino, serenissiom domino philippo dei gratia regi Francorum, ac capitaneo generali illustrissimo passagii dei et terrae sanctae per sanctissimum summum pontificem constituto, marinus Sanudo, aliler dictus Torsellus, de civitate Rivialti de confinio sancti severi de provincia Venetiarum, sanctae matri) ecclesiae et vestrae praeclarae dominationi) perr omnia devotus, se cum omni recommendatione et promptitudine famulandi.

Licet praesumptuosum appareat, servum humilem sublimi domino ardua memorari, quandoque tamen nec reprehensibile servo recorsari, nec domino vestrae transmiserim litteras de mense decembris proxime elapsi per nuntios illustris domini mei duxis et communis venetiarum ad celsitudinem vestram transmissos, postae vero circa calendas julii excellentiae vestrae scripsi per nobilem et circumspectum virum dominum Thibaldum de Barbaxano nuntium regiae majestatis vestrae in Italiam transmissum pro opportunis negotiis comitis Joannis arminiacensis et Rutiensis. Post haec etiam magnificentiae vestrae scripsi per jachinum de Cremona virum fidelem, quem serenitati



vestrae prout valeo recommendavi et recomendo. Nunc vero cum a quodam reverendo et probissimo viro fuerim requisitus, quod sibi deberem consulere super unione ecclesiarum Graecorum cum latinis, aspiciens hoc esse immensum bonum et maximum proficuum, intentus vestri sanctissimi passagii dei et terrae sanctae, super haec cogitavi scribens aliqua cum omni reverentia et humilitate ad emendationem vestrae regiae majestatis: scilicet quod hoc deberet inducere, et moveret dominum nostrum summum pontificem, vestram excellentiam circumspectam, cardinales, praelatos et alios reges, principes et barones, et fideles quoscunque, videlicet quod cum imperator Graecorum teneat ad praesens modicam terram respectu ejus quod antiquitus tenere solebat, tamen non videatur cuiquam gens modica ea quae sequitur Graecorum vestigia : nam quam plurimae terrae ipsorum amissae habitantur pro majori parte ab ipsis graecis et sequentibus eorum vestigia. Primo Asia minor quae est tanta terra, et plus quanta est tota Hispania in qua Asia minori est comimanatus Trapessunda, quod est magnum dominium et sana terra valde; secundo soldanaticus Cunii, quem antiquitus Turchii tenere solebant, sed ad praesens tartari, qui tartari eum appellant Euromi id est Romaniam; et similiter Mesopotamia: Et reperitur in libro ultramarini conquestus, quod Balduinus frater Gothifredi de Bullonie primus rex coronatus jerusalem fuit comes illic, et appellabatur comes de Roas. Postmodum habuit balduinus de Burgo secundus rex Jerusalem, et postea Gensulinus et filius suus fuerunt comites ibidem. Quae





Mesopotamia est terra valde fertilis et amocna, in qua plures solebant esse dignitates et magnae praelaturae. Erat etiam quasi tota Syria et Aegyptus plena Graecis, et adhuc ibi sunt plurimi in praesenti. Sunt etiam in aliis terris imperatoris: Tartarorum de persia quam plurimi Graeci, qui sequuntur praedicta vestigia. Sunt etiam juxta ipsos Tartaros duo reges georgianorum qui appellantur Yvari et aliqui Gichi – qui faciunt se vocari david, quorum unus subditus est tartaris, alius vero. Qui sunt probi homines et fortissimi, bellatores et audaces et sunt magnus populus, et tenent ritum Graecorum. Sunt etiam in galgaria et in aliis locis subjectis Tartaris de septentrione aliqui populi, scilicet Gothi et aliqui Alani et aliquae aliae plures nationes, quae sequuntur Graecorum vestigia. Praeterea sunt in Ruscia duo duces, qui sunt submissi Tartaris, qui tenent terram magnam cum gente maxima, qui sequuntur Graecorum vestigia. Ex qua descendit quantitas maxima variorum in franciam in Alemanniam et in Italiam. Et est Rusoia major et minor. Major vero a septentrione confines habet ad occidentem cum livonia, in qua fratres cruciferorum habent magnas terras, ab oriente cum Sythia et terra Husbecci tartari a meridie autem est Ruscia minor, quae confinat ab occidente cum Polonia, meridie autem Ungaria, et ab oriente cum Husbecco tartaro domino suo praedicto. Imperium etiam cagorae sive Bulgariae, quod habitatum est a sclavis, est terra magna, et tenet ritum. Graecorum. Sequuntur etiam Graecorum vestigia illi de regno serviae sive rassiae, praeter aliqualem gentem modicam quae residet prope mare. Item sub

---

---



dominio regis Hungariae est magnus populus, qui sequuntur Graecorum vestigia. Item in despotatu archae, qui se extendit juxta mare per trecenta miliaria et per unam vel duas diaetas infra terram, sunt omnes graeci et sequuntur praedicta vestigia. Item in cilicia, quae appellatur armenia, pro majori parte habitant graeci qui tenent dictum ritum. Et nihilominus terra cypri, quae est habitata a graecis, et crefensis insula, et omnes terrae et insulae aliae archipelagi, principatus amoreae, ducatus athenarum et blachiae, omnes quasi Habitantur a Graecis. Et quamvis obedientes sint in verbis, corde tamen male obediunt, quamvis dominium in magna parte in Latinis sit temporale et spirituale, ita quod Graeci et eorum vestigia sequentes occupant multam terram. Sed quantum ad mentem fideles esse credo plures et meliores. Quare perfectio tractatus unionis praedictae esset optima tam pro obviando infidelibus quam pro acquirendis tot animabus. Nam ut ait augustinus VIII confessionum: plus gaudet homo de salute animae desperatae et de majori periculo liberatae, quam si spes ei semper affuisset, et misericors deus pater plus gaudet de uno peccatore poenitentiam agente, quam de nonaginta novem justis qui non indigent poenitentia, et nos cum magna jocunditate audimus, quia exultantis pastoris humeris reportetur ovis quae perierat, et drachma referatur in thesauros suos collaetantibus vicinis quae invenerit, et lacrymas excutit gaudii solemnitatis donus dei, cum legitur in domo sua de filio juniore, quoniam mortuus erat et revixit, perierat et inventus est. Luc. 15. Et est sciendum, quod proavus istius imperatoris Graecorum

---

---





Andronici qui nunc regnat, qui nominabatur chiemicali palealore, fecit sacramentum per suos nuntios tempore papae gregorii placentini in concilio lugdunensi, quod esset obediens sanctae matri ecclesiae. Qui nuncii tunc cantaverunt graece alta voce: credo in unum deum, sicut cantatur a latinis: quod ex patre filioque procedit etc. qua de causa ipse imperator multos suorum calogerorum, qui ad hoc obstabant, fecit mori et in mare submergi. Postmodum vero inimico humanae naturae, cui cuncta bona utilia displicent, interventiente praedicto sanctissimo summo pontifice defuncto alter successit ibidem, ita quod ex procuratione aliquorum magorum dominorum saepe dictus chiemicali palealocus fuit anathemate irretitus. Quare ipse chiermicali tunc dixit ego de hoc revertor ad omnipotentem deum feci quod potui. Post haec omnes exercitus, quos rex carolus magnificus misit in Romaniam contra ipsum chiermicali imperatorem, tam per mare quam per terram nihil profecerunt, quin immo pro majori parte debellati fuerunt, ita quod defuncto chiermicali praedicto gens sua eum sepelire noluit, et adhuc ejus corpus remanet insepultum. Post ejus obitum multitudo Graecorum, conversa fuit ad pristinam schismaticam pravitatem cum filio suo Andronico. Nihilominus aliqui sui graeci nunquam voluerunt redire ad ipsam pristinam pravitatem schismaticam, sed semper usque in finem perseverant. O quanta mala ex hujus unionis fractione fidelibus catholicis evenerunt! Quod non longum, sed longissimum esset dicere et narrare ut apparuit. Nam post haec modico lapsu, temporis sicilia rebellavit, propter quam rebellionem o quanta proelia et

---

---



conflictus inde secuta fuerunt tam mari quam in terra, et maxime damnum immensum strenui regis philippi filii sancti ludovici, et regis petri aragonum ejus cognat, et multorum comitum baronum ac militum, et populi infiniti! Et adhuc non cessat haez pestis, et maxime in Italiam. Et Graeci et quasi omnes sunt consumti cum sequentibus eorum vestigia. Quare clare et veridico innotescit verbum domini dicentis: omne regnum in se dicisum desolabitur, et domus supra domum cadet. Totum et quod tenebant in Syria, scilicet Achon tyrus et tripolim, cum aliis pluribus munitionibus fuit amissum. Et sicut praedictae fractio unionis, ut ostenditur, multum displicuit domino nostro Jesu christo, cujus sanguine pretioso sumus redempti, ita sum certus, quod si ipsa unio effectualiter tractatum haberet, esset e converso. Et hoc leviter posset fieri et compleri per ea quae vidi in constantinopoli, quando anno praeterito fui loquens cum abbatibus monasteriorum de constantinopoli, et cum aliquibus sacerdotibus, et maxime cum chernuf sapienti valde divite et antiquo olim patriacha constantinopolitano, qui est unum corpus et una anima cum imperatore andronico graecorum qui nunc regnat, ita quod pro certo mihi videtur, quod tempus sit aptum ad hoc percomplendum. Quare si dominus noster summus pontifex et vestra praecellens regalis majestas dignaretur mittere huc aliquem reverendum patrem bene sociatum, credo et non dubito, quod hoc negotium finem saluberrimum sortiretur. Si aliquis vero objiceret, quod ecclesia plures illic miserit hac de causa, et specialiter dominus noster summus pontifex qui nunc est cum

---

---





christianissimo rege carolo bonae memoriae rege francorum miserit illuc reverendum fratrem benedictum de cumis ordinis praedicatorum, sacrosanctae paginae professorem et nunc episcopum cumensem, respondeo, quod tunc temporis erat magna divisio inter imperatorum graecorum andronicum de functum cum nepote suo andronico qui nunc regnat, propter quam divisionem uterque ipsorum non fuit ausus loqui palam de fide, ne contrarium aliquod reciperent a populis eorundem. Sed modo est e converso. Nam ipsi graeci non possunt videre aliquam viam nec modum ut evadant a manibus turchorum et tartarorum infidelium, quin perficiatur unio fidei supra dictae. Quare qui haberet ipsum imperatorem andronicum qui nunc regnat, et praedictum chiernuf olim patriarcham ex suo latere, omnes alii graeci et aliae nationes sequentes eorum vestigia revertentur protinus ad fidem catholicam supradictam, et ipsam deo dante nunquam relinquerent. Verum si dictus imperator graecorum andronicus qui nunc regnat cum aliis suis magnatibus tam clericis quam laicis nollet redire ad fidem catholicam supra dictam et ad obedientiam sanctae romanae ecclesiae? Quod non credo ex his quae vidi et intellexi; ac et ex periculis eisdem imminetibus, ex his quae possunt ostendi eis in veteri testamento quod est imago sive figure novi testamenti. Alias vero rationes super hoc ostendenda dimitto theologis sapientibus. Nam quando populus dei praevaricabatur, nationes circum circa eisdem adjacentes eos affligebant, ipsos in captivitatem ducendo, et eos omnimodo subjugando, donec ipsi revertebantur ad dei praecepta ideo. Dictis

---

---





graecis possumus iucide demonstrare; quod postquam ipsi discesserunt ab obedientia ecclesiae et fide catholica a tempore Eraclii imperatoris Graecorum usque nunc multa flagella aliquando receperunt et recioiunt. Et si quod bonum habuerunt imitium, fuit tempore Gothfridi de Bullione et aliorum principum baronum, qui ibant per terram ad servitium dei et terrae sanctae, et qui acquis iverunt nomine ipsorum graecorum niceam, et debellaverunt exercitium turchorum. Nam tunc Graeci amiserant asiam minorem tempore imperatoris graecorum alexii sed filius suus nomine chaloyanem ipsam postea acquisivit, et lilius suus nomine emmanuel eam retinuit, quod emmanuel recepit in uxorem filiam christianissimi regis qui tunc regnabat, et alias parentelas fecit cum rege jerusalem et aliis principibus latnis, ut reperitur in libro conquisitionis terrae sanctae per gratiam dei. Qua propter si praedicti imperialores. Graeci nollent redire ad unionem fidei catholicae supra dictae, quod nullo modo credo tunc debet procedi contra eos tamquam contra haereticos et capitales. Nam ut ait apostolus ad galatas quinto: modicum fermenti totam massam corrumpit. Et ideo post requisitionem praedictam si nollent redire ad unionem fidei catholicae supradictae, tunc summus pontifex et alii fideles catholici tam clerici quam saeculares debeant eligere dominum, qui habeat voluntatem potestatem et scientiam acquirendi cum venetis ipsam civitatem constantinopolitanam, et ipsam retinendiu cum aliis terris eidem imperatori. Graecorum subjects. Nam ipsi veneti habent jus scientiam et potentiam in hoc. Et si quis alius juxta

---

---



aliquid in ipsis terris haberet, in hoc unio fidelium provideat, sicut videbitur utile pro opportunitate negotii supra dicti. Verum utilius esset, quod dictus imperator et graeci redirent ad fidem catholicam praedictam, ut haberemus homines et ipsam terram, quam solummodo terram. Nihilominus si aliqua pars graecorum ad fidem catholicam vellet redire, esset recipienda, non obstante quod dicta terra esset acquisita per praedictum dominum et venetos.

Datum ventiis die XIII. Octobris anno ab incarnatione christi millesimo trecentesimo tricesimo quarto.





## الملحق الثانى

من مارينوس سانودو إلى فيليب ملك الفرنج

من مارينوس سانودو، الملقب أيضا بتورسيلو Torsellus، من مدينة ريفالتو المتاخمة للقديس ساويروس فى ولاية البندقية، الموالى ولاء مطلقا لأمننا الكنيسة المقدسة ولسيادتكم المبجلة، مع أطيب السلام والاستعداد للخدمة، إلى الملك المسيحي الفاضل والسيد صاحب النصر المبين فخامة السيد فيليب<sup>(١)</sup> بنعمته تعالى ملك الفرنج والقائد العام الأعظم للعبور الإلهى إلى الأرض المقدسة المنظمة على يد القديس الحبر الأعظم.

قد يبدو ضربا من الإدعاء أن يعرض عبد حقير إلى سيد مبجل أمورا ذات شأن، إلا إننا نرى أنه فى بعض الأحيان لا لوم على العبد أن يعرض ولا عيب على السيد أن يصغى. لذلك بعد أن وجهت مؤخرا إلى عظمتكم المبجلة رسالة فى شهر ديسمبر المنصرم. نقلها إلى سموكم سفراء سيدى دوق دولة البندقية، كتبت إلى سموكم ثانية فى أوائل شهر يوليو، على يد النبيل الحكيم السيد تيبالدو دى بارباكسانو سفير جلالته الملكية الموفد إلى إيطاليا فى شأن مهمة متعلقة بالكونت يوحنا أرمينياك وروتينسيس. كتبت بعدها لسموكم مرة أخرى على يد الرجل الأمين ياكينوس دى كريمونا الذى أوصيتكم وأوصيكم به ما استطعت. أما الآن فقد طلب منى رجل محترم وكلى الفضل أن أرشده حول اتحاد الكنيستين الرومية واللاتينية، ولما رأيت أن الأمر ينطوى على خير عظيم ومنفعة كبرى فكرت أن أكتب قليلا فى هذا الشأن لإطلاع جلالته الملكية، أعنى أن هذا الأمر ينبغى أن يحرض ويحرك سيدنا الحبر الأعظم وفطنة جلالته والكرادلة والرؤساء الروحانيين وسائر الملوك والأمراء والبارونات وجميع المؤمنين.

ذلك إن ما يملكه الآن إمبراطور الروم<sup>(٢)</sup> فى الوقت الراهن قليل بالنسبة إلى ما كان يملكه قديما، لكن لا ينبغى لأحد أن يظن أن الذين يتبعون خطى الروم قليل عديدهم، لأن عددا كبيرا من الأراضى التى فقدوها معظم من يسكنها من اليونانيين والذين يحذون

(١) المقصود به فيليب السادس قالوا ملك فرنسا ١٣٢٨ - ١٣٥٠.

(٢) المقصود به الإمبراطور لويس الرابع البافارى (١٣١٤م-١٣٤٧م).



حذوهم. أول ذلك آسيا الصغرى - ومساحتها أكبر من إسبانيا - التى تضم كومنينية ترابيزوند<sup>(١)</sup> وهى إمارة واسعة وأرضها كثيرة الخيرات.

ثانيا، سلطنة قونية<sup>(٢)</sup> التى كانت قديما فى أيدى الأتراك وفى الوقت الراهن فى أيدى التتر الذين يسمونها Euromi أى بلاد الروم. كذلك ما بين النهرين. وجاء فى كتاب فتوحات ما وراء البحار أن بلدوين أخا جودفرى دى بوليون أول من توج ملكا على أورشليم، كان له هناك منصب الكونت وكان يطلق عليه اسم كونت الرها. تلاه فى وقت لاحق بلدوين دى بورج ملك أورشليم الثانى ثم جنسولينوس وابنه كان لهما هناك منصب الكونت. وما بين النهرين هذه أرض خصبة غناء كان فيها عدد كبير من المناسب ورئاسات روحية كبرى كذلك سوريا كلها ومصر كانا حافظتين باليونانيين وأعدادهم كبيرة حتى أيامنا هذه. وتضم بلاد التتر أيضا فى فارس أعدادا كبيرة من اليونانيين يحذون حذو أولئك وهناك بجوار التتر ملكان من الكرج<sup>(٣)</sup> هما إيفارى وجيخى - يطلقان على نفسيهما اسم داود، أحدهما خاضع للتتر والآخر لا فهذان من أفضل الناس وأقوى الأقوياء والشجعان فى الحرب. ولهما شعب عظيم ويتبعون الطقس اليونانى وفى بلاد الخرز والبلاد الأخرى التابعة للتتر شمالا بعض الشعوب أعنى القوط وبعض الآلان<sup>(٤)</sup> وأمم أخرى كثيرة، يحذون حذو اليونانيين، أضف إلى ذلك قائدين فى

(١) قونية هى إحدى المدن الهامة للإمبراطورية البيزنطية فى آسيا الصغرى. استولى عليها الأتراك عام ١٠٦٩م ثم السلاجقة ١٠٨٤م ثم استولى عليها الصليبيون بمساعدة الإمبراطور مانويل الأول ١١٤٦م واستولى عليها التتار عام ١١٧٧. O.D.B., Vol. II, P. 117.

(٢) ترابيزوند هى إمارة طرابيزون تقع شمال شرق آسيا الصغرى فى شبه جزيرة الأناضول يرجع تاريخها إلى القرن الثامن قبل الميلاد. لمزيد من التفاصيل انظر: هناء بركات: التاريخ السياسى لإمبراطورية طرابيزون البيزنطية منذ منتصف القرن الرابع عشر حتى سقوطها عام ١٤٦١م، ص ٢١-٢٤، رسالة ماجستير لم تنشر بعد جامعة طنطا.

(٣) الكرج هى جمهورية جورجيا الحالية.

(٤) الآلان هم من العناصر الإيرانية استقرت بمنطقة القوقاز واستقروا بها منذ القرن الأول الميلادى واسهموا بدور فعال فى الأحداث السياسية فى المنطقة. لمزيد من التفاصيل انظر: محمد عثمان : أضواء على مملكة الآلان القوقازية فى العصور الوسطى، بحث منشور ضمن مجلة كلية الآداب جامعة حلوان، العدد ١١ و ١٢، ٢٠٠٣، ص ٨٠١-٨٠٥.





روسيا خاضعين للتتر يملكان أرضا واسعة فيها شعب لا يحصى يحذو حذو اليونانيين تنحدر منهم أعداد كبيرة جدا إلى فرنسا وألمانيا وإيطاليا وهناك روسيا الكبرى والصغرى فالكبرى تحدها شمالا وغربا ليفونيا لإخوة الصليبيين فيها أراض واسعة، وشرقا بلاد السكيت وأراض الأوزبك التتر، تقع روسيا الصغرى جنوبا، تحدها بولونيا غربا والمجر جنوبا والأوزبك التتر سابقو الذكر شرقا. هناك أيضا إمبراطورية كاجورا أى بلغاريا، سكانها من الصقالبة وأرضها واسعة وتتبع طقس اليونانيين. يحذو حذو اليونانيين الذين فى صربيا أيضا أى روسيا، ما عدا عددا قليلا يسكن بجوار البحر. وكذلك فى أماره أرخا الممتدة على الساحل على مدى ثلاث مئة ميل ومسافة يوم أويومين بوا، الجميع يونانيون ويجذون حذوهم. هناك أيضا قيليقيا المسماة أرمينيا، معظم سكانها من اليونانيين ويتبعون الطقس المذكور. هناك أيضا أرض قبرص التى يسكنها اليونانيون وجزيرة كريت وسائر أراضى الأرخبيل وجزيرة الأخرى وأماره عموريه ودوقية أثينا وفلاخيا، معظم سكانها من اليونانيين. هؤلاء يطعون باللسان إلا إنهم قليلو الطاعة بالقلب، مع أن معظمهم تحت سلطان اللاتين روحيا وزمنيا. هكذا فإن اليونانيين ومن يحذون حذوهم منتشرون فى أراض واسعة.

أما بالنسبة إلى الطوية فأظن أنهم من المؤمنين الصالحين وبأعداد كبيرة. لذلك تحقيق الوحدة المذكورة فكرة عظيمة الشأن، سواء للتصدي للفكرة أو لكسب النفوس، كما يقوا القديس أغسطينوس فى الفصل الثامن من الاعترافات: سعادة الإنسان بخلص نفس واحدة بتحريرها من اليأس ومن خطر جسيم أوفر مما لو لم تفقد قط هذا الأمل، وفرح الله الأب بخاطئ واحد يتوب أكثر منه بتسع وتسعين من الصديقين لا يحتاجون إلى توبة. ونحن نفرح ونبتهج لدى سماعنا عن الراعى السعيد يحمل خروفه الذى ضاع ثم وجده وعن الفلاس الذى يعود إلى مال صاحبه وسط فرح الحيران بعد أن وجدته السيدة التى فقدته وعن دموع الفرح وسط العيد فى بيت الله، لدى قراءتنا عن الفرح للابن الأصغر الذى عاد إلى بيته وكان قد مات فعاش وكان ضالا فوجد.





وأعلموا أن الجد الأكبر لإمبراطور الروم أندرونيكوس<sup>(١)</sup> هذا المالك الآن وكان اسمه كيميكاى باليالورى (ميخائيل باليولوج) حلف اليمين على يد سفرائه فى عهد البابا غريغوريس الذى من بيتشيزا فى مجمع ليون، حلف أن يكون مطيعاً لأمناء الكنيسة المقدسة. وقد رنم فى ذلك الحين سفرأوه باليونانية بأعلى أصواتهم: "أومن بإله واحد" كما يرنم اللاتين، أى "أنبتق من الأب والابن" إلخ. لهذا السبب أهلك هذا الإمبراطور عدداً كبيراً من كهنته المعارضين للأمر بإغراقهم فى البحر. لكن فى وقت لاحق بتدخل عدو الجنس البشرى الذى يكره كل ما هو مفيد وبعد وفاة الحبر الأعظم القديس سابق الذكر، خلفه آخر، وميخائيل باليولوج هذا عوقب بالحرم بمساعى بعض الأسياد والأعيان. عندئذ قال ميخائيل: إني استأنف إلى الله القادر على كل شئ. لقد فعلت ما بوسعى.

فيما بعد جميع الجيوش التى أرسلها شارل العظيم إلى بلاد الروم ضد الإمبراطور ميخائيل برأ أو بحرأ لم تفلح فى شئ لا بل هزم معظمها بحيث لما توفى ميخائيل رفض شعبه أن يدفنه وجثمانه ما زال حتى الآن بلا دفن. وبعد وفاته عاد جمهور اليونانيين إلى آفة الانشقاق القديم فى عهد ابنه أندرونيكوس<sup>(٢)</sup> على أن بعض اليونانيين من الموالين له لم يقبلوا قط آفة الانشقاق القديم وثبتوا حتى النهاية.

يا للويلات التى حلت بالمؤمنين الكاثوليك بانتهاك هذه الوحدة! لا يكفى لذكرها الإسهاب، بل الإسهاب الممل، كما ثبت (فى وقت لاحق). ذلك إن صقلية انشقت بعد ذلك بمدة قصيرة، وكم من الحروب والأزمات تلت ذلك برأ وبحرأ فى مقدمتها الضرر الجسيم الذى أصاب الملك فيليبوس الشجاع<sup>(٣)</sup> ابن القديس لويس وصهره بطرس ملك أراجون وعدداً كبير من الكونت والبارونات والجنود وما لا يحصى من الشعب! حتى الآن لم يزل هذا الطاغون لا سييما فى إيطاليا واليونانيون مع الذين يحذون حذوهم على شفا الهلاك. لذلك صدق وصح كلام الرب القائل: " كل مملكة تنقسم على نفسها تخرب وبيت يتساقط على بيت. لقد فقدوا كل ممتلكاتهم فى سوريا أعنى عكا وصور وطرابلس بالإضافة إلى

(١) المقصود به أندرونيكوس الثالث هو ابن ميخائيل التاسع تولى الحكم ٢٤-مايو-١٣٢٨م. حتى

وفاته فى ١٥ - يوليو - ١٣٤١م. انظر: O.D.B, Vol. I, P. 95

(٢) المقصود به أندرونيكوس الثانى (١٢٨٢-١٢٢٨م).

(٣) المقصود به فيليب الثالث لقب بالجرى ولد فى ٣-أبريل ١٢٤٥م وتوفى فى ٥ أكتوبر، ١٢٨٥م

وتولى الحكم فى الفترة من ١٢٧٠-١٢٨٥م. انظر:

<http://en.wikipedia-org> (accessed-29-10-2005).



عدد كبير من الحصون. وانتهاك تلك الوحدة أزعج ربنا يسوع المسيح كثيرا كما يبدو هو الذى فدانا بدمه الكريم، لذلك أنا واثق أنه لو تمت تلك الوحدة لكانت النتيجة عكسية.

ومن أسهل الأمور تحقيق ذلك، عن طريق ما شاهدته فى القسطنطينية يوم تحدثت العام المنصرف مع رؤساء أديرتها وبعض الكهنة وفى مقدمتهم صاحب الحكمة والثراء بطريرك القسطنطينية سابقا وهو جسد واحد ونفس واحدة مع أندرونيكوس إمبراطور اليونانيين المالك سعيدا وأنا على يقين أن الظروف سانحة لتحقيق هذه الوحدة. لذلك لو تنازل سيدنا الحبر الأعظم وفخامة جلالكم الملكية بإيفاد أحد الآباء المحترمين إلى هنا بوفد جدير، أظن ، بل لا أشك أن هذه المهمة ستتكلل بكامل النجاح.

فإن قال قائل أن الكنيسة كثيرا ما أوفدت إلى المكان المندوبين لهذا الغرض لا سيما سيدنا الحبر الأعظم المالك سعيدا الذى بعث مع الملك المسيحي شارل طيب الذكر ملك فرنسا الأخ المحترم بينيديكت دى كوميس من رهبنة الواعظين أستاذ الكتاب المقدس وحاليا اسقف كوما، قلت أن الخلاف كان فى ذلك الحين عظيما بين المرحوم إمبراطور اليونانيين أندرونيكوس وحفيده أندرونيكوس المالك سعيدا وبسبب هذا الخلاف لم يجرؤ أى منهما التحدث علنا فى شؤون العقيدة تفاديا للمعارضة من قبل شعبهما.

أم الآن فالظروف معكوسة لأن اليونانيين لا يجدون أى سبيل ولا أية وسيلة للتخلص من أيدي الأتراك والتتر الكفرة ما لم تتحقق وحدة العقيدة هذه لذلك لو تم استقطاب ولاء الإمبراطور أندرونيكوس المالك سعيد و Chiernuf سابق الذكر البطريرك سابقا لسارع إلى الانضمام إليهما فى الإيمان الكاثوليكي سائر اليونانيين والأمم الأخرى التى تحذو حذوهم ولن يتخلوا عنه قط بعونه تعالى. أما إذا رفض إمبراطور اليونانيين أندرونيكوس المذكور المالك سعيدا مع أعيانه من رجال الدين والعلمانيين أن يعود إلى الغيمان الكاثوليكي والطاعة للكنيسة الرومانية المقدسة؟ لا أظن ذلك بناء على ما شاهدته وأدركته وبناء على ما يحدق بهم من أخطار جسيمة وما يتضح لهم من العهد القديم وهو عبارة عن شكل أو صورة للعهد الجديد.

أترك للحكماء واللاهوتيين ذكر أسباب أخرى فى هذا الشأن. ذلك إن عب الله كلما أخطأ قامت الأمم المجاورة له بالتعدى عليه بأسره أو بإخضاعه لسيادته إلى أن يعود إلى وصايا الله. لذلك بوسعنا أن نثبت لهؤلاء اليونانيين بوضوح أنهم بعد أن تباعدوا عن الطاعة للكنيسة والإيمان الكاثوليكي منذ عهد إمبراطور اليونانيين هرقل





حتى أيامنا هذه حلت لهم وما زالت ويلات كثيرة. وإذا ما نعموا ببعض الفرج إنما تم ذلك على يد جوتفريد دي بوليون والأمراء والبارونات الآخرين، لدى عبورهم برا لخدمة الله نحو الأرض المقدسة، حيث استولوا على نيقيا باسم اليونانيين وقهروا جيش الأتراك.

كان اليونانيون في ذلك الحين في عهد إمبراطورهم أليكسي قد فقدوا أسيا الصغرى. إلا أن ابنه المدعو كاليو يوانيس استعادها في وقت لاحق، وابن هذا الأخير المدعو عمانوئيل احتفظ بها تزوجه من ابنه الملك المسيحي المالك في ذلك الحين، وعقد مع ملك أورشليم وغيره من الأمراء اللاتين مصاهرات أخرى بنعمته تعالى كما ورد في كتاب فتوحات الأرض المقدسة.

لذلك إذا رفض هؤلاء الأباطرة اليونانيون العودة إلى وحدة الإيمان الكاثوليكي هذه مما أستبعده على وجه الإطلاق - عندئذ لابد من التعامل معهم كهراطقة وأتباع لأنه كما يقول الرسول في رسالته إلى أهل غلاطية، الإصحاح الخامس "قليل من الخمير يفسد العجين كله". لذلك بعد هذا الاقتراح إذا رفضوا العودة إلى وحدة الإيمان الكاثوليكي هذه عندئذ الحبر الأعظم وسائر المؤمنين الكاثوليك من رجال دين وعلمانيين عليهم أن يختاروا سيدا يتمتع بالإرادة والسلطة والحكمة للاستيلاء مع البنادقة على مدينة القسطنطينية نفسها والاحتفاظ بها مع باقى الأراضي الخاضعة لإمبراطور اليونانيين. ذلك إن البنادقة يتمتعون بالحق والحكمة والسلطة اللازمة لهذا الغرض.

وإن كان هناك آخرون ممن لهم شئ في تلك الأصقاع فليُنظر في الأمر جماعة المؤمنين على ما يتفق ويفيد هذه المهمة. لكن من الأفضل أن يعود الإمبراطور المذكور واليونانيون إلى هذا الإيمان الكاثوليكي لنكسب الناس والأرض لا الأرض وحدها. مع ذلك إذا أراد قوم من اليونانيين العودة إلى الإيمان الكاثوليكي فلا بد من قبوله حتى لو تم الاستيلاء على هذه البلاد من قبل سيدنا المذكور والبنادقة.

وفي ما يتعلق بالأموال الكنيسة فلا بد لنا من السخاء مع اليونانيين الذين يعودون إلى الإيمان الكاثوليكي وكذلك مع البارونات والجنود اليونانيين لأن بينهم من الكرام والفضلاء ممن يتكل عليهم لفائدة الإمبراطورية سواء في الروحانيات أو الزمانيات. وتبييننا وتوضيحنا لما ذكرت أورد لكم مثلاً واحداً، من المعلوم على وجه العموم أن جلالة الملك لويس القديس ملك الفرنج الراحل، الذى حضرتكم وأجدادكم ينحدرون من نسله النبيل



يوم كان يجاهد فى عكا لقضية الأرض المقدسة استمال بالهدايا عدد كبيرا من المسلمين إلى الإيمان، رغم أن عددا كبيرا منهم عادوا إلى قينهم وجددوا معتنقين دينهم الأول. ولما لفت رجال الملك نظره باحترام وكادوا يوجهون إليه اللوم، أجاب أن الأمر لا يخلو من فائدة ما فخلص نفس واحدة بمقدار كل ما لديه من كنور.

فجلالتكم السامية مدعوة إلى الاقتداء بمثل الرب القائل فى إنجيل متى ١٥ للكنعانية المتوسلة إليه: "لم أرسل إلا للخراف الضالة من بنى إسرائيل". لكن بعد الآلام والموت والقيامة أمر قائلا: (إذهبوا فى العالم كله وبشروا بالإنجيل لجميع الخلق). من أمن وعمد خلص ومن لا يؤمن يدان)، إلخ. الإصحاح الأخير من مرقس. وكما إن النحو هو أساس جميع المهن الحرة وأصلها، بشهادة العلماء، كذلك أقول ببلاغ الاحترام والتواضع أنه يبدو لى أن عمل وحدة الكنائس هذا هو على مثال ذلك، لإضعاف الكفرة وقيهم بالتمام والكمال، فيمون بعونه تعالى راع واحد وحظيرة ورعية واحدة، كما يقول ابن الله الأمجد يسوع المسيح فى إنجيل يوحنا ١٠.

يا جلالة الأمير والملك، الأراضى المقدسة أيضا تدعوكم وتلفت نظركم وتجذبكم إلى مآثر أسلافكم هذه، أعنى بهم الملك فليبيوس وكذلك ابنه القديس لويس سابق الذكر، كما جاء فى الكتاب الإلهى: "حارب حرب إسرائيل بفرح فزاد شعبه بسطة فى العز ولبس لأمتة كجبار وتقلد سلاحه للقتال وبأشر الحروب وبسيفه حمى الجيش. وكان كالأسد فى حركاته وكاشبل الزائر على الفريسة. فتعقب أهل النفاق مستقصيا آثار الذين يفتنون شعبه" (١ مكابيين، ٣، ٢-٥).

الملك والمعطى الأكرم والأفضل لجميع المواهب الحسنة عسى أن يكتنف جلالته السامية بندى الروح القدس وبدفعكم إلى تدبير وترتيب ما سبق ذكره بحكمة للمضى بها فوراً نحو هدفها المنشود.

ما زال لدى أشياء كثير أشرحها لجلالة تاجكم المقدس لذلك أود أن أتقدم نحو قدمى سموكم المتألق لكن ضعفى يمنع تنفيذ رغبتى ومحتاج إلى تنازل من القادرين على أن يقدموا لى المساعدة وهأنذا العبد الذليل المتأهب على الدوام، أرجو لكم رغم ضعفى حسن الأحوال طالبا ومتمنيا الرضى من جلالته السامية.

صادر عن البندقية فى الثالث عشر من شهر أكتوبر سنة ألف وثلثون مئة وأربع وثلثين لتجسد المسيح.

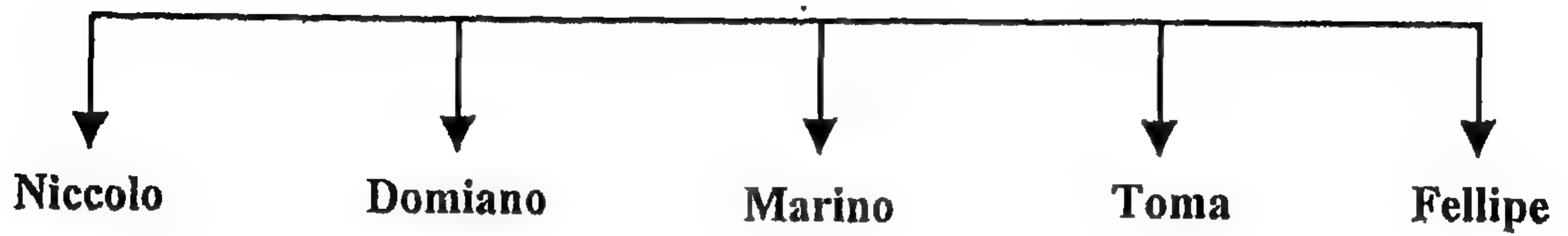


الملحق الثالث

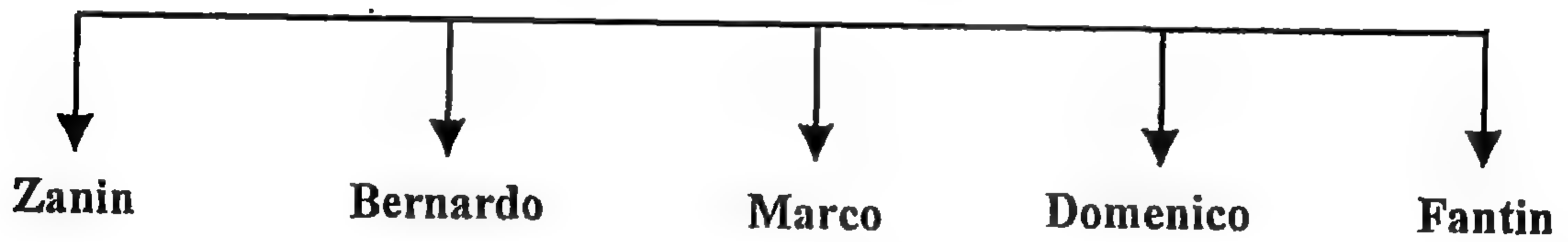
شكل توضيحي يمثل عائلة مارينو سانودو

نقلا عن: Marino Saundi il Vecchio, p. 23. Magno cavallo

Marco detto Torsello



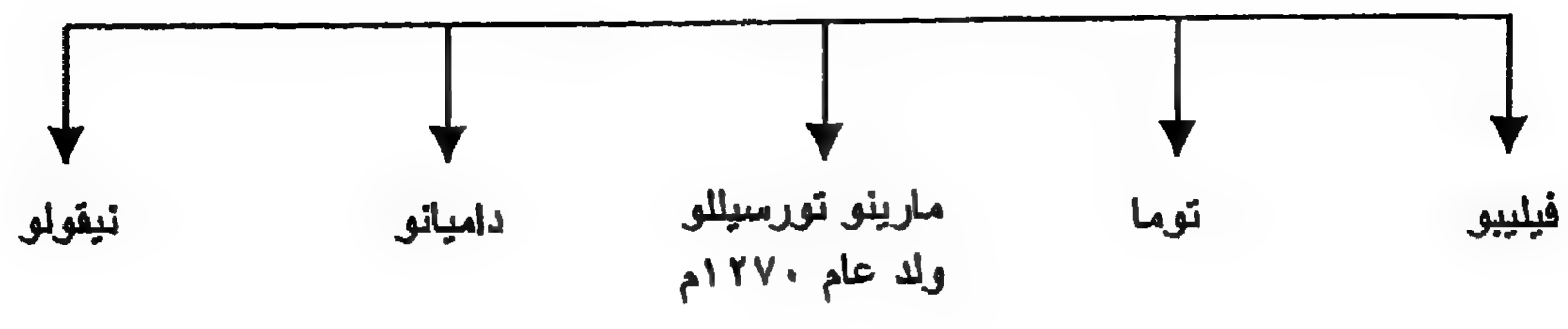
Marino detto Torsello



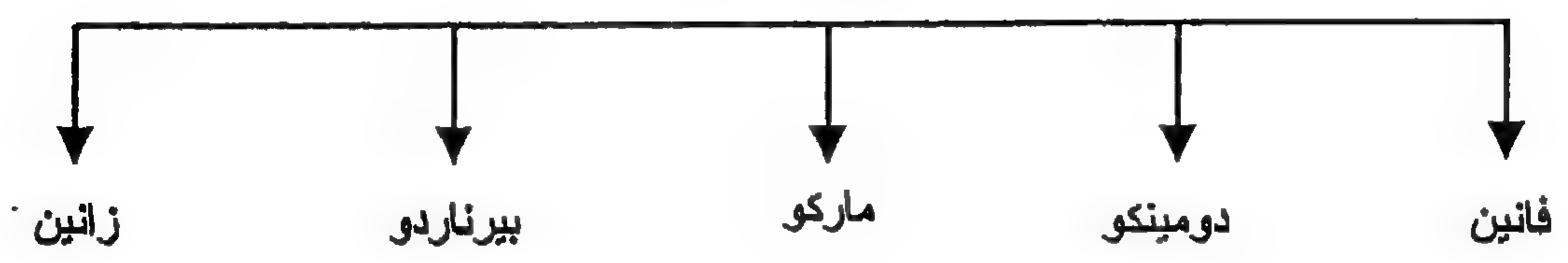




ماركو تورسييلو



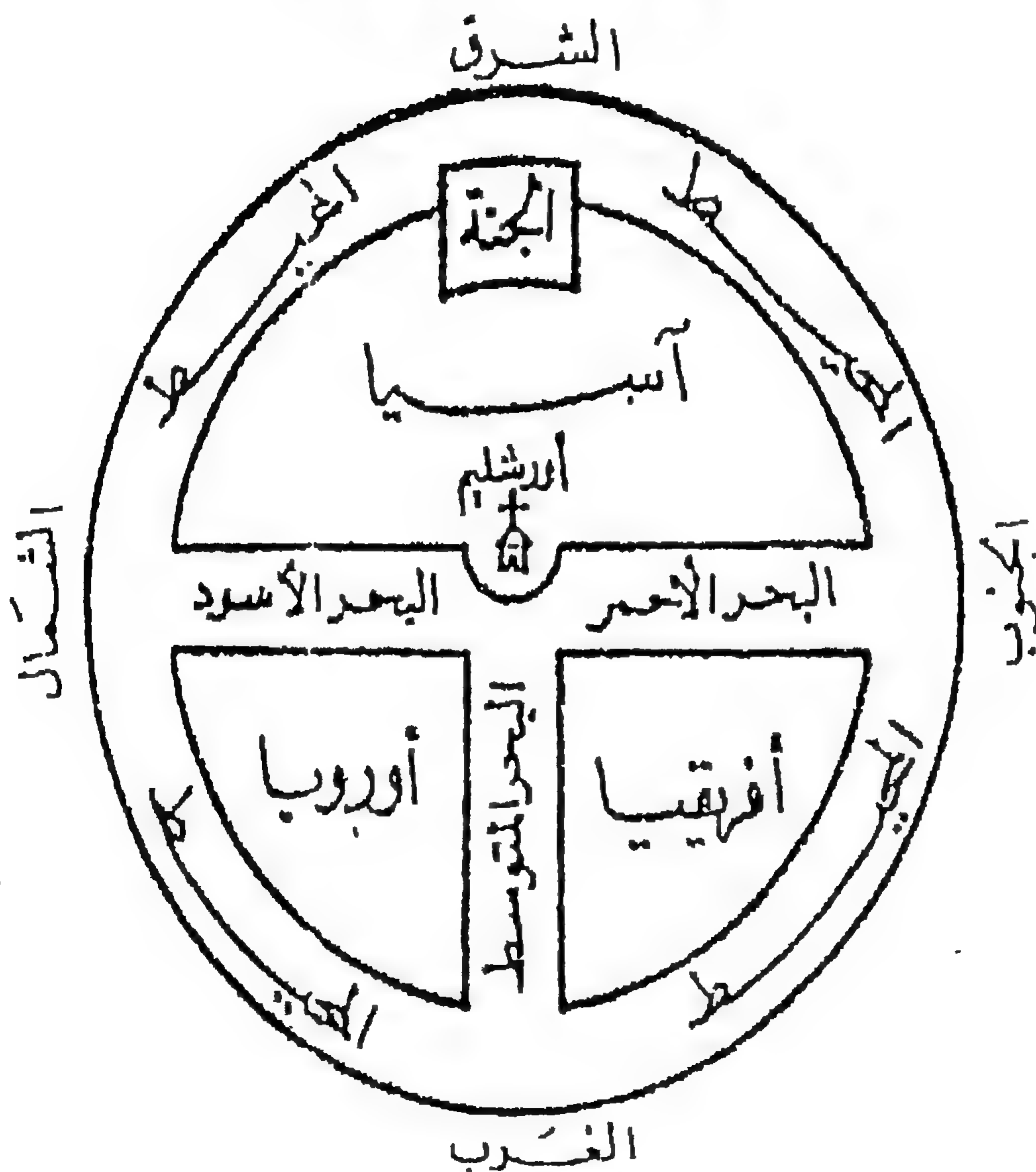
مارينو تورسييلو





خريطة مارينوسانودو ويرجع تاريخها إلى عام ١٣٢١م وهي على هيئة دائرة مركزها أورشاليم وموضح عليها بحران متصلان بالبحر المحيط وقد ألحق مارينو هذه الخريطة بكتاب الأسرار الذي قدمه إلى البابا يوحنا الثاني والعشرين لتوضيح فكرته التي تهدف إلى محاصرة العالم الإسلامي حصاراً إقتصادياً

### خريطة العالم لمارينوسانودو

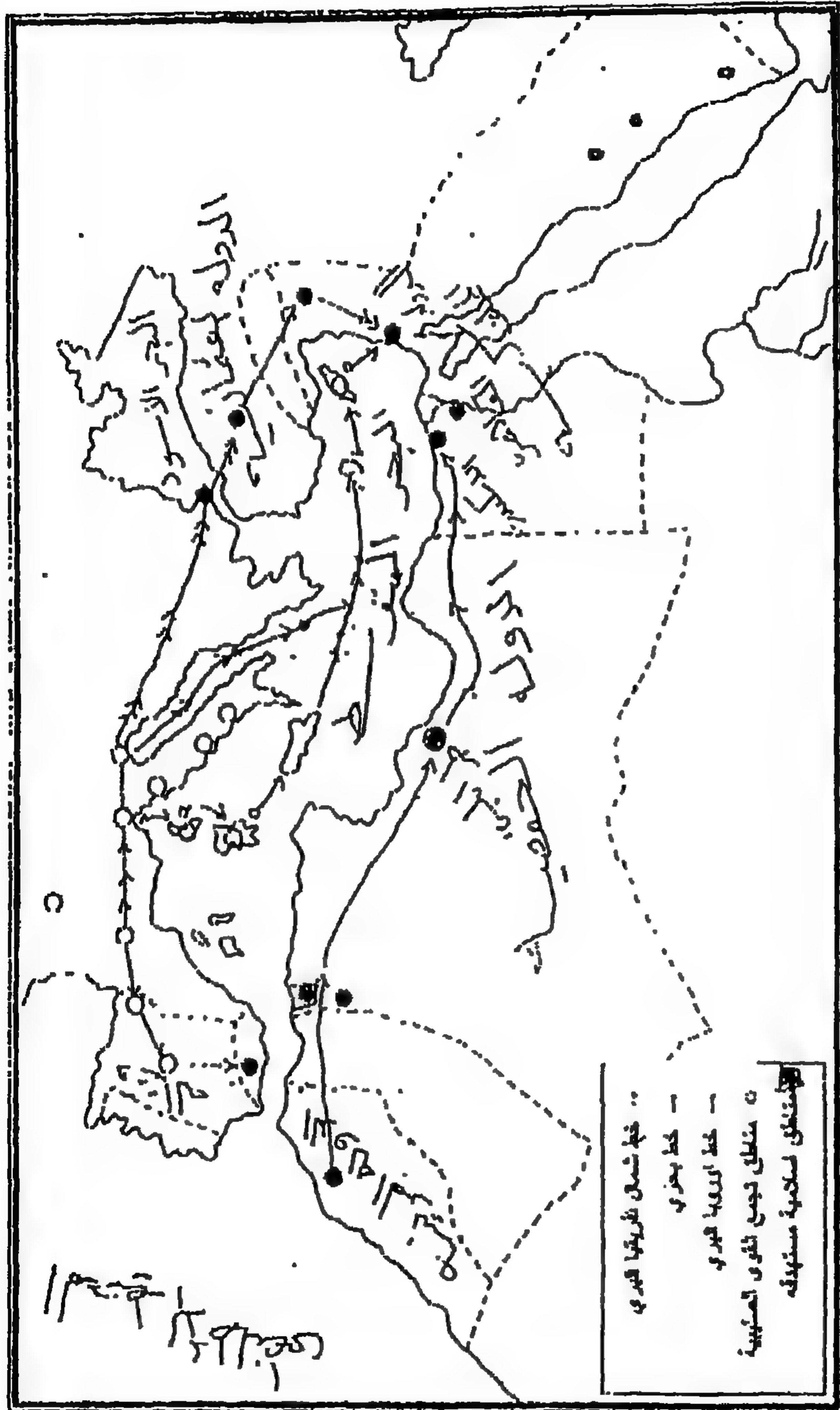


نقلًا عن: أحمد دراج : أورشليم في خارطة مارينو سانودو للعام ١٣٢١م، ص ١٩٧.



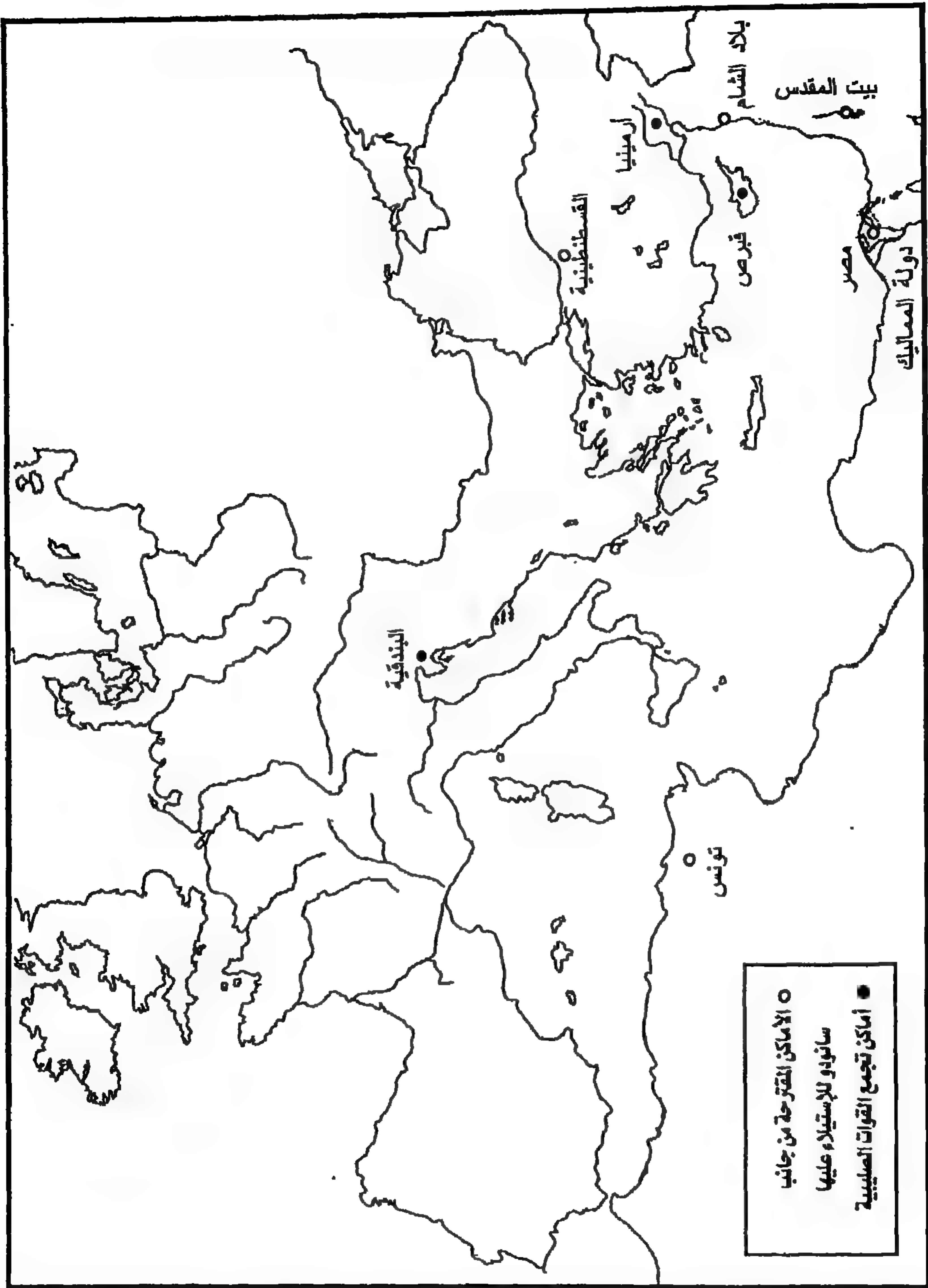


خريطة توضيحية لخطوط سير الحملات الصليبية طبقاً لمقترحات دعاة  
الحروب الصليبية في القرن الرابع عشر الميلادي



نقل عن: حسين النحال: الحروب الصليبية أواخر العصور الوسطى ضد مصر وتونس، ص ١١٤.





خريطة توضح الأهداف التي اقترحها مارينوسانودو للإستيلاء عليها وأهم الأماكن التي اقترحها

دعاة الحروب الصليبية لتكون قاعدة للجيش الصليبية

خريطة من عمل الباحث



فائفة المصادر  
والمراجع





## بيان بالمختصرات الوارد ذكرها في حواشي البحث

- AHR** : American Historical Review .
- AEM** : Anuario de Estudios Medievales.
- BEC** : Bibliothèque de L'Ecole des Chartes.
- CS** : Crusade and Settlement .
- CMH** : Cambridge Medieval History.
- DTC** : Dictionnaire de Theologie Catholique .
- HER** : English Historical Review.
- GDF** : Bongars, Gesta Dei Per Francos.
- JMH** : Journal of Medieval History .
- JESHO** : Journal of Economic and Social History of the Orient.
- PPTS** : Palestine Pilgrims Texte Society .
- RHC DOC** : Arm: Recueil des Historiens de Croisades, Documents Armeniens.
- R.H.C-H.occ** : Recueil des Historiens de croisades Historiens occidentaux. .
- Renaissance Quarterly** : Renaissance Quarterly
- ODB** : Oxford Dictionary of Byzantium.
- OCD** : Oxford Classical Dictionary .
- Studia Medivalia** : Studia Medivalia.
- Studia Monastica** : Studia Monastica.
- Studia in Memoria di Federigo Melis**: Studia in Memoria di Federigo Melis.
- Speculum** : Speculum.
- TRHS** : Transaction of the Royal Historical Society.
- Tradtio** : Tradtio.
- WNGD** : Webster New Geographical Dictionary .



أولاً: الخطابات الرسمية

***Peter (bishop of spastopolis)***

- Letter of Peter bishop of Spastopolis to archbishop of England (1330), in Studien uber Marino Sanudo, pp. 817-819.

***Marino Sanudo,***

- Letter of Marion Sanudo to Philip VI king of France ( 4 April, 1332), in Studien uber Marino Sanudo, pp. 791-796.

***Marino Sanudo,***

- Letter of Marino Sanudo to philip VI king of France, (13 October, 1334), in Studien uber Marino Sanudo, pp. 799-807.

***Marino Sanudo,***

- Letter of Marino Sanudo to Louis Bourbon (22 October 1334), in Studien uber Marino Sanudo, pp. 808-813.

***Marino Sanudo,***

- Letters of Marino Sanudo to phylum count Holland (25 October 1334), in Studien uber Marino Sanudo, pp. 815-816.





ثانياً: - المصادر الأصلية الأجنبية:-

Anonymous,

- *Continuation de Guillaum de Tyre de 1229 de 1261* , dite manuscript de Rothelin, R.H.C.H.occ. Vol 2 (Paris, 1869).

وقد رجعنا إلى الترجمة العربية لهذا الكتاب تحت عنوان:

”تتمة كتاب وليم الصوري” لمؤلف مجهول والمنسوب خطأ لروثلان (١٢٢٩-١٢٦١م)، ترجمة أسامة زيد ، طنطا ٢٠٠١ م.

Boniface VIII, (Pope),

- *Les Registres*, ed. Digard, G. and others (Bibliothèque des écoles françaises de Athenes et de Rome, ser. 1 (Paris, 1884 – 1939).

Fidenzio Padua,

- *Liber Recubationis Terrae Sanctae*, Biblioteca Bio Bibliografica Della Terra Sanctae dell oriente Francescano, ed .By, Girolamo Golubovich, t.2 (Firenze, 1927).

Hayton,

- *Flos historiarum Terre orintis*, R.H.C-Doc. Arm , t.2 (Paris, 1906).

Henry II,

- *Consilium*, ed. M.L. de mas latrie in *Historie de l’u de chypre*, vol. 2.

Joinville,

- *Chronicle of the Crusade of St, Lewis*, ed. And trans. By Frank Marzials, (London, 1965)

وقد رجعنا إلى الترجمة العربية لهذا الكتاب تحت عنوان:



جوانفيل : "القديس لويس حياته وحملاته على مصر والشام"، ترجمة حسن حبشي ،  
القاهرة ١٩٦٨ .

Nicholas IV, Pope,

- *Les Registres*, ed. Langlois, and Ernest (Bibliothèque des écoles  
Françaises de Athens et de Rome, 2 Ser, (Paris, 1886).

Oliver of Paderborn,

- *Historia Damiatana*, trans. by J. Gavigan as *The Capture of  
Damietta* (Philadelphia, 1948).

Raimond d, Agile

- *Historia Francorum qui ceperunt Jerusalem*, R.H.C- H.occ, vol.  
III.

وقد رجعنا إلى الترجمة العربية لهذا الكتاب تحت عنوان :

ريمو انداجيل : تاريخ الفرنج غزاة بيت المقدس : نقلة إلى الإنجليزية جون هيوغ ولوريتاهيل ، نقلة  
إلى العربية حسين عطية ، الإسكندرية ١٩٨٩ م.

Ramon Lull.

- *Liber de Fine*, ed.A.Madre, Raimundi Lulli opera Latina 9,  
cccm35 (Mallorca).

Robert of Clary,

- *La Conquete of Constantinople*, trans. By E,H.Mc Neal  
(Newyork, 1966).

وقد رجعنا إلى الترجمة العربية لهذا الكتاب تحت عنوان :

روبرت كلاري : فتح القسطنطينية على أيدي الصليبيين ، ترجمة حسن حبشي ، القاهرة ١٩٦٤ م.

Marino Sanudo Sanuto,

- *Liber Secretorum Fidelium Crucis Super Terre Sanctae  
Recuperation et Conservatione*, ed. J, Bongars, GDF, Vol.2  
(Hanover, 1611).



وقد رجعنا إلى الترجمة الإنجليزية لهذا الكتاب تحت عنوان:

- Marino Sanudo, *Secrets For true Crusaders to help them to Recover the holy land*, translated by, Stewart, PPTS (London, 1896).

وقد رجعنا أيضا إلى الترجمة العربية لهذا الكتاب أنظر:

مارينو سانودو: كتاب الأسرار للمؤمنين بالصليب في استرجاع الأراضي المقدسة والحفاظ عليها، ترجمة سليم رزق الله، راجعة سمير الخادم، القاهرة ١٩٩١م.

- *Lettres inedites et memories de Marino Sanudo l'ancien 1334-1337*, ed. L. Dorez and C. de la Ronciere, BEC 56 (1895).

Thatcher, Oliver,

- *A source Book for mediaeval History* selected Documents illustrating the history of Europe in the middle ages (New York, 1905).

Villehardouin, (G.),

- *La Conquete de Constantinople*, ed by, E. Farel (Paris, 1939)

وقد رجعنا إلى الترجمة العربية لهذا الكتاب تحت عنوان:

فلهاردين : مذكرات فيلهاردوين وفتح القسطنطينية، ترجمة حسن حبشي، جدة ١٩٨٢م.





### ثالثاً: - المصادر الأصلية العربية:

- ابن أبيك الدوادار (ت ٧٣٢ هـ / ١٣٣٣ م) أبوبكر بن عبد الله :  
- "الدرة الزكية في أخبار الدولة التركية " وهو الجزء الثامن من " كنز الدرر وجامع الغرر"، تحقيق أو لرخ هارمان، القاهرة ١٩٧١ م.
- ابن حبيب (ت ٧٧٩ هـ / ١٣٧٧ م) الحسن بن عمر:  
- "تذكرة النبيه في أيام المنصور وبنيه" الجزء الأول، تحقيق : محمد محمد أمين ، مراجعة د. سعيد عاشور ، القاهرة، مطبعة دار الكتب المصرية ، ١٩٧٦ م.
- ابن شداد (ت ٦٣٢ هـ / ١٢٣٨ - ١٢٣٩ م) بهاء الدين أبو المحاسن يوسف رافع بن تميم:  
- "النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية " المعروف بسيرة صلاح الدين، تحقيق جمال الدين الشيال، القاهرة ١٩٠٤ م.
- ابن البيطار: (٦٤١ هـ - ١١٤٨ م) ضياء الدين بن محمد عبد الله :  
- مختار الجامع في الأدوية المفردة، تحقيق أحمد فريد، القاهرة، د.ت.
- ابن عبد الظاهر (ت ٦٩٢ - ١٢٩٢ م) محي الدين أبو الفضل عبد الله ابن رشيد الدين.  
- الروض الزاهر في سيرة الملك الظاهر، تحقيق عبد العزيز الخويطر، الرياض ١٩٧٦.
- ابن واصل (٦٩٢ هـ / ١٢٩٨ م) جمال الدين أبو عبد الله محمد بن سليم :  
- مفرج الكروب في أخبار بني أيوب ، ٥ أجزاء - ج ١ ، ٢ ، ٣ تحقيق الدكتور جمال الدين الشيال - القاهرة ١٩٥٧ م ، ج ٤ ، ٥ تحقيق الدكتور حسنين ربيع - القاهرة ( دار الكتب ) ١٩٧٢ - ١٩٧٧ م.
- ابن مماتي (٦٠٦ هـ / ١٢٠٩ م) أبو المكارم أسعد بن الخطير :  
- "قوانين الدواوين ، تحقيق عزيز سوريال عطية ، القاهرة ١٩٤٣ م.
- بيبرس الدوادار (٧٢٥ هـ - ١٣٢٢ م) ، ركن الدين بيبرس بن عبد الله المنصوري.  
- زبدة الفكرة في تاريخ الهجرة، تحقيق زبيدة عطا ، ج ٩ ، القاهرة ٢٠٠١ م.
- أبو الفدا (ت ٧٣٢ هـ / ١٣٣١ م) الملك المؤيد عماد الدين أبو الفدا إسماعيل :  
- "المختصر في أخبار البشر - ٤ ج ، تحقيق محمد زينهم ويحي حسن، القاهرة ١٩٩٩ م."



- الأصطخري ( عاش في القرن ٤هـ / القرن ١٠م ) أبو اسحق بن محمد
- "المسالك والممالك " تحقيق محمد جابر عبد العال ، القاهرة ١٩٦١ م .
- الأصفهاني ( ٥٩٧هـ / ١٢٠١م ) عماد الدين محمد بن محمد أبو بكر :
- "الفتح القسي في الفتح القدسي " تحقيق محمد محمود صبح ، القاهرة ٢٠٠٣ م .
- الأدريسي ( ت ٦٥٠هـ / ١١٦٠م ) أبو عبد الله محمد بن إدريس :
- "نزهة المشتاق في اختراق الآفاق " تحقيق إبراهيم شوكة ، العراق ١٩٧١ م .
- الحريري ( عاش في القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي ) أحمد بن علي :
- الإعلام والتبيين في خروج الفرنج الملاحين على بلاد المسلمين ، الإسكندرية ١٩٨٤ م .
- القلقشندي ( ت ٨٢١هـ / ١٤١٨م ) أحمد بن علي أحمد بن عبد الله :
- "صبح الأعشى في صناعة الإنشا " ١٤٠ جزء - القاهرة ١٩١٣ - ١٩٣٣ م .
- المقريزي ( ت ٨٤٥هـ / ١٤٤٢م ) تقي الدين أبو العباس أحمد :
- "السلوك لمعرفة الدولة الملوك " ثلاثة أجزاء ، الجزء الأول والثاني نشرها محمد مصطفى زيادة - القاهرة ١٩٣٤ - ١٩٤٢م والجزء الثالث حققه دكتور سعيد عاشور ، القاهرة ١٩٧٠ م .
- المراكشي : ( ١٠٦٥هـ - ١٦٥٥م ) أبو الحسن علي بن إبراهيم الأندلسي :
- أرجوزة الفواكه الصيفية والخريفية ، تحقيق عبد الله بنصر العلوي ، أبو ظبي ١٩٩١ م .





## رابعاً: - المراجع الثانوية الأوروبية:

**Atiya (A.S.),**

- *The Crusade of NicoPolis* (London, 1934).
- *The Crusade in the later middle ages* ( London, 1938).
- *Crusade, commerce and culture* ( Bloomington, 1962 ).
- *The Crusade in the fourteenth century* , Setton ( ed), A history of the crusade, Vol.3.

**Barber, (J.),**

- *James of Molay. The last Grand Master of Templars, Studia monastica*, vol. 14 (1971).
- *The New knight hood* (Cambride, 1994).

**-Beazly ,(C.),**

- *The down of modern geography* ( Newyork, 1949).

**Bell, (M.),**

- *A short history of the Papacy* (London, 1921 ).

**Bonner ,( A.),**

- *Selected Work of Ramon lull 1232 - 1316* ( Newjeracy, 1981).

**Brand, (W.),**

- *Pierre Dubois modern or medieval, AHR*, Vol. 35 ( 1935).

**Cardini, (F.),**

- *I costi della crociata. L, aspetto economico del progetto di Marino Sanudo il vecchio ( 1312- 1321), studi in memoria di fedrigo Melis , vol.2* (Giannini,1968).



Christiansen, (E.),

-*The Northern crusades. The Baltic and the Catholic frontier 1100- 1525* (Minneapolis,1980).

Corbett, (J.A),

-*The Papacy , Abrief History* (Newyork, 1959).

Curry, (A.),

-*The hundred years War* (London, 1993).

Edbury,(W.)

-*The kingdom of Cyprus and Crusades 1191 – 1364* ( Cambridge, 1991) .

Edwards,( W.),

-*Notes on Europe history*, 3 vols ( London,1964).

Eliyahu, (A.),

-The Vention cotton in Syria in the later Midle Ages, *Studia Medievelia* (1976).

-*Levant trade in the later middle ages* ( Newjeracy, 1983).

Fawtier,( R.),

-*Histoire du moy en age l, Europe occidentale 1270 de 1328* ( Paris, 1940).

Fory, (A.),

-*The order of mountjoy, Speculm* 46 (1971).

-*The military orders In the crusading Proposals of the late thirteenth and early fourteenth centuries, Traditio* 36 ( 1980).



Geankoplos, (D.),

*-Emperor Mihchhhael Palaelogus and the west* (Harverd, 1959).

Geffry, (H.),

*-The Crusades Ahistory of armed pilgrimae and Holy War*  
(London, 2003).

Greschat,( M.),

*-Il grand libro del papl* (Sanpaolo, 2002).

Grierson, (P.),

*-Medieval European coinage* (Cambridge, 1998).

*-Byzantine Coinage*,(Washington,1999)

Hadgson, (A.)

*-Venice in the thirteen and fourteenth century* ( London , 1910).

Hillgarth, (N.),

*-Ramon lull and lullism in fourteenth century* (Oxford, 1971).

Holzman, (R),

*-Wilhelm von Nogart* ( Freiburg, 1898).

Horace, (M.),

*-Lives of the popes in the middle ages*, vol. 1 (London, 1931).

Housley, (N.),

*-Pope clement V and Crusade of 1309 – 1311, JMH*, vol.  
5(1982).

*-Avignon papacy and the Crusade n 1305- 1368* (Oxford, 1986).

*-The later Crusade from Lyon to Alcazar 1274- 1580* (Oxford,  
1992).

*-Document on the later crusade. 1274-1580*, ed. Trans by,  
Housley, (Newyork, 1996).





Johnstone, (H.),

- *France the last captain CMH (1968), vol., 3.*

Kedar, B. and Schein, S.,

-Un projet de passage particulier propose pas l'order de l'hopital 1306-1307, *BEC 137 (1979).*

Kuhner, (H.),

-*Encyclopedia of the papacy ( London, 1959) .*

Kunstmann, (F.),

-*Studien uber Marino Sanudo den Altern mit einem anlage seiner unge- druckten briefe, Abhandlungen der Historischen classe der konigliche Bayer ischen Akademie der Wissens chhaften 7 (1853) .*

Laiou, (A.),

-*Marino Sanudo Torsello and the Turks, the back ground to the Antituristic*  
- league of 1332- 1334, *Speculum 45 (1970)*

Lane, (f.) ,

-*Venation shipping during The commercial revolution AHR 38 (1933).*

Larner, (G.)

- *Italy In the age of dante and petrarch 1216- 1380 ( London- 1983).*

Lodge(R.),

-*The close of the middle ages ( London, 1922) .*



Lunt, ( E),

- The first Levy of papal annates , *AHR* 18 (1982).

Luttrel, (A.),

- The Hospitalarres in Cyprus after 1291* (London, 1968).

Magnocavallo, (A.) ,

- *Marino Sanudo eil suo progetto di crociata* (Bergamo, 1901) .

Mas latrie (M.L.de)

- Historie de L'île de chypre sous le regne des princes de la maison de Lusignan*, 3 vols., vol. 1, Histoire, vol. 2, Documents, (Paris, 1852-1861).

Margrat ,

- Ahisory of medieval church 590-1500* (London, 1972).

Mollat,(G.),

- Les paps d Avignon 1305-1378* ( Paris, 1982).

Moore,

- (W), *The penguin Encyclopedia of places (middlesex*, 1971).

Newman,(p),

- Ashort history of Cyprus*(London, 1940).

Odena, (T.),

- De"Alexandrinis,, *El comercio Prohibido con los muslmanes yel papado de Avignon duran te le primera mitad del siglo*, *AEM*, vol. 10 (1980).





Oman, (ch),

-*A history of the art of war in the middle ages*, 2 vols. (London, 1924).

Orton, (C.),

-*A history of Europe 1198- 1378* (London, 1965).

Prawer, (J.),

-*The Latin kingdom of Jerusalem, Europe an colonialism in the middle ages* (London, 1972).

Rayan, (J.),

-*International of the oriental mission and crusade activities of the Papacy under Nicholas IV 1288- 1292* (Newyork, 1972).

Roulx (D.),

- *Le Franace en orient au Xlv siecle* ( Paris – 1896).

- *Schein, (S.), The West and the crusade, attitude and attempts 1291- 1312* ( Cambridge, 1979).

Setton (K.),

-*The Papacy and the Levant 1204- 1571*, 2vols (Philadelphia, 1976).

Smith, (R.),

- *Government in Latin Syria and the commercial privileges of foreign merchants, relation between west and east in the middle ages*. ed. baker (Edinburgh, 1973).

Stephanus (B.),

-*Vitae paparum avenionensium*, ed. Mollat (Paris, 1914).



Thorau, (p.),

- The Battle of Ayn galut, a Reexamined, *Crusade and Settlement* ( Cardiff, 1985).

Throop, (P.),

- Criticism of the Crusade, A study of Public opinion crusade propaganda* ( Philadelphia, 1975).

Turbevilie, (A.),

- *Heresies and the inquisition in the middle ages c.1000 – 1305, CMH*, vol6 (1968).

Tyerman, (G.),

- England and the crusade 1095- 1588* (London, 1988).
- Marino Sanudo Torsello and the last crusade lobbying in fourteenth century, TRHS* ( 1982).

La monte (J.)

- Feudual monarchy in the latin kingdom of jerusalem* (Newyork, 1970).

Leopold,(A.),

- How to Recover the holy land, the crusade proposals of the late thirteen and early fourteenth centuries* (Burlington, 2000).

Vacante, (A.),

- DTC* (Paris, 1913).

Morgan, (J.),

- *Histoire de peuple Armenien* ( Paris, 1977).



## خامساً: المراجع العربية والمعرية

اسحق عبيد تاضروس (دكتور) :

- الدولة البيزنطية في عصر باليولوج ، بيروت ١٩٨٢.

السيد الباز العرينى (دكتور) :

- المغول ، بيروت ١٩٨٦م.

أحمد دراج (دكتور) :

- أورشليم فى خارطة مارينو سانودو للعام ١٣٢١م، بحث منشور ضمن كتاب بحوث

مؤتمر مصادر تاريخ القدس القاهرة ١٩٩٨م.

أحمد رشاد :

- السياسية الخارجية للإمبراطورية البيزنطية فى القسطنطينية من استعادة

القسطنطينية عام ١٢٦١م حتى دخول العثمانيين ١٤٥٣م، رسالة دكتوراه غير

منشورة ، كلية الآداب، جامعة حلوان ١٩٩٩م.

آمال حامد :

- مجمع ليون الثانى ١٢٧٤م دراسة فى مشروع الوحدة بين القسطنطينية ورمافى

القرن الثالث عشر الميلادى ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب، جامعة

المنصورة ١٩٩٩م.

الأمين عبد الحميد أبوسعده (دكتور) :

- العلاقات بين الإمبراطورية البيزنطية والقوى الإسلامية فى المشرق فى عهد

الإمبراطور ميخائيل الثامن باليولوج ١٢٥٩ - ١٢٨٢م / ٦٥٧ - ٦٨١هـ ، رسالة

ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب جامعة طنطا ١٩٩٢م

بيرتولد شيلير :

- المغول فى التاريخ، ترجمة يوسف شلب، دمشق ١٩٨٩م.

توماس ما ستناك :

- السلام الصليبي، ترجمة بشير السباعي ، القاهرة ٢٠٠٣م.





جوزيف نسيير يوسف (دكتور) :

- العدوان الصليبي على بلاد الشام هزيمة لويس التاسع فى الأراضى المقدسة، الإسكندرية ١٩٨٤م.

جوناثان رايلي سميث :

- ما الحروب الصليبية، ترجمة محمد فتحى الشاعر، القاهرة ١٩٩٦.

حسين محمد عطية (دكتور) :

- إمارة إنطاكية الصليبية والمسلمون ١١٧١-١٢٦٨م / ٥٦٧-٦٦٦هـ، الإسكندرية ١٩٨٩ م .

- سفارات الأرمن إلى المغول وأثرها على العلاقات الأوروبية المغولية ، بحث منشور ضمن كتاب دراسات فى تاريخ الحروب الصليبية. الإسكندرية ٢٠٠٠م.

- طبائع الفرنج فى الحملات الصليبية فى ضوء المصادر اللاتينية، بحث منشور ضمن كتاب دراسات فى تاريخ الحروب الصليبية ، الإسكندرية ٢٠٠٠ م.

حسن عبد الوهاب (دكتور) :

- تاريخ جماعة الفرسان التيوتون فى الأراضى المقدسة ١١٩٠-١٢٩١م / ٨٥٦-٦٩٠هـ، الإسكندرية ١٩٨٩م.

حسين النحال (دكتور) :

- الحروب الصليبية أواخر العصور الوسطى ضد مصر وتونس، ١٣٦٥-١٤٠٧م، منصور ٢٠٠٣.

درويش النخيلى (دكتور) :

- السفن الإسلامية على حروف العجم، الإسكندرية ١٩٧٤م.

زينب عبد المجيد عبد القوي (دكتور) :

- الإنجليز والحروب الصليبية، القاهرة ١٩٩٦ م .

سعاد ماهر (دكتور) :

- البحرية فى مصر الإسلامية وأثارها الباقية ، القاهرة ١٩٧٥ م.

سعيد عبد الفتاح عاشور (دكتور) :

- الحصار الاقتصادى على مصر زمن الحروب الصليبية، بحث منشور ضمن كتاب بحوث ودراسات فى تاريخ العصور الوسطى، بيروت ١٩٧٧ م .

- سلطنة المماليك ومملكة أرمينيا الصغرى ، بحث منشور ضمن كتاب بحوث ودراسات فى تاريخ العصور الوسطى، بيروت ١٩٧٧ م .

- أوروبا العصور الوسطى ، جزءان ، القاهرة ١٩٧٨م .

- الحركة الصليبية ، جزءان ، القاهرة ١٩٨٦م .



سمير الخادم (دكتور) :

- الشرق الإسلامي والغرب المسيحي عبر العلاقات بين المدن الإيطالية وشرقي البحر المتوسط ، بيروت ١٩٨٨م.

سهير نعينع (دكتور) :

- الحروب الصليبية المتأخرة حملة بطرس لو سينان على الإسكندرية ١٣٦٥م / ٦٧ هـ، الإسكندرية ٢٠٠٣م .

شارل ديل :

- البندقية جمهورية أرستقراطية ، ترجمة أحمد عزت عبد الكريم وتوفيق إسكندر ، القاهرة ١٩٤٨م .

عمر كمال توفيق (دكتور) :

- مقدمات العدوان الصليبي الإمبراطور يوحنا تزيمسكس وسياسته الشرقية ٩٦٩-٩٧٦م ، الإسكندرية ١٩٦٦م.

على حسن (دكتور) :

- النشاط التجاري في شبه الجزيرة العربية أواخر العصور الوسطى ١٢٥٠-١٥١٧م ، القاهرة ١٩٨٠م .

عادل زيتون (دكتور) :

- العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ، دمشق ١٩٨٠م .

عفاف صبره (دكتور) :

- العلاقات بين الشرق والغرب وعلاقة البندقية بمصر في الفترة ما بين ١١٠٠-١٤٠٠م ، القاهرة ١٩٨٣م .

عزيز سوريال عطية (دكتور) :

- الحروب الصليبية وتأثيرها على العلاقات بين الشرق والغرب ترجمه فيليب صابر ، دار الثقافة ١٩٩٠م.

فايز نجيب إسكندر (دكتور) :

-بلاد الكرج بين المسلمين والبيزنطيين ، الإسكندرية ١٩٨٨م .

-الأشرف خليل بن قلاوون وفتح قلعة الروم ١٦/ يونيو ١٢٩٢ / ١١ رجب

٦٩١هـ، بحث ضمن كتاب حولية التاريخ الإسلامي والوسيط، القاهرة ٢٠٠١.





فايد حماد عاشور (دكتور) :

- الجهاد الإسلامى ضد الصليبيين والمغول فى العصر المملوكى ، بيروت ١٩٩٥م.

كليفور د بوزورث :

- الأسرات الحاكمة فى التاريخ الإسلامى دراسة فى التاريخ والأنساب، ترجمة حسين على اللبوى، الكويت ١٩٩٥م.

كات فليت :

- التجارة بين أوروبا فى البلدان الإسلامية فى ظل الدول العثمانية ، ترجمة أيمن الأرمنازي، الرياض ٢٠٠٤م.

ليلى عبد الجواد (دكتور) :

- علاقة الدولة البيزنطية بسلطة المماليك البحرية ٦٥٩ - ٧٨٤ هـ / ١٢٦١ - ١٣٨٢ م مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة العدد ٤٦، ٤٧، ١٩٨٦م.

- الحياة فى هرمز فى العصور الوسطى ، بحث منشور ضمن أعمال ندوة إقليم الخليج على مر عصور التاريخ منشورات إتحاد المؤرخين العرب، القاهرة ١٩٩٦.

محمد عبد الله عنان (دكتور) :

- تراجم إسلامية شرقية وأندلسية ، القاهرة ١٩٤٧م.

مصطفى حسن الكنانى (دكتور) :

- العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الإسلامى ١١٧١-١٢٩١م/ ٥٦٧ - ٦٩٠ هـ، القاهرة ١٩٨١م .

محمد محمود النشار (دكتور) :

- علاقة مملكة قشتالة وأراجون بسلطنة المماليك ( ٦٥٨-٧٤١ هـ / ١٢٦١ - ١٣٤١ . القاهرة ١٩٩٧م .

- نشأة جماعات الرهبان الفرسان الأيبيرية النصف الثانى من القرن الثانى عشر الميلادى / السادس الهجرى ، بحث منشور ضمن كتاب بحوث ودارسات فى تاريخ الأندلس ، القاهرة ٢٠٠٣م .



محمود سعيد عمران (دكتور) :

- الحملة الصليبية الخامسة ، الإسكندرية ١٩٨٥ م .
- "وليم آدم واستعادة الأراضي المقدسة" بحث منشور ضمن أعمال الإطار التاريخي للحركة الصليبية، منشورات اتحاد المؤرخين العرب ، القاهرة ١٩٩٦ م.

ممدوح حسين وشاكر مصطفى (دكتور) :

- الحروب الصليبية في شمال أفريقيا وأثرها الحضاري ٦٦٨ هـ - ٧٩٢ هـ / ١٢٧٠-١٣٩٠ م ، بيروت ١٩٩٨ م.

محمد عبد الغني الأشقر (دكتور) :

- تجارة التوابل في مصر في العصر المملوكي ، القاهرة ١٩٩٩ م .

موريس كين :

- حضارة أوروبا العصور الوسطى ، ترجمة قاسم عبده قاسم ، القاهرة ٢٠٠٠ م .

ممدوح مغازي هلول (دكتور) :

- الحياة السياسية وبعض مظاهر الحضارة في إمارة المورة الصليبية في عهد أسرة فيلهاردوان ١٢٠٥ - ١٣١١ م ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة طنطا ٢٠٠٠ م .

محمد عثمان عبد الجليل (دكتور) :

- أضواء على مملكة الآلان القوقازية في العصر الوسطى ، مجلة كلية الآداب جامعة حلوان ، العدد ١١ ، ١٢ ، ٢٠٠٠ م.

محمد عبد المنعم الجمل (دكتور) :

- الدول الإسلامية المستقلة في المشرق ، الإسكندرية ٢٠٠٢ م.

ميشيل بالار :

- الحملات الصليبية والشرق اللاتيني من القرن الحادي عشر إلى الرابع عشر الميلادي ، ترجمة بشير السباعي ، القاهرة ٢٠٠٣ م.

نظير حسان سعداوي (دكتور) :

- تاريخ إنجلترا وحضارتها في العصور القديمة والوسطى ، القاهرة ١٩٦٨ م .



نعيم زكى (دكتور) :

- طرق التجارة الدولية ومحطاتها بين الشرق والغرب ، القاهرة ١٩٧٣ م .

نبيلة مقامى (دكتور) :

- فرق الرهبان الفرسان فى بلاد الشام فى القرنين الثانى عشر والثالث عشر الميلادى ، القاهرة ١٩٩٤ م .

ناجلا محمد عبد النبى (دكتور) :

- مصر والبنديقية العلاقات السياسية والاقتصادية فى عصر المماليك ١٣٨٢ - ١٥١٧ م / ٧٨٤ - ٩٢٣ هـ ، القاهرة ٢٠٠١ م .

نرمين عبد الوهاب :

- تاريخ الطب والتطبيب فى الأندلس ٤٧٩ - ٨٩٧ هـ / ١٠٨٦ - ١٤٩٢ م . رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة طنطا ٢٠٠٥

هايد :

- تاريخ التجارة فى الشرق الأدنى فى العصور الوسطى ، ترجمة أحمد رضا ج ٢ ، القاهرة ١٩٩٠ م .

هسى :

- العالم البيزنطى ، ترجمة وتعليق رأفت عبد الحميد ، القاهرة ١٩٩٧ م .

هناء بركات :

- التاريخ السياسى لإمبراطورية طرابيزون البيزنطية منذ منتصف القرن الرابع عشر الميلادى حتى سقوطها ١٤٦١ م ، رساله ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة طنطا ١٩٩٨ م

وفاء بنت عبد الله المزروع (دكتور) :

- إنشقاق البابوية فى العصور الوسطى وأثره على الأوضاع السياسية ، مجلة كلية الآداب ، جامعة المنصورة ، العدد ٣١ ، ٢٠٠٢ م .

يوشع براور :

- عالم الصليبيين ، ترجمة قاسم عبده قاسم محمد وخلفه حسن ، القاهرة ١٩٨١ م .





**سادساً: مواقع الإنترنت**

- WWW. Wikipedia. Org .
- http/ history modern. about .Com.
- WWW. Indian catholic. Com.
- WWW. Catholic. Forum.
- WWW. new advent. Org.
- WWW. Columbia. Encyclopedia, COM.
- http/ en. Wikipedia. Org.
- WWW. Cypnet. Co. uk/Cyprus history.

















